

М.Д. Барченкова, А.Т. Осипенкова

АНГЛО-РУССКИЙ

словарь

МУЗЫКАЛЬНЫХ ТЕРМИНОВ

•ФЛИНТА•

М.Д. Барченкова, А.Т. Осипенкова

АНГЛО-РУССКИЙ
словарь
МУЗЫКАЛЬНЫХ
ТЕРМИНОВ

2-е издание, стереотипное

Москва
Издательство «ФЛИНТА»
2014

УДК 802.0
ББК 81.2 Англ
Б26

Рецензенты:
профессор, канд. филол. наук *Махмурян К.С.*
доцент, канд. филол. наук *Кузнецова Г.Н.*

Барченкова М.Д., Осипенкова А.Т.
Б26 Англо-русский словарь музыкальных терминов
[Электронный ресурс] / М.Д. Барченкова, А.Т. Осипенкова. — 2-е
изд., стер. — М.: ФЛИНТА, 2014 — 160 с.

ISBN 978-5-89349-120-3

Словарь содержит около 5000 словарных статей и включает, кроме обширного слоя общелитературной лексики, термины, относящиеся к теории музыки, музыкальной нотации, музыкальным инструментам, народным песням и танцам, музыкальному исполнительству.

Для студентов музыкальных факультетов педагогических вузов, а также широкого круга читателей, пользующихся музыкальной литературой.

ISBN 978-5-89349-120-3

© Издательство «ФЛИНТА», 2014

Предисловие

Настоящий словарь предназначен для студентов музыкальных факультетов педагогических вузов.

Наряду с чисто терминологической лексикой в словарь включен обширный слой общелитературной лексики, используемой в музыкальной литературе для оценки и описания произведений музыки, а также для описания их воздействия на внутренний мир человека, на эстетическое восприятие слушателя.

Терминология словаря охватывает следующие темы: теория и история музыки, музыкальная нотация, музыкальные инструменты, народные песни и танцы, музыкальное исполнительство.

В словаре широко используется система грамматических, стилистических и этимологических помет. Фонетическая характеристика слова представлена в системе Международной фонетической транскрипции.

Ряд значений и словоупотреблений лексических единиц иллюстрируется типичными словосочетаниями и частотными примерами из текстов музыкальной тематики.

В словаре учитываются существующие различия в терминологии и лексической сочетаемости, принятых в Великобритании и США. Американские варианты снабжены пометой «амер.», английские даются без помет.

Внутри словарной статьи сначала подается общелитературное значение, затем узкоспециальное. Синонимы отделяются запятой. Разные значения, близкие по семантике, отделяются точкой с запятой. Отдаленные по смыслу значения отделяются арабскими цифрами. Пояснения к значениям даются в круглых скобках. Косой чертой отделяются варианты в русском и английском тексте.

При подготовке словаря использовались английские и американские толковые словари по музыке, музыкальная энциклопедия, а также оригинальные тексты из книг музыкальной тематики.

Включает около 5000 словарных статей.

Список используемых помет

Грамматические пометы:

- a — adjective — имя прилагательное
- adv — adverb — наречие
- int — interjection — междометие
- n — noun — имя существительное
- pl — plural — множественное число
- p.p. — past participle — причастие второе
- predic — predicative — предикативное употребление, предикативно
- sing — singular — единственное число
- v — verb — глагол
- в грам. знач. — в грамматическом значении
- нареч. — наречие
- употр. с гл. в ед. и (мн.) ч. — употребляется с глаголом в единственном и (множественном) числе

Стилистические пометы:

- библ. — библеизм
- букв. — буквально
- воен. — военный термин
- возвыш. — возвышенно
- вульг. — вульгарно
- груб. — грубое слово или выражение
- джаз. — джазовый термин или выражение
- диал. — диалектизм
- жарг. — жаргонизм
- звукоподр. — звукоподражательное слово
- ирон. — иронично
- иск. — искусство
- ист. — относящийся к истории
- кино — кинематография
- книжн. — литературно-книжное слово
- лит. — литературоведение
- миф. — мифология
- муз. — музыкальный термин
- образн. — образное употребление
- обыкн. — обыкновенно
- особ. — особенно
- офиц. — официальный термин
- перен. — в переносном значении
- поэт. — поэтическое слово
- презр. — презрительно

преим. — преимущественно
пренебр. — пренебрежительно
проф. — профессионализм
разг. — разговорное слово или выражение
разг.-груб. — разговорно-грубоватое
редк. — редкое (слово или выражение)
рел. — религия
собир. — собирательное
сокр. — сокращение, сокращенно
театр. — театроведение, театр
тж. — также
тлв. — телевидение
уменьш. — уменьшительная форма
усил. — усилительно
уст. — устаревшее слово
церк. — церковное слово
шутл. — шутливо
эвф. — эвфемизм
эмоц.-усил. — эмоционально-усилительное

Этимологические пометы:

австрал. — употребительно в Австралии
амер. — американизм
венг. — венгерский
греч. — греческий
др.-греч. — древнегреческий
др.-евр. — древнееврейский
инд. — индийский
ирл. — употребительно в Ирландии
исл. — исландский
исп. — испанский
ит. — итальянский
лат. — латинский
нем. — немецкий
польск. — польский
португ. — португальский
рус. — русский
финск. — финский
фр. — французский
шведск. — шведский
шотл. — употребительно в Шотландии
яп. — японский

A

A, a [eɪ] *n* буквенное обозначение звука «ля»

a battuta [ˌæ bəˈtu:tə] *adv ит.* 1) точно во времени 2) в заданном темпе

abbandonement [əˌbændəvˈmentə] *adv ит.* произвольно, с увлечением (исполнять)

abbassamento [əˌbæsəˈmentəv] *n ит.* скрещивание рук при игре на фортепьяно

abbassando [əbəˈsɑːndəv] *p.p. ит.* уменьшая силу звука

abbreviation [əˌbrɪːviˈeɪʃ(ə)n] *n* аббревиатура, знаки сокращенного нотного письма

ABC art [ˌeɪˈbiː-ˈsiːˌɑːt] *n* упрощенное искусство

abrupt [əˈbrʌpt] *a* резкий, отрывистый

abruptly [əˈbrʌptli] *adv* 1) внезапно, резко 2) отрывисто

absolute [ˈæbsəluːt] *a* абсолютный, неограниченный, независимый

absolute music [ˌæbsəluːt ˈmjuːzɪk] *n* непрограммная музыка

absolute pitch [ˌæbsəluːt ˈpɪtʃ] *n* 1) абсолютная высота (звука) 2) абсолютный слух; that singer has ~ у того певца абсолютный слух

absorbent [əbˈsɔːbənt, əbˈzɔːbənt] *a* звукопоглощающий; ~ material звукопоглощающий материал

abstract music [ˌæbstrækt ˈmjuːzɪk] *n* = absolute music

academy [əˈkædəmi] *n* 1) (музыкальная) академия (высшее учебное заведение); Royal A. of Music in London Королевская музыкальная академия в Лондоне 2) привилегированное среднее (частное) учебное заведение; ~ of music музыкальная школа 3) академия (общество поощрения искусств и наук); Santa Cecilia ~ in Rome музыкальная академия Санта Чечилия в Риме

a cap(p)ella [ˌæ kəˈpələ] *a, adv ит.* а капелла

a capriccio [ˌæ kəˈprɪːtʃiəv] *adv ит.* виртуозно, «капризно» (стиль исполнения)

accelerando [ɑːˈtʃelɛrˈrɑːndəv, əkˌseləˈrændəv] *p.p. ит.* аччелерандо, быстрее, ускоряя темп

accelerated [əkˈseləreɪtɪd] *a* ускоренный

accent [ˈæks(ə)nt] I *n* 1) акцент, ударение, выделение; to give a little ~ слегка выделить; an ~ on the first pulsation of each second measure акцент на первую долю каждого второго такта 2) отличительная черта, главный признак; the ~ of Beethoven отличительная особенность музыки Бетховена

accent [əkˈsent] II *v* делать акцент, ударение, акцентировать; выделять, подчеркивать

- accentor** [æk'sentɔː, æk'sentə] *n* 1) солирующий певец или исполнитель 2) дирижер
- accentuate** [æk'sentʃueɪt] *v* делать акцент, ударение; подчеркивать, выделять
- accentuation** [æk,sentʃu'eɪ(ə)n] *n* постановка акцента, ударения; подчеркивание, выделение
- acciaccatura** [ə,tʃækə'tʊərə] *n* аччакатура, короткий форшлаг (мелизм)
- accidental** [,æksɪ'dentl] *n* знак альтерации
- acclaim** [ə'kleɪm] I *n* шумное, радостное приветствие или возгласы одобрения; аплодисменты; the play received great critical ~ пьеса была восторженно встречена критикой
- acclaim** [ə'kleɪm] II *v* 1) шумно, бурно аплодировать (кому-л.) 2) провозглашать кого-л. победителем
- acclamation** [,æklə'meɪ(ə)n] *n* шумное, радостное одобрение; приветственные возгласы; to hail with ~s приветствовать шумными возгласами одобрения
- acclamatory** [ə'klæmət(ə)rɪ] *a* одобрительный; ~ shouts возгласы одобрения
- accolade** ['ækələɪd] *n* акколада (скобка, объединяющая два и более нотных станова)
- accomodate** [ə'kɒmədeɪt] *v* приспособливать
- accompaniment** [ə'kɒmp(ə)nɪmənt] *n* аккомпанемент, музыкальное сопровождение
- accompanist, accompanyist** [ə'kɒmp(ə)nɪ(ɪ)st] *n* аккомпаниатор
- accompany** [ə'kɒmp(ə)nɪ] *v* аккомпанировать
- accomplish** [ə'kɒmplɪʃ] *v* 1) завершать, доводить до конца 2) совершенствовать, делать совершенным
- accomplished** [ə'kɒmplɪʃt] *a* 1) законченный, завершённый 2) искусный, совершенный; квалифицированный; ~ musician искусный/превосходный музыкант; ~ performance совершенное/превосходное исполнение
- accord** [ə'kɔːd] *n* 1) аккорд; созвучие 2) гармоническое сочетание
- accordion** [ə'kɔːdiən] *n* аккордеон
- achromatic** [,ækrə(ʊ)'mætɪk] *a* 1) бесцветный, лишенный окраски 2) ахроматический
- acoustic** [ə'kuːstɪk] *a* акустический, звуковой; ~ material звукопоглощающий материал; ~ bass акустический бас
- acoustically** [ə'kuːstɪkli] *adv* акустически; с точки зрения акустики
- acoustics** [ə'kuːstɪks] *n* 1) акустика 2) *с гл. во мн. ч.* акустические свойства сооружения
- act** [ækt] I *n* театр. акт, действие

- act** [ækt] II *v театр.* исполнять (роль); играть; to ~ a part играть роль
- action** [ˈæktʃ(ə)n] *n* 1) действие, воздействие; the strings are set vibrating by the ~ of the bow струны вибрируют под воздействием смычка 2) действие, развертывание событий (в пьесе, опере и т.п.); the development of the ~ развитие сюжета; unity of ~ единство действия 3) механизм музыкального инструмента; the ~ of the piano is becoming stiff механизм этого пианино становится тугим 4) трактура (управляющий механизм в органе)
- actor** [ˈæktə] *n* актер; celebrated/renowned ~ прославленный актер
- actress** [ˈæktɹɪs] *n* актриса
- adagio** [əˈdɑːdʒəʊ] I *n ит.* адажио
- adagio** [əˈdɑːdʒəʊ] II *adv ит.* медленно, спокойно (о темпе музыки)
- adapt** [əˈdæpt] *v* 1) приспособлять; to ~ oneself to/for приспособляться к; аранжировать, оркестровать, перекладывать; to ~ for piano playing переложить для фортепьяно/аранжировать для исполнения на фортепьяно
- adaptation** [ˌædæpˈteɪʃ(ə)n] *n* аранжировка, переложение; оркестровка; piano ~ переложение для фортепьяно
- adapted** [əˈdæptɪd] *a* адаптированный; аранжированный; переделанный
- adapter, adaptor** [əˈdæptə] *n* адаптер, звукосниматель
- adjacent** [əˈdʒeɪs(ə)nt] *a* расположенный рядом; ~ notes/intervals расположенные рядом ноты/интервалы
- adjustable** [əˈdʒʌstəb(ə)l] *a* регулируемый
- ad-lib** [ˌæd ˈlɪb] I *n преим. театр.* экспромт, импровизация (с эстрады, перед микрофоном и т.п.)
- ad-lib** [ˌæd ˈlɪb] II *a театр.* неподготовленный, импровизированный (о песне, выступлении и т.п.)
- ad libitum** [ˌæd ˈlɪbɪtəm] *лат.* по усмотрению, по желанию исполнителя; ~ change the rhythm ритм меняется по желанию; ~ add a cadenza по желанию добавляется каденция
- admirable** [ˈædm(ə)rəb(ə)l] *a* замечательный, превосходный
- admiration** [ˌædməˈreɪʃ(ə)n] *n* восхищение, восторг; profound/sincere ~ искренний восторг; to excite general ~ вызывать всеобщее восхищение
- admire** [ədˈmaɪə] *v* восхищаться, любоваться
- admirer** [ədˈmaɪ(ə)rə] *n* любитель; an ~ of music любитель музыки
- admission** [ədˈmɪʃ(ə)n] *n* доступ, вход; free ~ вход бесплатный/свободный; ~ by tickets вход по билетам; price of ~ входная плата

- admit** [əd'mɪt] *v* 1) впускать, допускать; to ~ into college/into school принять в колледж/школу; children are not ~ted детям вход воспрещен 2) давать право на вход; the ticket ~s one этот билет дает право на вход одному лицу 3) вмещать (о помещении); the hall ~s 3 persons этот зал рассчитан на 3 человек
- adorable** [ə'dɔ:ɾəb(ə)] *a* 1) обожаемый 2) прелестный, восхитительный
- adoration** [ˌædə'reɪʃ(ə)n] *n* обожание; поклонение; popular ~ всеобщее поклонение; object of ~ предмет обожания/любви/поклонения
- adore** [ə'dɔ:] *v* 1) обожать; поклоняться 2) *разг.* очень любить, обожать; to ~ music очень любить музыку
- adorn** [ə'dɔ:n] *v* 1) украшать 2) служить украшением; to ~ the stage быть украшением сцены
- advertisement** [əd'vɜ:tɪsmənt] *n* объявление; реклама; анонс
- Aeolian harp** [i:ˌævlɪən 'hɑ:p] *n* эолова арфа
- Aeolian mode** [i:ˌævlɪən 'məʊd] *n* эолийский лад
- aesthete** [ˈi:sθɪ:t] *n* эстет
- aesthetic, aesthetical** [i:s'θetɪk, es'θetɪk, i:s'θetɪk(ə)l, es'θetɪk(ə)l] *a* эстетический, относящийся к эстетике
- aestheticism** [i:s'θetɪsɪz(ə)m] *n* эстетизм; эстетство
- aesthetics** [i:s'θetɪks, es'θetɪks] *n* эстетика
- affable** [ˈæfəb(ə)l] *adv* *ит.* приветливо, грациозно
- affect** [ə'fekt] *v* 1) (воз)действовать (на что-л.); влиять 2) волновать, трогать; to ~ smb to tears растрогать кого-л. до слез; he was not ~ed by the music музыка его не тронула
- affectation** [ˌæfek'teɪʃ(ə)n] *n* искусственность, вычурность; ~ of style вычурность стиля
- affected** [ə'fektɪd] *a* искусственный, неестественный; ~ style вычурный стиль
- affecting** [ə'fektɪŋ] *a* трогательный; волнующий; ~ scene трогательная сцена
- affinity** [ə'fɪnɪti] *n* близость, сходство; ~ of forms близость жанров
- affliction** [ə'flɪkʃ(ə)n] *n* печаль, скорбь
- after beat** [ˈɑ:ftə 'bɪt] *n* заключение трели
- Aganippe** [ˌægə'nɪpɪ:] *n* 1) *греч. миф.* Аганиппа (источник на горе Геликон, возникший от удара копыта Пегаса) 2) источник вдохновения; поэтический дар
- agile** [ˈædʒaɪl] *a* подвижный, проворный, быстрый, живой; the flute is most ~ in playing trills флейта особенно виртуозна при исполнении трелей
- agility** [ə'dʒɪlɪti] *n* подвижность, проворность, быстрота, живость, гибкость; the violin is endowed with great ~ in rapid

passages скрипка позволяет достигать большой виртуозности в исполнении быстрых пассажей

agitation [,æʃɪ'teɪʃ(ə)n] *a* волнение; возбуждение; смятение; беспокойство

agréments [,ɑ:ɡrei'mɑ̃ʃ] *n pl фр.* мелизмы (музыкальные украшения)

air [eə] *n* ария; партия; песня; мотив; мелодия; напев; stirring/plaintive/mournful ~ волнующая/жалобная/печальная мелодия

air column [eə'kɒləm] *n* столб воздуха (в духовом инструменте)

airy ['e(ə)ri] *a* воздушный, легкий, грациозный

aisle [aɪl] *n театр.* проход между рядами

Alberti bass [əl'bzɪti ,beɪs] *n pl* альбертиевы басы (тип аккомпанемента)

al fine [æ'l'fi:neɪ] *adv ит.* до конца

alla ['ɑ:lə] *prep ит.* в стиле; ~ breve (играть) в размере 2/2; ~ marcía в стиле марша; ~ militare в стиле военного марша; ~ russa в русском стиле; ~ turca в турецком стиле; ~ zingara в цыганском стиле

allargando [ɑ:lə'gandəʊ] *p.p. ит.* расширяя, замедляя

allegoric, allegorical [,æli'ɡɒrɪk, ,æli'ɡɒrɪk(ə)l] *a* иносказательный, аллегорический

allegretto [,æli'ɡretəʊ] I *n ит.* аллегретто; умеренно быстрый темп

allegretto [,æli'ɡretəʊ] II *adv ит.* аллегретто

allegro [,æli'ɡrisiməʊ] *adv ит.* очень быстро

allegro [ə'le(ɪ)grəʊ] I *n ит.* аллегро

allegro [ə'le(ɪ)grəʊ] II *a ит.* радостный, веселый (о темпе)

allegro [ə'le(ɪ)grəʊ] III *adv ит.* оживленно, бодро; ~ comodo не очень скоро; ~ con brio быстро, с огнем; ~ con grazia быстро, грациозно; ~ molto очень быстро; ~ scherzando быстро, шутливо; ~ vivace живо, скоро

allemanda ['ælmɑ:nd] *n ит.* 1) аллеманда (старинный танец) 2) замедляя

allemande [æli'mɑ:ndə] *n фр.* = allemanda

all-star ['ɔ:l stɑ:] *a* состоящий из звезд (о труппе); с участием звезд (о постановках); special ~ matinee специальное дневное представление, в котором все роли исполняют первоклассные исполнители

allure [ə'ljʊə] *v* привлекать, завлекать; ~ public привлекать слушателей

aloud [ə'laʊd] *adv* 1) вслух 2) громко, громким голосом

alter ['ɔ:ltə] *v* изменять, менять; ~ the tempo менять темп

- alteration** [ˌɔːltəˈreɪʃ(ə)n] *n* 1) чередование; a rapid ~ between a tone and its neighbour быстрое чередование в звучании двух соседних нот 2) переделка, перестройка, альтерация; mode ~ ладовая альтерация
- alternate** [ɔːlˈtɜːnɪt] *a* чередующийся
- alternating** [ˈɔːltənɛɪtɪŋ] *a* переменный; ~ rhythm переменный ритм
- althorn** [ˈæltʰɔːn] *n* альтгорн (духовой мундштучный инструмент)
- alto** [ˈæltəʊ] *n* (*pl* -os [əʊz], -ti [ti]) 1) альт (голос и инструмент) 2) контральто
- alto clarinet** [ˈæltəʊ ˌklærɪˈnet] *n* альтовый кларнет
- alto clef** [ˈæltəʊ ˈklef] *n* альтовый ключ
- alto flute** [ˈæltəʊ ˈfluːt] *n* альтовая флейта
- alto trombone** [ˈæltəʊ trɒmˈbəʊn] *n* альтовый тромбон
- amateur** [ˈæmətə, ˈæməʃ(ʊ)ə, ˌæməˈtɜː] I *n* 1) любитель, непрофессионал; gifted ~ талантливый любитель 2) дилетант
- amateur** [ˈæmətə, ˈæməʃ(ʊ)ə, ˌæməˈtɜː] II *a* любительский, дилетантский, непрофессиональный; his piano performance was very ~ он очень непрофессионально играл на фортепьяно
- amateur choir** [ˈæmətə ˈkwaɪə] *n* хор самодеятельности, любительский хор
- amateur theatricals** [ˈæmətə θiˈætrɪk(ə)lz] *n* (*обыкн. pl*) любительский спектакль
- amateurish** [ˈæmətərɪʃ, ˌæməˈʃʃ(ə)rɪʃ, ˌæməˈtɜːrɪʃ] *a* = amateur
- amateurishness** [ˈæmətərɪʃnɪs, ˌæməˈʃʃ(ə)rɪʃnɪs, ˌæməˈtɜːrɪʃnɪs] *n* дилетантство; отсутствие профессионального мастерства
- amazing** [əˈmeɪzɪŋ] *a* удивительный, поразительный, изумительный
- ambiguity** [ˌæmbɪˈɡjuːɪti] *n* неясность, двусмысленность, неопределенность
- ambiguos** [æmˈbɪɡjuəs] *a* 1) двусмысленный 2) неясный, нечеткий
- ambition** [æmˈbɪʃ(ə)n] *n* 1) честолюбие 2) стремление; цель; it is his ~ to become a pianist его мечта — стать пианистом
- ambitious** [æmˈbɪʃəs] *a* 1) честолюбивый; ~ artist честолюбивый артист; ~ plans честолюбивые замыслы, далеко идущие планы; ~ programme обширная/грандиозная программа 2) стремящийся (к чему-л.); страстно добивающийся (чего-л.); ~ to do smth мечтающий сделать что-л. 3) претенциозный; изысканный, вычурный
- Ambrosian chant** [æmˈbrʊziən tʃɑːnt] *n* *церк.* амвросианские песнопения

A minor scale harmonic ['ei 'maɪnə 'skeɪl hɑ: 'mɒnɪk] *n* ля минор гармонический

A minor scale melodic ['ei 'maɪnə 'skeɪl mɪ 'lədɪk] *n* ля минор мелодический

A minor scale natural ['ei 'maɪnə 'skeɪl nætʃ(ə)rəl] *n* ля минор натуральный

amorous ['æməɹəs] *a* любовный; ~ songs любовные песни

amphitheatre, amphitheater ['æmfɪθiətə] *n* амфитеатр

amplifier ['æmplɪfaɪə] *n* усилитель

amplitude ['æmplɪtju:d] *n* амплитуда

amused [ə 'mjuzd] *a* довольный; ~ listeners довольные/увлеченные слушатели

amusement [ə 'mjuzmənt] *n* 1) *обыкн. pl* развлечение, увеселение, забава 2) удовольствие; to play music for one's own ~ играть на фортепьяно для своего собственного удовольствия 3) приятное занятие 4) веселье, радость

ancient ['eɪnʃ(ə)nt] *a* 1) античный, древний; ~ art античное искусство 2) древний, старинный; in ~ times в древние времена

andante [æn 'dænti, æn 'dænteɪ] I *n* *ит.* анданте

andante [æn 'dænti, æn 'dænteɪ] II *adv* *ит.* анданте, плавно, не торопясь

andantino [,ændæn 'tɪ:nəʊ] I *n* *ит.* андантино

andantino [,ændæn 'tɪ:nəʊ] II *adv* *ит.* андантино, несколько быстрее, чем andante

angelot ['ændʒɪlət] *n* музыкальный инструмент вроде лютни

anglaise [ɒn 'gleɪz] *n* *фр.* общее название старинных английских танцев (контрданс, хорнпайн и др.)

anguish ['æŋgwɪʃ] *n* мука, боль, мучение, страдание

animate ['ænɪmeɪt] *v* 1) оживлять 2) воодушевлять

animated ['ænɪmeɪtɪd] *a* оживленный, живой

animato [,æni 'mɑ:təʊ] *adv* *ит.* воодушевленно, оживленно

anniversary [,æni 'vɜ:zɪs(ə)rɪ] *n* годовщина, празднование годовщины

announce [ə 'naʊns] *v* 1) объявлять, извещать; заявлять 2) оповещать, возвещать; давать знать (не словами); to ~ of smth by a peal of bells возвестить о чем-л. колокольным звоном

announcement [ə 'naʊnsmənt] *n* объявление, извещение; сообщение (тж. по радио)

announcer [ə 'naʊnsə] *n* диктор

annoy [ə 'nɔɪ] *v* досаждать, докучать, надоедать; раздражать, беспокоить

annoying [ə 'nɔɪɪŋ] *a* досадный, раздражающий; надоедливый, беспокоящий

- annual** [ˈænjʊəl] *a* ежегодный; годовой, годичный; ~ festival of music ежегодный фестиваль музыки
- annually** [ˈænjʊəli] *adv* ежегодно, в год; to commemorate/celebrate ~ ежегодно отмечать/праздновать
- answer** [ˈɑːnsə] *n* спутник (ответ в фуге)
- anthem** [ˈænth(ə)m] I *n* 1) антем (гимн, торжественная песнь); national ~ государственный гимн 2) *церк.* антем (хоровое произведение типа мотета или кантаты на библейский текст)
- anthem** [ˈænth(ə)m] II *v* воспевать
- antic** [ˈæntɪk] I *n* 1) *pl* гримасы, ужимки, шутовство, кривлянье; to play ~ кривляться, выкидывать номера 2) *уст.* скоморох, фигляр 3) личина, маска 4) гротеск
- antic** [ˈæntɪk] II *a* гротескный
- antic** [ˈæntɪk] III *v* кривляться, потешаться
- anticipate** [ænˈtɪsɪpeɪt] *v* ожидать, предвидеть, предчувствовать; предвкушать; to ~ success предвидеть успех; to ~ smth with pleasure ожидать чего-л. с удовольствием; to ~ a failure/refusal/disaster опасаться провала/отказа/катастрофы
- anticipation** [ænˈtɪsɪˈpeɪʃ(ə)n] *n* ожидание, предвидение, предчувствие; предвосхищение, предвкушение
- anticlimax** [ˌæntɪˈklaɪmæks] *n* спад, разрядка напряжения
- antiphon** [ˈæntɪfən] *n* *церк.* антифон
- antiphonal** [ænˈtɪfən(ə)l] *a* относящийся к антифону; антифонный; ~ singing антифонное пение
- antiphonal phrase** [ænˈtɪfənəl freɪz] *n* фраза с неопределенной музыкальной высотой
- antiphony** [ˈæntɪfəni] *n* 1) поочередное пение двух хоров 2) = antiphon
- antique** [ænˈtiːk] I *n* 1) памятник древности, произведение античного искусства 2) (the ~) *разг.* древнее (особ. античное) искусство; античный стиль
- antique** [ænˈtiːk] II *a* 1) *книжн.* древний, старинный 2) античный
- antiquity** [ænˈtɪkwɪti] *n* 1) древний мир, античность 2) древность, глубокая старина 3) *собир.* древние (народы)
- antithesis** [ænˈtɪθɪsɪs] *n* 1) (*pl* -ses [sɪz]) антитеза, резкое противопоставление противоположностей 2) полная противоположность
- anxiety** [æŋˈzɪəti] *n* 1) тревога, беспокойство, боязнь; страх; slight/vague/acute ~ легкое/смутное/сильное беспокойство 2) *обыкн.* *pl* неприятности; заботы 3) страстное желание, стремление, рвение
- anxious** [ˈæŋkʃəs] *a* 1) беспокоящийся, тревожащийся; опасющийся 2) тревожный, беспокойный 3) стремящийся

(к чему-л.), страстно желающий (чего-л.); ~ for success стремящийся к успеху

a piacere [,æ piə 'tʃeri] *adv ит.* по желанию исполнителя

apparent [ə 'pærənt] *a* 1) явный, очевидный, несомненный; наглядный 2) видимый, кажущийся

apparition [,æpə 'rɪ(ə)n] *n* видение, призрак, привидение

apparitional [,æpə 'rɪ(ə)nəl] *a* призрачный, подобный привидению

appassionata [ə ,pæsʃə 'nɑ:təʊ] *n* аппассионата

appeal [ə 'pi:l] *v* 1) взывать; обращаться с призывом 2) просить, молить, умолять 3) привлекать, интересовать; волновать, трогать; to ~ strongly/specially глубоко/особенно волновать

appear [ə 'piə] *v* 1) появляться, показываться 2) выступать (об актере, музыканте и т.п.); to ~ as/in the character of Othello выступать в роли Отелло; to ~ in every big concert hall in Europe выступать/играть/петь во всех больших концертных залах Европы

appearance [ə 'pi(ə)rəns] *n* 1) внешний вид 2) выступление (в театре, на концерте); to make one's first ~ on the stage дебютировать 3) публикация, выход в свет (книги, музыкального произведения)

appurement [ə 'pizmənt] *n* 1) умиротворение 2) утление, облегчение

appena [æ 'penə] *adv ит.* едва, еле-еле

applaud [ə 'plɔ:d] *v* 1) аплодировать, рукоплескать; to ~ loudly/vigorously громко/бурно аплодировать 2) восхищаться; приветствовать, одобрять; to ~ smb's skills восхищаться чьим-л. мастерством

applause [ə 'plɔ:z] *n* 1) аплодисменты, рукоплескания; овация; a storm of ~ бурные аплодисменты, овация; well-merited/loud/prolonged ~ заслуженные/громкие/продолжительные аплодисменты; ~ broke out раздался взрыв/гром аплодисментов; to rise in ~ встречать (кого-л.) овацией, устроить овацию; ~ redoubles аплодисменты усиливаются 2) восхищение, одобрение; to win general ~ вызвать всеобщее восхищение

applied [ə 'plaid] *a* прикладной; ~ art прикладное искусство; практический; ~ music практические занятия по музыке и пению (в учебных заведениях)

appoggiatura [ə ,pɔʃə 'tʊəgə] *n* долгий или неперечеркнутый форшлаг (мелизм)

appoint [ə 'pɔɪnt] *v* 1) назначать (на пост); утверждать (в должности); he was ~ed teacher of music ему дали место учи-

- теля музыки; to ~ smb to a professorship назначить/утвердить кого-л. профессором 2) назначать; to ~ a day for the premiere назначить день премьеры
- appraise** [ə'preiz] *v* оценивать (*тж. перен.*)
- appreciate** [ə'pri:ʃieɪt] *v* 1) ценить, высоко ставить; быть признательным (за что-л.) 2) хорошо разбираться (в чем-л.); быть знатоком, ценителем; to ~ music keenly тонко чувствовать музыку
- appreciation** [ə, pri:ʃi'eɪʃ(ə)n] *n* 1) оценка по достоинству; правильное понимание; умение хорошо разобраться; ~ of aesthetic value тонкое восприятие эстетической ценности; music ~ музыкальный анализ 2) восприятие музыки
- apprehend** [ˌæprɪ'hend] *v* *КНИЖН.* 1) постигать, понимать; to ~ the intentions of an author понять замысел автора; to ~ the meaning of a passage понять смысл отрывка 2) предчувствовать, предвидеть; опасаться
- apprehension** [ˌæprɪ'hensj(ə)n] *n* 1) *чаще pl* опасение, дурное предчувствие, страх 2) способность постигать, воспринимать; понимание; weak ~ слабое восприятие
- approval** [ə'pru:v(ə)l] *n* одобрение; to receive/merit ~ получить/заслуживать одобрение
- approximate** [ə'prɒksɪmɪt] *a* 1) приблизительный, приблизительно точный, относительно верный 2) обладающий большим сходством, близкий
- apron** ['eɪprən] *n* авансцена
- apron stage** [ˌeɪprən'steɪdʒ] *n* = apron
- aptitude** ['æptɪtju:d] *n* способность; сообразительность; одаренность; musical/unusual/natural ~ музыкальная/удивительная/природная одаренность
- aptly** ['æptli] *adv* удачно
- a quatre mains** *фр.* в четыре руки
- arabesque** [ˌæɾə'besk] *n* арабеска
- arbitrary** [ˈɑ:bɪt(ɹ)əri] *a* произвольный; капризный
- Arcadian** [ɑ:'keɪdiən] *a* 1) аркадский, относящийся к Аркадии; пастушеский, идиллический 2) пасторальный
- arch chanter** [ˌɑ:tʃ'ʃɑ:ntə] *n* *церк.* регент (певчих в соборе)
- architectonics** [ˌɑ:kɪtek'tɒnɪks] *n* архитектоника
- archly** ['ɑ:tʃli] *adv* 1) игриво, лукаво; насмешливо 2) хитро, коварно
- arco** ['ɑ:kəʊ] *n* *ит.* смычок; coll'~ играть смычком
- argent** ['ɑ:ʒ(ə)nt] *a* горячий, пылкий, страстный; ревностный; ~ love пылкая/страстная любовь; ~ hate/longing жгучая ненависть/-ее желание; ~ admirer страстный поклонник;

- ~ follower/supporter ревностный последователь/сторонник;
 ~ student усердный ученик
- ardo(u)r** [ˈɑ:də] *n* страсть; пыл, пылкость; рвение, энтузиазм
- arduous** [ˈɑ:djuəs] *a* 1) трудный, напряженный 2) энергичный, неутомимый; напряженный (о деятельности и т.п.); ~ efforts неослабные усилия
- arduously** [ˈɑ:djuəsli] *adv* 1) с трудом, с напряжением 2) энергично, неутомимо
- arena** [əˈri:nə] *n* (*pl* тж. -nae [ni:]) 1) арена 2) круглая сцена (без авансцены) 3) место действия; поприще
- aria** [ˈɑ:riə] *n* ария; песня
- arietta** [ˌɑ:riˈetə, ˌæriˈetə] *n* ариетта
- ariose** [ˈɑ:riəs, ˈæriəs] *a* певучий, мелодичный
- arioso** [ˌɑ:riˈəʊzəʊ] *n* ариозо
- arpeggio** [ɑːˈpeʃiəʊ] *n* ит. (*pl* -gios [ʤəʊs]) арпеджо, арпеджио
- arrange** [əˈreɪndʒ] *v* аранжировать
- arrangement** [əˈreɪndʒmənt] *n* аранжировка, обработка; переложение музыкального произведения; choral ~ хоровая аранжировка, аранжировка для хора
- arranger** [əˈreɪndʒə] *n* аранжировщик
- arresting** [əˈrestɪŋ] *a* привлекающий внимание, захватывающий
- arrestive** [əˈrestɪv] *a* приковывающий внимание
- art** [ɑ:t] *n* 1) искусство; antique ~ античное искусство; popular/folk ~ народное искусство; work/masterpiece/treasures of ~ произведение/шедевр/сокровища искусства; decorative/applied ~ декоративное/прикладное искусство; the Fine Arts изящные искусства 2) *pl* гуманитарные науки (тж. liberal arts); faculty of ~s отделение гуманитарных наук; Bachelor/Master of Arts бакалавр/магистр гуманитарных наук; to graduate in ~s окончить отделение гуманитарных наук 3) творчество 4) умение, искусство, мастерство; ~ of execution мастерство исполнения
- artful** [ˈɑ:tf(ə)] *a* 1) хитрый, ловкий; ~ design коварный замысел; ~ dodge ловкая увертка 2) *уст.* искусный, ловкий 3) искусственный
- articulate** [ɑːˈtɪkjuleɪt] *v* 1) отчетливо произносить 2) артикулировать
- articulation** [ɑːˈtɪkjʊˈleɪʃ(ə)n] *n* артикуляция
- artificial** [ˌɑ:tiˈfiʃ(ə)] *a* притворный, деланный, напускной
- artisan** [ˌɑ:tiˈzæn] *n* ремесленник, мастеровой
- artist** [ˈɑ:tɪst] *n* художник, деятель искусства, артист; merited ~ of the Republic заслуженный артист республики; People's ~ of the USSR народный артист СССР

- artiste** [ɑ: 'tɪst] *n* эстрадный артист; профессиональный певец; танцор; актер
- artistic, artistic** [ɑ: 'tɪstɪk, ɑ: 'tɪstɪk(ə)l] *a* 1) артистический; ~ temperament артистический темперамент 2) художественный; ~ skill художественное мастерство
- artistically** [ɑ: 'tɪstɪkli] *adv* 1) артистически, мастерски; ~ done мастерски выполненный 2) с художественной точки зрения
- artistry** ['ɑ:tɪstri] *n* 1) артистизм, артистичность; мастерство; художественность исполнения 2) занятие искусством
- artless** ['ɑ:tləs] *a* 1) простой, безыскусный; ~ grace естественная/врожденная грация 2) неумелый, неискусный, неловкий; ~ artist неискусный/неумелый художник/мастер 3) грубый, плохо выполненный
- ascending** [ə'sendɪŋ] *a* восходящий; ~ scale восходящая гамма
- aspirate** ['æspɪreɪt] *v* произносить с придыханием
- aspiration** [,æspɪ'reɪʃ(ə)n] *n* 1) стремление, сильное желание (достигнуть чего-л.) 2) дыхание, вдох; придыхание
- aspire** [ə'spaɪə] *v* (to, after, at) стремиться, домогаться; to ~ to honours стремиться к почестям
- assonance** ['æsənəns] *n* созвучие
- assonant** ['æsənənt] *a* созвучный
- assuage** [ə'sweɪʃ] *v* умиротворять, успокаивать
- assuasive** [ə'sweɪsɪv] *a* успокаивающий, смягчающий; ~ voice успокаивающий голос
- astounding** [ə'staʊndɪŋ] *a* поразительный, удивительный
- asymmetry** [eɪ'sɪmɪtri] *n* асимметрия, асимметричность
- asynchronous** [eɪ'sɪŋkrənəs] *a* асинхронный
- atabal** ['ætə,bæl] *n* *ист.* литавра (у мавров)
- atechnic** [ə'teknɪk] *a* неумелый, без специальной подготовки
- a tempo** [,æ'tempəʊ] *adv* *ит.* в прежнем темпе
- atonal** [eɪ'təʊnəl, æ'təʊnəl] *a* атональный; ~ music атональная музыка
- atonality** [,eɪtəʊ'nælɪti] *n* атональность
- atrocious** [ə'trəʊʃəs] *a* жесткий, зверский, свирепый, ужасный
- attack** [ə'tæk] *n* 1) атака (в пении, исполнении на музыкальных инструментах, в нотах) 2) *джаз.* остродинамичный «подъезд» к звуку; ускорение темпа
- attend** [ə'tend] *v* посещать, присутствовать; to ~ a concert/ceremony присутствовать на концерте/церемонии; to ~ school посещать школу
- attendance** [ə'tendəns] *n* аудитория, публика; large/small ~ большая/небольшая аудитория
- attendant keys** [ə'tendənt ki:z] *n* родственные тональности

- attune** [ə'tju:n] *v* настраивать (музыкальные инструменты)
- aubade** ['əʊ,bɑ:d] *n фр.* 1) *поэт.* пение птиц на рассвете 2) *поэт.* утренняя серенада 3) утренний концерт
- audacity** [ɔ:'dæsɪti] *n* смелость, отвага; ~ of style оригинальность стиля
- audible** [ɔ:'dɪb(ə)l] *I n фр.* 1) *поэт.* утренняя серенада 2) утренний концерт
- audible** [ɔ:'dɪb(ə)l] *II a* слышный, внятный; слышимый; he was scarcely ~ его едва было слышно; ~ whisper громкий шепот
- audience** ['ɔ:diəns] *n* 1) аудитория, публика, зрители, слушатели; to perform before a large ~ выступить перед большой аудиторией; there was a large ~ at the theatre в театре было много зрителей/публики; most exacting ~ искушенная публика 2) радиослушатели; телезрители
- audition** [ɔ:'dɪʃ(ə)n] *I n* 1) слух, чувство слуха 2) проба, прослушивание (вокалистов, инструменталистов и т.п.); first ~ первое прослушивание, первый тур (конкурса и т.п.)
- audition** [ɔ:'dɪʃ(ə)n] *II v* 1) устраивать пробу, прослушивать (вокалистов, инструменталистов и т.п.) 2) проходить пробу (о вокалистах, инструменталистах и т.п.)
- augmentation** [,ɔ:gmen'teɪʃ(ə)n] *n* увеличение длительности
- augmented** [ɔ:g'mentɪd] *a* увеличенный; ~ fourth/interval/triad увеличенная кварта/-ый интервал/-ое трезвучие
- aulos** ['ɔ:lɒs] *n (pl -loi [loɪ]) ист.* авлос (древнегреческий духовой инструмент)
- aurally** ['ɔ:rəli] *adv* на слух, устно
- authentic** [ɔ:'θentɪk] *a* подлинный; аутентичный; автентичный; ~ cadance автентическая каденция/-ий каданс; ~ mode автентический лад
- author** ['ɔ:θə] *n* автор; писатель; ~'s royalty авторский гонорар
- authority** [ɔ:'θɔ:rtɪ, ə'θɔ:rtɪ] *n* 1) авторитет, крупный специалист; знаток 2) авторитетный источник (книга, документ)
- autograph** ['ɔ:təgrɑ:f] *n* 1) автограф 2) оригинал рукописи
- autonomous music** [ɔ:'tɒnəməs mju:zɪk] *n* автономная музыка
- auxiliary** [ɔ:g'ziljəri, ə:k'ziljəri] *I n* вспомогательная нота
- auxiliary** [ɔ:g'ziljəri, ə:k'ziljəri] *II a* вспомогательный; ~ note = auxiliary *I*
- avid** ['ævid] *a* жаждущий (чего-л.); ~ of fame/success жаждущий славы/успеха
- avocation** [,ævə'keɪʃ(ə)n] *n книжн.* призвание; he is a musician by ~ он музыкант по призванию

- avocational** [,ævə 'keɪ(ə)nəl] *a* любительский, самодеятельный; относящийся к хобби; ~ musicians самодеятельные музыканты, музыканты-любители
- award** [ə 'wɔ:d] I *n* присуждение (премии, награды)
- award** [ə 'wɔ:d] II *v* присуждать (премию, награду)
- awareness** [ə 'weənɪs] *n* понимание, осведомленность, знание
- ayre** [eə] *n* *уст.* 1) сольная песня 2) тональность

В

- B** [bi:] *n* буквенное обозначение ноты «си»
- baby grand** [,beɪbi 'grænd] *n* кабинетный рояль
- baby(-)piano** [,beɪbi pi 'ænəʊ] = baby grand
- bacchanal** [,bækə 'næl, 'bækən(ə)l] *n* 1) *особ. лит.* вакханка 2) вакханическая песнь; вакханический танец
- bachelor** ['bætʃələ] *n* бакалавр; **B. of Arts** бакалавр гуманитарных наук
- Bach trumpet** ['bɑ:k (bɑ:x) 'trʌmpɪt] *n* труба Баха
- back** [bæk] *n* нижняя дека инструмента
- backfall** [,bæk 'fɔ:l] *n* рычажок в механизме органа
- background** ['bækgraʊnd] *n* фон, музыкальное сопровождение, шумовое оформление и т.п.; ~ music музыкальный фон, приглушенная музыка, сопровождающая авторский текст и т.п.
- backing** ['bækiŋ] *n* музыкальное сопровождение
- back up** ['bæk 'ʌp] I *n* музыкальное сопровождение
- back up** ['bæk 'ʌp] II *v* сопровождать музыкой; ~ed up by jazz quartet в сопровождении джазового квартета
- backup** ['bæklʌp] *a* служащий аккомпанементом; сопровождающий (о музыке); аккомпанирующий
- bagatelle** [,bæɡə 'tel] *n* багатель (небольшая музыкальная пьеса)
- bagpipe** ['bæɡpaɪp] *n* часто *pl* волынка (духовой инструмент)
- bagpiper** ['bæɡ ,paɪpə] *n* волынщик
- bagpipes** ['bæɡpaɪps] *n pl* = bagpipe
- balalaika** [,bælə 'laɪkə] *n* балалайка
- balance** ['bæləns] I *n* уравнивание (звучности)
- balance** ['bæləns] II *v* уравнивать
- balanced** ['bælənst] *a* гармоничный
- ball** [bɔ:l] *n* бал; costume ~ костюмированный бал-маскарад; to give a ~ давать бал; to open the ~ открывать бал
- ballad** ['bæləd] *n* 1) баллада (народная песня сентиментально-повествовательного характера) 2) *джаз.* баллада (мед-

- ленная пьеса с темой в 32 такта) 3) *уст.* сатирическая песенка
- ballade** [bæ'la:d] *n* 1) баллада (лирическое стихотворение из трех строк с рефреном и посылкой) 2) = ballad 1)
- ballad-opera** ['bæləd (')ɒp(ə)rə] *n* опера, музыка которой взята из народных популярных песен
- balladry** ['bælədri] *n редк.* 1) (народные) баллады 2) стиль баллад; сложение баллад
- ballerina** [ˌbælə'ri:nə] *n (pl тж. -ne [ni])* балерина; ~ assoluta *ит.* прима-балерина
- ballet** ['bæleɪ] *n* балет
- ballet dancer** ['bæleɪ ,dɑ:nsə] *n* артист балета, танцовщик; артистка балета, танцовщица, балерина
- ballet master** ['bæleɪ ,mɑ:stə] *n* балетмейстер
- ballet mistress** ['bæleɪ ,mɪstrɪs] *n* преподавательница балета
- ballet music** ['bæleɪ ,mjuzɪk] *n* музыка к балету, балетная музыка
- balletomane** ['bælitəmeɪn, bə'letəmeɪn] *n* балетоман
- balletomania** [ˌbælitə'meɪniə] *n* балетомания
- ballroom** ['bɔ:lru:m, 'bɔ:lru:m] *n* бальный, танцевальный зал
- ballroom dancing** [ˌbɔ:lru:m 'dɑ:nsɪŋ] *n* бальные танцы
- band** [bænd] *n* 1) оркестр; jazz ~ джазовый оркестр; brass ~ оркестр медно-духовых инструментов; military ~ военный оркестр; школьный оркестр духовых инструментов 2) группа музыкантов, играющих на однородных инструментах (в оркестре) 3) оркестр легкой музыки 4) *джаз.* игра всем оркестром
- band call** ['bænd 'kɔ:l] *n разг.* репетиция оркестра
- bandleader** ['bænd ,li:də] *n* 1) дирижер джаз-оркестра; военный капельмейстер 2) *воен.* старшина военного оркестра
- bandmaster** ['bænd ,mɑ:stə] *n* 1) дирижер (особ. духового оркестра); капельмейстер 2) *воен.* старшина военного оркестра
- bandore** [bæn'dɔ:] *n уст.* лютия
- band shell** ['bænd 'ʃel] *n* раковина (для оркестра в парке)
- bandsman** ['bændzmən] *n (pl -men)* оркестрант; музыкант оркестра
- bandstand** ['bændstænd] *n* эстрада для оркестра
- bandurria** [bɑ:n'du:riɑ:] *n исп.* лютия
- bandwagon** ['bænd ,wæɡən] *n* мода, повальное увлечение; Mozart ~ увлечение Моцартом
- bang-up finale** ['bæŋlɪp fi'næli] *n* эффектный музыкальный финал
- banjer** ['bændʒə] *n* = banjo

- banjo** [ˈbændʒəʊ] *n* (*pl* -os, -oes [əʊs]) банджо (струнный щипковый инструмент)
- banjoist** [ˈbændʒəʊɪst] *n* исполнитель на банджо
- banjore** [ˈbændʒɔ:] *n* = banjo
- banjulele** [ˌbændʒəˈleɪli] *n* струнный музыкальный инструмент (комбинация банджо и гавайской гитары)
- bank** [bæŋk] *n* клавиатура органа
- bank of keys** [ˈbæŋk əv ˈki:z] *n* = bank
- bar** [bɑ:] *n* 1) такт 2) тактовая черта
- barbarous** [ˈbɑ:b(ə)rəs] *a* дикий, оглушительный (о звуках); ~ noise оглушительный шум (голосов, музыки); ~ music дикая музыка
- barbiton** [ˈbɑ:bitən] *n* *ист.* лира; лютия
- barcarol(1)e** [ˌbɑ:kəˈrəʊl] *n* *ит.* баркарола (песня венецианских гондольеров); бытовой музыкальный жанр, особенно распространенный в Венеции
- bard** [bɑ:d] *n* бард, певец; народный певец у древних кельтских племен
- baritone** [ˈbæritəʊn] *n* 1) баритон (мужской голос среднего регистра между басом и тенором) 2) баритон (медный духовой мундштучный инструмент)
- baritone oboe** [ˈbæritəʊn ˈəʊbəʊ] *n* баритоновый гобой
- bar(-)line** [ˈbɑ:lain] *n* = bar 2)
- barn dance** [ˈbɑ:ndɑ:ns] *n* 1) сельский праздник с танцами (в амбаре) 2) танец типа польки; танец типа шотландского
- barnstorm** [ˈbɑ:nstɔ:m] *v* *пренебр.* 1) давать представления в сараях (о бродячих актерах) 2) гастролировать в провинции
- barnstormer** [ˈbɑ:nstɔ:mə] *n* *пренебр.* 1) бродячий актер 2) гастролер (о музыканте, актере)
- baroque** [bəˈrɒk, bəˈrəʊk] I *n* барокко (стиль в музыке XVII—XVIII вв.)
- baroque** [bəˈrɒk, bəˈrəʊk] II *a* причудливый
- barrel organ** [ˈbærəl ˌɔ:gən] *n* автоматический, валовый орган; шарманка
- barytone** [ˈbæritəʊn] *n* = baritone
- base** [beɪs] *a* низкий; негромкий; ~ sound/voice низкий звук/голос
- basic** [ˈbeɪsɪk] *a* основной; ~ tone основной тон
- bass** [beɪs] I *n* 1) бас (мужской голос низкого регистра) 2) бас (самая низкая партия многоголосого музыкального сочинения) 3) = double bass 4) музыкальный инструмент низкого регистра

- bass** [beɪs] II *a* басовый; низкий
- bass clarinet** [ˈbeɪs ˌklærɪˈnet] *n* бас-кларнет
- bass clef** [ˌbeɪs ˈklef] *n* басовый ключ
- bass-drum** [ˈbeɪs ˈdrʌm] *n* большой барабан
- basset-horn** [ˈbæsɪt hɔːn] *n* бассетгорн (альтовый кларнет)
- bass flute in C** [ˈbeɪs ˈfluːt ɪn siː] *n* альбизифон (басовая флейта)
- bass flute in G** [ˈbeɪs ˈfluːt ɪn dʒiː] *n* альтовая флейта
- bass horn** [ˈbeɪs ˈhɔːn] *n* басгорн (духовой инструмент)
- basso** [ˈbæsəʊ] *n* *ит.* бас (мужской певческий голос); ~ buffo бассо буффо (комический бас); ~ cantante бассо кантанте (высокий бас); ~ profundo/profondo бассо профундо (очень низкий бас)
- bassoonist** [bəˈsuːnɪst] *n* фаготист
- bass-string** [ˈbeɪs ˌstrɪŋ] *n* басок (самая низкая по тону струна у смычковых инструментов)
- bass trombone** [ˈbeɪs trəmˈbɔːn] *n* басовый тромбон
- bass trumpet** [ˈbeɪs ˌtrʌmpɪt] *n* басовая труба
- bass tuba** [ˈbeɪs ˌtjuːbə] *n* бас-туба, басовая туба
- bass-viol** [ˈbeɪs ˌvaɪəl] *n* 1) виолончель 2) контрабас 3) виола да гамба (музыкальный инструмент)
- baton** [ˈbætɒn] *n* дирижерская палочка; under the ~ of A., under A.'s ~ под управлением А. (об оркестре); дирижер/дирижирует/дирижировал А.
- battery** [ˈbæt(ə)rɪ] *n* 1) ударная группа оркестра 2) украшения
- beat** [biːt] I *n* 1) ритм; такт; in ~ в ритме; off the ~ не в ритме; off ~ синкопический 2) отсчитывание такта; he kept ~ with his hand он отбивал такт рукой 3) ритмическая доля (единица ритма, метра); strong/weak ~ сильная/слабая доля; four ~s to a measure четырехдольный взмах дирижерской палочки
- beat** [biːt] II *v* (beat [biːt], beaten [biːtn]) 1) отбивать (такт, время); тактировать; to ~ the time отбивать такт; делать что-л. в такт (маршировать и т.п.); he was ~ing time with his foot он отбивал такт ногой 2) бить; to ~ the drum бить в барабан
- beating** [ˈbiːtɪŋ] *n* пульсация; пульсирующее движение
- beautiful** [ˈbjʊːtɪf(ə)l] *a* 1) прекрасный, красивый; ~ voice прекрасный голос 2) превосходный, великолепный
- beauty** [ˈbjʊːti] *n* красота; прекрасное; ~ of form/voice/melody красота формы/голоса/мелодии
- bebop, be-bop, be bop** [ˈbiːbɒp] *n* = bop
- beguile** [bɪˈgaɪl] *v* помогать коротать часы; развлекать, отвле-

- кать; скрашивать; to ~ weary hours with music коротать часы за музыкой; развеять скуку музицированием
- bell** [bel] *n* 1) колокол; Tom ~ большой колокол 2) колокольчик; бубенчик 3) *обыкн. pl* звон; перезвон (колоколов); карильон; подбор колоколов; куранты; a chime of ~s бой курантов 4) раструб (у духовых инструментов)
- bell-lyre** ['belaiə] *n* = Glockenspiel
- bell note** ['bel 'nəʊt] *n* тон, настройка (в тональность); to play/sound the ~ дать тон
- bellows** ['beləʊz] *n pl* мехи для нагнетания воздуха (в органе)
- belly** ['beli] *n* 1) верхняя дека у струнных инструментов 2) дека у фортепьяно
- bend** [bend] *n* прием джазового исполнительства, при котором взятый звук немного понижается, а затем возвращается на исходную высоту
- benefit** ['benɪfɪt] *n* бенефис
- benefit concert** ['benɪfɪt 'kɒnsət] *n* благотворительный концерт
- benefit night** ['benɪfɪt 'naɪt] *n* = benefit
- benefit performance** ['benɪfɪt pə'fɔ:məns] *n* благотворительное представление
- bent** [bent] *n* влечение, склонность
- berceuse** [ber'sɜ:z] *n* *фр.* колыбельная
- bergamasca** [bɜrgə'mɑ:skə] *n* *ит.* танец провинции Бергамо в Италии
- bergeret** [ˌbeɪʒə'ret] *n* пастораль
- Big Band** [ˌbɪg 'bænd] *n* 1) джаз в составе 14—20 музыкантов 2) стиль джазового исполнительства (группами или тутти)
- big beat** ['bɪg 'bi:t] *n* один из стилей современной эстрадной музыки
- big time** ['bɪg ,taɪm] *a* *амер. разг.* 1) пользующийся шумным успехом 2) выдающийся, классный; ~ singer замечательный певец
- big-timer** ['bɪg ,taɪmə] *n* знаменитость, актер и т.п. высшего класса
- bill** [bɪl] *I n* 1) программа (театральная, концертная и т.п.); to change (the) ~ сменить программу; to head/top the ~ быть гвоздем программы 2) афиша
- bill** [bɪl] *II v* 1) объявлять в афишах 2) обклеивать афишами
- billboard** ['bɪlbɔ:d] *n* доска для афиш и объявлений
- bill poster** ['bɪl ,pəʊstə] *n* 1) расклейщик афиш 2) афиша
- binary** ['baɪnəri] *a* 1) двойной, двоянный 2) двухчастный; ~ form двухчастная форма 3) двудольный; ~ measure двудольный размер/такт, счет на два

- bind** [baɪnd] *n* лига; лигатура
- binotinous** [baɪˈnɒtənəs] *a редк.* на двух нотах
- bis** [bɪs] *adv* еще раз, вторично, на бис
- bitonality** [ˌbɪtəˈnælɪti] *n* битональность
- black-bottom** [ˌblækˈbɒtəm] *n* блэкботэм (американский танец)
- blackface** [ˈblækfeɪs] *n амер.* негр-певец
- Black Mass** [ˌblækˈmæs] *n* реквием, заупокойная служба
- blare** [bleə] I *n* 1) звук трубы; the ~ of the trumpet/brass звуки фанфар/медных инструментов 2) рев; резкий, неприятный звук
- blare** [bleə] II *v* трубить, играть на медных инструментах; the band ~d (out) a march духовой оркестр сыграл марш
- blast** [blɑːst] I *n* звук духового инструмента; to blow a ~ on the horn затрубить в рог
- blast** [blɑːst] I *v уст.* играть на трубе
- blatancy** [ˈbleɪt(ə)nsɪ] *n* резкость (звука)
- bleak** [blik] *a* холодный, мрачный (о звучании)
- blend** [blend] *v* сливаться воедино; гармонировать; the piano ~ed well with orchestra фортепьяно хорошо гармонировало со звучанием оркестра
- block** [blɒk] *n* 1) коробочка (музыкальный инструмент) 2) деталь в органном механизме
- block-chord** [ˌblɒkˈkɔːd] *n джаз.* блок-аккорд (аккорд из пяти звуков, замкнутый в пределах октавы)
- blow** [bləʊ] I *n* звук духового инструмента
- blow** [bləʊ] II *v* (blew [bluː], blown [bləʊn]) 1) играть на духовом инструменте 2) издавать звук (о духовом инструменте)
- blower** [ˈbləʊə] *n* трубач
- blue** [bluː] *a* 1) голубой; Rhapsody in B. Рапсодия в голубых тонах 2) унылый, подавленный
- bluegrass** [ˈbluːgrɑːs] *n* блуграсс (разновидность музыки «кантри»)
- blue notes** [ˈbluː nəʊts] *n pl* блюзовые ноты (ступени мажора и минора, понижение приблизительно на 1/4 тона)
- blues** [bluːz] *n* 1) блюз, песенный жанр американских негров 2) блюз, медленный темп в танцевальной музыке; Negro ~ негритянский блюз
- blurred** [blɜːd] *a* неясный, туманный; расплывчатый, смазанный (о звучании)
- boisterous** [ˈbɔɪst(ə)rəs] *a* неистовый, бурный, шумный
- bold** [bəʊld] *a* храбрый, смелый; дерзновенный
- bolero** [bəˈle(ə)rəʊ] *n* (*pl* -ros [rəs]) болеро (испанский танец)
- bombardon** [bɒmˈbɑːdn] *n* 1) бомбардон (музыкальный инструмент) 2) один из регистров органа

- bones**¹ [bəʊnz] *n pl* *амер. разг.* исполнитель негритянских песен
- bones**² [bəʊnz] *n pl* кастаньеты (ударный инструмент)
- bongo(e)s** [ˈbɒŋɡəʊz] *n pl* бонги (ударный инструмент латиноамериканского происхождения)
- boogie-woogie** [ˌbuːɡi ˈwuːɡi] *n* 1) буги-вуги, стиль (манера) игры, преимущественно на фортепьяно, в джазе 2) любая джазовая музыка в стиле буги-вуги 3) буги-вуги, танец 30-х гг. XX в.
- book** [bʊk] I *n* либретто (оперы и т.п.)
- book** [bʊk] II *v* 1) заказывать заранее, брать (билет); to ~ seats for a performance брать билеты на спектакль 2) ангажировать (музыканта)
- book-holder** [ˈbʊk ˌhəʊldə] *n* *уст.* суфлер
- booking clerk** [ˈbʊkiŋ klɑːk] *n* кассир билетной театральной кассы
- booking office** [ˈbʊkiŋ ˌɒfɪs] *n* билетная касса
- boom** [buːm] I *n* 1) бум, быстрый подъем 2) шумиха, шумная реклама; ажиотаж; а ~ was worked up before the arrival of the singer еще до приезда певицы/певца начался ажиотаж
- boom** [buːm] II *v* создавать шумиху, сенсацию; рекламировать
- boost** [buːst] *v* *разг.* рекламировать; способствовать росту популярности
- bop** [bɒp] *n* боп, направление в джазовой музыке, популярное после второй мировой войны
- bopper** [ˈbɒpə] *n* 1) *разг.* музыкант, исполняющий джазовую музыку 2) любитель или любительница джаза
- boppist** [ˈbɒpɪst] *n* = bopper
- bopster** [ˈbɒpstə] *n* = bopper
- bossa nova** [ˌbɒsə ˈnɒʊvə] *n* *исп.* 1) босса нова, боссанова (музыкальный ритм латиноамериканского происхождения, получивший с 60-х гг. XX в. широкую популярность) 2) парный бальный танец, близкий по характеру к самбе
- boston** [ˈbɒst(ə)n] *n* бостон, вальс-бостон
- bottles** [ˈbɒtlz] *n pl* бутылки (ударный инструмент)
- bottom** [ˈbɒtəm] *n* нижняя дека струнных инструментов
- bouffe** [buːf] I *n* *фр. сокр. от* orga bouffe
- bouffe** [buːf] II *a* *фр.* шутовской, комический
- bounce** [baʊns] I *n* *джаз.* умеренный темп
- bounce** [baʊns] II *v* исполнять, упруго оттягивая доли такта
- bourdon** [ˈbʊədɒn] *n* 1) бурдон, один из регистров органа; вид органного пункта 2) бурдон (басовые струны виолы и лютневых инструментов, расположенные рядом с грифом) 3) тянущий звук волынки; непрерывный и не изменяющийся по высоте звук открытых струн щипковых и смычковых инструментов

- bouree** ['burei] *n* *фр.* бурре (старинный французский танец)
- bouzouki** [bʊ'zʊki] *n* (*pl* -kia [kiə]) *греч.* гитара
- bow**¹ [bəʊ] I *n* 1) смычок; удар смычка 2) = slashing bow
- bow**¹ [bəʊ] II *v* владеть смычком; he ~s admirably он великолепно владеет смычком
- bow**² [baʊ] I *n* поклон; to take a ~ раскланяться (в ответ на аплодисменты)
- bow**² [baʊ] II *v* 1) кланяться 2) преклоняться (*тж.* ~ down); to ~ to a great musician преклоняться перед великим музыкантом
- bowed** [baʊd] *a* смычковый; ~ instruments смычковые инструменты
- bower** ['bəʊə] *n* музыкант, играющий на смычковых инструментах
- bow hair** ['bəʊ'hɜə] *n* волос смычка
- bow hand** ['bəʊhænd] *n* рука, которая держит смычок (правая)
- bowing** ['bəʊɪŋ] *n* 1) игра на скрипичных инструментах 2) техника владения смычком 3) штрих
- bow instrument** ['bəʊ'ɪnstɹəmənt] *n* смычковый инструмент
- bowl** [baʊl] *n* *амер.* амфитеатр, стадион
- bow-tapping** ['bəʊ'tæpɪŋ] *n* удар смычка
- bow-tip** ['bəʊ'tɪp] *n* конец смычка; with the ~ (играть) концом смычка
- box**¹ [bɒks] *n* 1) ложа (в театре) 2) сидящий в ложе
- box**² [bɒks] *n* *амер. разг.* 1) рояль; пианино 2) любой струнный инструмент 3) граммофон
- box-keeper** ['bɒks,kɪ:pə] *n* капельдинер при ложах
- box of dominoes** ['bɒks əv 'dɒmɪnəʊz] *n* пианино; рояль
- box office** ['bɒks ,ɒfɪs] *n* театральная касса
- box office play** ['bɒks ɒfɪs 'pleɪ] *n* *разг.* «кассовая» пьеса
- brace** [breɪs] *n* = accolade
- brass** [brɑ:s] I *n* (the ~) *собир.* медные духовые инструменты, «медь»
- brass** [brɑ:s] II *a* медно-духовой; ~ family семейство медно-духовых инструментов; ~ instruments/winds медно-духовые инструменты
- brass band** [ˌbrɑ:s~bænd] *n* 1) медный духовой оркестр 2) инструментальный оркестр североамериканских негров, играющих на улице
- brasses** ['brɑ:sɪz] *n* *pl* = brass
- brassy** ['brɑ:si] *a* металлический (о звуке)
- brave** [breɪv] *adv* бравурно
- bravissimo** [brɑ:'vi:sɪməʊ] *int* брависсимо!
- bravo** ['brɑ:vəʊ, brɑ:'vəʊ] *int* (*pl* -vos [vəs]) браво!

- bravura** [brə'vʊ(ə)rə] *n* *ит.* 1) бравурность 2) бравурный пассаж; бравурная пьеса 3) блестящее исполнение технически трудных пьес
- break** [breɪk] *n* 1) перерыв; пауза; а ~ in the song пауза в песне или пении; without а ~ непрерывно 2) *джаз.* брейк (маломелодичная импровизация, исполняемая без ритмического аккомпанемента)
- breakdown** ['breɪkdaʊn] *n* брейкдаун (стремительный негритянский танец)
- breath** [breθ] *n* 1) дыхание 2) вздох 3) легкий, еле слышный звук; шепот; below/under one's ~ шепотом, тихо 3) выдыхание воздуха без вибрации голосовых связок
- breathe** [bri:ð] *v* 1) дышать; вдыхать; выдыхать 2) (into) *перен.* вдохнуть; to ~ a new life вдохнуть новую жизнь 3) играть на духовых инструментах; дуть в духовые инструменты
- breather** ['bri:ðə] *n* пауза, цезура, люфтпауза
- breathtaking** ['breθ.teɪkɪŋ] *a* поразительный, захватывающий
- breve** [brɪ:v] *n* 1) бревис (один из знаков мензуральной нотации) 2) бревис (нота, равная по длительности двум целым нотам)
- bridge** [brɪdʒ] *n* 1) кобылка (скрипки, гитары) 2) подставка у смычковых инструментов; at the ~ у подставки 3) штег у фортепьяно 4) средняя модулирующая часть пьесы в эстрадной музыке, джазе
- bright** [braɪt] *a* 1) яркий, живой, ясный (о звуке) 2) *джаз.* в довольно быстром темпе; ~ swingly довольно быстро; ~ rock быстрый рок-н-ролл
- brilliance, brilliancy** ['brɪljəns, 'brɪljənsɪ] *n* великолепие, блеск; the violin is capable of ~ and dramatic effect скрипка позволяет добиться в звучании блеска и драматического эффекта
- brilliant** ['brɪljənt] *n* блестящий, сверкающий; яркий; великолепный; а ~ school of instrument makers великолепная школа скрипичных мастеров
- brillante** [brɪ'la:ntə] *a* *ит.* блестящий
- brio** ['brɪ:əʊ] *n* *ит.* живость, оживление
- brioso** [brɪ'ɒzəʊ] *a* *ит.* живой, веселый, возбужденный
- brisk** [brɪsk] *a* живой, оживленный
- broken** ['brəʊkən] *a* арпеджированный; ~ chord ломаный, арпеджированный аккорд
- brusco** ['bru:skəʊ] *a* *ит.* грубый, резкий
- brush** [brʌʃ] *n* щетка (ударный инструмент)
- brushes** ['brʌʃɪz] *n* *pl* = brush
- brusque** [bru:sk, brʊsk] *a* резкий

- brutal** [ˈbrʊ:tɪl] *a* грубый, жестокий
- bud** [bʌd] *n разг.* 1) дебютантка; ~ of promise *амер.* подающая надежды дебютантка 2) *редк.* дебютант
- budding** [ˈbʌdɪŋ] *a* подающий надежды, многообещающий; ~ composers молодые талантливые композиторы
- buffo** [ˈbʌfəʊ, ˈbʊfəʊ] I *n (pl тж. -fi [fi]) ит.* певец-буфф, певец, исполняющий комические роли
- buffo** [ˈbʌfəʊ, ˈbʊfəʊ] II *a* комический, смешной; opera-~ опера-буфф
- buffoon** [bʌˈfu:n] *n* клоун, шут, буффон; фигляр
- buffoonery** [bʌˈfu:n(ə)ri] *n* шутовство, буффонада
- bugle** [ˈbju:g(ə)l] I *n* 1) охотничий рог 2) горн, сигнальная труба; ~ call сигнал на горне 3) бюгельгорн (медный духовой инструмент)
- bugle** [ˈbju:g(ə)l] II *v* 1) трубить в горн 2) давать сигнал или трубить на горне
- bugler** [ˈbju:g(ə)lə] *n* горнист
- burden** [ˈbɜ:dn] *n* 1) припев, рефрен 2) *уст.* аккомпанемент 3) басовый голос волынки 4) тема, основная мысль
- burial service** [ˈberɪəl ,sɜ:vɪs] *n* заупокойная служба, панихида
- burlesque** [bɜ:ˈlesk] I *n* 1) бурлеск(а) (музыкальная пьеса причудливого, шуточного, грубовато-комического характера) 2) разновидность небольшой комической оперы, близкая к водевилю 3) пародия, карикатура
- burlesque** [bɜ:ˈlesk] II *v* пародировать, представлять в комическом виде
- burst** [bɜ:st] *v* (burst): to ~ into smth, to ~ out doing smth внезапно или бурно начинать что-л.; to ~ into song запеть; to ~ into cheering разразиться бурной овацией; the audience ~ into applause в зале раздались бурные аплодисменты
- button** [ˈbʌtn] *n* пуговица у смычковых инструментов
- buzz** [bʌz] I *n* 1) жужжание 2) глухой гул
- buzz** [bʌz] II *v* 1) жужжать 2) издавать глухой звук
- Byzantine music** [b(a)ɪˈzæntaɪn, b(a)ɪˈzænti:n ˈmju:zɪk] *n* византийская музыка (музыка для литургического песнопения православной церкви)

С

- С** [si:] *n* 1) буквенное обозначение ноты «до» 2) знак, изображающий такт в 4/4 3) название ключа «до»
- cabinet piano** [ˈkæbɪnɪt piˈænəʊ] *n* кабинетный рояль

- cachucha** [kə'ʃu:tʃə] *n* качуча (испанский танец)
- cacophonic, cacophonical** [ˌkækə'fɒnɪk, ˌkækə'fɒnɪk(ə)l] = cacophonous
- cacophonous** [kə'kɒfənəs] *a* какофонический, неблагозвучный
- cacophony** [kə'kɒf(ə)nɪ] *n* какофония (хаотическое нагромождение звуков), неблагозвучие
- cadence** [ˈkeɪd(ə)ns] *n* 1) каданс; ~ plagale плагальный каданс; ~ evitee прерванный каданс; ~ imparfaite несовершенный каданс 2) модуляция; понижение (голоса) 3) каденция; ~ authentique автентическая каденция
- cadent** [ˈkeɪd(ə)nt] *a* ритмический, мерный
- cadenza** [kə'denzə] *n* каденция
- caesura** [sɪ'zjʊ(ə)rə] *n* (*pl* тж. -rae [ri:]) 1) цезура 2) пауза; перерыв
- cakewalk** [ˈkeɪkwɔ:k] *n* кекуок (бальный и эстрадный танец)
- calando** [kə'la:ndəʊ] *p.p. ит.* стихая, уменьшая силу звука
- calcando** [kəl'kɑ:ndəʊ] *p.p. ит.* подчеркивая
- calinda** [kə'lɪndə] *n* калинда (негритянский танец)
- call** [kɔ:l] I *n* зов, призыв
- call** [kɔ:l] II *v амер.* 1) to ~ out a singer вызывать (аплодисментами) певца/актера 2) *разг.* приглашать на танец
- call and response** [ˌkɔ:l ənd rɪ'spɒns] *n* антифонное строение некоторых песен североамериканских негров (спиритюэлс, трудовые песни) и джазовых форм (блюз)
- calling** [ˈkɔ:lɪŋ] *n* призвание; high ~ высокое призвание; his ~ is that of musician его призвание — музыка
- calliope** [kə'laɪəpɪ, ˈkæliəʊpɪ] *n амер.* каллиопа (клавишный музыкальный инструмент)
- calm** [kɑ:m] I *a* спокойный, тихий
- calm** [kɑ:m] II *v* успокаивать, умиротворять
- calmness** [ˈkɑ:mnis] *n* тишина, спокойствие
- calmando** [kəl'mɑ:ndəʊ] *p.p. ит.* успокаиваясь
- calmato** [kəl'mɑ:təʊ] *a ит.* тихий, спокойный
- calore** [kə'lɔ:rə] *n ит.* теплота; сон ~ одушевленно, с огнем
- calypso** [kə'lɪpsəʊ] *n* (*pl* -os [əʊz]) калипсо (парный бальный танец)
- camarilla** [ˌkæmə'ri:lə] *n исп.* камарилья
- cambiata** [kæmbɪ'ætə] *n* камбиата, обменная нота
- campana** [kæm'pɑ:nə] *n ит.* колокол
- canary** [kə'ne(ə)rɪ] *n* канари (бальный и сценический танец VI—VII вв., популярный во Франции и Италии)
- cancan** [ˈkænkæn] *n* канкан
- cancel** [ˈkæns(ə)l] *n* бекар

- canned music** [ˈkænd ˈmju:zɪk] *n* *амер. разг.* музыка в механической записи, грампластинка; магнитофонная лента
- canon** [ˈkænən] *n* 1) правило; закон, канон 2) канон (вид многоголосия) 3) церковное песнопение
- canorous** [kəˈnɔ:rəs] *a* *книжн.* мелодичный; звучный; певучий
- cantabile** [kænˈtɑ:bɪli] *a* *ит.* певучий, напевный, кантабиле
- cantando** [kænˈtɑ:ndəʊ] *p.p. ит.* певуче, распевая
- cantata** [kænˈtɑ:tə, kənˈtɑ:tə] *n* кантата
- cantation** [kænˈteɪʃ(ə)n] *n* *редк.* пение, заклинание
- cantatrice** [ˈkæntətri:s] *n* *фр., ит.* (профессиональная) певица, вокалистка
- canticle** [ˈkæntɪk(ə)l] *n* 1) *церк.* духовная песнь, кант, гимн 2) (Canticles) *pl* *библ.* Песнь Песней (свод еврейской любовной лирики, вошедшей в Библию)
- cantilena** [ˌkæntɪˈli:nə] *n* кантилена; певучесть, мелодичность
- cantillate** [ˈkæntɪleɪt] *v* 1) петь, напевать 2) рассказывать нараспев, петь речитативом
- cantillation** [ˌkæntɪˈleɪʃ(ə)n] *n* повествование нараспев, речитатив
- canto** [ˈkæntəʊ] *n* (*pl* -os [əʊz]) 1) пение, песня, напев 2) верхний голос, сопрано
- cantor** [ˈkæntə, ˈkæntɔ:] *n* *церк.* 1) певчий-солист (в церкви), кантор (в синагоге) 2) регент (хора)
- cantus firmus** [ˌkæntəs ˈfɜ:məs] *n* *лат.* кантус фирмус (главная неизменная мелодия в контрапункте)
- canzona** [kænˈtsʊnə] *n* (*pl* -ne [ni]) канцона (итальянская песня) 2) инструментальная пьеса напевного характера
- canzonet** [ˌkænzəˈnet] *n* канцонетта (итальянская песенка)
- cap** [kæp] *n* крышка, колпачок (у музыкальных инструментов)
- capability** [ˌkeɪrəˈbɪlɪti] *n* 1) способность; ~ to distinguish pitches способность различать звуки разной высоты 2) способность, одаренность 3) *прим. pl* (неиспользованные, потенциальные) возможности
- capable** [ˈkeɪrəb(ə)l] *a* 1) способный, одаренный; ~ pupil способный ученик 2) умелый; знающий 3) (of) поддающийся, допускающий; ~ of improvement поддающийся улучшению/усовершенствованию; the horn is ~ of considerable agility валторна допускает значительную гибкость звучания
- capacious** [kəˈpeɪʃəs] *a* вместительный; ~ concert hall вместительный концертный зал
- capacity** [kəˈpæsɪti] *n* 1) вместимость; the hall has a seating ~ of 2,000 в зале 2000 сидячих мест; to play to ~ *театр.* делать полные сборы; ~ audience переполненный зал; полный сбор; the play drew ~ audiences пьеса шла с аншлагом

- 2) (for, of) способность (к чему-л., на что-л.); a child's ~ for learning восприимчивость ребенка
- capriccio** [kə'prɪ:tʃɪəʊ] *n* (*pl* тж. -ссi [tʃi]) *ит.* капричч(и)о
- capriccioso** [kə,prɪtʃi'əʊzəʊ] *a ит.* капричч(и)озо, капризный, прихотливый
- cap-shaped** ['kæp feɪpt] *a* чашеобразный; ~ mouthpiece чашеобразный мундштук
- captivating** [ˌkæptɪ'veɪtɪŋ] *a* пленительный, очаровательный, обаятельный; увлекательный
- caressing** [kə'reɪsɪŋ] *a* ласковый, нежный; ~ sounds ласкающие слух звуки
- carillon** ['kærɪljən, kə'pljən] *n* 1) набор колоколов 2) мелодичный колокольный перезвон 3) карильон, музыкальная пьеса, подражающая колокольному звону 4) куранты 5) регистр органа
- carioca** [ˌkæri'əʊkə] *n* кариока (бразильский танец типа самбы)
- carol** ['kærəl] I *n* 1) веселая песнь 2) гимн (обыкн. рождественский)
- carol** ['kærəl] II *v* 1) петь веселую песню 2) воспеть, славить
- carol(1)er** ['kærələ] *n* *книжн.* 1) *см.* carol *v* + -er 2) воспевающий, славящий 3) христослов
- carry** ['kæri] *v* вести; to ~ the melody вести мелодию (в хоре, оркестре)
- case** [keɪs] *n* 1) корпус (у фортепьяно) 2) футляр, чехол (у музыкальных инструментов)
- cassation** [kæ'seɪ(ə)n] *n* стиль дивертисмента для оркестра или малой группы инструментов
- cast** [kɑ:st] I *n* 1) распределение ролей 2) состав исполнителей (в данном спектакле); состав оркестра; актерский состав; good ~ сильный состав; to choose the ~ подбирать исполнителей 3) список действующих лиц и исполнителей
- cast** [kɑ:st] II *v* (cast, cast) распределять (роли); давать роль (актеру); she was badly ~ ей была дана неподходящая роль
- Castalia** [kæs'teɪliə] *n* *греч. миф.* Кастальский ключ, Касталия (источник на Парнасе); *образн. тж.* источник вдохновения
- castanets** [ˌkæstə'nets] *n pl* кастаньеты
- casting** ['kɑ:stɪŋ] *n* распределение ролей; подбор актеров
- catch** [kætʃ] *n* 1) *ист.* качча (жанр светских вокальных пьес имитационного склада IV—VI вв.) 2) канон для нескольких мужских голосов с комическим текстом
- catching** ['kætʃɪŋ] *a* зажигательный, увлекательный; ~ songs зажигательные песни

- catchy** [ˈkætʃi] *a* легко запоминающийся; ~ melody легко запоминающийся мотив/-аяся мелодия
- catgut** [ˈkætgʌt] *n* 1) струна (для музыкальных инструментов); кетгут, кишечная струна 2) скрипка 3) *собр.* струнные инструменты
- cavatina** [ˌkævəˈti:nə] *n* каватина
- C clef** [ˈsi:klef] *n* ключ «до», альтовый ключ
- cedez** [səˈde] *фр.* замедляйте
- celebrate** [ˈselibreɪt] *v* 1) праздновать; торжественно отмечать (годовщину и т.п.) 2) прославлять, воспевать, превозносить; to ~ a hero in a song прославлять героя в песне
- celebrated** [ˈselibreɪtɪd] *a* знаменитый, прославленный
- celebration** [ˌselɪˈbreɪʃ(ə)n] *n* 1) празднование; торжества 2) прославление; воспевание 3) церковная служба
- celebrity** [sɪˈlebrɪti] *n* 1) известность, знаменитость 2) *преим.* *ирон.* знаменитость (о человеке) 3) *уст.* празднование; торжества
- celesta** [sɪˈlestə] *n* челеста (пластиночный ударно-клавишный музыкальный инструмент)
- cellist, 'cellist** [ˈtʃelɪst] *n* (*сокр.* от violoncellist) *разг.* виолончелист
- cello, 'cello** [ˈtʃeləʊ] *n* (*pl* -os [əʊz]; celli, 'celli [li:]) (*сокр.* от violoncello) *разг.* виолончель
- celloist** [ˈtʃelə(ʊ)ɪst] *n* = cellist
- cembalo** [ˈtʃembələʊ] *n* (*pl* -li [li:], -los [ləʊz]) *сокр.* от clavicembalo
- centenary** [senˈti:nəri] *n* столетие
- centre, center** [ˈsentə] *n* 1) центр 2) (С.) Дом (в наименованиях) Music С. Дом музыки 3) середина; ~ of the bow середина смычка
- ceremonial** [ˌserɪˈməʊniəl] *a* торжественный, парадный; ~ dress парадная форма одежды
- C-flat** [ˈsiːˈflæt] *n* до бемоль
- cha-cha, cha-cha-cha** [ˈtʃa:tʃa:, ˈtʃa:tʃaːˈtʃa:] *n* ча-ча-ча (бальный танец латиноамериканского происхождения)
- chaconne** [ʃəˈkɒn, ʃæˈkɒn] *n* 1) чакона (старинный танец VI—VII вв.) 2) чакона (музыкальная пьеса VII—VIII вв.)
- chalmereau** [ʃɑ:lʊːˈmɜ:ʊ] *n* *фр.* 1) свирель 2) нижний регистр кларнета
- chamber** [ˈtʃeɪmbə] *a* камерный; ~ orchestra/music камерный оркестр/-ая музыка; ~ concert концерт камерной музыки
- chamber organ** [ˈtʃeɪmbəˈɔ:gən] *n* концертный орган
- change** [tʃeɪndʒ] I *n* перемена, изменение (инструмента)
- change** [tʃeɪndʒ] II *v* 1) менять (инструмент); piccolo ~ to 3rd

- flute малую флейту сменить на третью флейту 2) изменять, переделывать
- changing note** [ˈtʃeɪndʒɪŋ ˈnəʊt] *n* вспомогательная нота
- chanson** [ˈʃæns(ə)n] *n* *фр.* песня; *pious ~* *уст.* церковное пение
- chansonnette** [ˌʃænsəˈnet] *n* *фр.* песенка, шансонетка
- chansonier** [ˌʃɒnˈsɒnjeɪ] *n* шансонье, исполнитель, а иногда и автор песен
- chant** [tʃɑːnt] I *n* 1) *поэт.* песнь; пение; напев; the ~ of birds пение птиц 2) кант, церковное пение, песнопение 3) монотонное пение; однообразная протяжная песня; унылый напев 4) декламация или чтение нараспев
- chant** [tʃɑːnt] II *v* 1) *поэт.* петь; распевать 2) воспевать; to ~ the praises of smb воспевать кого-л.; воздавать хвалу кому-л. 3) монотонно повествовать или петь 4) говорить или читать нараспев
- chanter** [ˈtʃɑːntə] *n* 1) *см.* chant *v* + -er 2) *поэт.* певец; певица; певунья 3) хорист; певчий 4) регент (хора); хормейстер 5) верхний голос (у волынки)
- chanteuse** [ʃænˈtɜːz, ˌʃɒnˈtɜːz] *n* *фр.* певица (эстрадная)
- chant(e)y** [ˈʃænti] *n* *уст.* = shanty
- chantress** [ˈtʃɑːntrɪs] *n* певица, певунья
- chaos** [ˈkeɪs] *n* хаос
- chapel** [ˈtʃæp(ə)l] *n* *церк.* хор певчих; певческая капелла (особ. придворная)
- chapel-master** [ˈtʃæp(ə)l ,mɑːstə] *n* 1) капельмейстер (особ. придворный) 2) регент (хора певчих); хормейстер
- character** [ˈkærɪktə] *n* роль (в пьесе)
- Charleston** [ˈtʃɑːlst(ə)n] *n* чарльстон (бальный танец 20—30-х гг. и одна из форм джаза)
- charm** [tʃɑːm] I *n* очарование, обаяние; привлекательность
- charm** [tʃɑːm] II *v* очаровывать, пленять
- chase** [tʃeɪs] *n* выступление ансамбля джазистов, импровизирующих поочередно
- check-taker** [ˈtʃek ,teɪkə] *n* билетер
- chef d'oeuvre** [ˌʃeɪ ˈdʒɜːvrə] *n* *фр.* (*pl* chefs- [ʃeɪ]) шедевр
- chime** [tʃaɪm] I *n* 1) (*тж. pl*) набор колоколов; куранты 2) *pl* колокольный перезвон; звон курантов; мелодия, исполняемая на курантах/колоколах 3) бой (часов) 4) гармония, музыка (стиха) 5) согласие, согласованность; гармоническое сочетание; in ~ в гармонии, в согласии
- chime** [tʃaɪm] II *v* 1) выбивать мелодию (на колоколах, курантах) 2) звучать, звонить, звенеть; the bells are chiming разда-

ется колокольный перезвон; звенят/играют куранты
3) бить, отбивать (о часах) 4) звонить (в колокола)

Chinese gong [ˌtʃaɪˈniːz ˈɡɒŋ] *n* китайский гонг (музыкальный инструмент)

choir [kwaɪə] *I n* 1) хор; хоровой ансамбль, капелла; 70-strong ~ хор из 70 человек; to direct/conduct *a* ~ руководить/дирижировать хором; to set up/create *a* ~ организовать/создать хор 2) *церк.* хор певчих, церковный хор 3) хоровое, певческое общество 4) = chorus *I* 5) группа (часть оркестра); the brass ~ группа медно-духовых инструментов 6) коллектив или группа певцов и танцоров; ансамбль певцов и танцоров; ансамбль песни и танца 7) балетный ансамбль 8) *церк.* хоры (в соборе); клирос 9) побочная клавиатура органа

choir [kwaɪə] *II v* *поэт.* петь хором

choirboy [ˈkwaɪəbɔɪ] *n* 1) мальчик-певчий 2) участник хора мальчиков

choirmaster [ˈkwaɪəməːstə] *n* 1) хормейстер 2) регент хора

choir-office [ˈkwaɪə(r)ˌɒfɪs] *n* *церк.* служба с хоровым пением

choir organ [ˈkwaɪə ˈɔːɡən] *n* позитив (средней величины комнатный орган)

choir service [ˈkwaɪə ˈsɜːvɪs] *n* *церк.* хоровое пение

choragus [kɔˈreɪɡəs] *n* (*pl* -gi [dʒaɪ]) 1) корифей, предводитель хора (в древнегреческом театре) 2) руководитель хора или оркестра; хормейстер

choral [ˈkɔːrəl] *I n* хорал

choral [ˈkɔːrəl] *II a* 1) хоровой; ~ singing хоровое пение 2) хоральный, относящийся к хоралу

chorale [kɔˈrɑːl] *n* = choral *I*

choralist [ˈkɔːrəlɪst] *n* певчий; хорист

chorally [ˈkɔːrəli] *adv* хором

choral service [ˈkɔːrəl ˈsɜːvɪs] *n* *церк.* служба с хором

choral society [ˈkɔːrəl səˌsaɪəti] *n* ансамбль певцов, хор

chord¹ [kɔːd] *n* толстая струна (музыкального инструмента)

chord² [kɔːd] *n* аккорд; final ~s заключительные аккорды; seventh ~ септаккорд; ~ of the fourth and sixth квартсектаккорд; ~ of the sixth/sixth секстаккорд

chorded [ˈkɔːdɪd] *a* *книжн.* сливающийся в один аккорд, гармонический

chord progression [ˈkɔːd prəˈɡreʃ(ə)n] *n* аккордовая последовательность/-ые пассажи, -ое движение

choregy [kɔˈriːdʒaɪ] *n* должность корифея, предводителя хора (в древнегреческом театре)

choreograph [ˈkɔːriəɡrɑːf, ˈkɔːriəɡrɑːf] *n* = choreographer

- choreographer** [ˌkɔːriˈɒɡrəfə, ˌkɔːriˈɒɡrəfə] *n* балетмейстер
- choreographic** [ˌkɔːriˈɒɡrəfɪk, ˌkɔːriˈɒɡrəfɪk] *a* хореографический, балетный
- choreography** [ˌkɔːriˈɒɡrəfi, ˌkɔːriˈɒɡrəfi] *n* 1) хореография, искусство танца 2) хореография, создание и постановка балетных танцев
- choric** [ˈkɔːrɪk] *a* *КНИЖН.* хоровой, относящийся к хору
- chorine** [ˈkɔːrɪn] *n* *амер. разг.* хористка
- chorist** [ˈkɔːrɪst] *n* 1) участник хора (в древнегреческом театре) 2) поющий в хоре; участник хорового ансамбля
- chorister** [ˈkɔːrɪstə] *n* 1) певчий, особ. мальчик-певчий 2) артист или артистка хора; хорист; хористка 3) *амер.* регент (хора)
- choristic, choristical** [kəˈrɪstɪk, kəˈrɪstɪk(ə)l] *a* хоровой
- chorus** [ˈkɔːrəs] *I n* 1) хор; хоровая группа; *in ~ хором* 2) *театр.* хор и балет (драматического театра) 3) кордебалет 4) группа певцов; ансамбль песни и танца 5) хор (в древнегреческом театре) 6) припев; рефрен 7) музыкальное произведение для хора 8) *джаз.* гармоническая основа импровизации
- chorus** [ˈkɔːrəs] *II v* 1) петь хором 2) повторять, говорить, читать и т.п. хором, одновременно
- chorus(-)girl** [ˈkɔːrəsɡɜːl] *n* хористка (эстрады, оперетты)
- Christy minstrels** [ˈkrɪsti ˈmɪnstrəlz] *n pl* группа загримированных неграми исполнителей негритянских песен
- chromatic** [krə(ʊ)ˈmætɪk] *a* хроматический; ~ scale хроматический звукоряд; ~ depression/elevation понижение/повышение звука на полтона
- chromaticism** [krə(ʊ)ˈmætɪsɪz(ə)m] *n* хроматизм
- chromatic sign** [krə(ʊ)ˈmætɪk ˈsaɪn] *n* знак при ключе
- chronometer** [krəˈnɒmɪtə] *n* метроном
- church** [tʃɜːtʃ] *a* церковный; ~ singing церковное пение
- church cadence** [ˈtʃɜːtʃ ˈkeɪd(ə)ns] *n* плагальный каданс
- circle** [ˈsɜːk(ə)l] *n* 1) круг; ~ of fifths квинтовый круг 2) *театр.* ярус; dress ~ бельэтаж; parquet ~ амфитеатр; задние ряды партера; family/upper ~ верхний ярус/балкон 3) арена цирка
- circuit** [ˈsɜːkɪt] *n* турне; theatre companies travel over regular ~s театральные труппы выезжают в традиционные турне/на гастроли
- circuiter** [ˌsɜːkɪˈtɪə] *n* гастролер
- circus** [ˈsɜːkəs] *n* 1) цирк 2) арена; манеж (цирка) 3) цирковое представление
- cithara** [ˈsɪθərə, ˈkɪθərə] *n* кифара, гитара (шипковый инструмент древних греков, родственник лире)

cither ['sɪðə] *n* 1) цитра (щипковый инструмент) 2) = cithara

cithern ['sɪðz:n] *n* = cither

citole ['sɪtəʊl] *n* цистра, цитола (старинный щипковый инструмент)

citybilly ['sɪtɪ,bɪli] *n* (*pl* -billies [bɪlɪz]) городской певец или музыкант, исполняющий музыку «кантри»

clangorous ['klæŋərəs] *a* лязгающий, брэнчащий; звенящий; издающий резкий металлический звук; оглушительный (о звуке, шуме и т.п.)

clarinet [ˌklærɪ'net] *n* кларнет

clarinet(t)ist [ˌklærɪ'netɪst] *n* кларнетист

clarion ['klærɪən] *n* *поэт.* 1) рожок, горн 2) звук рожка, горна 3) призывный звук, призыв, клич 4) регистр органа

clarionet [ˌklærɪə'net] *n* = clarinet

clarity ['klærɪti] *n* чистота; прозрачность; ~ of tone чистота звучания

classic ['klæsɪk] *n* 1) классик (особ. об античных писателях) 2) классическое произведение 3) приверженец классицизма 4) *pl* классика

classic, classical ['klæsɪk, 'klæsɪk(ə)] *a* 1) классический, античный; ~ authors классические писатели древности; греческие и римские классики 2) классический; ~ music классическая музыка 3) образцовый; ~ taste тонкий/изысканный вкус

classicism ['klæsɪsɪz(ə)m] *n* классицизм

clatter ['klætə] I *n* грохот, лязг

clatter ['klætə] II *v* 1) стучать, греметь 2) грохотать, громыхать

clattering ['klætərɪŋ] *a* стучащий, громыхающий; *a* contrasted and ~ allegro section контрастирующий напористый эпизод аллегро

clavecin ['klæv(ɪ)sn] *n* клавесин

clavicembalo [ˌklævɪ'tʃembələʊ] *n* (*pl* -li [li:]) = clavecin

clavichord ['klævɪkɔ:d] *n* клавикорд (старинный музыкальный инструмент)

clavier¹ ['klævɪə] *n* клавиатура

clavier² ['klævɪə] *n* 1) клавир (немецкое название клавишно-струнных инструментов, особ. фортепьяно); Bach's ~ concerto фортепьянный концерт Баха 2) фортепьянное переложение 3) немая клавиатура

clean [kli:n] *a* технически чистый (об исполнении)

clear [kliə] *a* 1) ясный, прозрачный 2) звонкий, отчетливый, чистый; ~ tone чистый звук

clef [klef] *n* 1) ключ; bass/alto/treble ~ басовый/альтовый/скрипичный ключ; C ~ ключ «до»; G ~ ключ « соль »; F ~ ключ « фа » 2) клапан (у духовых инструментов)

climactic [klaɪ'mæktɪk] *a* кульминационный

climax ['klaɪmæks] I *n* кульминация; высшая точка, кульминационный пункт

climax ['klaɪmæks] II *v* доходить или доводить до кульминационного пункта

clinker ['klɪŋkə] *n* *амер. разг.* неправильно взятая нота

clog box ['klɒg 'bɒks] *n* *джаз.* клог бокс (ударный инструмент)

clog dance ['klɒg da:ns] *n* клогданс (танец, который танцуют в деревянных башмаках)

close [kləʊz] *n* конец, завершение, каданс

close shake ['kləʊs 'ʃeɪk] *n* вибрато на струнных и духовых инструментах

closing ['kləʊzɪŋ] I *n* *амер.* заключение, финал

closing ['kləʊzɪŋ] II *a* заключительный; ~ harmony заключительная гармония

cluster ['klʌstə] *n* кластер (группа расположенных рядом нот на клавиатуре, берущихся вместе); ~ technique кластерная техника

coda ['kəʊdə] *n* 1) кода (заключительная часть музыкального произведения) 2) штиль (у ноты)

codetta [kə'detə] *n* кодетта, заключительная партия

col [kɒl] *prep* *ит.* = con

collaborating pianist [kə'læbəreɪtɪŋ 'pi:ənɪst] *n* пианист, исполнитель партии рояля в камерном ансамбле

collateral part [kə'læt(ə)rəl 'pɑ:t] *n* побочная партия

coloratura [,kɒləɹə't(j)ʊ(ə)rə] *n* колоратура

coloratura soprano [,kɒləɹə'tʊ(ə)rə sə'prɑ:nəʊ] *n* 1) колоратурное сопрано 2) певица, обладающая колоратурным сопрано

colo(u)r ['klɒlə] *n* тембр, оттенок

combo ['kɒmbəʊ] *n* (*pl* -os [əʊz]) комбо, малый джазовый состав

comedy ['kɒmɪdi] *n* 1) комедия; musical ~ музыкальная комедия 2) представление комедии на сцене

comes ['kəʊmɪz] *n* *лат.* спутник (название ответа в фуге)

comic ['kɒmɪk] *a* 1) комический, юмористический 2) комедийный; ~ writer автор комедий; ~ opera комическая опера

comma ['kɒmə] *n* 1) комма (интервал меньше 1/8 тона) 2) знак цезуры (‘) в вокальных и инструментальных сочинениях

commemorate [kə'meməreɪt] *v* отмечать (событие); праздновать (годовщину)

- commission** [kə'mɪʃ(ə)n] I *n* заказ; on ~ an opera по заказу
commission [kə'mɪʃ(ə)n] II *v* давать поручение; ~ an opera заказать оперу
- common chord** ['kɒmən 'kɔ:d] *n* общий аккорд, посредствующий аккорд; трезвучие
- common time** ['kɒmən 'taɪm] *n* четырехдольный или двудольный тактовый размер (тж. ~ measure)
- community** [kə'mju:nɪti] *n* общество; ~ theater *амер.* непрофессиональный/любительский театр; ~ center *амер.* помещение для проведения культурных и общественных мероприятий; клуб, дворец культуры, большой зал
- comp** [kɒmp, kʌmp] I *n* (*сокр. от accompaniment*) *разг.* аккомпанемент
- comp** [kɒmp, kʌmp] II *v* (*сокр. от accompany*) *разг. джаз.* аккомпанировать
- company** ['kʌmp(ə)nɪ] *n* труппа; opera ~ оперная труппа; ballet ~ балетная труппа
- compass** ['kʌmprəs] *n* диапазон (голоса или инструмента)
- compete** [kəm'pi:t] *v* состязаться, участвовать в конкурсе
- competition** [ˌkɒmpɪ'tɪʃ(ə)n] *n* конкурс; состязание; конкурсный экзамен; all-union ~ всесоюзный конкурс; international ~ международный конкурс; to enter a ~ участвовать в конкурсе
- competitioner** [ˌkɒmpɪ'tɪʃ(ə)nə] *n* участник состязания, конкурсант
- competitive** [kəm'petɪtɪv] *a* конкурсный; ~ examination конкурсный экзамен
- competitor** [kəm'petɪtə] *n* = competitor
- comping** ['kʌmpɪŋ] *n* *джаз.* ритмический свободный аккомпанемент на гитаре
- complete** [kəm'pli:t] I *a* полный; ~ cadence полный каданс; ~ works полное собрание сочинений
- complete** [kəm'pli:t] II *v* заканчивать, завершать; the pianist has just completed a tour of European countries пианист только что закончил турне по Европе
- compose** [kəm'pəʊz] *v* сочинять, создавать (музыкальное произведение)
- composer** [kəm'pəʊzə] *n* композитор
- composite** ['kɒmpəzɪt] *a* составной, сложный; ~ style смешанный стиль
- composition** [ˌkɒmpə'zɪʃ(ə)n] *n* 1) сочинение (какого-л. произведения) 2) музыкальное произведение/сочинение 3) композиция
- compound** ['kɒmpaʊnd] *a* составной, сложный; ~ interval составной интервал; ~ time сложный такт

compressed [kəm'prest] *a* сжатый; ~ movement сжатая/скомп-
рессированная часть (циклического произведения)

comprise [kəm'praɪz] *v* включать, охватывать

con [kɒn] *prep* *ит.* с, при, вместе с; ~ amore с любовью; ~
anima с душой; ~ brio воодушевленно; ~ calma спокойно;
~ forza с силой; ~ fuoco с огнем, воодушевленно; ~ gioco
игриво, весело; ~ passione страстно, эмоционально; ~
sordino с сурдиной; глухо, приглушенно; ~ spirito воо-
душевленно

conception [kən'sepʃ(ə)n] *n* 1) понимание 2) замысел

concert ['kɒnsət] *n* концерт; ~ hall концертный зал; ~ music
концертная музыка; ~ violinist концертирующий скрипач

concertgoer ['kɒnsət,ɡəʊə] *n* любитель концертов

concert grand [,kɒnsət 'grænd] *n* концертный рояль

concertina [,kɒnsə'ti:nə] *n* концертина (музыкальный инстру-
мент, имеющий вид шестигранной гармоники)

concertino [,kɒnsə'ti:nəʊ] *n* 1) солирующая группа в концерто
гроссо (в музыке барокко) 2) концерттино (указание ис-
полнять солирующим инструментам) 3) небольшое про-
изведение в характере концерта

concertize ['kɒnsətəɪz] *v* *разг.* концертировать

concertmaster ['kɒnsət,mɑ:stə] *n* *амер.* концертмейстер (первый
скрипач и руководитель оркестра)

concerto [kən'tʃɜ:təʊ] *n* (*pl* -os [əʊz]) концерт (музыкальное
произведение); the Piano ~ in C Major концерт до мажор
для фортепьяно; C ~ N for piano and orchestra концерт N
для фортепьяно и оркестра

concerto grosso [kən'tʃɜ:təʊ 'grɔ:sə(ʊ)] *n* *ит.* концерто гроссо (фор-
ма ансамблево-оркестровой музыки VII—VIII вв.)

concise [kən'saɪs] *a* выразительный; краткий, сжатый

conclusion [kən'kluz(ə)n] *n* заключение, финал

concord ['kɒŋkɔ:d] *n* созвучие, гармония

concordant [kən'kɔ:d(ə)nt] *a* созвучный, гармоничный

condensation [,kɒnden'seɪʃ(ə)n] *n* 1) сжатость (стиля) 2) крат-
кое изложение (произведения)

conduct [kən'dʌkt] *v* дирижировать (оркестром); ~ed by под
управлением

conducting [kən'dʌktɪŋ] *n* управление/дирижирование (оркес-
тром, хором)

conductor [kən'dʌktə] *n* дирижер; ~'s baton дирижерская палочка

conga ['kɒŋgə] *n* 1) конга (латиноамериканский танец) 2) конга
(ударный инструмент латиноамериканского происхожде-
ния)

conga drum ['kɒŋgə'drʌm] *n* = conga 2)

- connoisseur** [ˌkɒnəˈsɜː] *n* *фр.* знаток
- consecutive** [kənˈsekjʊtɪv] *a* последовательный; ~ fifths/octaves параллельные квинты/октавы
- consecutives** [kənˈsekjʊtɪvz] *n pl* = параллельные квинты/октавы
- conservatoire** [kənˈsɜːvətwaː] *n* *фр.* консерватория
- conservatory** [kənˈsɜːv(ə)təri] *n* *обыкн. амер. (С.)* консерватория
- consolation** [ˌkɒnsəˈleɪʃ(ə)n] *n* утешение; music was his only ~ музыка была его единственным утешением
- consonance** [ˈkɒnsənəns] *n* 1) созвучие 2) консонанс
- consonant** [ˈkɒnsənənt] *a* созвучный; гармоничный
- consort** [ˈkɒnsɔːt] *n* 1) камерный инструментальный ансамбль в Англии 2) музыкальное произведение для такого ансамбля
- consternation** [ˌkɒnstəˈneɪʃ(ə)n] *n* ужас, испуг
- consummate** [kənˈsʌmɪt] *a* совершенный (по качеству)
- contemporary** [kənˈtemp(ə)rəri, kənˈtemp(ə)ri] *a* современный; ~ music современная музыка
- content** [kənˈtent] *n* (*часто pl*) содержание (произведения); witty in ~ остроумная по содержанию
- contest** [ˈkɒntest] I *n* конкурс
- contest** [kənˈtest] II *v* участвовать в конкурсе
- contestant** [kənˈtest(ə)nt] *n* участник конкурса, конкурсант
- continental seating** [ˌkɒntɪˈnentl ˈsɪtɪŋ] *n* зрительный зал с широко расставленными рядами без центрального прохода
- continuity** [ˌkɒntɪˈnjuːɪti] *n* развертывание музыкальной темы, сквозное решение
- continious trill** [kənˈtɪnjuəs ˈtrɪl] *n* цепь трелей
- contrabass** [ˌkɒntrəˈbeɪs] *n* контрабас
- contrabass clarinet** [ˌkɒntrəˈbeɪs ˌklærɪˈnet] *n* контрабасовый кларнет
- contrabassist** [ˌkɒntrəˈbeɪsɪst] *n* исполнитель на контрабасе
- contrabassoon** [ˌkɒntrəbəˈsuːn] *n* контрафагот
- contrabass tuba** [ˌkɒntrəˈbeɪs ˈtjuːbə] *n* контрабасовая туба
- contra-dance, contradance** [ˈkɒntrədəːns] *n* = country dance
- contrafagotto** [ˌkɒntrəfəˈɡɒtəʊ] *n* = contrabassoon
- contralto** [kənˈtræltəʊ] *n* (*pl* -ti [ti], -toes, -tos [əʊz]) контральто (низкий женский певческий голос)
- contrapose** [ˌkɒntrəˈpəʊz] *v* противопоставлять
- contraposition** [ˌkɒntrərəˈzɪʃ(ə)n] *n* противопоставление, антитеза
- contrapuntal** [ˌkɒntrəˈpʌntl] *a* контрапунктический, контрапунктный; ~ texture контрапунктическая структура
- contrapuntist** [ˌkɒntrəˈpʌntɪst] *n* контрапунктист
- contrary** [ˈkɒntrəri] *a* противоположный; ~ motion противоположное голосоведение

- contrast** [kən'trɑ:st] *v* противопоставлять
- contribute** [kən'tribju:t] *v* делать вклад; способствовать, содействовать; he ~ed greatly to the improvement of national music он многое сделал для развития национальной музыки
- contribution** [ˌkɒntrɪ'bju:ʃ(ə)n] *n* вклад; to make a ~ to smth сделать вклад/внести свою лепту во что-л.; содействие
- conventional** [kən'venʃ(ə)nəl] *a* обычный, привычный, общепринятый; традиционный; ~ musicians музыканты, придерживающиеся традиционных музыкальных течений; ~ form привычная форма
- conventionalism** [kən'venʃ(ə)nəlɪz(ə)m] *n* условность; рутинность; трафаретность; традиционность
- convey** [kən'veɪ] *v* передавать; I can't ~ my feelings in words не могу выразить словами то, что я чувствую
- convivial** [kən'vɪvɪəl] *a* праздничный; пиршественный
- cool** [ku:l] *a* холодный (о манере исполнения в джазе 50-х гг.); ~ jazz «холодный» джаз (о джазе 50-х гг.)
- copula** ['kɒpjulə] *n* (*pl* тж. -lae [li]) 1) кодетта 2) = coupler
- cor** [kɔ:] *n* *фр.* 1) валторна 2) регистр органа
- cor anglais** [ˌkɔ:ɑ:ŋ'gleɪ] *n* *фр.* английский рожок
- cord** [kɔ:d] *n* связка; vocal ~ голосовые связки
- cornerman** ['kɔ:nəmən] *n* (*pl* -men [mən]) 1) исполнитель комической роли в негритянском ансамбле певцов 2) сидящий последним в ряду актеров
- cornet** ['kɔ:nɪt] *n* 1) корнет, корнет-а-пистон (музыкальный инструмент) 2) корнетист 3) регистр органа 4) цинк (духовой мундштучный инструмент IV—VI вв.)
- cornet a piston(s)** [ˌkɔ:nɪtə'pɪstən(z)] *n* (*pl* cornet a pistons [ˌkɔ:nɪtə'pɪstənz]) = cornet 1)
- corno** ['kɔ:nəʊ] *n* (*pl* -ni [ni]) *ит.* валторна
- corno di bassetto** [ˌkɔ:nəʊ di bə'setəʊ] *n* бассетгорн
- coronach** ['kɒrənək] *n* 1) похоронная музыка, похоронная песня (в горной Шотландии) 2) похоронный плач, причитания (в Ирландии)
- corps de ballet** [ˌkɔ:də'bæleɪ] *n* *фр.* кордебалет
- coryphaeus** [ˌkɒrɪ'fi:əs] *n* (*pl* -phae [fi:əɪ]) 1) корифей (в древнегреческой трагедии) 2) дирижер хора 3) глава, лидер
- coryphee** [ˌkɔ:ri'feɪ] *n* *фр.* корифей (в кордебалете)
- co-star** ['kəʊstɑ:] *v* *разг.* играть главную роль в паре (с кем-л.)
- costume** ['kɒstjʊm] *n* одежда; платье, костюм
- costume ball** ['kɒstjʊmbɔ:l] *n* костюмированный бал, бал-маскарад
- cotillion, cotillon** [kə'tɪljən] *n* *амер.* кадрили
- cottage piano** [ˌkɒtɪdʒ'pi:ənəʊ] *n* небольшое пианино

- coulisse** [kʊ'li:s] *n* кулиса (в театре)
- counter-melody** ['kaʊntə'melədi] *n* контрмелодия
- counterpoint** ['kaʊntəpɔɪnt] *n* контрапункт
- counterpoise** ['kaʊntəpɔɪz] *v* уравнивать
- counter-rhythm** ['kaʊntə'riðm] *n* контрритм
- counter-subject** ['kaʊntə'sʌbʃɛkt] *n* противосложение
- countertenor** [ˌkaʊntə'tenə] *n* *уст.* высокий тенор, альт, фальцет
- countertheme** ['kaʊntəθi:m] *n* контртема; противосложение
- country** ['kʌntri] I *n* музыка «кантри»
- country** ['kʌntri] II *a* относящийся к музыке «кантри»; ~ singer исполнитель песен кантри
- country-and-western** [ˌkʌntri ən(d) 'westən] *n* *амер.* «кантри энд вестерн», стилизованная народная музыка (особ. западных и южных штатов) для игры на электрогитаре
- country dance** [ˌkʌntri 'dɑ:ns] *n* 1) контрданс (английский народный танец) 2) контрданс (бальный танец)
- country music** ['kʌntri ,mjuzɪk] *n* 1) музыка «кантри» 2) = country-and-western
- coupee** [ku:'pi:] *n* *фр.* купе (па в танцах)
- coupler** ['kʌplə] *n* копула (механизм в органе)
- couplet** ['kʌplɪt] *n* 1) куплет, строфа 2) дуоль
- courante** [ku:'rɑ:nt] *n* куранта (французский придворный салонный танец VI—VII вв.)
- course** [kɔ:s] *n* курс (обучения, лекций); piano ~ курс игры на фортепьяно; composition ~ курс композиции; to complete the full ~ закончить полный курс (обучения)
- cover** ['kʌvə] *n* чехол; футляр; крышка
- covered stops** [ˌkʌvəd 'stɒps] *n pl* закрытые лабиальные трубы органа
- cowbell** ['kaʊbel] *n* альпийский колокольчик
- cracovienne** [krə,kæʊvi'en] *n* *фр.* краковяк (польский народный танец)
- craft** [krɑ:ft] *n* искусство, мастерство
- craftsmanship** ['krɑ:ftsmənʃɪp] *n* мастерство
- creaky** ['kri:ki] *a* скрипучий
- creation** [kri'eɪʃ(ə)n] *n* 1) созидание 2) создание, творение 3) произведение (искусства); ~ of genius гениальное произведение 4) воплощение (сценическое и т.п.)
- creative** [kri'eɪtɪv] *a* творческий, созидательный; ~ abilities творческие способности; ~ power творческая, созидательная сила
- creator** [kri'eɪtə] *n* творец, создатель
- Credo** ['kri:dəʊ, 'kreɪdəʊ] *n* (*pl* -os [əʊz]) *лат., ит.* кредо (часть мессы и ее начальное слово «Верую»)

- cremona** [krɪ'məʊnə] *n* кремонская скрипка
- crescendo** [krɪ'fendəʊ] *n* *ит.* крещендо; постепенное увеличение силы звука
- crisp** [krɪsp] *a* жесткий
- critic** ['krɪtɪk] *n* критик
- critical** ['krɪtɪk(ə)l] *a* критический
- criticism** ['krɪtɪsɪz(ə)m] *n* 1) критика; slashing/violent/malicious/bitter ~ уничтожающая/яростная/злая/резкая критика; to suffer harsh ~ from smb подвергнуться жестокой критике со стороны кого-л. 2) критический разбор; критические замечания; критическая статья
- criticize, criticize** ['krɪtɪsaɪz] *v* 1) критиковать; to ~ an author/opera критиковать автора/оперу 2) осуждать
- critique** [krɪ'tɪ:k] *n* *фр.* 1) критика 2) критический отзыв, критическая статья; рецензия
- crook** [krʊk] *n* крона медно-духовых инструментов
- croon** [kru:n] I *n* тихое проникновенное пение перед микрофоном
- croon** [kru:n] II *v* 1) напевать вполголоса; to ~ to oneself напевать про себя 2) тихо и проникновенно, с чувством исполнять (популярные) песенки перед микрофоном
- crooner** ['kru:nə] *n* эстрадный певец, шансонье
- cross fingering** ['krɒs 'fɪŋg(ə)rɪŋ] *n* вилочная аппликатура (на духовых инструментах)
- cross flute** ['krɒs 'flu:t] *n* поперечная флейта
- crotchet** ['krɒtʃɪt] *n* 1) четвертая нота 2) фантазия, каприз
- crowth** [kraʊθ] *n* = crowd²
- crowd**¹ [kraʊd] *n* (the) *театр., кино* статисты, фигуранты; ~ scene массовая сцена
- crowd**² [kraʊd] *n* крота (старинный кельтский смычковый инструмент)
- crude** [kru:d] *n* грубый
- cruelty** ['kru:əlti] *n* жестокость
- crushed** [krʌʃt] *n* вид музыкального украшения
- crush-room** ['krʌʃru:m, 'krʌʃrʊm] *n* фойе (в театре)
- crystal** ['krɪstl] *a* чистый, прозрачный, кристальный; ~ sounds кристально чистые звуки
- csardas** ['tʃɑ:dɑ:] *n* *венг.* = czardas
- culminate** ['kʌlmɪneɪt] *v* достигать высшей, кульминационной точки
- culmination** [ˌkʌlmɪ'neɪʃ(ə)n] *n* кульминация; кульминационный пункт
- cultural** ['kʌltʃ(ə)rəl] *a* культурный; ~ centre дом культуры, дворец культуры; ~ achievements достижения в области культуры

- culture** [ˈkʌltʃə] *n* культура
- cup** [kʌp] *n* колпачок (у музыкального инструмента)
- cup bells** [ˈkʌp ˈbelz] *n pl* колокольчики (музыкальный инструмент)
- cup mute** [ˈkʌp ˈmju:t] *n* чашечная сурдина для медных инструментов
- cupped** [kʌpt] *a* чашевидный, имеющий форму чаши
- curtain** [ˈkɜ:tn] *n* занавес; the ~ rises/falls/drops занавес поднимается/опускается/падает
- curtain call** [ˈkɜ:tn kɔ:l] *n* вызов исполнителя (на сцену); to take three ~s выходить три раза на аплодисменты
- curtain raiser** [ˈkɜ:tn ˌreɪzə] *n* небольшая (обыкн. одноактная) пьеса, исполняемая перед началом спектакля
- curtain-tune** [ˈkɜ:tn tju:n] *n* интродукция, музыка, исполняемая перед началом спектакля
- curtain-up** [ˈkɜ:tnʌp] *n* поднятие занавеса; начало спектакля
- curve** [kɜ:v] *n* 1) кривая; закругление; melodic ~ мелодическая линия 2) изгиб (движение в балете)
- cycle** [ˈsaɪk(ə)] *n* цикл; vocal ~ вокальный цикл
- cyclic, cyclical** [ˈs(aɪkɪk, ˈs(aɪkɪk(ə))] *a* циклический; ~ form циклическая форма
- cymbals** [ˈsɪmb(ə)lz] *n pl* тарелки (ударный инструмент)
- cymbal suspended** [ˈsɪmbəl səsˈpendɪd] *n* подвешенная тарелочка
- czardas** [ˈtʃɑ:dæʃ] *n* венг. чардаш (венгерский танец)

D

- D** [di:] *n* буквенное обозначение звука «ре»
- da capo** [ˌdɑ:ˈkɑ:pəʊ] *adv ит.* (повторить) сначала
- dal segno** [ˈdɑ:l ˈsenjɔ:] *adv ит.* от знака
- damp** [dæmp] *v* заглушать звук
- damper** [ˈdæmpə] *n* 1) демпфер 2) сурдина
- damper pedal** [ˈdæmpə ˈped(ə)] *n* правая педаль
- dance** [dɑ:ns] I *n* 1) танец; пляска; barn ~ шотландский танец; round ~ вальс 2) танцевальная музыка; to compose ~s сочинять танцевальную музыку 3) бал, танцевальный вечер; to give a ~ устроить танцевальный вечер 4) тур, танец
- dance** [dɑ:ns] II *v* 1) танцевать; плясать; отплясывать; to ~ to the music танцевать под музыку; to ~ off one's head танцевать до потери сознания/до изнеможения; to ~ a waltz/jig танцевать вальс/отплясывать джигу 2) заставлять танцевать
- dancer** [ˈdɑ:nsə] *n* 1) танцор; плясун; ~ at shows балаганный шут, паяц 2) танцовщик; танцовщица; балерина

- dancing** [ˈdɑːnsɪŋ] *n* танцы; пляска
- dancing girl** [ˈdɑːnsɪŋ ˌɡɜːl] *n* 1) танцовщица; баядера 2) профессионалка-партнерша на платных танцах
- dancing-master** [ˈdɑːnsɪŋ ˌmɑːstə] *n* учитель танцев
- dancing-mistress** [ˈdɑːnsɪŋ ˌmɪstrɪs] *n* учительница танцев
- dancing-party** [ˈdɑːnsɪŋ ˌpɑːtɪ] *n* танцевальный вечер
- dancing-school** [ˈdɑːnsɪŋ skuːl] *n* школа танцев
- danseuse** [dɑːnˈsɜːz] *n* *фр.* танцовщица; балерина
- dark** [dɑːk] *a* 1) темный; черный 2) безрадостный; мрачный, угрюмый; печальный 3) глубокий (о звуке)
- dash** [dæʃ] *n* знак стаккато
- dead** [ded] *a* 1) мертвый 2) глухой (о звуке)
- dead march** [ˈded mɑːtʃ] *n* похоронный марш
- deafen** [ˈdef(ə)n] *v* 1) оглушать; делать глухим 2) заглушать, приглушать (звук) 3) делать звуконепроницаемым, звукоизолировать
- deafening** [ˈdef(ə)nɪŋ] I *n* звукоизолирующий материал
- deafening** [ˈdef(ə)nɪŋ] II *a* 1) оглушающий; оглушительный; громовой; очень громкий; ~ applause/cheers оглушительные аплодисменты 2) заглушающий; придающий звуконепроницаемость
- death knell** [ˈdeθˈnel] *n* похоронный звон; to sound the ~ for smth, to sound the ~ of smth предвещать конец/гибель чего-л.
- deathless** [ˈdeθləs] *a* бессмертный; ~ fame/name бессмертная слава/-ое имя
- debut** [ˈdeɪ(b)juː] I *n* *фр.* дебют, первое выступление; to make one's ~ дебютировать
- debut** [ˈdeɪ(b)juː] II *v* дебютировать
- debutant** [ˈdeɪbjʊːtɑːn] *n* *фр.* дебютант
- debutante** [ˈdeɪbjʊːtɑːnt] *n* *фр.* дебютантка
- decachord** [ˈdekəkɔːd] I *n* десятиструнная арфа (древнегреческая)
- decachord** [ˈdekəkɔːd] II *a* десятиструнный
- decadence** [ˈdekəd(ə)ns] *n* 1) *книжн.* упадок; ухудшение 2) декадентство, упадочничество, декаданс
- decadency** [ˈdekəd(ə)nsɪ] *n* 1) *книжн.* упадок, разложение 2) = decadence
- decadent** [ˈdekəd(ə)nt] I *n* декадент
- decadent** [ˈdekəd(ə)nt] II *a* декадентский, упадочнический
- decay** [dɪˈkeɪ] *n* увядание; упадок
- decibel** [ˈdesɪbel, ˈdesɪb(e)l] *n* одна десятая Бела (единица измерения силы звука)
- decide** [desɪˈdeɪ] *adv* *фр.* решительно
- decima** [ˈdesɪmə] *n* (*pl* -мае [miː]) *лат.* 1) десятая часть 2) *редк.* децима

deciso [de'fʃi:zəʊ] *a ит.* решительный, смелый

declamation [ˌdeklə'meɪʃ(ə)n] *n* хорошая фразировка (при пении) декламации

decline [di'klaɪn] *n* упадок, спад; the ~ of art упадок искусства

decor ['deɪkɔ:] *n фр. театр.* 1) декорации 2) оформление (выставки и т.п.)

decorate ['dekəreɪt] *v* украшать, декорировать

decoration [ˌdekə'reɪʃ(ə)n] *n* украшение, убранство; декорирование

decorative ['dek(ə)rətɪv] *a* декоративный; ~ art декоративное/прикладное искусство

decrescendo [ˌdi:kri'fendəʊ] *n ит.* декрешендо, декрешендо, постепенное уменьшение силы звука

dedicate ['dedɪkeɪt] *v* 1) посвящать; to ~ one's life to work/music посвятить жизнь работе/музыке 2) посвящать; надписывать (произведение и т.п.)

dedicated ['dedɪkeɪtɪd] *a* посвященный

dedication [ˌdedɪ'keɪʃ(ə)n] *n* 1) посвящение 2) посвящение, надпись (в книге)

deep [di:p] *a* 1) глубокий, сильный, интенсивный; ~ impression глубокое впечатление; ~ influence сильное влияние 2) низкий, полный, грудного тембра (о звуке, голосе); ~ sound низкий звук

deepen ['di:pən] *v* понижать звук; понижаться (о звуке)

defame [di'feɪm] *v* позорить, бесчестить

dehor [de'ɔ:g] *фр.* выделять, выделяя

delay [di'leɪ] *n* задержание

deliberate [dɪ'lib(ə)rɪt] *a* осторожный, неторопливый

delicate ['delɪkɪt] *a* 1) утонченный, изысканный, тонкий; ~ taste изысканный, тонкий вкус; ~ mind возвышенный ум; ~ style изысканный, отточенный, филигранный стиль 2) изящный, сделанный со вкусом; искусный 3) острый, тонкий, чувствительный; ~ ear острый слух

delicate [dɪlɪ'keɪtəʊ] *a ит.* нежный, изящный, изысканный

delight [dɪ'laɪt] I *n* восторг, восхищение; наслаждение, удовольствие; услада; music is her only ~ музыка — ее единственная услада

delight [dɪ'laɪt] II *v* 1) доставлять наслаждение; восхищать 2) восхищаться, наслаждаться; to ~ to do smth с наслаждением делать что-л.; to ~ in music получать наслаждение от музыки

demisemibreve ['demɪsemiˌbrɪ:v] *n* половина тона

demisemitone ['demɪsemiˌtəʊn] *n* четверть тона

- demisemiquaver** [ˈdemisemiˌkweɪvə] *n* тридцать вторая нота
- demon** [ˈdi:mən] *n* 1) демон; искушитель; сатана, дьявол 2) дух, добрый гений 3) гений; источник вдохновения
- depth** [depθ] *n* интенсивность; глубина; сила; полнота; ~ of sound/feeling сила звука/переживания
- derivative** [diˈrɪvətɪv] *n* обращение аккорда
- derry** [ˈderɪ] *n* 1) восклицание, используемое в припевах 2) *редк.* баллада
- descant** [ˈdeskænt] I *n* 1) *поэт.* песня, мелодия, напев 2) дискант; сопрано 3) ранняя форма полифонического произведения 4) *уст.* вступление с вариациями на данную тему
- descant** [disˈkænt] II *v* петь, напевать, распевать
- descend** [diˈsend] *v* понижаться (о тоне, звуке)
- descending** [diˈsendɪŋ] *a* нисходящий; ~ scale нисходящая шкала, нисходящая гамма
- descent** [diˈsent] *n* понижение, падение, ослабление; ~ of sound ослабление звука
- design** [diˈzain] I *n* (творческий) замысел, план, проект; the composer's ~ замысел композитора
- design** [diˈzain] II *v* вынашивать замысел; задумывать; to ~ a musical composition вынашивать музыкальное произведение
- desk** [desk] *n* пюпитр; пульт
- despair** [diˈspeə] I *n* 1) отчаяние; безысходность; безнадежность 2) источник страдания, огорчения
- despair** [diˈspeə] II *v* отчаиваться, терять надежду, впасть в отчаяние
- desperate** [ˈdesp(ə)rɪt] *a* безнадежный, безвыходный
- destiny** [ˈdestɪni] *n* 1) судьба, доля, участь; fortunate ~ счастливая судьба; to be reconciled to one's ~ примириться с судьбой; 2) неизбежность, рок; inevitable ~ неотвратимый рок
- detache** [deta:ˈʃe] I *n* *фр.* деташе (штрих у смычковых инструментов)
- detache** [deta:ˈʃe] II *adv* *фр.* (играть) отдельно (на клавишных инструментах)
- develop** [diˈveləp] *v* развивать, совершенствовать; to ~ a melody развивать тему
- development** [diˈveləpmənt] *n* 1) развитие, совершенствование темы 2) разработка (в сонатной форме)
- development section** [diˈveləpmənt ˈsekʃ(ə)n] *n* раздел разработки музыкальной формы
- deviate** [ˈdi:vɪət] *v* отклоняться, уходить, уклоняться; to ~ from

- a theme отклоняться от темы; to ~ from the central tonality отклоняться от основной тональности
- deviation** [ˌdiːviˈeɪʃ(ə)n] *n* отклонение, отступление
- device** [dɪˈvaɪs] *n* прием; stylistic ~ стилистический прием; stale ~ избитый прием 2) устройство, приспособление, механизм; средство
- devoted** [dɪˈvəʊtɪd] *a* 1) посвященный 2) увлекающийся, целиком отдающийся (чему-л.); ~ to music увлекающийся музыкой
- devotee** [ˌdevəˈtiː] *n* ревностный поклонник; приверженец; ~ to/of ballet горячий поклонник балета
- devotion** [dɪˈvəʊʃ(ə)n] *n* 1) приверженность, ревностное служение 2) посвящение (нескольких страниц какой-л. теме и т.п.)
- dexterity** [dekˈsterɪtɪ] *n* ловкость, сноровка; хорошие способности
- diapason** [ˌdaɪəˈpeɪsn] *n* 1) основной регистр органа 2) диапазон (звуковой объем певческого голоса, инструмента и т.п.) 3) высота звука 4) = fork 5) звучность (мелодии)
- diaphony** [daɪˈæfəni] *n* диафония
- diatonic** [ˌdaɪəˈtɒnɪk] *a* диатонический; ~ scale диатонический звукоряд
- dichord** [ˈdaɪkɔːd] *n* дихорд, двуструнный инструмент
- die away** [ˈdaɪ əˈweɪ] *v* замирать (о звуке)
- diesis** [ˈdaɪsɪs] *n* (*pl* -ses [sɪz]) диез
- differential** [ˌdɪfəˈrenʃ(ə)l] *a* отличительный, характерный; ~ peculiarity/characteristic отличительная особенность/характерный признак
- digital** [ˈdɪdʒɪtl] *n* клавиша
- digital technique** [ˈdɪdʒɪtl tekˈnɪk] *n* пальцевая техника
- dignity** [ˈdɪgnɪti] *n* достоинство, чувство собственного достоинства
- dilettante** [ˌdɪlɪˈtænti] *n* (*pl редк.* -ti [ti], -tes [tɛz]) *ит.* дилетант, любитель
- dim** [dɪm] I *a* смутный, неясный; ~ idea неясная мысль; ~ remembrance смутное воспоминание
- dim** [dɪm] II *v* ослаблять, притуплять; to ~ feelings притуплять чувства
- diminished** [dɪˈmɪnɪʃt] *a* уменьшенный; ~ interval/chord/triad уменьшенный интервал/аккорд/-ое трезвучие
- diminuendo** [dɪˌmɪnjuˈendəʊ] *n* *ит.* диминуэндо, постепенное ослабевание
- diminution** [ˌdɪmɪˈnjuːʃ(ə)n] *n* уменьшение, сокращение вдвое

- ритмической длительности ноты и паузы при повторении темы или мотива
- din** [dɪn] I *n* назойливый шум; грохот
- din** [dɪn] II *v* шуметь, грохотать; оглушать шумом
- ding** [dɪŋ] I *n* звон (колокола)
- ding** [dɪŋ] II *v* звенеть (подобно колоколу, металлу)
- dingdong** [ˈdɪŋˈdɒŋ] I *n* звон (колокола); перезвон, «динь-дон»
- dingdong** [ˈdɪŋˈdɒŋ] II *a* звенящий, звонкий
- dingdong** [ˈdɪŋˈdɒŋ] III *v* звонить, звенеть (*тж. перен.*)
- diptych** [ˈdɪptɪk] *n* диптих (музыкальный цикл из двух пьес)
- direct** [dɪˈrekt, ˌdaɪˈrekt] I *a* прямой; ~ sound прямой, неотраженный звук
- direct** [dɪˈrekt, ˌdaɪˈrekt] II *v* дирижировать; to ~ an orchestra дирижировать оркестром; who ~ed at yesterdays's concert? кто вчера дирижировал?
- direction** [d(a)ɪˈrekʃ(ə)n] *n* 1) дирижирование, руководство, управление; under the ~ of под управлением 2) постановка (спектакля, пьесы) 3) режиссура, работа с актерами 4) дополнительный нотный стан (в оркестровой партии 1-й скрипки, фортепьяно или аккордеона, на котором выписаны основные темы других партий с указанием их вступления)
- director** [d(a)ɪˈrektə] *n* 1) дирижер (оркестра, хора) 2) режиссер, режиссер-постановщик; продюсер; assistant ~ помощник режиссера
- dirge** [dɜːʒ] *n* 1) погребальная служба, панихида 2) плачевная песнь, погребальная песнь
- dirty tones** [ˌdɜːtiˈtəʊnz] *n pl* джаз. прием джазового исполнительства, основанный на искажении темперированного тона
- disappear** [ˌdɪsəˈpiə] *v* исчезать, скрываться
- disappoint** [ˌdɪsəˈpɔɪnt] *v* разочаровывать, не оправдывать надежду
- disciple** [dɪˈsaɪp(ə)l] *n* ученик, последователь
- disconnected** [ˌdɪskəˈnektɪd] *a* сбивчивый, отрывистый, несвязный, бессвязный
- disconsolate** [dɪsˈkɒns(ə)lɪt] *a* мрачный, нагоняющий тоску, приводящий в уныние
- discontinue** [ˌdɪskənˈtɪnjuː] *v* прекращать, останавливать, прерывать; to ~ one's work прекращать, бросать работу
- discord** [ˈdɪskɔːd] I *n* неблагозвучие, диссонанс
- discord** [dɪsˈkɔːd] II *v* звучать диссонансом
- discordance** [dɪsˈkɔːd(ə)ns] *n* = discord I
- discordant** [dɪsˈkɔːd(ə)nt] *a* неблагозвучный, диссонирующий, нестройный

- disharmonious** [ˌdɪʃəːˈməʊniəs] *a* дисгармоничный
- disharmonize, disharmonise** [dɪsˈhɑ:mənaɪz] *v* 1) нарушать гармонию 2) дисгармонизировать
- disharmony** [dɪsˈhɑ:məni] *n* дисгармония
- disk, disc** [disk] *n* (грамм)пластинка
- displacement** [dɪsˈpleɪsmənt] *n* перемещение, перестановка
- disposition** [ˌdɪspəˈzɪʃ(ə)n] *n* расположение (нот на нотном стане)
- disquiet** [dɪsˈkwɑɪət] *v* беспокоить, волновать, тревожить; лишать спокойствия
- dissociation** [dɪˌsəʊʃiˈeɪʃ(ə)n, dɪˌsəʊsiˈeɪʃ(ə)n] *n* разъединение
- dissonance** [ˈdɪsənəns] *n* диссонанс, несозвучность
- dissonant** [ˈdɪsənənt] *a* диссонирующий, нестройный; ~ harmony диссонирующая гармония
- distance** [ˈdɪstəns] *n* интервал между двумя тонами
- distant** [ˈdɪstənt] *a* далекий; доносящийся издалека; слабый, легкий, неуловимый; отдаленный, сдержанный, холодный
- distinctive** [dɪsˈtɪŋktɪv] *a* отличительный, характерный, особенный; ~ feature отличительная, характерная черта
- distinguished** [dɪˈstɪŋɡwɪʃt] *a* известный, выдающийся; ~ career блистательная карьера
- distune** [dɪsˈtju:n] *v* расстраивать (музыкальный инструмент)
- dithyramb** [ˈdɪθɪrəm(b)] *n* 1) *др.-греч.* дифирамб (хоровое песнопение в честь бога Диониса) 2) *книжн.* дифирамб, восхваление, хвала
- ditty** [ˈdɪti] *n* песенка, частушка
- divagate** [ˈdaɪvəgeɪt] *v* *книжн.* отклоняться от темы
- divagation** [daɪvəˈgeɪʃ(ə)n] *n* отклонение, отступление от темы
- divergence** [d(a)ɪˈvɜ:ʒ(ə)ns] *n* отклонение; расхождение; отличие
- diversify** [daɪˈvɜ:zɪfaɪ] *v* разнообразить, варьировать
- diversity** [d(a)ɪˈvɜ:zɪti] *n* 1) разнообразие, многообразие 2) отличие, различие, несходство; своеобразие
- divert** [d(a)ɪˈvɜ:t] *v* 1) отвлекать (внимание) 2) развлекать, увеселять, забавлять
- divertissement** [dɪˌvɜrtɪsˈmɑ:ŋ, dɪˈvɜ:tɪsmənt] *n* 1) развлечение 2) дивертисмент, увеселительное представление 3) танцевальная сюита или вставные номера в балете или опере 4) легкая виртуозная пьеса типа попури 5) интерлюдия в фуге
- divisi** [dɪˈvɪzi:] *a pl* *ит.* разделение однородных струнных инструментальных голосов хора на две или больше партий (*букв.* «разделенные»)
- Dixieland, dixieland** [ˈdɪksɪlənd] *n* диксиленд
- do, doh** [dəʊ] *n* нота «до»
- dodecaphony** [ˌdɒdeˈkæfəni] *n* додекафония

- doit** [dɔɪt] *n* короткое глиссандо на снятии звука (прием игры в эстрадной музыке)
- dolce** [ˈdɒltʃi] *a ит.* приятный, нежный, ласковый
- dolente** [dɒˈlentə] *a ит.* жалобный, скорбный
- doloroso** [dɒlbˈrɔːzəʊ] *a ит.* причиняющий боль, тоскливый, печальный
- dolorous** [ˈdɒləɹəs] *a* печальный, грустный
- domain** [də(ʊ)ˈmeɪn] *n* область, сфера, поле деятельности
- dominant** [ˈdɒmɪnənt] I *n* доминанта, пятая ступень диатонической гаммы
- dominant** [ˈdɒmɪnənt] II *a* доминантовый, относящийся к доминанте
- dominate** [ˈdɒmɪneɪt] *v* доминировать, преобладать
- doodle** [ˈduːdl] *v* играть на волынке
- doodle-sack** [ˈduːdlsæk] *n* волынка
- Dorian mode** [ˈdɔːriən ˈməʊd] *n* дорийский лад
- dot** [dɒt] I *n* 1) точка (знак увеличения длительности ноты или паузы в полтора раза) 2) знак стаккато
- dot** [dɒt] II *v* ставить точку
- double** [ˈdʌb(ə)] I *n* 1) удвоение, повторение 2) старинное наименование вариаций
- double** [ˈdʌb(ə)] II *a* 1) = *duple* 2) звучащий на октаву ниже
- double bar** [ˈdʌb(ə)l baː] *n* двойная, конечная черта
- double-bass** [ˌdʌb(ə)l ˈbeɪs] *n* контрабас
- double-bassoon** [ˈdʌb(ə)l bəˈsuːn] *n* контрафагот
- double-bass trombone** [ˈdʌb(ə)l ˈbeɪs ˌtrɒm ˈbʊn] *n* контрабасовый тромбон
- double cadance** [ˈdʌb(ə)l ˈkeɪd(ə)ns] *n* группетто (мелодическое ускорение)
- double flat** [ˈdʌb(ə)l ˈflæt] *n* дубль-бемоль
- double-horn** [ˈdʌb(ə)l ˈhɔːn] *n* двойная валторна
- double-quick** [ˌdʌb(ə)l ˈkwɪk] *adv* очень быстро
- double-sharp** [ˈdʌb(ə)l ˈʃɑːp] *n* дубль-диез
- double-stop** [ˌdʌb(ə)l ˈstɒp] *v* прижать две струны одновременно (при игре на скрипке и т.п.)
- double-stopping** [ˈdʌb(ə)l ˈstɒpɪŋ] *n* прием игры двойными нотами на струнных инструментах
- doublet** [ˈdʌblɪt] *n* дуоль
- doucement** [dusˈmɑːŋ] *adv фп.* нежно
- downbeat** [ˈdaʊnbɪt] *n* движение руки (дирижера) вниз для обозначения сильной доли такта
- down beat** [ˈdaʊn ˈbɪt] *n джаз.* первая и третья доли такта
- downstage** [ˌdaʊn ˈsteɪdʒ] I *a* относящийся к авансцене
- downstage** [ˌdaʊn ˈsteɪdʒ] II *adv* на авансцене; на авансцену
- downstroke** [ˈdaʊnstroʊk] *n* движение (смычком) вниз

drama [ˈdrɑ:mə] *n* 1) драма (пьеса) 2) (*обыкн.* the ~) драматургия, драматическая литература, драма

dramatic [drəˈmætɪk] *a* 1) драматический, театральный; драматургический; ~ performance театральное представление 2) волнующий, яркий; success was ~ успех был потрясающим

dramatics [drəˈmætrɪks] *n* 1) драматическое искусство 2) представление, спектакль; amateur ~ театральная самодеятельность; любительский спектакль

dramatic soprano [drəˈmætɪk səˈprɑ:nəʊ] *n* драматическое сопрано

dramatist [ˈdræmətɪst] *n* драматург

dramatization [ˌdræmətaɪˈzeɪʃ(ə)n] *n* драматизация, инсценировка

dramatize, dramatise [ˈdræmətaɪz] *v* 1) драматизировать, инсценировать (литературное произведение) 2) преувеличивать, разыгрывать трагедию

dramaturge [ˈdræmətɜ:ʒ] *n* = dramatist

dreamily [ˈdri:mɪli] *adv* мечтательно

dreamy [ˈdri:mi] *a* мечтательный

dress circle [ˈdres ˌsɜ:kl] *n театр.* бельэтаж

dress-coat [ˈdres ˌkəʊt] *n* фрак

dresser [ˈdresə] *n* костюмер

dress rehearsal [ˈdres rɪˌhɜ:s(ə)l] *n* генеральная репетиция

dressing room [ˈdresɪŋ ru:m] *n* гардеробная, комната для одевания

drive [draɪv] *n* *джаз.* напор, активность в звукоизвлечении и исполнении

drone [drəʊn] I *n* 1) волынка 2) басовая трубка волынки или ее звучание

drone [drəʊn] II *v* петть монотонно

drop [drɒp] *n* опускание занавеса (в театре)

drop-curtain [ˈdrɒp ˌkɜ:tn] *n* = drop

drop-scene [ˈdrɒpsi:n] *n* 1) = drop 2) заключительная сцена; сцена под занавес

drown [draʊn] *v* заглушать (звук)

drum [drʌm] I *n* 1) барабан; bass ~ большой барабан; side/snare ~ малый барабан; to beat/play the ~ бить в барабан 2) звук барабана, барабанный бой 3) kettle ~ литавра 4) *pl* *джаз.* ударные инструменты

drum [drʌm] II *v* 1) бить в барабан, барабанить 2) выстукивать/выбивать мелодию (на барабане и т.п.)

drumbeat [ˈdrʌmbɪt] *n* барабанный бой

drummer [ˈdrʌmə] *n* барабанщик

drummer girl [ˈdrʌmə ɡɜ:l] *n* барабанщица

- drumming** [ˈdrʌmɪŋ] *n* барабанный бой, барабанная дробь
drums [drʌmz] *n pl* ударные инструменты
drumstick [ˈdrʌm, stɪk] *n* барабанная палочка
dry [draɪ] *a* неэмоциональный, сухой
duet(t) [djuˈet] *n* дуэт
duettist [djuˈetɪst] *n* один из исполнителей дуэта
duetto [djuˈetəʊ] *n ит.* = duet(t)
dulcimer [ˈdʌlsɪmə] *n* цимбалы
dull [dʌl] *a* притупленный, приглушенный; неясный, смутный;
 ~ sound глубокий звук
dumb [dʌm] *a* 1) неслышный, тихий, приглушенный; ~ real
 глухой/приглушенный удар колокола 2) беззвучный, не-
 звучный; ~ notes незвучащие клавиши (у рояля)
dumb piano [ˈdʌm piˈæpəʊ] *n* немая клавиатура
dummy [ˈdʌmi] *n театр.* статист, статистка
duo [ˈdjuːəʊ] *n (pl duos, dui [ˈdju:i(:)]) n ит.* дуэт, дуо
duodecimal [ˌdjuːəˈdesɪm(ə)] *n* двенадцатая часть
duple [ˈdjuːpl] *a* двойной; двухчастный; ~ time двудольный
 такт
duplet [ˈdjuːplɪt] *n* дуоль
duplicate [ˈdjuːplɪkeɪt] *v* дублировать; воспроизводить; повто-
 рять в точности; to ~ a note an octave higher сыграть ноту
 октавой выше
duplication [ˌdjuːpliˈkeɪʃ(ə)n] *n* удваивание
duration [djʊˈreɪʃ(ə)n] *n* продолжительность
duty bugle [ˈdjuːti ˈbjuːgl] *n* сигнальный рожок
dux [dʌks] *n* вождь (название темы фуги)
dwell [dwell] *v (dwelt, редк. dwelled [dwelt])* тянуть; to ~ on a note
 тянуть ноту
dying away [ˈdaɪŋ əˈweɪ] *p.p.* замирая, угасая
dynamics [daɪˈnæmɪks] *n* динамика (сила звучания и ее изме-
 нения)

Е

- E, e** [i:] *n* буквенное обозначение ноты «ми»
ear [ɪə] *n* (музыкальный) слух; play by ~ играть по слуху; ~
 for music музыкальный слух
earless [ˈɪəlis] *a* лишенный музыкального слуха
earphones [ˈɪəfəʊnz] *n pl* наушники
ear-splitting [ˈɪə splɪtɪŋ] *a* оглушительный
easy listening [ˌiːzi ˈlɪsənɪŋ] *n* легкая музыка
echo [ˈekəʊ] *1 n (pl -oes [əʊz]) 1) эхо (художественный при-
 ем, основанный на повторении музыкальной фразы или*

созвучия с меньшей силой звучности) 2) отраженный звук, отражение 3) регистр органа для воспроизведения эффекта эхо

echo ['ekəʊ] II *v* 1) повторять, отражать звук; оглашаться эхом; the valley ~ed as he sang эхо долины вторило песне 2) повторяться эхом, отражаться (о звуке)

echo attachment ['ekəʊ ə'tætʃmənt] *n* приспособление для получения эффекта эхо на медных духовых инструментах

eclat ['ei(ˈ)kla:] *n* *фр.* (шумный) успех; they performed with the expected ~ как и предполагалось, они выступали с огромным успехом

eclogue ['eklɒɡ] *n* эклога, пастушеская песня

ecossaise [ˌeɪkɒ'seɪz] *n* *фр.* экосез, экоссез (шотландский народный танец)

ecstasy ['ekstəsi] *n* 1) экстаз; исступление, исступленный восторг 2) экстаз, поэтическое вдохновение

edition [ɪ'diʃ(ə)n] *n* издание; popular ~ популярное, массовое издание

effect [ɪ'fekt] *n* эффект, впечатление; for ~ для (внешнего) эффекта, напоказ

effeminate [ɪ'femɪnɪt] *a* *уст.* томный, сладострастный (о звуках музыки)

E flat clarinet [ˈi: flæt ,klærɪ'net] *n* малый кларнет

eighth [eɪθ] I *n* *уст.* октава

eighth [eɪθ] II *a* восьмой; ~ note восьмая нота; ~ rest восьмая пауза

eightsome ['eɪts(ə)m] *n* шотландская кадрили

eightsome real ['eɪts(ə)m 'ri:l] *n* = eightsome

eisteddfod [aɪ'stedfəd] *n* уэльский ежегодный музыкальный фестиваль; состязание бардов

ELa, Ela [ˈi:'lɑ:] *n* *ист.* самая высокая нота в гамме Гвидо д'Арещо

elegiac [ˌelɪ'ʒaɪæk] *a* элегический, печальный

elegy ['elɪʒɪ] *n* 1) элегия (пьеса задумчивого, печального характера) 2) скорбный напев

eleventh [ɪ'lev(e)nθ] *n* ундецима

eloquent [ˈeləkwənt] *a* яркий, выразительный; ~ tone выразительный тон, звучание

elusive [ɪ'lu:sɪv] *a* неуловимый, ускользающий

embellishment [ɪm'belɪʃmənt] *n* украшение, мелизм

embouchure [ˌɒmbʊ'ʃʊə] *n* *фр.* 1) амбушюр (способ складывания губ и языка для извлечения звука при игре на духовых инструментах) 2) мундштук у медных духовых инструментов

- emcee** [,em'si:] I *n* *амер. разг.* 1) конференсье, ведущий (радиопрограммы и т.п.) 2) распорядитель (бала и т.п.)
- emcee** [,em'si:] II *v* *амер. разг.* быть конференсье, ведущим, распорядителем; конферировать, вести (программу, концерт)
- eminent** ['eminent] *a* 1) выдающийся, знаменитый; видный, занимающий высокое положение 2) замечательный, превосходный, выдающийся; an ~ work of art замечательное произведение искусства
- emotion** [i'təʊʃ(ə)n] *n* эмоция, волнение, возбуждение, чувство
- emotional** [i'təʊʃ(ə)nəl] *a* 1) эмоциональный 2) волнующий; ~ music волнующая музыка
- emphatic** [im'fætɪk] *a* выразительный, эмфатический
- enchanting** [in'tʃɑ:ntɪŋ] *a* очаровательный, обворожительный, пленительный, обаятельный
- encore** ['ɒŋkɔ:] I *n* 1) бисирование, вызов на бис 2) исполнение на бис; the violinist gave three ~s скрипач сыграл три пьесы на бис
- encore** ['ɒŋkɔ:] II *v* кричать «бис»; to ~ a singer вызывать певца на бис; to ~ a song требовать повторного исполнения песни
- encore** ['ɒŋkɔ:] *int* бис!
- encourage** [in'kʌrɪdʒ] *v* 1) ободрять, воодушевлять, поощрять, поддерживать; to ~ local music-making amateurs поддерживать местную музыкальную самодеятельность
- encouragement** [in'kʌrɪdʒmənt] *n* 1) ободрение, воодушевление; cries of ~ одобрительные возгласы 2) поощрение, поддержка
- endow** [in'dəʊ] *v* *обыкн. passive* одарять, наделять; the violin is ~ed with great agility in rapid passages скрипка позволяет добиться большой виртуозности в быстрых пассажах
- endowed** [in'dəʊd] *a* одаренный, талантливый
- energetic** [,enə'dʒetɪk] *a* энергичный, сильный, решительный
- energico** [i'nɜ:ʒɪkəʊ] *a* *ит.* энергичный, сильный, решительный
- English horn** [,ɪŋɡlɪʃ 'hɔ:n] *n* английский рожок; альтовый го-бой
- English violet** [,ɪŋɡlɪʃ 'vaɪələt] *n* смычковый инструмент типа виоля д'амур
- enharmonic, enharmonical** [,enhɑ:'mɒnɪk, ,enhɑ:'mɒnɪk(ə)l] *a* энгармонический; ~ interval энгармонический интервал
- enharmonics** [,enhɑ:'mɒnɪks] *n* энгармонизм
- enjoy** [in'dʒɔɪ] *v* получать удовольствие (от чего-л.); наслаждаться (чем-л.); to ~ music любить музыку
- enrich** [in'ri:tʃ] *v* обогащать, расширять, повышать; music has ~ed his life музыка обогатила его жизнь; to ~ the sonority усилить, обогатить звучание

ensemble [ɒnˈsɒmb(ə)l] *n* 1) ансамбль (группа музыкантов, совместно исполняющих музыкальное произведение) 2) ансамбль (пьеса, предназначенная для исполнения несколькими участниками) 3) согласованность исполнения

enter [ˈentə] *I n* выход (на сцену)

enter [ˈentə] *II v* 1) входить, вступать; ~ violins вступают скрипки 2) поступать, становиться членом; to ~ a school/an institute поступать в школу/институт 3) принимать участие; to ~ for a contest as a singer участвовать в конкурсе вокалистов; to ~ the competition выступить в конкурсе

entertain [ˌentəˈteɪn] *v* 1) развлекать, забавлять; to ~ smb with songs развлекать кого-л. песнями 2) to ~ oneself развлекаться, забавляться

entertainer [ˌentəˈteɪnə] *n* эстрадный артист, эстражник; конферансье

entertainment [ˌentəˈteɪnmənt] *n* 1) зрелище, представление 2) эстрадный концерт; дивертисмент 3) развлечение, увеселение; ~ show развлекательная программа

enthusiasm [ɪnˈθjuːziæz(ə)m] *n* энтузиазм, восторг, воодушевление

entone [ɪnˈtəʊn] *n* = intone

entrance [ɒnˈtrækt] *n* *фр.* антракт (в театре)

entrance [ˈentrəns] *n* 1) вход; free ~ вход бесплатный 2) выход (актера на сцену и т.п.) 3) поступление (в школу и т.п.) 4) интродукция

entrance fee [ˈentrəns fiː] *n* 1) входная плата 2) вступительный взнос

entrance hall [ˈentrəns hɔːl] *n* вестибюль

entrechat [ˈɒntʁəʃɑː] *n* *фр.* антраша (в танцах)

entrée [ˈɒntrei] *n* *фр.* 1) антре (в средние века в Европе — явление в пиршественном зале маскированных персонажей, сопровождавшееся песней, танцами и т.п.) 2) антре (в XVII—XVIII вв. — элемент синкретического театрального жанра, распространенного в Европе) 3) антре (в балете — первая часть развернутых классических танцевальных форм: па-де-де, па-де-труа и др.)

entremets [ˈɒntreɪmeɪ] *n pl* *фр.* *ист.* танцы, песни и т.п., исполняемые во время пира

entrepreneur [ˌɒntʁəprɛˈnɜː] *n* *фр.* 1) антрепренер 2) организатор концертов и т.п.

entry [ˈentri] *n* 1) вступление (голоса, инструмента, темы) 2) интродукция

Eolian, Eolic [iːˈɒliən, iːˈɒlɪk] *a* = Aeolian, Aeolic

epic [ˈepɪk] *I n* эпическая поэма

- epic** [ˈepɪk] *II a* эпический
- epilog(ue)** [ˈepɪlɒɡ] *n* эпилог, заключение
- episode** [ˈepɪsəʊd] *n* 1) интермедия (в фуге) 2) эпизод (раздел крупной музыкальной формы)
- episodic, episodical** [ˌepɪˈsɒdɪk, ˌepɪˈsɒdɪk(ə)] *a* эпизодический
- epithalamium** [ˌepɪθəˈleɪmɪəm] *n* эпиталама (свадебная песнь в честь новобрачных)
- equable** [ˈekwəb(ə)] *a* 1) равномерный, ровный; ~ pulse равномерная, ритмичная пульсация 2) уравновешенный, спокойный; ~ temper уравновешенный, спокойный характер
- erotic** [ɪˈrɒtɪk] *a* эротический
- established** [ɪˈstæblɪʃt] *a* признанный; ~ authority признанный авторитет (о человеке); *a* musician with ~ reputation музыкант с именем
- estrade** [eˈstrɑːd] *n* возвышение, эстрада
- etude** [eɪˈtjuːd] *n* *фр.* этюд
- euharmonic** [ˌjuːhɑːˈmɒnɪk] *a* сладкозвучный; благозвучный; гармонически совершенный
- euphonic, euphonical** [juːˈfɒnɪk, juːˈfɒnɪk(ə)] *a* благозвучный
- euphonious** [juːˈfəʊniəs] *a* = euphonic
- euphoniously** [juːˈfəʊniəsli] *adv* благозвучно; согласно, стройно (о пении и т.п.)
- euphonium** [juːˈfəʊniəm] *n* 1) эуфониум (медный духовой инструмент, баритон) 2) один из регистров органа
- euphony** [juːˈfəʊni] *n* благозвучие
- eurhythmic** [juːˈrɪðmɪk] *a* 1) ритмичный 2) ритмический 3) гармоничный, пропорциональный
- eurhythmic** [juːˈrɪðmɪks] *n* ритмика; художественная гимнастика, ритмическая гимнастика
- eurhythmy** [juːˈrɪðmi] *n* ритмичность; эвритмия, равномерность ритма (музыки, танца, речи)
- Euterpe** [juːˈtʰɜːpi] *n* *др.-греч.* Эвтерпа (покровительница музыки и поэзии в греческой мифологии)
- evensong** [ˈiːv(ə)nʌsŋ] *n* 1) *церк.* вечерняя служба в англиканской церкви 2) *поэт.* вечерняя песня
- evergreen** [ˈevəɡriːn] *a* популярная, «нестареющая» мелодия в легкой музыке
- exaltation** [ˌegzɔːlˈteɪʃ(ə)n, ˌeksɔːlˈteɪʃ(ə)n] *n* волнение, восторженность, экзальтация
- exalted** [ɪɡˈzɔːltɪd] *a* восторженный, возвышенный; ~ lyricism возвышенный лиризм
- exceedingly** [ɪkˈsiːdɪŋli] *adv* чрезвычайно, очень, крайне
- excel** [ɪkˈsel] *v* 1) превосходить; *to* ~ one's teacher превзойти своего учителя 2) (*часто in, at*) выделяться (чем-л. хо-

- рошим); отличаться, выдаваться; to ~ in singing быть выдающимся певцом
- excellence** [ˈeks(ə)ləns] *n* совершенство; выдающееся мастерство; высокое качество; the ~ of performance высокое мастерство исполнения
- excellent** [ˈeks(ə)lənt] *a* превосходный, отличный, великолепный
- excerpt** [ˈeksɜːpt] *n* отрывок; выдержка; цитата
- excitement** [ɪkˈsaɪtmənt] *n* возбуждение, волнение
- executant** [ɪgˈzɛkjʊtənt] I *n* исполнитель, музыкант
- executant** [ɪgˈzɛkjʊtənt] II *a* исполняющий (музыкальное произведение)
- execute** [ˈɛksɪkjʊt] *v* исполнять; sonata is difficult to ~ соната сложна для исполнения
- execution** [ˌɛksɪˈkjʊʃ(ə)n] *n* 1) исполнение (произведения) 2) мастерство исполнения; the pianist has marvelous ~ пианист обладает замечательным мастерством исполнения
- exercise** [ˈɛksəsaɪz] I *n* упражнение; five-finger ~s фортепьянные упражнения, экзерсисы
- exercise** [ˈɛksəsaɪz] II *v* упражняться
- expand** [ɪkˈspænd] *v* расширять, увеличивать
- expansion** [ɪkˈspænj(ə)n] *n* расширение, увеличение
- explicit** [ɪkˈsplɪsɪt] *a* ясный, точный, подробный, определенный
- exponent** [ɪkˈspɒnənt] *n* *КНИЖН.* исполнитель (музыкальных произведений)
- exposition** [ˌɛkspəˈzɪʃ(ə)n] *n* экспозиция (первый раздел сонатной формы или фуги, содержащий изложение основных тем)
- express** [ɪkˈspres] *v* выражать, отражать
- expression** [ɪkˈspresj(ə)n] *n* выразительность, экспрессия
- expressional** [ɪkˈspresj(ə)nəl] *a* выразительный, экспрессивный
- expressionism** [ɪkˈspresj(ə)nɪz(ə)m] *n* экспрессионизм
- expressionistic** [ɪkˌspresjəˈnɪstɪk] *a* экспрессионистический, экспрессионистский
- expressionless** [ɪkˈspresj(ə)nləs] *a* невыразительный; ничего не выражающий
- expressive** [ɪkˈspresɪv] *a* выразительный; ~ means выразительные средства; ~ voice выразительный голос
- exquisite** [ɪkˈskwɪzɪt, ˈɛkskwɪzɪt] *a* 1) изысканный, утонченный, тонкий, изящный 2) совершенный, законченный; an ~ ear for music абсолютный музыкальный слух
- exquisiteness** [ɪkˈskwɪzɪtnɪs, ˈɛkskwɪzɪtnɪs] *n* утонченность, изысканность, изящество
- extemporaneous** [ɪkˌstempərəˈreɪniəs] *a* неподготовленный, импровизированный

- extempore** [ɪk'stemp(ə)ri] I *n* *уст.* экспромт, импровизация
- extempore** [ɪk'stemp(ə)ri] II *a* неподготовленный, импровизированный
- extempore** [ɪk'stemp(ə)ri] III *adv* экспромтом, без подготовки
- extemporization** [ɪk'stempərəɪ'zeɪʃ(ə)n] *n* 1) импровизация 2) экспромт
- extemporize, extemporise** [ɪk'stempəraɪz] *v* импровизировать; выступать без подготовки
- extemporizer** [ɪk'stempəraɪzə] *n* импровизатор
- extension** [ɪk'stenʃ(ə)n] *n* 1) расширение, увеличение 2) University E. курсы при университете; вечерний факультет
- extracurricular** [ˌɛkstrəkə'ɪkjʊlə] *a* внеаудиторный; общественный (о работе студентов)
- extramural** [ˌɛkstrə'mjʊ(ə)rəl] *a* 1) заочный или вечерний (о факультете, курсе) 2) внешкольный; ~ work внешкольная работа; ~ courses/teaching циклы лекций и практических занятий при колледжах и университетах
- extraordinary** [ɪk'strɔ:d(ə)n(ə)ri] *a* необычайный, замечательный, выдающийся; man of ~ genius выдающийся талант, гений
- extravagance** [ɪk'strævəɡəns] *n* экстравагантность, причудливость
- extravaganza** [ɪk'strævə'ɡænzə] *n* 1) музыкальная пьеса с комическими нарушениями принятых правил 2) жанр оперетты в США (компиляция популярных мелодий)
- extremely** [ɪk'stri:mli] *adv* крайне, чрезвычайно, в высшей степени
- exuberant** [ɪɡ'zju:b(ə)rənt] *a* бьющий ключом, неудержимый, жизнерадостный; ~ section of the concerto жизнерадостный раздел концерта
- exultance, exultancy** [ɪɡ'zʌlt(ə)ns, ɪɡ'zʌlt(ə)nsɪ] *n* ликование, торжество
- exultant** [ɪɡ'zʌltənt] *a* ликующий, торжествующий
- exultation** [ˌɛgzʌl'teɪʃ(ə)n] *n* ликование, торжество; экзальтация

F

- F** [ef] *n* 1) буквенное обозначение ноты «фа» 2) басовый ключ, ключ «фа»
- fa** [fɑ:] *n* звук «фа» (в сольмизации)
- fable** ['feɪb(ə)l] *n* фавула, сюжет
- faburden** ['fɑ:bzdn] *n* английская разновидность фавурдона (старинного многоголосия)
- facile** ['fæsəl] *a* легкий

facility [fə'sɪlɪti] *n* легкость (исполнения и т.п.)

facture ['fæktʃə] *n* 1) фактура, письмо, стиль 2) производство музыкальных инструментов

faculty ['fæk(ə)lti] *n* 1) способность, дар 2) факультет, отделение; musical ~ музыкальный факультет; liberal arts ~ факультет гуманитарных наук 3) профессорско-преподавательский состав

fade [feɪd] *v* постепенно затихать, замирать (о звуках)

fado ['fɑ:dʊ] *n* португальская народная протяжная песня (начала XIX в.)

fagotto [fɑ:'gɒtəʊ] *n* (*pl* -ti [ti]) = basson

failure ['feɪljə] *n* неудача, неуспех, провал; dead ~ полный провал; to end in ~ окончиться неудачей; to meet with ~ терпеть неудачу; to invite ~ обрекать себя на неудачу

faint [feɪnt] *a* неясный, слабый (о звуке)

fall [fɔ:l] *n* каданс

false [fɔ:ls] *a* фальшивый; ~ note фальшивая нота

false [fɔ:l'setəʊ] *n* 1) фальцет 2) *в грам. знач. нареч.* фальцетом; to sing in ~ петь фальцетом

fame [feɪm] *n* слава, известность; love of ~ тщеславие; to win ~ добиться известности, стать знаменитым; to make ~ создавать репутацию

famed [feɪmd] *a* прославленный, известный; to be ~ for smth прославиться чем-л.

fameless ['feɪmlɪs] *a* неизвестный; незначительный

famous ['feɪməs] *a* знаменитый, прославленный, славный, известный

fan [fæn] *n* почитатель, любитель; rock music ~s любители рок-музыки

fancy ['fænsi] *n* *ист.* 1) фантазия, каприз, причуда 2) инструментальная пьеса имитационного склада XVI—XVII вв.

fancy-ball [ˌfænsi'bɔ:l] *n* костюмированный бал, маскарад; карнавал

fancy dress [ˌfænsi'dres] *n* маскарадный костюм

fancy-dress [ˌfænsi'dres] *a* костюмированный; ~ ball маскарад

fandango [fæn'dæŋgəʊ] *n* (*pl* -gos [əʊz]) 1) фанданго (испанский танец) 2) *амер.* бал, танцевальный вечер

fanfare ['fænfeə] *n* 1) фанфары 2) медно-духовые инструменты 3) духовой оркестр (во Франции и Италии) 4) трубный сигнал военного или торжественного характера

fantasia [fæn'teɪziə, ˌfæntə'ziə] *n* *ит.* 1) фантазия (музыкальная пьеса в свободной форме) 2) арабский танец

fantasie ['fæntəzi] *n* фантазия (музыкальное произведение)

- fantastic** [fæn 'tæstɪk] *a* фантастический, причудливый; гротескный
- fantasy** ['fæntəsi] I *n* 1) = fancy 2); 2) = fantasia 1)
- fantasy** ['fæntəsi] II *v* играть фантазии; импровизировать
- farandole** [,færən 'dəʊl] *n* фарандола (провансальский старинный народный хороводный танец)
- farburden** [fa: 'bɜ:dn] = faburden
- farce** [fa:s] *n* фарс
- far-famed** [,fa: 'feɪmd] *a* широко известный; знаменитый, прославленный
- farucca** [fa: 'rukə] *n* фарука (испанский танец)
- fashion** ['fæʃ(ə)n] *n* 1) образ, манера 2) стиль, мода
- fast** [fɑ:st] *adv* сильно, быстро, скоро
- fasten** ['fɑ:s(ə)n] *v* прикреплять; to ~ mute надеть сурдину
- favo(u)rite** ['feɪv(ə)raɪt] *a* любимый, излюбленный
- F clef** ['ef 'klef] *n* = F 2)
- feast** [fi:st] I *n* 1) празднество 2) (религиозный) праздник
- feast** [fi:st] II *v* 1) праздновать 2) услаждать, ласкать (слух); to ~ the ears with music услаждать слух музыкой
- feature** ['fi:tʃə] *n* особенность, характерная черта; свойство
- fee** [fi:] *n* 1) гонорар; вознаграждение; по ~ show концерт, в котором выступающие не получают вознаграждения 2) взнос; admission ~ вступительный взнос
- feel** [fi:l] (felt [felt]) *v* 1) чувствовать 2) воспринимать, понимать; to ~ music deeply чувствовать, понимать музыку
- feint** [feɪnt] *n* уст. полутон; диэз
- fender bass** ['fendə 'beɪs] *n* бас-гитара фирмы «Фендер», инструмент джаз-оркестра
- fermata** [fɜ: 'mɑ:tə] *n* фермата
- ferocious** [fə 'rəʊʃ(ə)s] *a* жестокий, свирепый, бурный, дикий
- festal** ['festl] *a* праздничный; радостный, веселый; ~ music праздничная, веселая музыка
- festival** ['festɪv(ə)l] *n* 1) фестиваль; the Three Choirs ~ Фестиваль трех хоров (в Великобритании) 2) празднество
- festive** ['festɪv] *a* праздничный, веселый; on ~ occasions по праздникам
- fete** [fe(i)t] *n* фр. празднество, праздник (особ. на открытом воздухе)
- fiddle** ['fɪdl] I *n* 1) разг. скрипка 2) ист. фидель (старинный смычковый инструмент) 3) шотл. скрипач
- fiddle** ['fɪdl] II *v* разг. играть на скрипке, «пиликать»
- fiddle-case** ['fɪdlkeɪs] *n* футляр скрипки
- fiddler** ['fɪdlə] *n* скрипач (особ. уличный)
- fiddlestick** ['fɪdl ,stɪk] *n* смычок

- fiddle-string** [ˈfɪdlstrɪŋ] *n* скрипичная струна
- fife** [faɪf] I *n* маленькая флейта (применяется в военном оркестре); дудка
- fife** [faɪf] II *v* играть на дудке, флейте
- fifer** [ˈfaɪfə] *n* флейтист, дудочник
- fifteenth** [ˌfɪfˈtiːnθ] *n* квинтдецима
- fifth** [fɪfθ, fɪftθ] *n* квинта (интервал)
- figurant** [ˈfɪɡjʊərənt, ˈfɪgərənt] *n* 1) фигурант, артист кордебалета
2) статист
- figurante** [ˌfɪɡjʊˈrɑnt, ˌfɪgəˈrɑnt] *n* 1) фигурантка, артистка кордебалета 2) статистка
- figuration** [ˌfɪɡjʊˈreɪʃ(ə)n] *n* фигурация
- figure** [ˈfɪgə] I *n* 1) фигура (мелодическая, ритмическая 2) фигура (в танце)
- figure** [ˈfɪgə] II *v* фигурировать, играть роль; to ~ prominently играть важную роль; his name ~s on the list его имя есть в списке; he will certainly ~ in history он несомненно войдет в историю
- figured bass** [ˌfɪɡəd ˈbeɪs] *n* цифрованный бас, генерал-бас
- fill in** [ˈfɪlˈɪn] *v* джаз. импровизировать во время паузы (указание барабанам)
- fill out** [ˈfɪlˈaʊt] *v* джаз. точно подчеркивать ритмический рисунок мелодии (указание барабанам)
- final** [ˈfaɪnəl] *a* заключительный; ~ chords заключительные аккорды
- finale** [fɪˈnaɪli] *a* финал, заключение
- finger** [ˈfɪŋɡə] I *n* 1) палец 2) туше; she has a very good ~ у нее прекрасное туше
- finger** [ˈfɪŋɡə] II *v* 1) играть на музыкальном инструменте 2) указывать аппликатуру
- fingerboard** [ˈfɪŋɡəbɔ:d] *n* 1) гриф у струнных инструментов; at the ~ (играть) у грифа на смычковых инструментах 2) клавиатура
- finger-cymbals** [ˈfɪŋɡəˌsɪmb(ə)lz] *n pl* = castanets
- finger-hole** [ˈfɪŋɡəhəʊl] *n* боковое отверстие, клапан (в духовом инструменте)
- fingerling** [ˈfɪŋɡ(ə)ŋ] *n* 1) прикосновение пальцев; быстрое движение пальцев 2) игра на музыкальном инструменте 3) аппликатура, пальцовка
- finger training** [ˈfɪŋɡə ˈtreɪnɪŋ] *n* постановка пальцев
- fioritura** [ˌfjɔːrɪˈtʊ(ə)rə] *n* (*pl* -ге [rɪ]) фиоритура (орнаментальные пассажи)
- first** [fɜːst] *a* первый, ведущий; ~ violin/fiddle первая скрипка
- first class** [ˌfɜːst ˈklaːs] *a* разг. первоклассный; превосходный

- first night** [,fɜ:st 'naɪt] *n* премьеры, первое представление
- first nighter** [,fɜ:st 'naɪtə] *n* разг. завсегдатай, постоянный посетитель театральных премьер
- first-rate** [,fɜ:st 'reɪt] *a* первоклассный
- fistula** ['fɪstjələ] *n* дудка, свирель
- fit** [fɪt] *n* уст. 1) часть баллады, песнь 2) музыкальная строфа
- fitfully** ['fɪt(ə)li] *adv* судорожно; порывисто; прерывисто, толчками
- five** [faɪv] *n* (the F.) «Могучая кучка» (Балакирев, Бородин, Кюи, Мусоргский, Римский-Корсаков)
- five-finger exercise** ['faɪv ,fɪŋgə 'eksəsaɪz] *n* музыкальное упражнение для пальцев
- flageolet** [,flæʒə'let] *n* 1) флажолет на смычковых инструментах и арфе 2) тип старинной флейты 3) свирель 4) один из регистров органа
- flegeolet-tones** [,flæʒə'let 'təʊnz] *n pl* флажолетные звуки
- flat** [flæt] I *n* бемоль; D ~ ре бемоль
- flat** [flæt] II *a* 1) фальшивый; her high notes are a little ~ она немного фальшивит на высоких нотах 2) бемольный 3) малый (об интервале)
- flatted fifth** ['flæɪd 'fɪfθ] *n* понижение V ступени в джазовой музыке
- flatten** ['flætən] *v* детонировать; понижать на полтона
- flautist** ['flɔ:tɪst] *n* флейтист
- flexatone** ['fleksətən] *n* флексатон (язычковый ударный музыкальный инструмент)
- flicflac** ['flɪkflæk] *n* *фр.* па в танцах
- fling** [flɪŋ] *n* шотландский танец
- florid** ['flɒrɪd] *a* вычурный; ~ music напыщенная музыка
- flourish** ['flaʊrɪʃ] *n* фанфары; ~ of trumpets туш, торжественная церемония
- flowing** ['fləʊɪŋ] *p.p.* струясь, плавно; with ~ bow плавно вести смычком
- flue** [flu:] *n* простые или лабиальные органые трубы
- flue-pipes** ['flu:'paɪps] *n pl* = flue
- flue-work** ['flu:'wɜ:k] *n* = flue
- flute** [flu:t] I *n* 1) 1) флейта (деревянно-духовой инструмент) 2) флейта (один из регистров органа) 3) флейтист
- flute** [flu:t] II *v* играть на флейте
- fluted** ['flu:tɪd] *a* подобный звукам флейты; мелодичный
- fluting** ['flu:tɪŋ] *n* игра на флейте
- flutist** ['flu:tɪst] *n* флейтист
- flutter tongue** ['flʌtə 'tʌŋ] *n* прием игры на духовых инструментах без трости (вид тремоло)

- fluty** [ˈfluːti] *a* мелодичный, нежный; подобный звуку флейты
- foil** [fɔɪl] *n* контраст; фон; to serve as a ~ оттенять
- folk** [fəʊk] *a* народный
- folk dance** [ˈfəʊk ,dɑːns] *n* народный танец
- folklore** [ˈfəʊklɔː] *n* фольклор, народное творчество
- folklorist** [ˈfəʊk ,lɔːrɪst] *n* фольклорист, собиратель фольклора
- folk song** [ˈfəʊk sɒŋ] *n* народная песня
- footing** [ˈfʊtɪŋ] *n* ножная аппликатура органа
- foot-key** [ˈfʊtkiː] *n* педаль органа
- footlights** [ˈfʊtlaɪts] *n pl* 1) рампа 2) *разг.* театр; профессия актера; to appear before the ~ выступать на сцене; вступать на актерское поприще
- force** [fɔːs] I *n* сила; with ~ с силой, со значением
- force** [fɔːs] II *v* форсировать (звук); to ~ one's voice напрягать голос
- foreground** [ˈfɔːgraʊnd] *n* передний план; авансцена
- fork** [fɔːk] *n* камертон
- forlana** [fɔːˈlɑːnə] *n* (*pl* -не [ni], -s [z]) форлана (старинный итальянский танец)
- forlorn** [fəˈlɔːn] *a* *ВОЗВЫШ.* 1) жалкий, несчастный 2) одинокий 3) отчаявшийся
- form** [fɔːm] I *n* форма
- form** [fɔːm] II *v* составлять, образовывать, формировать
- formal** [ˈfɔːm(ə)l] *a* формальный, формалистический
- formalism** [ˈfɔːməliz(ə)m] *n* формализм
- forte** [ˈfɔːteɪ] *a* *ит.* форте; сильный, громкий
- forte pedal** [ˈfɔːteɪ ˈped(ə)l] *n* правая педаль (у фортепьяно)
- forte-piano** [ˈfɔːteɪ pi ˈæpəʊ] *n* *уст.* фортепьяно, фортепиано
- fortissimo** [fɔːˈtɪsɪmʊ] *a* *ит.* фортиссимо; очень громкий
- foundation** [faʊnˈdeɪʃ(ə)n] *n* фундамент, основание; основа, базис; harmonic ~ гармоническая основа
- founder** [ˈfaʊndə] *n* основатель, учредитель
- four-handed** [ˌfɔːˈhændɪd] *a* для четырех человек (об игре на музыкальных инструментах); разыгрываемый в четыре руки (на рояле)
- fours** [fɔːz] *n* *джаз.* четверки, чередование солистов по четыре такта
- fourteen** [ˌfɔːˈtiːn] *n* квартдецима
- fourth** [fɔːθ] *n* кварта
- four-three chord** [ˈfɔːˈθriː ˈkɔːd] *n* терцквартаккорд
- foxtrot** [ˈfɒkstrɒt] I *n* фокстрот (танец)
- foxtrot** [ˈfɒkstrɒt] II *v* танцевать фокстрот
- fragile** [ˈfrædʒaɪl] *a* хрупкий
- fragment** [ˈfrægmənt] *n* фрагмент, отрывок

free [fri:] *a* 1) свободный, непринужденный; ~ in time ритмически свободно 2) бесплатный; the entry is ~ вход бесплатный; ~ concerts бесплатные концерты

French horn [ˌfrentʃ ˈhɔ:n] *n* 1) валторна 2) охотничий рог

frequency [ˈfri:kwənsi] *n* частота; high/ low ~ высокая/низкая частота (колебаний)

freshly [ˈfrefli] *adv* свежо

frets [frets] *n pl* лады на струнных шипковых инструментах

friction [ˈfrɪkʃ(ə)n] *n* трение

friction drum [ˈfrɪkʃ(ə)n ˈdrʌm] *n* фрикционный барабан (ударный инструмент, в котором звук извлекается посредством легкого трения влажного пальца о мембрану)

frog [frɒg] *n* колодочка смычка; with the ~ (играть) у колодочки

frolicsome [ˈfrɒlɪks(ə)m] *a* игривый, резвый; ~ finale игривый финал

frottola [ˈfrɒtələ] *n (pl -le [leɪ])* фроттола (старинная итальянская песня)

fugal [ˈfju:g(ə)l] *a* фуговый, относящийся к фуге

fugato [fju:ˈgɑ:təʊ] *a ит.* фугато, в форме фуги

fughetta [fu:ˈgetə] *n* фугетта (небольшая фуга)

fugue [fju:g] *n* фуга

full [fʊl] *a* 1) полный; ~ bow (играть) полным смычком 2) полнозвучный, глубокий; ~ voice полнозвучный голос; ~ tone глубокий тон

full organ [ˈfʊl ˈɔ:gən] *n* звучание «полного органа» (органное tutti)

fundamental [ˌfʌndəˈmentl] *n* основной тон аккорда, основной звук в обертоном ряду

funeral [ˈfju:n(ə)rəl] I *n* похороны, заупокойная служба

funeral [ˈfju:n(ə)rəl] II *a* похоронный, траурный

funky [ˈfʌŋki] *n* джаз. большое отклонение от темперированного строя в некоторых стилях джазовой музыки

furioso [ˌfju(ə)piˈɔʊzəʊ] *a ит.* неистовый, бешеный, яростный; страстный

furious [ˈfjʊ(ə)riəs] *a* яростный, неистовый, безудержный

G

G [dʒi:] *n* 1) буквенное обозначение ноты «соль» 2) скрипичный ключ, ключ «соль»

gaff [gæf] *n разг.* дешевый мюзик-холл, балаган

Gagaku, gagaku [ˌgɑ:gɑ:ˈku:] *n* гагаку (японская старинная придворная музыка)

- gala** [ˈgɑ:lə] *n* праздник, торжество; ~ concert торжественный (праздничный) концерт; ~ day торжественный (праздничный) день; ~ торжественный (праздничный) вечер, гала-представление
- gallery** [ˈgæləri] *n* 1) хоры 2) галерея 3) балкон, галерка (в театре)
- gallery hit** [ˈgæləri hit] *n разг.* игра на публику; игра, рассчитанная на аплодисменты
- galliard** [ˈgæliəd] *n* гальярда (старинный итальянский и французский танец)
- gallop** [ˈgæləp] *n* галоп (танец)
- gallopade** [ˌgæləˈpeɪd] *n* = gallop
- gamba** [ˈgæmbə] *n* виола да гамба (музыкальный инструмент)
- game theory** [ˈgeɪm ˌθi(ə)ri] *n* теория игр (используется в сочинении произведений авангардистской музыки)
- gamut** [ˈgæmʊt] *n* 1) музыкальный звукоряд, гамма 2) диапазон (голоса, инструмента)
- gavotte** [gəˈvɒt] *n* гавот (французский танец)
- gay** [geɪ] *a* веселый, радостный
- G clef** [ˈdʒi: ˈkleɪf] *n* ключ «соль»
- general** [ˈdʒen(ə)rəl] *a* 1) общий, всеобщий 2) расплывчатый, неточный, общий; ~ impression общее впечатление
- generator** [ˈdʒenəreɪtə] *n* 1) нижний звук аккорда, прима 2) первый частичный тон звука
- genius** [ˈdʒi:niəs] *n* (*pl* тж. -nii [ni:ɪ]) 1) только *sing* одаренность, гениальность; a man of ~ гениальный человек; 2) (*pl* -ses [sɪz]) гений, гениальный человек, гениальная личность; 3) только *sing* талант, склонность, способность; to have a ~ for music обладать большими музыкальными способностями
- genre** [ˈzɒnrə] *n фр.* 1) манера, стиль 2) жанр
- gentle** [ˈdʒentl] *a* нежный, спокойный, мягкий; ~ sounds нежные звуки; ~ music тихая, нежная музыка
- genuine** [ˈdʒenjʊɪn] *a* подлинный, истинный
- ghost dance** [ˈgəʊst dɑ:ns] *n* обрядовый танец североамериканских индейцев, посвященный умершим
- gig** [gɪg] *n разг.* ангажемент на одно выступление (особ. джаза)
- gittern** [ˈgɪtzn] *n* кифара; лира
- glee** [gli:] *n* 1) веселое ликование 2) вид многоголосного пения (без аккомпанемента)
- glee club** [ˈgli: klʌb] *n* клуб или товарищество, организованное для исполнения песен, баллад и т.п. (без аккомпанемента)
- gleeful** [ˈgli:f(ə)l] *a* радостный, веселый, ликующий
- gleeman** [ˈgli:mən] *n* (*pl* -men [mən]) *ист.* менестрель

- glide** [glaid] I *n* 1) плавное движение 2) хроматическая гамма
- glide** [glard] II *v* скользить; to ~ the full bow вести по струнам полным смычком
- glissando** [gli'sændəʊ] I *n* *фр.* глиссандо; rising/falling ~ восходящее/нисходящее глиссандо
- glissando** [gli'sændəʊ] II *v* двигаться плавно; скользить; ~ full length of bow плавно вести всем смычком
- Glockenspiel** ['glɒkənspi:l] *n* *нем.* металлофон, Glockenшпиль; набор колокольчиков
- glorify** ['glɔ:rifaɪ] *v* прославлять; превозносить
- glorious** ['glɔ:riəs] *a* великолепный, прекрасный, чудесный, восхитительный
- glory** ['glɔ:ri] *n* слава; триумф
- gong** [gɒŋ] *n* гонг (ударный инструмент)
- gongstick** ['gɒŋstɪk] *n* молоточек для гонга
- go on at once** ['gəʊ'ɒn ət 'wʌns] *v* сразу же перейти (к следующей части произведения)
- gopak** [gəʊ'pɑ:k] *n* гопак (белорусский и украинский народный танец)
- gospel** ['gɒsp(ə)l] *n* религиозные песни североамериканских негров
- gospel songs** ['gɒsp(ə)l 'sɒŋz] *n pl* = gospel
- grace** [greɪs] *n* 1) грация, изящество 2) орнамента (мелизмы, фиоритуры и т.п.)
- graceful** ['greɪsf(ə)l] *a* грациозный, изящный
- grace-note** ['greɪsnəʊt] *n* 1) форшлаг 2) мелизм
- gradation** [grə'deɪʃ(ə)n] *n* градация, постепенность (при усилении или уменьшении звука и движения)
- grade** [greɪd] *n* степень; ступень
- gradually** ['grædʒuəli] *adv* постепенно; ~ dying away постепенно замирая
- gramophone** ['græməfəʊn] *n* 1) граммофон 2) патефон
- grand** [grænd] I *n* = grand piano
- grand** [grænd] II *a* большой; монументальный; ~ orchestra большой симфонический оркестр; ~ opera большая опера (в противоположность комической опере и оперетте); G. Hall of the Conservatoire Большой зал консерватории
- grandiose** ['grændiəs] *a* 1) грандиозный 2) помпезный, напыщенный, претенциозный
- grandisonant** [græn'dɪsənənt] *a* звучащий торжественно
- grand piano** [,grænd pi'æpəʊ] *n* рояль
- grave** [greɪv] *a* 1) значительный, торжественный 2) тяжелый 3) низкий (о тоне)

- great** [greɪt] *a* большой, великий
- great organ** [ˈgreɪt ˈɔːɡən] *n* главная клавиатура органа
- greenroom** [ˈɡriːnru:m, ~ˈɡriːnrʊm] *n* 1) артистическое фойе 2) *театр. разг.* сплетни
- greet** [ɡri:t] *v* доноситься (о звуке)
- Gregorian chants** [ɡrɪˌɡɔːriən ˈtʃɑːnts] *n pl* грегорианские песнопения, грегорианский хорал (в церковной католической музыке) для голоса
- grind** [ɡraɪnd] *v* (ground [ɡraʊnd]) играть на шарманке
- gross** [ɡrəʊs] *a* 1) большой, крупный 2) грубый; притупленный; ~ ear немзыкальный слух
- gross flute** [ˈɡrəʊs ˈflu:t] *n* поперечная флейта
- grotesque** [ɡrəʊˈtesk] I *n* гротеск, произведение в гротескной манере
- grotesque** [ɡrəʊˈtesk] II *a* гротескный, причудливый, фантастический
- ground** [ɡraʊnd] *n* партер (в театре)
- ground-bass** [ˌɡraʊndˈbeɪs] *n* 1) басса остинато (повторяющаяся тема в басу) 2) басса остинато (инструментальное произведение с неизменно повторяющейся темой в басу)
- groundling** [ˈɡraʊndlɪŋ] *n* 1) невзыскательный зритель 2) зритель, стоящий в партере (в Елизаветинском театре)
- group** [ɡru:p] I *n* небольшой вокально-инструментальный ансамбль; instrumental ~ инструментальный ансамбль
- group** [ɡru:p] II *v* 1) группировать(ся) 2) классифицировать, распределять по группам
- growl** [ɡraʊl] *n* 1) грохот, рокотание 2) прием игры на медных инструментах (в джазе)
- guaracha** [ɡwɑːˈtɑːtʃə] *n* гуарача (кубинский танец испанского происхождения)
- guidance** [ˈɡaɪd(ə)ns] *n* руководство; under the ~ of под руководством (об оркестре, хоре)
- guitar** [ɡɪˈtɑː] I *n* гитара; to pluck *a* ~ перебирать струны гитары; to play the ~ играть на гитаре
- guitar** [ɡɪˈtɑː] II *v* играть (серенады) на гитаре
- guitarist** [ɡɪˈtɑːrɪst] *n* гитарист
- guslar** [ˈɡʊslə] *n* *рус.* гуслиар
- gusli** [ˈɡʊsli] *n* *рус.* гусли (русский щипковый инструмент)
- gut scraper** [ˈɡʌt ˌskreɪpə] *n* *шутл.* скрипач
- gut string** [ˈɡʌt ˈstrɪŋ] *n* жильная струна
- guttural** [ˈɡʌt(ə)rəl] *a* гортанный (звук)
- gymel, gimel, gemell** [ˈdʒɪməl] *n* гимель (форма средневековой полифонии, cantus gemellus)

Н

- habanera** [ˌhæbəˈnje(ə)rə] *n* хабанера (испанский танец-песня кубинского происхождения)
- half** [ha:f] *a* половинный; ~ cadance половинный каданс
- half note** [ˈha:f nəʊt] *n* *амер.* половинная нота
- half rest** [ˈha:f rest] *n* *амер.* половинная пауза
- half step** [ˈha:f step] *n* *амер.* полутон (наименьшее расстояние между звуками по высоте в современной 12-звучковой музыкальной системе)
- half tone** [ˌha:fˈtəʊn] *n* *амер.* = half step
- hall** [hɔ:l] *n* зал; concert ~ концертный зал; the Grand H. of the Conservatoire Большой зал консерватории
- halleluia, halleluja(h), (h)alleluia** [ˌhæliˈlu:jə] *int* аллилуйя
- hammer** [ˈhæmə] *n* молоточек (в механизме некоторых музыкальных инструментов); a ~ of a piano молоточек рояля
- hand** [hænd] *n* рука, кисть руки; piece for four ~s пьеса для игры в четыре руки
- handbell** [ˈhændbel] *n* колокольчик
- handbill** [ˈhænd, bil] *n* рекламный листок, афиша
- hand-organ** [ˈhænd, ɔ:gən] *n* шарманка
- hard** [hɑ:d] *adv* сильно, интенсивно, настойчиво, упорно, усердно
- hard bop** [ˈhɑ:d ˈbɒp] *n* твердый боп (один из стилей джазового искусства, разновидность стиля боп)
- hard felt stick** [ˈhɑ:d ˈfelt ˈstɪk] *n* палочка с головкой из твердого войлока
- Harlem jump** [ˈhɑ:ləm ˈdʒʌmp] *n* *джаз.* гарлемский акцент (один из стилей фортепианной игры в джазе)
- harmonic** [hɑ:ˈmɒnik] *n* гармонический призвук, обертон
- harmonic, harmonical** [hɑ:ˈmɒnik, hɑ:ˈmɒnik(ə)l] *a* 1) гармонический, гармоничный, стройный 2) относящийся к гармонии; ~ minor scale гармонический вид минорной гаммы (с седьмой повышенной ступенью) 3) музыкальный, мелодичный
- harmonica** [hɑ:ˈmɒnikə] *n* 1) стеклянная гармоника 2) аккордеон 3) губная гармоника
- harmonically** [hɑ:ˈmɒnik(ə)li] *adv* гармонически; гармонично
- harmonicon** [hɑ:ˈmɒnikən] *n* 1) = harmonica 2) оркестрион (музыкальный механический инструмент, имитирующий оркестр и напоминающий внешним видом орган)
- harmonic tone** [hɑ:ˈmɒnik ˈtəʊn] *n* обертон, флажолет
- harmonious** [hɑ:ˈmɒniəs] *a* 1) гармоничный; гармонирующий,

- созвучный; ~ sounds гармоничные звуки; ~ voices гармонирующие голоса 2) мелодичный, благозвучный; ~ songs благозвучные песни
- harmonist** [ˈhɑ:mənɪst] *n* 1) музыкант, композитор 2) гармонист (специалист в области гармонии) 3) оркестратор, транскриптор
- harmonium** [hɑ:ˈmɒniəm] *n* фисгармония (язычковый пневматический клавишный инструмент)
- harmonization** [ˌhɑ:mənaɪˈzeɪʃ(ə)n] *n* гармонирование; гармонизация
- harmonize, harmonise** [ˈhɑ:mənaɪz] *v* 1) гармонировать, согласовываться, сочетаться 2) гармонизировать; to ~ a melody гармонизировать мелодию
- harmon mute** [ˈhɑ:mən ˈmjut] *n* джаз. сурдина «хармон» для медно-духовых инструментов
- harmony** [ˈhɑ:məni] *n* 1) гармония, созвучие 2) благозвучие, стройность звучания; the ~ of voices стройное звучание голосов 3) гармония (раздел теории музыки)
- harp** [hɑ:p] I *n* арфа
- harp** [hɑ:p] II *v* играть на арфе
- harper** [ˈhɑ:pə] *n* 1) арфист 2) менестрель
- harpist** [ˈhɑ:pɪst] *n* (профессиональный) арфист
- harpichord** [ˈhɑ:psɪkɔ:d] *n* клавесин (щипковый клавишный музыкальный инструмент)
- harp-shaped** [ˈhɑ:pʃeɪpt] *a* арфообразный
- harsh** [hɑ:ʃ] *a* резкий, неприятный
- hat** [hæt] *n* чашечная сурдина; джаз. in ~ (играть) с сурдиной
- haunting** [ˈhɔ:ntɪŋ] *a* преследующий, западающий в память, навязчивый (о мелодии, ритме и т.п.)
- hautbois, hautboy** [ˈ(h)əʊbɔɪ] *n* (*pl* -bois, -boys [ɔɪz]) *уст.* = oboe
- hautboist** [ˈ(h)əʊbɔɪst] *n* = oboist
- head** [hed] *n* 1) головка флейты 2) головка ноты 3) мембрана (ударных инструментов) 4) заглавие, заголовок
- heading** [ˈhedɪŋ] *n* заголовок
- headline** [ˈhedlaɪn] *v* *амер.* быть ведущим актером в шоу
- headliner** [ˈhedlaɪnə] *n* популярный актер, звезда экрана и т.п.
- headnote** [ˈhednəʊt] *n* звук высокого (головного) регистра певческого голоса
- headphones** [ˈhedfəʊnz] *n pl* наушники
- head register** [ˌhed ˈredʒɪstə] *n* головной регистр
- head tone** [ˈhedtəʊn] *n* = headnote
- head voice** [ˈhedvɔɪs] *n* головной голос или регистр
- hear** [hɪə] *v* (*heard* [hɜ:d]) 1) слышать 2) слушать, внимать;

- to ~ a famous singer/violinist слушать знаменитого певца/
скрипача
- heart-piercing** [ˈhɑ:t ,piəsiŋ] *a* трогательный, душешипательный;
that sweet ~ melody эта благозвучная и трогательная ме-
лодия
- heavenly** [ˈhev(ə)nli] *a* *эмоц.-усил.* великолепный, восхититель-
ный, изумительный, божественный
- heavy** [ˈhevi] *a* тяжелый
- helicon** [ˈhelikən] *n* геликон (духовой инструмент)
- hemidemisiquaver** [ˈhemidemiˈsemi ,kweivə] *n* шестьдесят чет-
вертая нота
- heroic** [hiˈrəʊɪk] *a* 1) героический, геройский 2) героический,
эпический; ~ poem/poetry/song эпическая поэма/поэзия/
песнь 3) высокопарный (о языке)
- heterogeneous** [ˌhet(ə)rəʊˈdʒi:niəs] *a* гетерогенный, различный,
неоднородный, разнородный
- heterophony** [ˈhetəfəni] *n* гетерофония
- hi-fi** [ˈhaɪ faɪ, ,haɪ ˈfaɪ] *a* *сокр.* от high fidelity (*pl* hi-fis); ~ set
проигрыватель и т.п. с высокой точностью воспроизведе-
ния звука
- high** [haɪ] I *a* высокий, резкий (о звуке); ~ pitch/tone высо-
кий тон; ~ voice высокий или резкий голос; the violin is
not ~ enough скрипка недостаточно высоко настроена
- high** [haɪ] II *adv* высоко, резко, на высоких нотах; to sing ~
петь высоким голосом; his voice rose ~ он запел высоким
голосом
- highhat** [ˌhaɪˈhæt] *n* = hi-hat
- high-pitched** [ˌhaɪˈpɪtʃt] *a* высокий, пронзительный (о звуке)
- high-toned** [ˌhaɪˈtəʊnd] *a* высокий (о звуке)
- hi-hat** [ˌhaɪˈhæt] *n* педальные тарелки
- hillbilly** [ˈhɪlbɪli] *n* *амер. разг.* деревенский; ~ songs/music на-
родные песни/-ая музыка; ~ band деревенский оркестр;
оркестр народных инструментов
- hissing** [ˈhɪsɪŋ] *a* шипящий, свистящий (о звуке)
- histrionic** [ˌhɪstriˈɒnɪk] *a* 1) сценический, актерский 2) теат-
рально неестественный
- histrionics** [ˌhɪstriˈɒnɪks] *n* 1) *театр.* представление, спектакль;
театральное искусство 2) театральность, наигранность
- hit** [hɪt] *n* 1) удар 2) успех; удача; luckily ~ неожиданный ус-
пех, счастливый случай, везенье; to be/make a (big) ~ иметь
(большой) успех, произвести (шумную) сенсацию; he made
a ~ with his songs его песни имели огромный успех 3) по-
пулярная песенка, пьеса, пластинка и т.п.; I want to buy
~s from operas я хочу купить пластинки с популярными

- ариями из опер 4) популярный исполнитель, любимец публики
- hit** [hit] *v* (hit) 1) ударять/бить по чему-л. 2) подходить, нравиться; to ~ smb's taste прийтись кому-л. по вкусу; to ~ the taste of the public (по)нравиться публике; how did it ~ you? как вам это понравилось?, какое это произвело на вас впечатление?
- hoarse** [hɔ:s] *a* 1) хриплый, сиплый, охрипший (о голосе) 2) грубый, резкий, неприятный, режущий слух (о звуке)
- hoboe** [ˈhəʊbəʊ] *n* = oboe
- hold** [həʊld] *n* = fermata
- hole** [həʊl] *n* звуковое отверстие у духового инструмента
- hollow** [ˈhʊləʊ] *a* глухой (о звуке); ~ goag глухой гул
- homogeneity** [ˌhəʊməʊdʒiˈni:ti] *n* однородность, гомогенность
- homogeneous** [ˌhəʊməˈdʒi:niəs] *a* однородный, гомогенный
- homophonic** [ˌhɒməˈfɒnik] *a* гомофонный, унисонный
- homophonous** [hɒˈmɒfənəs] *a* = homophonic
- homophony** [hɒˈmɒfəni] *n* гомофония (вид многоголосия)
- honorary** [ˈɒn(ə)rəri] *a* почетный; ~ reward почетная награда; ~ title/degree почетное звание/-ая степень; ~ monument памятный монумент, кенотаф
- hono(u)r** [ˈɒnə] I *n* 1) честь, доброе имя, хорошая репутация 2) почет, почесть, уважение, почтение
- hono(u)r** [ˈɒnə] II *v* 1) почитать, чтить 2) (with) удостоивать
- hono(u)rable** [ˈɒn(ə)rəb(ə)l] *a* 1) честный, благородный 2) почетный; ~ duty почетная обязанность 3) уважаемый, почтенный
- hook** [hʊk] *n* флажок, хвостик (часть ноты)
- hop** [hɒp] I *n* разг. танцы, небольшой танцевальный вечер
- hop** [hɒp] II *v* разг. танцевать, отплясывать, плясать
- hopak** [həʊˈpɑ:k] *n* = горак
- horn** [hɔ:n] *n* 1) рог, рожок, горн; huntsman's/hunting ~ охотничий рог; English ~ английский рожок; to blow/wind the ~ трубить в рог, играть на рожке 2) валторна; French ~ валторна 3) рупор (громкоговорителя); труба (граммофона) 4) органнй регистр
- horn blower** [ˈhɔ:n ˌbləʊə] *n* 1) горнист 2) рожечник
- hornpipe** [ˈhɔ:npaɪp] *n* 1) волынка 2) народный английский танец (матросский)
- horn tuba** [ˈhɔ:n ˈtju:bə] *n* валторновая туба, вагнеровская туба
- horsehair** [ˈhɔ:sheə] *n* волос смычка
- hot** [hɒt] *n* джаз. горячий, оживленный, захватывающий
- hot jazz** [ˈhɒt ˈdʒæz] *n* горячий джаз (одна из разновидностей диксиленда)

- house** [haʊs] I *n* (*pl* -ses [zɪz]) 1) *театр.* зрительный зал; full ~ полный сбор, аншлаг, «все билеты проданы»; thin ~ полупустой зал; Opera H. оперный театр 2) публика, зрители; appreciative ~ зрители, тепло принимающие артистов; to bring down the ~ вызвать гром аплодисментов 3) представление; the first ~ starts at 5 первое представление начинается в 5 часов
- house** [haʊz] II *v* вмещать, содержать; the Bolshoi ~s 2000 spectators Большой театр вмещает 2000 зрителей
- howl** [haʊl] I *n* 1) вой, завывание 2) стон, крик, вопль 3) взрыв, гром; a ~ of laughter/merriment взрыв хохота/веселья
- howl** [haʊl] II *v* 1) выть, завывать 2) стонать, реветь
- howler** [ˈhaʊlə] *n* плакальщик; плакальщица
- howling** [ˈhaʊlɪŋ] I *n* вой, рев
- howling** [ˈhaʊlɪŋ] II *a* 1) воющий 2) ревуший, вопящий 3) *эмоц.-усил.* вопиющий, кричащий, колоссальный, ужасный; ~ success колоссальный, небывалый успех
- hum** [hʌm] I *n* 1) гудение, гул; глухой шум, рокот, рокотание 2) мурлыканье, напевание
- hum** [hʌm] II *v* 1) рокотать, гудеть 2) напевать, петь без слов; мурлыкать, петь с закрытым ртом; to ~ a tune мурлыкать песенку; to ~ smth in a low tone мурлыкать себе под нос
- human** [ˈhju:mən] *a* 1) человеческий, гуманный 2) гуманитарный
- humming** [ˈhʌmɪŋ] *a* жужжащий, гудящий; ~ sound жужжание, гудение
- humoresque** [ˌhju:məˈresk] *n* юмореска (музыкальная пьеса)
- humorous** [ˈhju:mərəs] *a* 1) юмористический 2) забавный, веселый, смешной, комический; ~ songs комические песенки
- humo(u)r** [ˈhju:mə] *n* юмор
- humstrum** [ˈhʌmstrʌm] *n* 1) грубо сделанный или плохо настроенный музыкальный инструмент 2) брнчание, треньканье
- hunting horn** [ˈhʌntɪŋ hɔ:n] *n* охотничий рог
- hurdy-gurdy** [ˈhɜ:di ˌgɜ:di] *n* 1) лира с вращательным колесом 2) шарманка
- hurry** [ˈhʌrɪ] *n* тремоло
- hush** [hʌʃ] I *n* тишина, молчание
- hush** [hʌʃ] II *v* 1) заставлять замолчать 2) успокаивать, убаюкивать 3) успокаиваться, утихать
- husky** [ˈhʌski] *a* сиплый, хриплый; ~ voice хриплый, сиплый голос; the viola tone is ~ in the low register тон альты в низком регистре хрипловатый

hydrolicon [haɪ'drɔ:lɪkən] *n* водяной орган, гидравлос (III в. до н. э.)

hymn [hɪm] I *n* 1) церковный гимн, псалом 2) хвалебная песня, прославление, гимн

hymn [hɪm] II *v* 1) петь хвалу, восхвалять 2) петь гимны, псалмы

hymnal ['hɪmn(ə)] I *n* сборник церковных гимнов, псалтырь

hymnal ['hɪmn(ə)] II *a* относящийся к церковным гимнам

hymn book ['hɪm bʊk] *n* = hymnal I

hymnist ['hɪmnɪst] *n* псалмопевец; сочинитель псалмов

hymnody ['hɪmnədi] *n* 1) исполнение церковных гимнов 2) изучение церковных гимнов 3) собрание церковных гимнов

hymnographer [hɪm'nɒgrəfə] *n* = hymnist

I

ice-dance ['aɪsdɑ:ns] *n* 1) танец на льду 2) балет на льду

ice-dancing ['aɪs,dɑ:nsɪŋ] *n* = ice-dance

idea [aɪ'diə] *n* 1) идея, мысль 2) тема (музыкального произведения)

ideal [ˌaɪ'diəl] I *n* 1) идеал 2) верх совершенства

ideal [ˌaɪ'diəl] II *a* 1) идеальный, совершенный, превосходный 2) воображаемый, мысленный

idiom ['ɪdiəm] *n* идиоматическое выражение; характерный (для данного автора) оборот

idiosyncrasy [ˌɪdiə'sɪŋkrəsi] *n* особенность стиля, манеры

idyl(I) ['ɪdɪl] *n* 1) идиллия (*то же в перен.*) 2) пастораль (небольшая опера, пантомима, балет, написанные на идиллистический сюжет из сельской жизни) 3) идиллия (инструментальная пьеса или часть циклического произведения программно-изобразительного характера)

image ['ɪmɪdʒ] I *n* мыслимый образ, представление; vague ~ смутное, отдаленное представление

image ['ɪmɪdʒ] II *v* 1) изображать, отображать 2) представлять себе, воображать 3) описывать (ярко, образно) 4) быть типичным, символизировать (что-л.)

imaginary [ɪ'mædʒɪn(ə)rɪ] *a* воображаемый; нереальный

imagination [ɪ,mædʒɪ'neɪʃ(ə)n] *n* 1) воображение, фантазия; to catch smb's ~ захватить чье-л. воображение; to surpass all ~ превзойти все ожидания 2) творческое воображение

imaginative [ɪ'mædʒɪnətɪv] *a* 1) одаренный богатым воображением; ~ power сила воображения 2) обладающий творческим воображением; ~ composer яркий композитор

imagine [ɪ'mædʒɪn] *v* 1) воображать, представлять себе 2) предполагать, думать 3) догадываться, понимать

- imbroglio** [ɪmˈbrəʊliəʊ] *n* (*pl* -glios [liəʊs]) полиритмия
- imitate** [ˈɪmɪteɪt] *v* подражать, копировать, имитировать
- imitation** [ˌɪmɪˈteɪʃ(ə)n] *n* имитация; подражание, копирование
- imitative** [ˈɪmɪtətɪv] *a* 1) подражательный 2) поддельный, ненастоящий
- imitator** [ˈɪmɪteɪtə] *n* подражатель, имитатор
- immelodious** [ˌɪmɪˈləʊdiəs] *a* немелодичный
- impassioned** [ɪmˈpæʃ(ə)nd] *a* страстный, пылкий
- imperceptible** [ˌɪmpəˈseptɪb(ə)l] *a* неощутимый, неуловимый; ~ change едва заметное, незначительное изменение; ~ gradations мельчайшие оттенки; ~ touch легкое прикосновение
- imperfect** [ɪmˈpɜːfɪkt] *a* 1) несовершенный, плохой 2) неполный, незаконченный, незавершенный
- imperfect cadence** [ɪmˈpɜːfɪkt ˈkeɪdəns] *n* несовершенный каданс
- imperfection** [ˌɪmpəˈfekʃ(ə)n] *n* 1) несовершенство, неполнота (каких-л. качеств и т.п.) 2) недостаток, дефект, изъян
- impersonal** [ɪmˈpɜːs(ə)nəl] *a* беспристрастный, объективный, бесстрастный
- impersonate** [ɪmˈpɜːsəneɪt] I *a* олицетворенный; воплощенный
- impersonate** [ɪmˈpɜːsəneɪt] II *v* 1) *театр.* исполнять роль, играть 2) олицетворять, воплощать
- impersonation** [ɪmˈpɜːsəˈneɪʃ(ə)n] *n* 1) изображение (кого-л.) 2) *театр.* исполнение роли 3) олицетворение, воплощение; to be the ~ of smth быть воплощением чего-л.
- impersonify** [ˌɪmpəˈsɒnɪfaɪ] *v* 1) изображать (кого-л.), подражать кому-л. 2) олицетворять, воплощать
- impetuosity** [ɪmˌpetʃuˈɒsɪti] *n* порывистость, пылкость, стремительность, импульсивность
- impetus** [ˈɪmpɪtəs] *n* 1) толчок, импульс 2) стимул, побуждение; to give an ~ to smth дать толчок чему-л., побудить к чему-л.
- implication** [ˌɪmplɪˈkeɪʃ(ə)n] *n* скрытый смысл, значение
- implicit** [ɪmˈplɪsɪt] *a* подразумеваемый, не выраженный прямо
- implied** [ɪmˈplaɪd] *a* подразумеваемый, предполагаемый
- important** [ɪmˈpɔːt(ə)nt] *a* важный, значительный, влиятельный
- impresario** [ˌɪmpriˈsɑːriəʊ] *n* (*pl* -os [əʊs], -ri [rɪ]) импресарио, антрепренер
- impress** [ɪmˈpres] *v* производить впечатление (на кого-л.)
- impression** [ˈɪmˈpreʃ(ə)n] *n* впечатление
- impressionism** [ɪmˈpreʃ(ə)nɪz(ə)m] *n* импрессионизм
- impressionist** [ɪmˈpreʃ(ə)nɪst] *n* импрессионист
- impressionistic** [ɪmˌpreʃəˈnɪstɪk] *a* импрессионистский

- impressive** [im'presiv] *a* производящий глубокое впечатление, впечатляющий; выразительный, волнующий
- impromptu** [im'prɒmptju:] I *n* *фр.* экспромт
- impromptu** [im'prɒmptju:] II *a* *фр.* импровизированный
- impromptu** [im'prɒmptju:] III *adv* *фр.* без подготовки, экспромтом
- improvisation** [,imprəvaɪ'zeɪʃ(ə)n] *n* импровизация
- improvisator** [im'prɒvizeɪtə] *n* импровизатор
- improvisatorial** [im ,prɒvɪzə'tɔrɪəl] *a* импровизаторский; ~ gift/talent импровизаторское дарование/талант импровизатора
- improvise, improvise** ['imprəvaɪz] *v* импровизировать
- in** [in] *prep* в, на, из; ~ А, ~ В, ~ F и т.д. строй инструментов, транспонирующих в ля, си-бемоль, фа и т.д.
- in-accord** [,in ə'kɔ:d] *n* дисгармония; несогласованность, неблагозвучие
- inartistic** [,ɪnɑ:'tɪstɪk] *a* 1) нехудожественный, неартистичный
2) лишенный художественного вкуса
- inborn** [,ɪn'bɔ:n] *a* врожденный; прирожденный; природный
- incessant** [ɪn'ses(ə)nt] *a* непрерывный, беспрестанный, бесконечный, постоянный
- incessible** [ɪn'sesɪbl] *a* непрерывный, беспрестанный
- incidental** [,ɪnsɪ'dentl] *a* случайный, несущественный; побочный
- incidental music** [,ɪnsɪ'dentl 'mju:zɪk] *n* музыка к драме, фильму
- incipit** [ɪn'sɪpɪt] *лат.* обозначение начала произведения
- inclination** [,ɪnklɪ'neɪʃ(ə)n] *n* влечение, склонность; to have an ~ for music иметь склонность к музыке
- include** [ɪn'klud] *v* содержать, заключать в себе, иметь в своем составе
- incompetent** [ɪn'kɒmpɪtənt] *a* некомпетентный, несведущий; неспособный; неумелый
- incomplete** [,ɪnkəm'pli:t] неполный; ~ measure неполный такт; ~ seventh chord неполный септаккорд
- incomprehensible** [ɪn ,kɒmpri'hensɪb(ə)l] *a* непонятный; невразумительный; непостижимый
- incomprehension** [ɪn ,kɒmpri'hensj(ə)n] *n* непонимание
- inconceivable** [,ɪnkən'si:vəb(ə)l] *a* непонятный, непостижимый
- incongruent** [ɪn'kɒŋgrʊənt] *a* *книжн.* несоответственный, несообразный
- incongruity** [,ɪnkən'gru:ti] *n* 1) несоответствие; несообразность; несочетаемость; несовместимость 2) неуместность
- incongruous** [ɪn'kɒŋgrʊəs] *a* несоответственный; несообразный; неподходящий; несочетаемый; несовместимый
- inconsequence** [,ɪn'kɒnsɪkwəns] *n* непоследовательность, нелогичность

- inconsiderable** [ˌɪnkənˈsɪd(ə)rəb(ə)] *a* незначительный, несущественный, ничтожный
- inconsistency** [ˌɪnkənˈsɪst(ə)nsɪ] *n* 1) несовместимость; несоответствие, несообразность 2) непоследовательность, противоречие
- inconsonant** [ɪnˈkɒnsənənt] *a* (with, to) несозвучный, негармонирующий
- inconspicuous** [ˌɪnkənˈspɪkjʊəs] *a* незаметный, неприметный, не привлекающий внимание
- inconstant** [ɪnˈkɒnstənt] *a* непостоянный, изменчивый; ~ style неровный стиль
- increase** [ˈɪŋkriːs] I *n* возрастание, увеличение
- increase** [ɪnˈkriːs] II *v* 1) увеличивать, усиливать 2) увеличиваться, расти; усиливаться
- indefinite** [ɪnˈdef(ə)nɪt] *a* неопределенный; ~ sound звук неопределенной высоты
- indignation** [ˌɪndɪɡˈneɪʃ(ə)n] *n* негодование
- indistinct** [ˌɪndɪˈstɪŋkt] *a* 1) неясный, неотчетливый; ~ sound неясный звук 2) смутный, расплывчатый; ~ idea/image смутное понятие/-ый образ
- inefficient** [ˌɪnɪˈfɪʃ(ə)n] *a* неспособный, неумелый
- inelegant** [ɪnˈelɪɡənt] *a* неизящный; неэлегантный; тяжеловесный (о стиле)
- inevitable** [ɪˈnevɪtəb(ə)] *a* неизбежный, неминуемый
- infamous** [ˈɪnfəməs] *a* пользующийся дурной славой, имеющий дурную репутацию, бесславный
- inferior** [ɪnˈfɪ(ə)riə] *a* (часто to) худший (по качеству); меньший (по количеству); ~ in importance имеющий меньшее значение
- infinite** [ˈɪnfɪnɪt] *a* бесконечный, беспредельный, безграничный; ~ canon бесконечный канон
- inflame** [ɪnˈfleɪm] *v* (with) волновать, возбуждать; to ~ the audience зажечь, увлечь аудиторию
- inflect** [ɪnˈflekt] *v* модулировать (о голосе)
- inflection, inflexion** [ɪnˈflekʃ(ə)n] *n* музыкальная интонация; модуляция, изменение интонации
- infrequent** [ɪnˈfrɪkwənt] *a* редкий, не часто встречающийся или случающийся; ~ opportunity редкая возможность
- inharmonic, inharmonic** [ˌɪnhɑːˈmɒnɪk, ˌɪnhɑːˈmɒnɪk(ə)] *a* негармоничный; нарушающий гармонию
- inharmonious** [ˌɪnhɑːˈmɒniəs] *a* 1) негармоничный, нестройно звучащий, нестройный, несозвучный 2) негармонирующий, несочетающийся
- inherent** [ɪnˈhɪ(ə)rənt, ɪnˈherənt] *a* 1) присущий, свойственный;

- to be ~ in smth быть присущим, свойственным чему-л.
 2) неотъемлемый 3) врожденный, прирожденный; an ~ love of beauty прирожденная тяга к прекрасному
- inherently** [ɪnˈhɪ(ə)rəntli, ɪnˈherəntli] *adv* по своему существу, в своем существе, в своей основе
- inhospitable** [ˌɪnhɒˈspɪtəb(ə)] *a* мрачный, унылый, суровый
- inhuman** [ɪnˈhju:mən] *a* бесчеловечный, жестокий, безжалостный
- inimical** [ɪˈnɪmɪk(ə)] *a* неблагоприятный; вредный; ~ circumstances to success обстоятельства, неблагоприятствующие/препятствующие успеху
- initial** [ɪˈnɪʃ(ə)] *a* начальный, заглавный
- initiate** [ɪˈnɪʃiət] *v* 1) начинать, приступать; to ~ work приступить к работе 2) (into) знакомить с основами
- in moderation** [ɪn mɒdᵊˈreɪʃ(ə)n] *adv* умеренно, сдержанно
- innocent** [ˈɪnəs(ə)nt] *a* невинный, безыскусный, простой
- inobservant** [ˌɪnəbˈzɜ:v(ə)nt] *a* невнимательный, ненаблюдательный; ~ spectator невнимательный зритель
- insatiable** [ɪnˈseɪʃəb(ə)] *a* ненасытный, жадный; неутомимый; ~ desire неутомимое желание; ~ ambition неуемное честолюбие
- inscribe** [ɪnˈskraɪb] *v* (to) делать дарственную надпись, посвящать
- insensible** [ɪnˈsensɪb(ə)] *a* нечувствительный, неощутимый
- inseparable** [ɪnˈsep(ə)rəb(ə)] *a* неотделимый, нераздельный; неразрывный, неразлучный
- insight** [ˈɪnsaɪt] *n* 1) проникательность; способность проникновения в сущность 2) понимание, интуиция; deep/keen глубокое понимание; to understand through ~ интуитивно понимать (что-л.)
- insignificant** [ˌɪnsɪɡˈnɪfɪkənt] *a* 1) незначительный, несущественный, маловажный 2) ничтожный, маленький 3) бессодержательный, пустой, ничего не выражающий
- insincere** [ˌɪnsɪnˈsɪə] *a* неискренний, лицемерный
- insipid** [ɪnˈsɪpɪd] *a* 1) безвкусный, пресный 2) скучный, неинтересный; ~ beauty безжизненная, холодная красота
- inspiration** [ˌɪnspɪˈreɪʃ(ə)n] *n* вдохновение; воодушевление
- inspire** [ɪnˈspaɪə] *v* 1) внушать, вселять, заронять (мысль, чувство и т.п.) 2) вдохновлять, воодушевлять; to ~ audience вдохновить, зажечь аудиторию
- instant** [ˈɪnstənt] *a* немедленный, незамедлительный; мгновенный; ~ success мгновенный успех
- instruct** [ɪnˈstrʌkt] *v* учить, обучать
- instruction** [ɪnˈstrʌkʃ(ə)n] *n* обучение, просвещение; to give ~ in music обучать музыке

instructive [ɪnˈstrʌktɪv] *a* поучительный; ~ experience ценный опыт

instrument [ˈɪnstrʊmənt] I *n* музыкальный инструмент; stringed/winged/percussion ~s струнные/духовые/ударные инструменты; to play an ~ играть на (музыкальном) инструменте; to tune an ~ настраивать инструмент

instrument [ˈɪnstrʊmənt] II *v* инструментировать, оркестровать

instrumental [ˌɪnstrʊˈmentl] *a* инструментальный; ~ ensemble/group инструментальный ансамбль/-ая группа; ~ music инструментальная музыка

instrumentally [ˌɪnstrʊˈment(ə)li] *adv* в инструментальном исполнении

instrumentalist [ˌɪnstrʊˈment(ə)list] *n* инструменталист (музыкант)

instrumentation [ˌɪnstrʊmənt(ə)n] *n* 1) инструментовка, оркестровка 2) манера исполнения

instrumentist [ˈɪnstrʊməntɪst] *n* = instrumentalist

integrated [ˈɪntɪɡreɪtɪd] *a* завершенный, законченный

intense [ɪnˈtens] *a* 1) сильный, чрезмерный; значительный 2) напряженный, интенсивный 3) впечатлительный, эксцентричный

intensely [ɪnˈtensli] *adv* 1) сильно, очень; чрезмерно 2) с напряжением, напряженно, внимательно

intensify [ɪnˈtensɪfaɪ] *v* 1) усиливать 2) усиливаться, нарастать

intensity [ɪnˈtensɪti] *n* интенсивность, сила; глубина; ~ of sound сила, насыщенность звука; ~ of passion сила страсти 2) напряженность

intensive [ɪnˈtensɪv] *a* 1) интенсивный, напряженный; усиленный 2) глубокий, тщательный

intent [ɪnˈtent] *a* 1) (on) погруженный (во что-л.); поглощенный, занятый (чем-л.) 2) полный решимости; ~ to succeed настойчиво добивающийся успеха

intention [ɪnˈtenʃ(ə)n] *n* намерение, умысел, стремление, цель

interact [ˌɪntərˈækt] *n* интермедия, антракт

interchangeable [ˌɪntərˈtʃeɪndʒəb(ə)l] *a* взаимозаменяемый; равноценный, равнозначный

interchangeably [ˌɪntərˈtʃeɪndʒəb(ə)li] *adv* 1) заменяя друг друга 2) попеременно, поочередно; сменяя друг друга

interdependent [ˌɪntərɪˈpendənt] *a* взаимозаменяемый, зависящий друг от друга

interflow [ˈɪntəfləʊ] I *n* слияние, смешивание

interflow [ˌɪntərˈfləʊ] II *v* сливаться, смешиваться

interlace [ˌɪntərˈleɪs] *v* 1) переплести, оплести; соединить 2) переплетаться, сплетаться; соединяться

interlude [ˈɪntəlu:d] I n 1) интерлюдия 2) антракт, перерыв между действиями, актами 3) *театр. ист.* краткое представление между основными действиями спектакля, интерлюдия

interlude [ˈɪntəlu:d] II v 1) прерывать действие пьесы или спектакля промежуточным эпизодом, фарсом и т.п. 2) *уст.* давать пьесу

intermezzo [ˌɪntəˈmetsəʊ] n (*pl* -i [i], -os [əʊs]) 1) интермедия 2) интермеццо

intermission [ˌɪntəˈmɪʃ(ə)n] n 1) *амер.* антракт 2) перерыв, пауза, остановка

intermixed [ˌɪntəˈmɪksɪd] a смешанный; тесно сплетенный

internal pedal [ɪnˈtɜːnl ˈpedl] n выдержанный тон в средних голосах

international [ˌɪntəˈnæʃ(ə)nəl] a международный, интернациональный; ~ competition of vocalists международный конкурс певцов

Internationale [ˌɪntənæʃəˈnæɪ] n Интернационал (международный пролетарский гимн, партийный гимн Коммунистической партии Советского Союза)

interplay [ˈɪntəpleɪ] n взаимодействие, взаимосвязь; the ~ of plot and character взаимодействие сюжета и образа

interpret [ɪnˈtɜːprɪt] v 1) толковать, интерпретировать 2) раскрывать замысел, содержание (музыкального произведения)

interpretation [ɪnˌtɜːprɪˈteɪʃ(ə)n] n 1) интерпретация, толкование, объяснение 2) раскрытие замысла, содержания

interpreter [ɪnˈtɜːprɪtə] n 1) интерпретатор 2) переводчик

interrelated [ˌɪntərəˈleɪtɪd] a взаимодействующий; взаимосвязанный, соотнесенный

interrelation [ˌɪntərəˈleɪʃ(ə)n] n взаимоотношение, взаимосвязь, соотношение

interrupt [ˌɪntəˈrʌpt] v прерывать, приостанавливать (ход, течение чего-л.)

interrupted cadance [ˌɪntəˈrʌptɪd ˈkeɪdəns] n прерванный каданс

interruptedly [ˌɪntəˈrʌptɪdli] adv с перерывами, с промежутками; прерывисто

interruption [ˌɪntəˈrʌpʃ(ə)n] n 1) перерыв, временное прекращение, приостановка; заминка, задержка 2) нарушение, помеха, препятствие

interval¹ [ˈɪntəv(ə)l] n интервал; major/minor ~ большой/малый интервал; ~signs интервальные знаки; upper tone of ~ верхний тон интервала

interval² [ˈɪntəv(ə)l] n = intermission

in time [ɪnˈtaɪm] adv вовремя

- intimite** [ˈɪntɪmɪt] *a* 1) глубокий, сокровенный; ~ feelings/thoughts сокровенные чувства/мысли 2) близкий, душевный; ~ friends близкие друзья 3) хорошо знакомый, глубокий (о знании)
- intonate** [ɪnˈtəʊneɪt] *v* = intone 2)
- intonation** [ˌɪntəˈneɪʃ(ə)n] *n* 1) интонация 2) произнесение нараспев; чтение речитативом 3) зачин (в церковной музыке)
- intone** [ɪnˈtəʊn] *v* 1) интонировать; модулировать (о голосе) 2) произносить нараспев; исполнять речитативом 3) запевать, петь первые слова
- intoxicating** [ɪnˈtɒksɪkeɪtɪŋ] *a* 1) опьяняющий 2) пьянящий, возбуждающий
- intoxication** [ɪnˌtɒksɪˈkeɪʃ(ə)n] *n* 1) опьянение 2) возбуждение, увлечение
- intricacy** [ˈɪntrɪkəsi] *n* запутанность, сложность; the ~ of a plot запутанность, сложность сюжета; the ~ of form сложность формы
- intricate** [ˈɪntrɪkɪt] *a* запутанный, сложный, замысловатый
- intrigue** [ˈɪntriːɡ, ɪnˈtriːɡ] *n* сюжет, сюжетная линия, интрига
- intriguing** [ɪnˈtriːɡɪŋ] *a* 1) интригующий, ставящий в тупик 2) увлекательный, занимательный
- intrinsic** [ɪnˈtrɪnsɪk, ɪnˈtrɪnzɪk] *a* 1) подлинный, истинный, действительный; the ~ meaning подлинное, истинное значение 2) присущий, свойственный; beauty ~ to smth красота, присущая чему-л.
- introduce** [ˌɪntrəˈdjuːs] *v* 1) вводить, вставлять 2) представлять, знакомить; to ~ children to the world of music знакомить детей с миром музыки 3) впервые исполнять; the sonata was first ~ed by the Boston Symphony Orchestra соната была впервые исполнена Бостонским симфоническим оркестром
- introduction** [ˌɪntrəˈdʌkʃ(ə)n] *n* 1) вступление (к опере, действию, акту) 2) интродукция
- introductory** [ˌɪntrəˈdʌkt(ə)rɪ] *a* вступительный, вводный; предварительный
- intuition** [ˌɪntjuˈɪʃ(ə)n] *n* интуиция, чутье
- intuitional** [ˌɪntjuˈɪʃ(ə)nəl] *a* интуитивный
- invariably** [ɪnˈve(ə)rɪəbli] *adv* неизменно, постоянно
- invention** [ɪnˈvenʃ(ə)n] *n* инвенция
- inverse** [ˌɪnˈvɜːs] *a* обратный, противоположный
- inversion** [ɪnˈvɜːʃ(ə)n] *n* 1) обращение (интервала, аккорда и т.п.) 2) инверсия; перемещение голосов; противодвижение
- invert** [ɪnˈvɜːt] *v* переставлять, менять порядок
- inverted** [ɪnˈvɜːtɪd] *a* обратный; инвертированный

inverted mordent [ɪn'vɜ:tɪd 'mɔ:d(ə)nt] *n* мордент с верхней вспомогательной нотой

inverted pedal [ɪn'vɜ:tɪd 'pedl] *n* выдержанный тон в верхних голосах

invertible counterpoint [ɪn'vɜ:tɪb(ə)l 'kaʊntəpɔɪnt] *n* обратимый контрапункт

inviting [ɪn'vaɪtɪŋ] *a* заманчивый, соблазнительный, привлекательный, манящий, зовущий

involve [ɪn'vɒlv] *v* 1) включать в себя, заключать, содержать; подразумевать, предполагать 2) влечь за собой, вызывать (последствия); приводить (к чему-л.) 3) вовлекать, впутывать, вмешивать 4) углубляться, погружаться (во что-л.); быть занятым, увлеченным (чем-л.)

Ionian mode [aɪ'əʊniən 'mɔ:ð] *n* ионийский лад (мелодический ряд, звукоряд которого совпадает со звукорядом натурального мажора)

irksome ['zɪks(ə)m] *a* утомительный, скучный, надоедливый; раздражающий, досаждающий

iron frame ['aɪən 'freɪm] *n* чугунная рама у фортепьяно

ironic, ironical [aɪ'ɪrɒnɪk, aɪ'ɪrɒnɪk(ə)l] *a* иронический, насмешливый

irregular [ɪ'regjulə] *a* неправильный, нерегулярный; ~ rhythm нерегулярный, непостоянный ритм

irregularity [ɪ'regju'lærɪti] *n* неправильность, нерегулярность, непостоянство

irrelevant [ɪ'relɪvənt] *a* неуместный, не имеющий отношения

irresistible [ɪ'rezɪstɪb(ə)l] *a* 1) непреодолимый; ~ desire/impulse непреодолимое желание/стремление 2) неотразимый; чрезвычайно сильный; ~ attraction непреодолимое влечение; неотразимое обаяние

irresolute [ɪ'rezələt] *a* нерешительный, колеблющийся

isochronous [aɪ'sɒkrənəs] *a* изохронный; одновременный; одинаково продолжительный; повторяющийся через одинаковые промежутки

isolated [aɪ'səleɪtɪd] *a* отдельный, изолированный

itinerant musicians [aɪ'tɪn(ə)rənt mju(:)'zɪʃ(ə)nz] *n pl* странствующие, бродячие музыканты

J

jack [dʒæk] *n* «прыгун» (часть механизма клавиесина, спинета, верджинела)

jaleo [hə'leɪ(ə)ʊ] *n* халео (испанский национальный танец с кастаньетами)

- jam** [dʒæm] *v амер. жарг.* импровизировать (о джазе)
- jam session** [ˈdʒæm ,seɪ(ə)n] *n амер.* собрание джазовых или рок-исполнителей для совместного музицирования
- jangle** [ˈdʒæŋg(ə)] *I n* 1) резкий звук 2) нестройный шум голосов 3) перезвон колоколов
- jangle** [ˈdʒæŋg(ə)] *II v* издавать резкие нестройные звуки; брнчать; нестройно звучать
- jar** [dʒɑː] *I n* неприятный, резкий, дребезжащий звук
- jar** [dʒɑː] *II v* издавать неприятный, резкий звук; дребезжать
- jarabe** [həˈrɑːbeɪ] *n* харабе (мексиканский танец, напоминающий мазурку)
- jarring** [ˈdʒɑːrɪŋ] *a* резкий (о звуке, ноте)
- jazz** [dʒæz] *I n* 1) джаз 2) популярная танцевальная музыка; ~ festival фестиваль джазовой музыки; ~ competition конкурс джазовой музыки
- jazz** [dʒæz] *II v* 1) исполнять джазовую музыку 2) танцевать под джаз
- Jazz Age** [ˈdʒæz ,eɪdʒ] *n* век джаза, двадцатые годы XX столетия
- jazz-band** [ˈdʒæz ˈbænd] *n* джаз-банд, джаз-оркестр
- jazzman** [ˈdʒæzmən] *n* (*pl* -men [mən]) джазист, солист или оркестрант джаз-оркестра
- jazz-music** [ˈdʒæz ˈmjuːzɪk] *n* джазовая музыка
- jazz-rock** [ˈdʒæz ˈrɒk] *n* джаз-рок, сочетание джазовых ритмов с ритмами рок-н-рола
- jazzy** [ˈdʒæzi] *a* джазовый, присущий джазовой музыке
- Jew's harp** [ˈdʒuːz ˈhɑːp] *n* варган (язычковый шипковый музыкальный инструмент)
- jig** [dʒɪg] *I n* джиг (танец)
- jig** [dʒɪg] *II v* танцевать, плясать джигу
- jigger** [ˈdʒɪgə] *I n* танцующий джигу
- jigger** [ˈdʒɪgə] *II v разг.* танцевать, встав в круг
- jingle** [ˈdʒɪŋg(ə)] *n* 1) звон, перезвон, звяканье; the ~ of bells звон бубенчиков, колокольчиков 2) что-л. звенящее, особ. колокольчик, бубенчик
- jingle** [ˈdʒɪŋg(ə)] *v* звенеть, звякать, позвякивать (чем-л.); bells ~ колокольчики, бубенчики звенят
- jingle bells** [ˈdʒɪŋg(ə)l ,belz] *n* бубенцы
- jingle-jangle** [ˌdʒɪŋg(ə)lˈdʒæŋg(ə)] *n* звон, перезвон, позвякивание
- jinglet** [ˈdʒɪŋɡlɪt] *n* язычок колокольчика
- jingling** [ˈdʒɪŋɡlɪŋ] *a* звенящий, позванивающий, позвякивающий
- jingly** [ˈdʒɪŋɡli] *a* 1) звенящий, позвякивающий 2) переливчатый, звонкий
- jitterbug** [ˈdʒɪtəbʌg] *I n разг. амер.* 1) джиттербаг, быстрый танец

- с резкими движениями под джазовую музыку 2) любитель джиттербага
- jitterbug** [ˈdʒɪtəblʌg] II *v разг. амер.* танцевать (с прыжками и другими резкими движениями) под быструю джазовую музыку
- jive** [dʒaɪv] I *n джаз.* 1) жаргон джазовых музыкантов 2) джазовая музыка
- jive** [dʒaɪv] II *v джаз.* 1) исполнять джазовую музыку 2) танцевать под джазовую музыку
- jolly** [ˈdʒɒli] *a* 1) веселый, радостный, живой 2) праздничный, шумный
- jongleur** [ʒɒŋˈɡlɜː] *n фр. ист.* средневековый бродячий певец, менестрель (в Англии, Франции)
- jota** [ˈhɒtə] *n* хота (испанский народный танец); ~ aragonesa арагонская хота
- joyful** [ˈdʒɔɪf(ə)] *a* радостный, счастливый
- joyless** [ˈdʒɔɪləs] *a* безрадостный, печальный
- joyous** [ˈdʒɔɪəs] *a* = joyful
- jubilant** [ˈdʒuːbɪlənt] *n* ликующий
- jubilate** [ˈdʒuːbɪleɪt] I *n* ликование, радостный порыв
- jubilate** [ˈdʒuːbɪleɪt] II *v* ликовать, торжествовать, радоваться
- jubilation** [ˌdʒuːbɪˈleɪʃ(ə)n] *n* (иногда *pl*) ликование, празднество
- jubilee** [ˈdʒuːbɪliː, ˌdʒuːbɪˈliː] *n* 1) юбилей 2) празднество, праздник
- jubilize, jubilise** [ˈdʒuːbɪlaɪz] *v* 1) справлять юбилей 2) ликовать, торжествовать; праздновать
- jug band** [ˈdʒʌg bænd] *n* шумовой оркестр
- jump** [dʒʌmp] *a* с сильным акцентом (о стиле джазовой музыки)
- jungle style** [ˈdʒʌŋg(ə)l ˈstɑɪl] *n джаз.* стиль джунглей (один из стилей игры на духовых инструментах)
- junior** [ˈdʒuːniə] *a* младший
- just** [dʒʌst] *a* чистый, точный; ~ intonation чистая, точная интонация

К

- kanoon** [kəˈnuːn] *n* древний музыкальный инструмент типа арфы, имеющий 50—60 струн
- Kapelle** [kaːˈpelə] *n* (*pl -n*) *нем. ист.* музыкальная капелла
- Kapellmeister** [kaːˈpel,maɪstə] *n нем.* капельмейстер, дирижер
- kapellmeister music** [kaːˈpel,maɪstə ˈmjuːzɪk] *n* старомодная, скучная музыка
- kazachok** [ˌkɑːzəˈtʃɒk] *n* казачок (русский народный танец)

keen [ki:n] *a* 1) живо интересующийся, страстно увлекающийся; to be ~ on music очень любить музыку 2) тонкий; острый; ~ ear острый слух

kettledrum [ˈkɛtlɪdʒəm] *n* литавра (ударный инструмент древнего происхождения)

key [ki:] I *n* 1) клавиша; white/black ~ белая/черная клавиша; the ~s of pianoforte клавиши фортепьяно 2) клапан (духового инструмента) 3) *pl* клавиатура; a set of ~s клавиатура 4) ключ, тональность; major/minor ~ мажорная/минорная тональность; ~ of C major тональность до мажор; central ~ основная тональность 4) ключ (для настройки музыкальных инструментов)

key [ki:] II *v* настраивать музыкальные инструменты

keyboard [ˈki:bɔ:d] *n* клавиатура

keyboard instruments [ˈki:bɔ:d ˈɪnstrəmənts] *n pl* клавишные инструменты

key bugle [ˈki: ˈbju:gl] *n* рожок с клапанами

key centre [ˈki: ˈsentə] *n* тональная основа

keyed [ki:d] *a* 1) снабженный клапанами или клавишами, клавишный 2) настроенный (о музыкальном инструменте)

keyhole [ˈki:həʊl] *n* звуковое отверстие у духового инструмента

keynote [ˈki:nəʊt] *n* 1) основной тон, тоника 2) лейтмотив, основная мысль, ведущая идея; основной принцип

key signature [ˈki:ˌsɪgnətʃə] *n* ключевой знак, ключевое обозначение; тональность

key tone [ˈki:təʊn] *n* = keynote 1)

key up [ˈki:ˈʌp] *v* = key II

kit [kɪt] *n редк.* маленькая скрипка

kithara [kɪˈθɑ:rə] *n* кифара, гитара (древнегреческий щипковый музыкальный инструмент)

knakers [ˈnækəz] *n* = bones

knockabout [ˈnɒkəbaʊt] *n* 1) дешевое представление, грубый фарс 2) актер, участвующий в таком представлении

koto [ˈkəʊtəʊ] *n* 1) кото (общее название японских струнных, чаще щипковых, инструментов с горизонтальным корпусом) 2) кото (японский старинный многострунный щипковый инструмент)

L

la [lɑ:] *n* звук «ля» (в сольмизации)

lag [læɡ] I *n* отставание, запаздывание

lag [læɡ] II *v* 1) отставать (*тж.* ~ behind) 2) медлить, мешкать, медленно тащиться

lament [lə'ment] I *n* 1) плач, рыдания, стенания, горькая жалоба 2) элегия, жалобная песнь

lament [lə'ment] II *v* 1) плакать, оплакивать, стенать, горько жаловаться 2) горевать, сокрушаться, сетовать

lamentable [ˈlæməntəb(ə)l, lə'mentəb(ə)l] *a* жалобный, печальный

lamentation [ˌlæmən'teɪʃ(ə)n] *n* плач, рыдания, стон, жалоба

lancers [ˈlɑːnsəz] *n* лансье (старинная форма кадрили)

languor [ˈlæŋgə] *n* томность, томление

languorous [ˈlæŋgərəs] *a* томный, как бы изнемогающий

large side drum [ˈlɑːdʒ ˈsaɪdɪɾəm] *n* малый барабан увеличенного размера

largetto [lɑːˈgetəʊ] *n, a* *ит.* ларгетто (немного скорее, чем *largo*)

largo [ˈlɑːgəʊ] *a* (*pl* -os [əʊz]) *ит.* ларго (широкий, протяжный, медленный)

launch [lɔːntʃ] *v* начинать, открывать; the theme is ~ed by the flutes тема начинается у флейт

laureate [ˈlɔːriət] *n* лауреат

lead [li:d] I *n* 1) главная роль 2) исполнитель или исполнительница главной роли

lead [li:d] II *v* (*led* [led]) 1) руководить, управлять; to ~ a choir управлять хором 2) *джаз.* указание в партиях на ведущий характер музыкального отрывка

leader [ˈliːdə] *n* 1) концертмейстер 2) первый скрипач в оркестре 3) пианист, разучивающий партии с певцами 4) дирижер; choir ~ руководитель оркестра; капельмейстер; регент (хора) 4) вождь (тема фуги)

leading [ˈliːdɪŋ] *a* главный, основной; ~ part главная роль, главная партия; ~ lady исполнительница главной роли

leading-business [ˈliːdɪŋ ˈbɪznɪs] *n* роли, ампула премьеров

leading-motive [ˈliːdɪŋ ˈməʊtɪv] *n* лейтмотив

leading note [ˈliːdɪŋ ˈnəʊt] *n* нижний или восходящий вводный тон к тонике (VII степень)

ledger, leger (line) [ˈledʒə (laɪn)] *n* добавочная нотная линейка

legato [lɪˈgɑːtəʊ] *a, adv* *ит.* легато (связно, слитно, плавно)

legend [ˈledʒ(ə)nd] *n* легенда

legendary [ˈledʒ(ə)nd(ə)ri] I *n* сборник легенд

legendary [ˈledʒ(ə)nd(ə)ri] II *a* легендарный, в характере легенды

legitimate drama [lɪˈdʒɪtɪmɪt ˈdɹɑːmə] *n* 1) пьеса всеми признанного достоинства 2) драматический театр, драма (в отличие от музыкальной комедии и т.п.)

leitmotiv, leitmotif [ˈlaɪtməʊ, tɪf] *n* лейтмотив

lengthy [ˈleŋθi] *a* слишком длинный, растянутый

- lento** [ˈlentəʊ] *a, adv ит.* ленто (медленно)
- lesser** [ˈlesə] *a* = minor II 3)
- lesson** [ˈles(ə)n] *n* жанр пьес для клавесина XVII—XVIII вв.
- letter notation** [ˈletə nəˈteɪf(ə)n] *n* буквенное нотное письмо
- level** [ˈlev(ə)l] *n* уровень; ~ of sound уровень звучания
- L.H.** [ˈel ˈeɪf] *n сокр. от* Left Hand указание на исполнение левой рукой
- library** [ˈlaɪb(rə)rɪ] *n* библиотека
- libretto** [lɪˈbretəʊ] *n* (*pl* -os [əʊs], -ti [ti(:)]) либретто
- licence, license** [ˈlaɪs(ə)ns] *n* отклонение от норм, правил (в искусстве, литературе)
- Lied** [li:d] *n* (*pl* Lieder [ˈli:də]) *нем.* песня, романс
- lift** [lɪft] *n* джаз. продолжительное глиссандо в восходящем направлении до взятия звука
- ligature** [ˈlɪɡətʃə] *n* лигатура, лига
- light** [laɪt] *a* 1) легкий 2) слабый; *a* ~ accent слабое выделение
- lilt** [lɪlt] I *n* 1) веселая, живая песенка 2) такт, ритм (песни)
- lilt** [lɪlt] II *v* петь весело и ритмично
- limelight** [ˈlaɪmlaɪt] *n театр.* 1) друммондов свет 2) свет рампы 3) часть сцены у рампы 4) популярность; *in the* ~ на виду; *to be fond of the* ~ любить популярность, всеобщее внимание 5) *в грам. знач. глагола* освещать друммондовым светом; ярко освещать
- limpid** [ˈlɪmpɪd] *a* прозрачный, ясный; ~ soprano чистое сопрано
- line** [ˈlaɪn] *n* 1) нотная линейка; ledger ~ добавочная нотная линия 2) строка 3) *pl театр.* роль
- lip** [lɪp] *n* амбушюр
- lip trill** [ˈlɪp ˈtrɪl] *n* 1) губная трель 2) джаз. интонационно неточная трель
- liquid** [ˈlɪkwɪd] *a* плавный, мелодичный; ~ sounds мелодичные звуки; звучный, певучий; *a* ~ voice звучный голос
- lira** [ˈlɪ(ə)rə] *n* (*pl* liras, lire [ˈlɪreɪ]) *ит.* лира
- listener** [ˈlɪs(ə)nə] *n* слушатель
- liturgy** [ˈlɪtəʃɪ] *n* литургия
- lively** [ˈlaɪvli] *adv* оживленно, весело
- loath-to-depart** [ˌləʊθ tə dɪˈpɑ:t] *n* прощальная песня, исполняемая при проводах
- locrian mode** [ˈləʊkriən ˈməʊd] *n* локрийский лад
- loft** [lɒft] *n* хоры (в церкви, зале и т.п.)
- lofty** [ˈlɒfti] *a* 1) возвышенный, высокий; ~ style высокий стиль 2) величественный
- loge** [ləʊʒ] *n театр.* ложа

- lonely** [ˈləʊnli] *a* 1) одинокий, навевающий тоску, одиночество 2) унылый
- long** [lɒŋ] *a* долгий
- long fall** [ˈlɒŋ ˈfɔ:l] *n* джаз. тип глоссандо
- longhair(ed)** [ˌlɒŋ ˈheə(d)] *n* уст. разг. предпочитающий серьезную музыку
- longing** [ˈlɒŋɪŋ] *a* жаждущий чего-л.; тоскующий
- longway** [ˈlɒŋ ˈwei] *n* разновидность контрданса
- loud** [laʊd] *a* громкий, звучный
- loudness** [ˈlaʊdnɪs] *n* громкость, звонкость, сила звука
- loud pedal** [ˈlaʊd ˈpedl] *n* правая педаль (у фортепьяно)
- loudspeaker** [ˌlaʊd ˈspi:kə, ˈlaʊd ,spi:kə] *n* громкоговоритель, репродуктор
- low** [ləʊ] *a* 1) тихий, негромкий (о голосе) 2) низкий (о звуке)
- lower** [ˈləʊə] *v* понижать (темперированный тон)
- lozhki** [ˈlɒʒki] *n pl* ложки (ударный инструмент)
- lull** [lʌl] I *n* = lullaby I
- lull** [lʌl] II *v* = lullaby II
- lullaby** [ˈlʌləbaɪ] I *n* 1) колыбельная песня 2) мягкие успокаивающие звуки
- lullaby** [ˈlʌləbaɪ] II *v* убаюкивать, успокаивать, усыплять
- lutanist** [ˈlu:t(ə)nɪst] *n* играющий на лютне
- lute** [lu:t] I *n* лютня (старинный струнный щипковый инструмент)
- lute** [lu:t] II *v* редк. 1) играть на лютне 2) звучать подобно лютне
- lutenist** [ˈlu:t(ə)nɪst] *n* = lutanist
- lutist** [ˈlu:tɪst] *n* 1) = lutanist 2) мастер, делающий лютни
- lyre** [laɪə] *n* лира
- lyric, lyrical** [ˈlɪrɪk, ˈlɪrɪk(ə)l] *a* 1) лирический 2) музыкальный
- lyricism** [ˈlɪrɪsɪz(ə)m] *n* лиризм
- lyrico-dramatic** [ˈlɪrɪkəʊ ˈdrə ˈmætrɪk] *a* лирико-драматический
- lyrics** [ˈlɪrɪks] *n* 1) текст песни 2) лирические стихи, лирика
- lyrist** [ˈlaɪ(ə)rɪst] *n* 1) играющий на лире 2) лирик, лирический поэт

M

- macabre** [mə ˈkɑ:b(ə)rə] *a* погребальный, мрачный, жуткий; dance ~ танец смерти
- mad** [mæd] *a* (about, on) страстно любящий, обожающий; ~ about (on) music помешанный на музыке
- madison** [ˈmædɪs(ə)n] *n* мэдисон, медисон (современный танец)
- madrigal** [ˈmædrɪg(ə)l] *n* мадригал

- Maecenas** [maɪ'si:nəs] *n* меценат
- maestoso** [ˌmae'stəʊzəʊ] *adv* *ит.* маэстозо (величественно, торжественно)
- maestro** [ˈmaɪstrəʊ] *n* (pl -os [əʊz], -ri [ri:]) *ит.* маэстро
- magic, magical** [ˈmædʒɪk, ˈmædʒɪk(ə)] *a* волшебный, магический
- magician** [mæ'dʒɪj(ə)n] *n* волшебник, чародей, колдун
- magnetic** [mæg'netɪk] *a* притягивающий, привлекательный
- magnific, magnificent** [mæg'nfɪk, mæg'nfɪk(ə)] *a* уст. 1) великолепный 2) помпезный, высокопарный (о манере, стиле)
- magnificent** [mæg'nfɪs(ə)nt] *a* великолепный, пышный; ~ composer замечательный композитор
- mainstream** [ˈmeɪnstri:m] *n* обозначение устоявшихся стилей джаза
- majestic** [mæ'dʒestɪk] *a* величественный, величавый
- majesty** [ˈmædʒɪsti] *n* величественность, величавость; ~ of the horn величественность звучания рога
- major** [ˈmeɪdʒə] I *n* 1) мажор 2) большой интервал; большая терция
- major** [ˈmeɪdʒə] II *a* 1) мажорный; ~ key мажорная тональность; ~ scale мажорная гамма; ~ triad мажорное трезвучие 2) большой; ~ interval большой интервал
- major** [ˈmeɪdʒə] III *v* *амер.* специализироваться (о студенте); he ~s in vocal singing он специализируется по вокалу, его основной предмет — вокал
- make** [meɪk] *v* (made [meɪd]) создавать, творить; to ~ symphony сочинить, написать симфонию
- making** [ˈmeɪkɪŋ] *n* 1) создание, творение 2) (-making) как компонент сложных слов: musicmaking сочинение музыки, музицирование
- male** [meɪl] *a* мужской; ~ choir мужской хор
- malicious** [mæ'liʃəs] *a* злобный; злой
- mallet** [ˈmælit] *n* колотушка; soft ~ мягкая колотушка
- mambo** [ˈmæmbəʊ] I *n* мамбо (латиноамериканский танец)
- mambo** [ˈmæmbəʊ] II *v* танцевать мамбо
- manager** [ˈmænɪdʒə] *n* импресарио
- mandola** [mæn'dəʊlə] *n* мандола (музыкальный инструмент)
- mandolin(e)** [ˌmændə'li:n] *n* мандолина
- mandolinist** [ˌmændə'li:nɪst] *n* играющий на мандолине
- mandora, mandore** [mæn'dɔ:rə, mæn'dɔ:] *n* = mandola
- manner** [ˈmænə] *n* 1) способ, метод, образ действия 2) стиль, художественный метод, манера исполнения
- mannered** [ˈmænəd] *n* вычурный, манерный

- manual** [ˈmænjʊəl] *n* 1) мануал (клавиатура для рук у органа, клавесина) 2) руководство, учебное пособие, справочник
- manuscript** [ˈmænjuskript] *I n* рукопись
- manuscript** [ˈmænjuskript] *II a* рукописный; ~ сору рукописный экземпляр, рукопись
- maraca** [mæˈgækə] *n* (*обыкн. pl*) марака (ударный инструмент в эстрадном оркестре, род погремушки)
- march** [mɑ:tʃ] *I n* марш; dead, funeral/wedding ~ похоронный/свадебный марш
- march** [mɑ:tʃ] *II v* маршировать
- marchal** [ˈmɑ:ʃəl] *a* маршеобразный
- marching band** [ˈmɑ:tʃɪŋ ˌbænd] *n* инструментальный ансамбль североамериканских негров, играющих на улицах
- marimba** [mæˈrɪmbə] *n* маримбафон, маримба (разновидность ксилофона)
- Marseillaise** [ˌmɑ:səˈleɪz, ˌmɑ:seiˈez] *n fp.* Марсельеза (французская революционная песня, государственный гимн Франции)
- martial** [ˈmɑ:f(ə)l] *a* военный; ~ music военная музыка, марши; in the ~ mood в стиле марша
- marvel(1)ous** [ˈmɑ:v(ə)ləs] *a* изумительный, удивительный, чудесный
- masked ball** [ˈmɑ:skt ˈbɔ:l] *n* бал-маскарад
- masque** [mɑ:sk] *n* маска (музыкально-драматический жанр, популярный при английском дворе XVI—XVII вв.)
- mass** [mæs] *n* месса, католическая церковная служба, литургия; ~ for the dead месса на смерть (кого-л.); ~ of the Resurrection заупокойная литургия
- massive** [ˈmæsɪv] *a* 1) сплошной, цельный; in a ~ block (играть) слитно 2) грандиозный, огромный; ~ programme in education широкая программа народного просвещения
- master** [ˈmɑ:stə] *I n* 1) учитель, маэстро; music ~ учитель музыки 2) магистр (ученая степень); M. of Arts магистр гуманитарных наук
- master** [ˈmɑ:stə] *II v* преодолевать, справляться; to ~ a difficulty преодолеть трудность 2) овладевать; to ~ the piano научиться играть на рояле
- Master of the (King's) music** [ˈmɑ:stər əv ðə ˈkɪŋz ˈmjuzɪk] *n* придворный капельмейстер
- mastersinger** [ˈmɑ:stə, sɪŋə] *n редк.* = Meistersinger
- mastery** [ˈmɑ:st(ə)rɪ] *I n* мастерство, искусство; совершенное владение (предметом, игрой и т.п.); his ~ of the violin его совершенное владение техникой игры на скрипке
- mastery** [ˈmɑ:st(ə)rɪ] *II a* мастерский, искусный, совершенный;

- the musician's piano accompaniment was ~ музыкант мастерски аккомпанировал на фортепьяно
- matin** [ˈmætin] *n* 1) *поэт.* утренняя песня (птиц); to sing ~s петь, щебетать на заре, по утрам 2) *церк.* (за)утреня
- matinée** [ˈmætiːneɪ] *n* *фр.* утренний или дневной концерт, спектакль
- mature** [məˈtʃʊə] *a* зрелый; ~ age возраст зрелости; ~ years зрелые годы; ~ work зрелое произведение, творение
- maxima** [ˈmæksɪmə] *n* максима
- maxixe** [məˈʃiːʃ(ə)] *n* *португ.* матчиш (старинный бразильский танец)
- mazurka** [məˈzɜːkə] *n* *польск.* мазурка
- MC, Master of Ceremonies** [ˌmɑːstəʃv ˈserɪməniːz] *n* = emcee
- mean part** [ˈmiːn ˈpɑːt] *n* средний голос, теноровая или альтовая партия
- means** [miːnz] *n* *употр. с гл. в ед. и мн. ч.* средство, способ; ~ of expression выразительные средства; expressive ~ выразительные средства
- measurable** [ˈmezəɹəbl̩] *a* = mensural
- measure** [ˈmeʒə] *n* 1) метр, размер 2) такт; ~ repeats повтор такта 3) длительности в мензуральной нотации и их соотношения 4) отношение поперечного сечения звучащей трубки духового инструмента к ее длине 5) *уст.* танец (особ. плавный)
- mechanism** [ˈmekənɪz(ə)m] *n* механизм, аппарат, устройство
- mediaeval** [ˌmediˈiːv(ə)l] *a* средневековый
- mediant** [ˈmiːdiənt] *n* верхняя медианта (III ступень)
- mediator** [ˈmiːdiətə] *n* медиатор
- mediocre** [ˌmiːdiˈəʊkə] *a* посредственный, среднего качества, заурядный, бездарный
- meditation** [ˌmediˈteɪʃ(ə)n] *n* размышление, раздумье
- medium** [ˈmiːdiəm] I *n* (*pl* тж. -dia [diə]) средство выражения; music is his ~ он выражает свои чувства средствами музыки
- medium** [ˈmiːdiəm] II *a* умеренный; ~ slowly довольно медленно; ~ swing средний темп в джазе; ~ tempo в среднем темпе
- medley** [ˈmedli] *n* попури
- Meistersinger** [ˈmaɪstəˌsɪŋə] *n* *нем.* мастерзингер (поэт, певец из цеховых ремесленников в Германии XIV—XVI вв.)
- melancholic** [ˌmelənˈkɒlɪk] *a* меланхолический, грустный
- melisma** [miˈlɪzmə] *n* (*pl* -mata [mətə]) 1) песня, мелодия, напев 2) мелизм
- melodeon** [miˈləʊdiən] *n* 1) мелодион (духовой инструмент) 2) мелодион (вид аккордеона) 3) *амер.* мюзик-холл

melodic [mi'lədɪk] *a* мелодический, мелодичный; ~ section мелодичная секция (инструменты, ведущие в джазовых ансамблях мелодию); ~ line музыкальная фраза; ~ minor scale мелодическая минорная гамма

melodics [mi'lədɪks] *n* мелодика

melodious [mi'ləʊdiəs] *a* 1) мелодичный 2) мягкий, нежный, певучий

melodist ['melədɪst] *n* 1) мелодист, композитор 2) певец

melodium [mi'ləʊdiəm] *n* = melodeon

melodize, melodise ['melədaɪz] *v* 1) делать мелодичным 2) сочинять мелодии

melodramatic [ˌmelədrə'mæɪtɪk] *a* 1) мелодраматический 2) театральный, нарочито эмоциональный, аффектированный

melody ['melədi] *n* 1) мелодия, напев; old folk ~ старинный народный напев 2) тема (в музыке) 3) мелодичность

melophone ['meləfəʊn] *n* 1) мелофон, мелофоническая гитара 2) мелофон (вид аккордеона)

melos ['meɪləs] *n* мелос, мелодическое начало в музыке

melting ['meltɪŋ] *a* нежный, мягкий, трогательный

membrane ['membreɪn] *n* мембрана

mensurable ['menʃ(ə)rəb(ə)l] *a* = mensural

mensural ['menʃərəl] *a* 1) ритмичный 2) мензуральный; ~ notation мензуральная нотация

merengeue [mə'reŋgeɪ] *n* танец типа румба

merit ['merɪt] *n* заслуга

merry ['meri] *a* веселый, радостный

merry-andrew [ˌmerɪ'ændru:] *n* шут, паяц, фигляр, гаер

merrymaking ['merɪˌmeɪkɪŋ] *n* веселье, потеха; увеселение; празднество

metre, meter ['mitə] *n* метр, метрический размер, музыкальный ритм

metrics ['metrɪks] *n* метрика, учение о метре

metronome ['metrənəʊm] *n* метроном

mezza voice [ˌmetsə'vɔʊʃɪ] *adv* *ит.* вполголоса

mezzo ['metsəʊ] *a* *ит.* 1) средний; ~ forte/piano довольно громко/тихо 2) = mezzo-soprano

mezzo-soprano [ˌmetsəʊ sə'prɑ:nəʊ] *n* (*pl* -os [əʊz]) меццо-сопрано, медзосопрано

mi [mi:] *n* звук «ми» (в сольмизации)

microphone ['maɪkrəfəʊn] *n* микрофон

microphony ['maɪkrəfəʊni] *n* микрофонный эффект

middle bow ['mɪdl'bəʊ] *n* середина смычка

middle C [ˌmɪdl'si:] *n* «до» первой октавы

military band [ˌmɪlɪ(ə)rɪ'bænd] *n* 1) военный оркестр 2) духовой оркестр; школьный оркестр духовых инструментов

miniature [ˈmɪniətʃə, ˈmɪnɪtʃə] *n* миниатюра (небольшая музыкальная пьеса)

minim [ˈmɪnɪm] *n* = half note

Minnesinger [ˈmɪniˌsɪŋə] *n* миннезингер (немецкий средневековый поэт-певец)

minor [ˈmaɪnə] I *n* минорный ключ; мино́р

minor [ˈmaɪnə] II *a* 1) минорный; ~ triad/key минорное трезвучие/-ая тональность 2) *перен.* грустный, минорный 3) малый; ~ interval/third малый интервал/-ая терция

minstrel [ˈmɪnstrel] *n* 1) менестрель (поэт, певец, музыкант средневековья) 2) *амер. pl* белые певцы и танцоры, загримированные под негров и исполняющие негритянские песни и танцы 3) *поэт.* музыкант

minstrelsy [ˈmɪnstrelsi] *n редк.* 1) искусство менестрелей 2) *соби́р.* менестрели 3) поэзия, баллады менестрелей

minuet [ˌmɪnjuˈet] *n* менуэт

mixture [ˈmɪkstʃə] *n* микстура (смешанный регистр органа)

mobile [ˈməʊbaɪl] *a* подвижный, изменчивый

modal [ˈməʊdl] *a* ладовый; относящийся к тональности

modality [məʊˈdælɪti] *n* модальность

mode [məʊd] *n* 1) лад 2) тональность

moderate [ˈmɒd(ə)rɪt] *a* умеренный, сдержанный

moderation [ˌmɒdəˈreɪʃ(ə)n] *n* умеренность; *in* ~ умеренно, сдержанно

moderato beat [ˌmɒdəˈrɑ:təʊˈbɪt] *adv* *джаз.* в среднем темпе, в стиле бит-музыки

moderato bounce [ˌmɒdəˈrɑ:təʊˈbaʊns] *adv* в среднем темпе, тяжело

moderato slow [ˌmɒdəˈrɑ:təʊˈsləʊ] *adv* умеренно, медленно

moderato swing [ˌmɒdəˈrɑ:təʊˈswɪŋ] *adv* *джаз.* в среднем темпе

modernism [ˈmɒdənɪz(ə)m] *n* модернизм

modulate [ˈmɒdjuleɪt] *v* модулировать, переходить из одной тональности в другую

modulation [ˌmɒdjuˈleɪʃ(ə)n] *n* 1) модуляция каденционная 2) модуляция некаденционная (отклонение)

monochord [ˈmɒnəkɔ:d] *n* 1) монохорд (общее название однострунных музыкальных инструментов) 2) монохорд (прибор для определения высоты тона струны и ее частей) 3) *др.-греч.* однострунный шипковый инструмент

monodic, monodical [məˈnɒdɪk, məˈnɒdɪk(ə)] *a редк.* 1) погребальный; печальный 2) монодический

monodrama [ˌmɒnə(ʊ)ˈdrɑ:mə] *n* монодрама

monody [ˈmɒnədi] *n* 1) монодия (одоголосое пение в унисон)

- или октаву без сопровождения) 2) монодия (пение соло с сопровождением) 3) *редк.* погребальная песня
- monotone** [ˈmɒnətəʊn] I *n* монотонность; однообразная повторяемость
- monotone** [ˈmɒnətəʊn] II *a* = monotonous
- monotone** [ˈmɒnətəʊn] III *v* петь монотонно
- monotonous** [məˈnɒt(ə)nəs] *a* монотонный; однообразный; скучный
- monument** [ˈmɒnjumənt] *n* памятник
- monumental** [,mɒnjuˈmɛntəl] *a* 1) увековечивающий, служащий памятником; являющийся памятником 2) колоссальный, поразительный
- mood** [mu:d] *n* 1) настроение 2) *уст.* лад; тональность
- moodily** [ˈmu:diɪ] *adv* 1) капризно 2) уныло, угрюмо; задумчиво, печально
- morbid** [ˈmɔ:bid] *a* мрачный; меланхолический
- mordent** [ˈmɔ:dnt] *n* мордент
- morose** [məˈrəʊs] *a* мрачный, угрюмый
- mosaic** [mɔʊˈzeɪk] *n* = medley
- motet** [mɔʊˈtɛt] *n* мотет
- motif** [mɔʊˈtɪf] *n* основная тема; лейтмотив, главная мысль
- motion** [ˈmɔʊʃ(ə)n] *n* движение, ведение (голосов), голосоведение
- motivation** [ˌmɔʊtɪˈveɪʃ(ə)n] *n* побуждение; мотивировка; изложение мотивов
- motive** [ˈmɔʊtɪv] *n* = motif
- motor** [ˈmɔʊtə] *a* моторный, динамический; ~ section моторный, динамический раздел (о музыкальном произведении)
- motto** [ˈmɒtəʊ] *n* (*pl* -os, -oes [əʊz]) главная тема
- motto-theme** [ˈmɔʊtəʊˈθi:m] *n* главная тема
- mount** [maʊnt] *v* *театр.* 1) оформлять (спектакль) 2) ставить (пьесу)
- mournful** [ˈmɔ:nf(ə)l] *a* печальный, скорбный; траурный; мрачный; ~ song печальная, заунывная песня
- mouth hole** [ˈmaʊθˈhəʊl] *n* отверстие для вдувания воздуха у духовых инструментов
- mouthorgan** [ˈmaʊθˌɔ:gən] *n* 1) свирель 2) = harmonica 3)
- mouthpiece** [ˈmaʊθpi:s] *n* 1) мундштук у медно-духовых инструментов 2) микрофон
- movement** [ˈmu:vmənt] *n* 1) движение; темп 2) часть циклического произведения (сонаты, сюиты)
- muffle** [ˈmʌf(ə)] I *n* приглушенный звук
- muffle** [ˈmʌf(ə)] II *v* заглушать, глушить (звук)
- muffled** [ˈmʌf(ə)ld] *a* заглушенный, приглушенный

- muffler** [ˈmʌflə] *n* сурдина, сурдинка
- murmurous** [ˈmɜ:m(ə)rəs] *a* приглушенный; журчащий, шелестящий; жужжащий
- Muse** [mju:z] *n* (the M.) 1) вдохновение; the M. is mute муза молчит, нет вдохновения 2) (the ~s) *pl* изящные искусства
- musette** [mju:ˈzet] *n* 1) мюзет (род волынки) 2) мюзет (старинный французский танец)
- music** [ˈmju:zɪk] *n* 1) музыка; to ~ под музыку; set to ~ положенный на музыку 2) музыкальное произведение; orchestral ~ оркестровое произведение, оркестровая музыка 3) ноты; to read ~ играть по нотам; читать ноты; to play without ~ играть без нот; to sing ~ петь с листа 4) *уст.* оркестр, хор
- musical** [ˈmju:zɪk(ə)] I *n* 1) мюзикл 2) = musical comedy 3) = musicale
- musical** [ˈmju:zɪk(ə)] II *a* 1) музыкальный; ~ instruments музыкальные инструменты 2) тонко понимающий музыку, музыкальный 3) мелодичный; ~ sounds/voice мелодичные звуки/-ый голос
- musical box** [ˈmju:zɪk(ə)l bɒks] *n* музыкальная шкатулка
- musical comedy** [ˌmju:zɪk(ə)l ˈkɒmɪdi] *n* музыкальная (кино)комедия, оперетта
- musicale** [ˌmju:ziˈkæl] *n* *амер.* музыкальный вечер
- musical score** [ˈmju:zɪk(ə)l ˈskɔ:] *n* 1) партитура 2) *кино* музыкальное сопровождение кинофильма; партитура фильма
- music appreciation** [ˈmju:zɪk əˌpri:ʃiˈeɪʃ(ə)n] *n* музыкальный анализ
- music-book** [ˈmju:zɪk bʊk] *n* сборник пьес для оркестра
- music box** [ˈmju:zɪk bɒks] *n* 1) = musical box 2) *уст.* шарманка
- music case** [ˈmju:zɪk keɪs] *n* папка для нот
- music centre** [ˈmju:zɪk ˌsentə] *n* музыкальный комбайн (проигрыватель, магнитофон и радиоприемник)
- music-folio** [ˈmju:zɪk ˌfəʊliəʊ] *n* = music case
- music hall** [ˈmju:zɪk hɔ:l] *n* 1) концертный зал 2) мюзик-холл
- music-holder** [ˈmju:zɪk həʊldə] *n* = music case
- musician** [mju:ˈziʃ(ə)n] *n* 1) музыкант 2) музыкант-исполнитель 3) вокалист 4) композитор
- musicianship** [mju:ˈziʃ(ə)ŋʃɪp] *n* музыкальность, тонкое понимание музыки (преим. исполнителем)
- music-loft** [ˈmju:zɪk lɒft] *n* хоры (для музыкантов)
- music-master** [ˈmju:zɪk ˌmɑ:stə] *n* преподаватель музыки
- music-mistress** [ˈmju:zɪk ˌmɪstrɪs] *n* преподавательница музыки
- musicologist** [ˌmju:ziˈkɒlədʒɪst] *n* музыковед
- musicology** [ˌmju:ziˈkɒlədʒi] *n* музыковедение, музыкознание

- music-paper** ['mju:zɪk 'peɪpə] *n* нотная бумага
- music-rack** ['mju:zɪk ræk] *n* = music stand
- music scholar** ['mju:zɪk 'skɒlə] *n* музыковед
- music school** ['mju:zɪk sku:l] *n* 1) музыкальная школа; музыкальное училище 2) семинар преподавателей музыки
- music stand** ['mju:zɪk stænd] *n* пюпитр, пульт
- music stool** ['mju:zɪk stu:l] *n* стул с винтовым подъемом (для играющего на рояле)
- music text** ['mju:zɪk tekst] *n* ноты, партитура
- mutate** [mju:'teɪt] *v* 1) видоизменять 2) видоизменяться
- mutation** [mju:'teɪf(ə)n] *n* 1) изменение, перемена 2) мутация
- mute** [mjut:] *I n* сурдина; with ~ с сурдиной; without ~ без сурдины
- mute** [mjut:] *II v* надевать сурдину
- muted** ['mjʊ:tɪd] *a* приглушенный, засурдиненный, застопоренный; with ~ strings под сурдинку
- muttering** ['mʌt(ə)rɪŋ] *n* отдаленные, глухие раскаты (грома и т.п.)
- mysterious** [mɪ'stɪ(ə)rɪəs] *a* таинственный
- mystery** ['mɪst(ə)rɪ] *n* мистерия; тайна
- mystic, mystical** ['mɪstɪk, 'mɪstɪk(ə)l] *a* 1) мистический 2) таинственный, загадочный
- myth** [mɪθ] *n* миф
- mythic, mythical** ['mɪθɪk, 'mɪθɪk(ə)l] *a* мифический; фантастический

N

- naker** ['neɪkə] *n ист.* литавра
- name band** ['neɪmˌbænd] *n* оркестр под управлением знаменитого дирижера
- natural** ['nætʃ(ə)rəl] *I n* 1) ключ «до» 2) бекар, отказ от альтерации 3) знак бекара
- natural** ['nætʃ(ə)rəl] *II a* 1) натуральный; ~ trumpet натуральная труба; ~ scale натуральная гамма 2) врожденный, присущий; ~ gift/ability врожденный дар/-ая способность
- naturalism** ['nætʃ(ə)rəlɪz(ə)m] *n* натурализм
- naturalist** ['nætʃ(ə)rəlɪst] *n* натуралист
- nature** ['neɪtʃə] *n* 1) природа 2) сущность, основное свойство; свойства, характер чего-л.; lyrical ~ of the composition лирический характер произведения
- nautch** [nɔ:tʃ] *n инд.* выступление профессиональных танцовщиц (в Индии) 2) профессиональная танцовщица в Индии

- nautch girl** [ˈnɔ:tʃ, gɜ:l] *n* = nautch 2)
- neck** [nek] *n* шейка (смычкового инструмента)
- negro spirituals** [ˈni:grəʊ spiˈritʃuəlz] *pl* негритянские духовные песни (в США)
- nepenthean** [neˈpenθɪən] *a* *поэт.* успокаивающий; дающий забвение
- nerve-racking** [ˈnɜ:v ,rækɪŋ] *a* раздражающий, нервирующий; действующий на нервы
- nerve-wracking** [ˈnɜ:v ,rækɪŋ] *a* = nerve-racking
- nervous** [ˈnɜ:vəs] *a* 1) нервирующий, действующий на нервы 2) выразительный (о стиле)
- neum(e)s** [nju:mz] *n pl* невмы (древнее нотное письмо в виде особых значков для записи вокальной музыки)
- neutral** [ˈnju:trəl] *a* нейтральный; безразличный, безучастный
- neutralize, neutralise** [ˈnju:trəlaɪz] *v* нейтрализовать
- never-ending** [ˌneve(r) ˈendɪŋ] *a* непрекращающийся; бесконечный
- never-fading** [ˌnevə ˈfeɪdɪŋ] *a* неувядающий, неувядаемый
- New Orleans jazz** [ˈnju: ɔ: ˈlɒnz ˈdʒæz] *n* новоорлеанский джаз (один из самых ранних стилей джазового искусства XX в.)
- new thing** [ˈnju: ˈθɪŋ] *n* общее обозначение новых течений в джазовом искусстве конца 50—60-х гг.
- nice** [naɪs] *a* 1) хороший; ~ ear тонкий слух 2) изысканный; утонченный; ~ taste in art тонкое понимание искусства
- night-piece** [ˈnaɪt pi:s] *n* ноктюрн
- ninth** [naɪnθ] *n* нона (интервал)
- ninth chord** [ˈnaɪnθ ˈkɔ:d] *n* нонаккорд
- noble** [ˈnəʊb(ə)l] *n* 1) благородный, великодушный 2) прекрасный, замечательный
- nocturne** [ˈnɒktɜ:n] *n* *фр.* ноктюрн
- noise** [nɔɪz] *n* 1) шум, гам; грохот 2) звук (обыкн. неприятный)
- noisy** [ˈnɔɪz(ə)l] *a* шумный
- noiseless** [ˈnɔɪzlis] *a* бесшумный, тихий, беззвучный, безмолвный
- noiseproof** [ˈnɔɪzpru:f] *a* не пропускающий шума; защищенный от шума
- noisily** [ˈnɔɪzɪli] *adv* шумно, громко; с грохотом
- nonet** [ˈnəʊnet] *n* 1) нонет (ансамбль из девяти исполнителей) 2) музыкальное сочинение для девяти исполнителей
- nonny-nonny** [ˈnɒni ˈnɒni] *int* *уст.* тра-ля-ля (припев)
- nonstop** [ˌnɒn ˈstɒp] *adv* безостановочно
- normal** [ˈnɔ:m(ə)l] *a* нормальный; стандартный
- notable** [ˈnəʊtəb(ə)l] I *n* выдающийся человек; видный деятель
- notable** [ˈnəʊtəb(ə)l] II *a* замечательный; видный, выдающийся

- notation** [nəv'teɪf(ə)n] *n* нотное письмо, нотация
- note** [nəʊt] *n* 1) нота; ~ value длительность ноты 2) *поэт. уст.* музыка, мелодия; ~ of praise хвалебная песнь
- noted** ['nəʊtɪd] *a* 1) знаменитый, известный; ~ throughout the world пользующийся мировой славой, всемирно известный 2) записанный нотным письмом
- noteless** ['nəʊtlɪs] *a* 1) немзыкальный (о звуке); глухой, незвучный 2) безвестный, незаметный; ~ composer безвестный, забытый композитор
- notice** ['nəʊtɪs] *n* 1) внимание; to meet with public ~ обратиться на себя внимание публики 2) обозрение, рецензия; the concert has favourable ~s газеты дали положительные отзывы о концерте
- notoriety** [ˌnəʊtə'raɪəti] *n* дурная слава; to bring smth, smb into ~ создать печальную известность чему-л., кому-л.
- notorious** [nəʊ(ʊ)'tɔːriəs] *a* 1) пользующийся дурной славой; печально известный; пресловутый 2) общеизвестный; it is ~ that все знают, что
- novel** ['nɒv(ə)l] *a* новый, ранее не существовавший; ~ idea свежая мысль
- novette** [ˌnɒvə'let] *n* новеллетта (музыкальная пьеса)
- novelty** ['nɒv(ə)lti] *n* новизна; the charm of ~ прелесть новизны
- nuance** ['njuːɑːns] *n* *фр.* нюанс, оттенок звучания
- number** ['nʌmbə] *n* 1) номер 2) число; количество 3) номер программы, выступление 4) метр, размер; ритм
- nut** [nʌt] *n* порожек (в струнных инструментах)

O

- ob(b)ligato** [ˌɒblɪ'gɑːtəʊ] *a, adv ит.* облигато
- objet d'art** [ˌɒbzɛɪ'dɑː] *a* *фр.* (*pl* objets d'art [ˌɒbzɛɪ'dɑː]) предмет искусства
- oblique motion** [ə'blɪk'məʊʃ(ə)n] *n* косвенное голосоведение
- oboe** [ˈəʊbəʊ] *n* гобой; baritone ~ баритоновый гобой
- oboist** [ˈəʊbəʊɪst] *n* гобоист
- obscure** [əb'skjʊə] *a* неясный, смутный, неотчетливый (о звуке)
- obtuse** [əb'tjuːs] *a* приглушенный, заглушенный (о звуке)
- ocarina** [ˌɒkə'riːnə] *n* окарина (род флейты)
- occidental** [ˌɒksɪ'dent(ə)l] *a* западный
- occidentalism** [ˌɒksɪ'dentəlɪz(ə)m] *n* культура, обычаи и т.п. западных народов
- octachord** [ˈɒktækɔːd] *I n* 1) октахорд (восьмиструнный звуко-

- ряд) 2) октахорд (восьмиструнный музыкальный инструмент)
- octachord** [ˈɒktəkɔ:d] II *a* восьмиструнный
- octachordal** [ˈɒktəkɔ:dl] *a* = octachord II
- octave** [ˈɒkt(e)ɪv] *n* октава; small ~ малая октава
- octave flute** [ˈɒktɪvˈflu:t] *n* малая флейта
- octet(te)** [ɒkˈtɛt] *n* 1) октет (ансамбль из восьми исполнителей) 2) октет (сочинение для восьми инструментов)
- octuor** [ˈɒktjʊə] *n* = octet(te)
- ode** [əʊd] *n* ода; Pindaric/heroic ~ пиндарическая/героическая ода
- odelet** [ˈəʊdlɪt] *n* маленькая ода
- odeum** [əʊˈdi:əm, ˈəʊdiəm] *n* (*pl* тж. odea [əʊˈdi:ə, ˈəʊdiə]) 1) др.-греч. одеон 2) концертный, зрительный зал
- off beat** [ˌɒfˈbi:t] *n*, джаз. вторая и четвертая доли такта
- offensive** [əˈfensɪv] *a* неприятный, противный, отвратительный (о звуке)
- off-key** [ˌɒfˈki:] *a* фальшивый (о звуке); the band was ~ оркестр фальшивил
- off-pitch** [ˌɒfˈpɪtʃ] *a* = off-key
- offstage** [ˌɒfˈsteɪdʒ] I *n* часть сцены, скрытая от зрителей; закулисная часть сцены
- offstage** [ˌɒfˈsteɪdʒ] II *adv* за кулисы, за сцену; to go ~ уходить со сцены за кулисы
- oldie** [ˈəʊldi] *n* разг. «старушка» (старая песня, сохранившая популярность)
- olio** [ˈəʊliəʊ] *n* (*pl* -os [əʊz]) = medley
- ominous** [ˈɒmɪnəs] *a* зловеший, угрожающий; ~ silence зловещая тишина
- one-act** [ˈwʌn ækt] *a* одноактный (балет, пьеса)
- one-man** [ˈwʌn ˈmæn] *a* производимый одним человеком; *a* ~ show театр одного актера
- one-night stand** [ˌwʌn naɪt ˈstænd] *n* амер. единственное представление и т.п. в данном городе
- onestep** [ˈwʌnstɛp] I *n* 1) уанстеп (салонный танец 20-х гг.) 2) уанстеп (одна из форм джаза)
- onestep** [ˈwʌnstɛp] II *v* танцевать уанстеп
- open diapason** [ˈəʊrən ˌdaɪəˈreɪsn] *n* главные открытые лабиальные голоса органа
- opening** [ˈəʊp(ə)nɪŋ] I *n* 1) отверстие (для прохождения воздуха) 2) начало; вступительная часть (произведения) 3) театр. открытие сезона; первое представление; before the ~ there have been two dress rehearsals перед первым спектаклем было две генеральных репетиции

- opening** [ˈəʊp(ə)nɪŋ] II *a* первый; начальный; вступительный
- open notes** [ˈəʊpən ˈnəʊts] *n pl* натуральные звуки (на духовых инструментах)
- open string** [ˈəʊpən strɪŋ] *n* открытая/пустая струна
- opera** [ˈɒp(ə)rə] *n* 1) опера; comic ~ комическая опера 2) (*обыкн.* the ~) оперное искусство; to be fond of the ~ быть поклонником оперного искусства 3) оперный театр
- opera bouffe** [ˌɒp(ə)rəˈbuːf] *n* опера-буфф(а)
- opera girl** [ˈɒp(ə)rə ɡɜːl] *n* танцовщица кордебалета
- opera glass(es)** [ˈɒp(ə)rə ˌɡlɑːs(ɪz)] *n (pl)* театральные бинокль
- opera-house** [ˈɒp(ə)rə haʊs] *n* оперный театр
- opera pitch** [ˈɒp(ə)rə ˈpɪtʃ] *n* высота строя, устанавливаемая в оперных театрах
- opera-seria** [ˌɒp(ə)rə ˈsiəriə] *n* опера-серия, драматическая опера XVIII в.
- operatic** [ɒpəˈrætik] *a* оперный; ~ art оперное искусство; ~ singer/performance/music оперный певец/спектакль/-ая музыка
- operatize, operatise** [ˈɒp(ə)rətaɪz] *v* писать оперу по какому-л. произведению
- opерetta** [ˌɒp(ə)ˈretə] *n* 1) оперетта 2) опереточный жанр
- ophicliede** [ˈɒfɪklaɪd] *n* офиклейд (духовой музыкальный инструмент)
- optimistic, optimistical** [ˌɒptɪˈmɪstɪk, ˌɒptɪˈmɪstɪk(ə)] *a* оптимистичный, оптимистический
- opus** [ˈəʊpəs] *n* (*обыкн. sing*) *лат.* опус, порядковая нумерация сочинений композиторов
- opuscule** [ɒˈpʌskjuːl] *n* небольшое музыкальное произведение
- oratorial** [ˌɒrəˈtɔːriəl] *a* ораториальный, ораторный
- oratorio** [ˌɒrəˈtɔːriəʊ] *n (pl -os [əʊz])* оратория; pathetic ~ патетическая оратория
- orchestra** [ˈɔːkɪstrə] *n* 1) оркестр; string ~ струнный оркестр; woodwind ~ оркестр деревянно-духовых инструментов; State Symphony ~ государственный симфонический оркестр; chamber ~ камерный оркестр; be in charge in the ~ руководить оркестром 2) место для оркестра или хора 3) *амер.* партер 4) оркестра (место хора в древнегреческом театре)
- orchestra chairs** [ˈɔːkɪstrəˈtʃeəz] *n = orchestra* 3)
- orchestral** [ˈɔːkɪstrəl] *a* оркестровый; ~ performance оркестровое исполнение; to the ~ accompaniment под аккомпанемент оркестра
- orchestra pit** [ˈɔːkɪstrəˈpɪt] *n* оркестровая яма
- orchestra stalls** [ˈɔːkɪstrəˈstɔːlz] *n = orchestra* 3)
- orchestrate** [ˈɔːkɪstreɪt] *v* оркестровать, инструментовать; писать музыку для оркестра

- orchestration** [ˌɔ:kɪ'streɪf(ə)n] *n* 1) оркестровка (изложение оркестрового произведения в виде партитуры) 2) оркестровка, инструментовка (переложение какого-л. произведения, напр. фортепьянного, для оркестра)
- orchestre** [ˈɔ:kɪstrə] *n* = orchestra
- orchestrelle** [ˈɔ:kɪstrel] *n* небольшой оркестр
- orchestric** [ɔ:'kɛstri:k] *a* 1) танцевальный 2) оркестровый
- orchestrics** [ɔ:'kɛstri:kz] *n* танцевальное искусство
- orchestrina, orchestrino** [ˌɔ:kɪ'stri:nə, ˌɔ:kɪ'stri:nəʊ] *n* = orchestrion
- orchestrian** [ɔ:'kɛstri:ən] *n* 1) оркестрион (механический музыкальный инструмент) 2) *ист.* оркестрион (переносной орган)
- organ** [ˈɔ:gən] I *n* 1) орган; American ~ фисгармония; great ~ большой орган; street ~ шарманка 2) голос; a magnificent ~ изумительный голос
- organ** [ˈɔ:gən] II *v редк.* играть на органе
- organ-blower** [ˈɔ:gən ,bləʊə] *n* 1) раздувальщик мехов (у органа) 2) механическое приспособление для раздувания мехов (у органа)
- organ-builder** [ˈɔ:gənˌbɪldə] *n* мастер, делающий органы, орган-ный мастер
- organ-grinder** [ˈɔ:gən ,graɪndə] *n* шарманщик
- organist** [ˈɔ:gənɪst] *n* 1) органист 2) *уст.* органный мастер
- organ keyboard** [ˈɔ:gənˌki:bɔ:d] *n* = manual
- organ-loft** [ˈɔ:gən lɒft] *n* галерея в церкви для органа, хоры
- organ-pipe** [ˈɔ:gən paɪp] *n* органная труба
- organ-player** [ˈɔ:gən ,pleɪə] *n* = organist 1)
- organ-point** [ˈɔ:gən pɔɪnt] *n* органный пункт
- organ-stop** [ˈɔ:gən stɒp] *n* 1) регистр органа (группа труб определенного диапазона и одинакового тембра) 2) регистр органа (механическое устройство, позволяющее включать различные группы труб)
- organum** [ˈɔ:gənəm] *n лат.* органум, диафония
- oriental** [ˌɔ:ri:'entl, ˌvri:'entl] *a* восточный; азиатский; ~ motifs восточные мотивы
- Orientalism** [ˌɔ:ri:'entəlɪzəm, ˌvri:'ent(ə)lɪz(ə)m] *n* ориентализм (культура, нравы, обычаи и т.п. восточных народов)
- oriental timpany** [ˌɔ:ri:'entl 'tɪmpəni] *n* тимплито (ударный инструмент)
- original** [ə'ɹɪdʒɪn(ə)l, ə'ɹɪdʒ(ə)nəl] I *n* 1) подлинник, оригинал 2) первоисточник
- original** [ə'ɹɪdʒɪn(ə)l, ə'ɹɪdʒ(ə)nəl] II *a* 1) первоначальный, исконный; ~ idea первоначальный замысел 2) оригинальный, подлинный 3) новый, свежий; ~ thought свежая мысль

- 4) творческий, незаурядный; ~ composer незаурядный, самобытный композитор; ~ talent самобытный талант
- originality** [ə, rɪdʒɪˈnælti] *n* 1) подлинность 2) самобытность, оригинальность 3) новизна, свежесть; своеобразие
- ornament** [ˈɔ:nəmənt] I *n* орнаментика, украшение мелодии
- ornament** [ˈɔ:nəmənt] II *v* украшать
- ornamental** [ˌɔ:nəˈmentl] *a* служащий украшением, орнаментальный
- ornamentally** [ˌɔ:nəˈment(ə)li] *adv* в качестве украшения
- orotund** [ˈɔrəʊtʌnd] *a* 1) звучный, полнозвучный (о голосе) 2) четкий, ясный (о дикции)
- orpharion** [ˌɔ:fəˈraɪən] *n* орфореон, орфарион (род гитары)
- Orphean** [ɔ:ˈfiən] *a* сладкозвучный, мелодичный, чарующий, как музыка Орфея; ~ lyre сладкозвучная лира; ~ strains чарующие струны
- orpheoreon** [ɔ:ˈfiəriən] *n редк.* = orpharion
- Orpheus** [ˈɔ:fɪəs] *n греч. миф.* Орфей
- Orphic** [ˈɔ:fɪk] *a* чарующий, как музыка Орфея; ~ song чарующая песня
- ostinato** [ˌɒstiˈnɑ:təʊ] *adv ит.* остинато; настойчиво, упорно
- outdance** [aʊtˈdɑ:ns] *v* 1) танцевать дольше других 2) танцевать лучше других
- outdoor** [ˈaʊtdɔ:] *a* открытого типа; ~ theatre театр на открытом воздухе, зеленый театр
- outfit** [ˈaʊtˌfɪt] *n* 1) одежда 2) ансамбль (джазовый и т.п.); three-piece ~ трио
- outlandish** [aʊtˈlændɪʃ] *a* заморский, чужестранный
- outmoded** [aʊtˈmɔ:did] *a* вышедший из моды; старомодный, отживший
- out-of-date** [ˌaʊt əv ˈdeɪt] *a* устарелый; старомодный
- out of door** [ˌaʊt əv ˈdɔ:] *a* = outdoor
- out-of-fashion** [ˌaʊt əv ˈfæʃ(ə)n] *a* старомодный; немодный
- out-of-tune** [ˌaʊt əv ˈtju:n] *a* расстроенный (о музыкальном инструменте)
- outpace** [aʊtˈpeɪs] *v* опережать
- outsing** [aʊtˈsɪŋ] *v* (outsang [aʊtˈsæŋ], outsung [aʊtˈsʌŋ]) 1) превосходить в пении; петь лучше 2) прокричать, пропеть
- outstanding** [aʊtˈstændɪŋ] *a* выдающийся, знаменитый
- ovation** [əʊˈveɪʃ(ə)n] *n* овация, бурные аплодисменты; the singer was given a standing ~ певца встретили бурными аплодисментами
- overabundant** [ˌəʊvəɹəˈbʌndənt] *a* избыточный
- overact** [ˌəʊvəɹˈækt] *v* переигрывать (роль)
- overaction** [ˌəʊvəɹˈækʃ(ə)n] *n* переигрывание (роли)

- overcrowded** [,əʊvə 'kraʊdɪd] *a* переполненный; ~ theatre/hall переполненный театр/зал
- overnight** [,əʊvə 'naɪt] *adv* вдруг, неожиданно; сразу же; he rose to international fame ~ он приобрел мировую славу почти внезапно
- overplay** [,əʊvə 'pleɪ] *v амер.* переигрывать, перестараться
- overpraise** [,əʊvə 'preɪz] *v* перехваливать, захваливать
- overprize** [,əʊvə 'praɪz] *v* переоценивать, оценивать слишком высоко
- overrate** [,əʊvə 'reɪt] *v* переоценивать; to ~ one's abilities/one's capacities переоценивать свои возможности/способности
- overspun string** [,əʊvə 'spʌn 'strɪŋ] *n* обвитая струна
- overstretch** [,əʊvə 'stretʃ] *v* слишком натягивать (струны)
- overtone** ['əʊvətəʊn] *n* обертон; ~ series обертоны
- overture** ['əʊvətʃʊə, 'əʊvətʃ(ʊ)ə] I *n* увертюра; вступление, прелюдия
- overture** ['əʊvətʃʊə, 'əʊvətʃ(ʊ)ə] II *v* играть увертюру; начинать увертюрой (представление)
- own tempo** ['əʊn 'tempəʊ] *n* темп сообразно характеру пьесы

Р

- p** [pi:] *сокр. от piano* II
- pace** [peɪs] *n* скорость, темп
- paean** ['pi:ən] *n ист.* победная или хвалебная песнь
- pagán** ['peɪgən] *a* языческий
- pageant** ['ræʃ(ə)nt] *n* 1) пышное зрелище, пышная процессия 2) карнавальное шествие; маскарад 3) показная пышность; пустой блеск 4) *ист.* подвижная сцена для представления мистерий; представление мистерий
- pageantry** ['ræʃ(ə)ntri] *n* 1) пышное зрелище, блеск, великолепие 2) пустая видимость
- page-one, page-oner** [,peɪʃ 'wʌn, ,peɪʃ 'wʌnə] *n амер. разг.* 1) сенсация 2) известная личность (чье имя часто фигурирует в газетах)
- painful** ['peɪnf(ə)l] *a* мучительный, тягостный
- palais de dance** [,pæleɪ də 'dɑ:ns] *n (pl palais ['pæleɪz]) фр.* дансинг
- palette** ['pælit] *n* палитра
- palindrome** ['pælɪndrəʊm] *n* палиндром, перевертень
- Pandean pipes** ['pændiən 'paɪps] *n pl* флейта Пана, свирель
- Panpipes** ['pæn 'paɪps] *n* = Pandean pipes
- pantomime** ['pæntəmaɪm] *n* пантомима
- parallel** ['pærəleɪ] *a* параллельный; ~ intervals/motion параллельные интервалы/-ое голосоведение

- paramount** [ˈpærəmaʊnt] а первостепенный; of ~ importance первостепенного значения
- paraphrase** [ˈpærəfreɪz] I *n* парафраз(а) (инструментальная пьеса)
- paraphrase** [ˈpærəfreɪz] II *v* пересказывать, парафразировать
- parent** [ˈpe(ə)rənt] а родственный
- parode** [ˈpærəʊd] *n ист.* пародос (первая песнь хора в греческой трагедии)
- parody** [ˈpærədi] *n* пародия
- parquet** [ˈpɑːkeɪ, ˈpɑːki] *n* передние ряды партера; ~ circle задние ряды партера, амфитеатр
- part** [pɑːt] *n* 1) роль 2) часть циклического музыкального произведения 3) партия, голос; orchestral ~s оркестровые партии; the tenor ~ партия тенора; music written for voices in the ~/in ~s музыка, написанная для многоголосого пения
- parterre** [pɑːˈteə] *n* 1) партер 2) публика партера 3) *амер.* задние ряды партера, амфитеатр
- participatory theatre** [pɑːˈtɪsɪpeɪ(ə)tiˈθiətə] *n* театр или представление с участием зрителей
- partial tones** [ˈpɑːʃ(ə)l ˈtəʊnz] *n pl* парциальные (частичные) тоны
- partita** [pɑːˈti:tə] *n* 1) партита (вариация на хоральную мелодию для органа) 2) партита (разновидность инструментальной сюиты)
- part singing** [ˈpɑːt sɪŋɪŋ] *n* 1) многоголосое пение 2) голосоведение
- part-song** [ˈpɑːt sɒŋ] *n* 1) вокальное произведение для нескольких голосов 2) хоровая песня в гомофоническом стиле 3) партия в хоре
- part-writing** [ˈpɑːt ˈraɪtɪŋ] *n* голосоведение; партитура
- pas** [pɑː] *n фр.* па (в танцах); ~ seul сольный балетный номер
- pas de deux** [ˌpɑː də ˈdʒuː] *n фр.* па-де-де
- pas de trois** [ˌpɑː də ˈtrɔː] *n фр.* па-де-трюа
- pash** [pæʃ] *n (сокр. от passion) жарг.* страсть; get some ~ in your dance! больше жизни! (обращение к танцующим)
- paso doble** [ˌpæʃəʊ ˈdɒʊbleɪ] *n* пасодобль (испанский танец)
- passacaglia** [ˌpæʃə ˈkɑːljə] *n* 1) пассакалья (старинный испанский танец) 2) пассакалья (музыкальная пьеса для органа, клавира)
- passage** [ˈpæsiʃ] *n* 1) переход 2) пассаж
- passing bell** [ˈpɑːsɪŋ (ˈ)bel] *n* похоронный звон
- passing note** [ˈpɑːsɪŋ ˈnəʊt] *n* проходящая нота
- passion** [ˈpæʃ(ə)n] *n* 1) страсть 2) (The P.) страсти Господни; Страсти (музыкально-драматическое произведение о страданиях Христа)

- passional** [ˈpæʃ(ə)nəl] *a* = passionate
- passionate** [ˈpæʃ(ə)nɪt] *a* страстный, пылкий
- Passion music** [ˈpæʃ(ə)nˈmju:zɪk] *n* *рел.* = passion 2)
- Passion play** [ˈpæʃ(ə)nˈpleɪ] *n* *ист.* мистерия, представляющая страсти Господни, пассион
- pass-pied** [ˈpa:s pi:ɛ] *n* паспье (старинный французский народный танец)
- pasticcio** [pæˈstɪtʃəʊ] *n* (*pl* -ci [tʃi:]) *ит.* 1) пастиччо (опера, составленная из отрывков других опер) 2) смесь, попурри
- pasticcio** [pæˈsti:ʃ] *n* = pasticcio
- pastoral** [ˈpɑ:st(ə)rəl] *a* пасторальный, пастушеский
- pastorale** [ˌpæstəˈrɑ:l(i)] *n* (*pl* -li [-li], -s [-z]) пастораль
- pastoralist** [ˈpɑ:st(ə)rəlɪst] *n* автор пасторалей
- pastoralize** [ˈpɑ:st(ə)rəlaɪz] *v* писать пасторали
- pat** [pæt] *n* 1) похлопывание, хлопанье; шлепанье 2) танец американских негров; чечетка
- pathetic** [pəˈθetɪk] *a* *уст.* патетический
- pathos** [ˈpeɪθɒs] *n* 1) страстное воодушевление, подъем, энтузиазм 2) пафос
- pattern** [ˈpæt(ə)n] *n* образец, пример; music ~ музыкальный рисунок
- patter-song** [ˈpætə sɒŋ] *n* комическая ария с речитативом
- pause** [pɔ:z] *n* 1) пауза, перерыв; передышка; general ~ генеральная пауза 2) фермата
- pavan(e)** [pəˈvæn, ˈpævən] *n* павана (бальный танец XVI—XVII вв.)
- pay-box** [ˈpeɪ bɒks] *n* театральная касса
- peal** [pi:l] I *n* 1) звон колоколов, трезвон 2) набор колоколов; the bells ring in ~ колокола имеют стройное звучание 3) раскат (грома и т.п.)
- peal** [pi:l] II *v* 1) греметь, раздаваться 2) трезвонить; ~ bells звонить в колокола
- peccant string** [ˈpekənt ˈstrɪŋ] *n* (the) детонирующая струна
- peculiarity** [pɪ,kju:lɪˈæriti] *n* 1) специфичность, особенность 2) характерная черта; отличительное качество, свойство
- Ped.** [ped] *n* = pedal
- pedal** [ˈpedl] I *n* 1) педаль; damper/lou/forte ~ правая педаль (у фортепьяно); soft/piano ~ левая педаль (у фортепьяно) 2) ножная клавиатура органа
- pedal** [ˈpedl] II *a* педальный
- pedal** [ˈpedl] III *v* нажимать педаль; педализировать
- pedal-board** [ˈpedl bɔ:d] *n* педаль; педальная (ножная) клавиатура органа
- pedalization** [ˌped(ə)laɪˈzeɪʃ(ə)n] *n* педализация

- pedalling** [ˈpedlɪŋ] *n* ножная аппликатура (органа)
- pedal point** [ˈpedl ˈpɔɪnt] *n* органнй пункт
- peg** [peg] *n* 1) 1) колок (у фортепьяно, струнных инструментов)
2) ножка или упор виолончели
- peg-box** [ˈpeg bɒks] *n* колковый ящик (у смычковых инструментов)
- penetrating** [ˈpenɪtreɪtɪŋ] *a* 1) сильный 2) пронизывающий, проникающий
- penetrative** [ˈpenɪtrətɪv] *a* пронзительный, резкий (о звуке)
- pensive** [ˈpensɪv] *a* задумчивый, печальный; меланхолический
- pentachord** [ˈpentəkɔ:d] *n* 1) пентахорд 2) пятиструнный музыкальный инструмент
- pentatonic** [ˌpentəˈtɒnɪk] I *n* пентатоника
- pentatonic** [ˌpentəˈtɒnɪk] II *a* пентатонный; ~ scale пентатонный звукоряд
- pentatonism** [ˈpentəˌtɒnɪz(ə)m] *n* пентатоника
- perceptible** [pəˈseptɪb(ə)] *a* осязаемый, воспринимаемый; различимый, заметный
- perception** [pəˈsepʃ(ə)n] *n* 1) восприятие, ощущение 2) способность восприятия
- percuss** [pəˈkʌs] *v* ударять
- percussion** [pəˈkʌʃ(ə)n] I *n* группа ударных инструментов
- percussion** [pəˈkʌʃ(ə)n] II *a* ударный; ~ family семейство ударных инструментов
- percussionist** [pəˈkʌʃ(ə)nɪst] *n* исполнитель на ударных инструментах, ударник
- percussive** [pəˈkʌsɪv] *a* ударный; сотрясающий; ~ playing четкость (ударность) игры (исполнения)
- perfect** [ˈpɜ:fɪkt] I *a* 1) полный; чистый; ~ interval чистый интервал; ~ fourth/fifth/octave ~ чистая кварта/квинта/октава 2) совершенный; ~ cadance совершенный каданс
- perfect** [pəˈfekt] II *v* 1) совершенствовать, улучшать 2) завершать, заканчивать, выполнять
- perfect fifth interval** [ˈpɜ:fɪkt ˈfɪfθˈɪntəvəl] *n* интервал чистая квинта
- perfect fourth interval** [ˈpɜ:fɪkt ˈfɔ:θ ˈɪntəvəl] *n* интервал чистая кварта
- perfection** [pəˈfekʃ(ə)n] *n* 1) совершенствование, усовершенствование 2) завершение; to bring a work to ~ завершить работу 3) совершенство, безупречность; ~ itself само совершенство; a rare ~ of form редкое совершенство формы; to attain ~ достичь совершенства; to ~ безупречно, в совершенстве; to have many ~s иметь много достоинств 4) законченность, завершенность деталей

- perfect octave interval** [ˈpɜːfɪktˌɒktəvˌɪntəvəl] *n* интервал чистая октава
- perform** [pəˈfɔːm] *v* 1) исполнять, выполнять, делать 2) представлять, играть (пьесу) 3) исполнять (роль, музыкальное произведение); to ~ on the flute играть на флейте, выступать с игрой на флейте
- performance** [pəˈfɔːməns] *n* 1) театральное представление, спектакль; first ~ премьера; farewell ~ прощальное выступление, прощальный спектакль; evening/afternoon ~ вечерний/дневной спектакль 2) выступление, исполнение, концерт 3) игра, исполнение (роли); best ~ лучшее исполнение; a very creditable ~ вполне приличное исполнение; to give a ~ исполнять; to give a ~ of a concerto/oratorio исполнять концерт/ораторию
- performer** [pəˈfɔːmə] *n* исполнитель, артист; he is an admirable ~ on the violin он восхитительно играет на скрипке; a most indifferent ~ слабый исполнитель
- performing arts** [pəˈfɔːmɪŋ ˈɑːts] *n pl* исполнительские виды искусства (театр, цирк и т.п.)
- period** [ˈpɪ(ə)riəd] *n* период
- periodicity** [ˌpɪ(ə)riədɪˈsɪtɪ] *n* периодичность, частота
- permanent** [ˈpɜːmənənt] *a* постоянный, неизменный; ~ rhythm постоянный ритм
- perpetual** [pəˈpetʃuəl] *a* вечный, бесконечный; ~ canon бесконечный канон
- personate** [ˈpɜːsənɪt] *v* 1) играть роль 2) перевоплощаться, олицетворять
- personification** [pəˌsɒnɪfɪˈkeɪʃ(ə)n] *n* 1) персонификация, олицетворение 2) воплощение
- personify** [pəˈsɒnɪfaɪ] *v* 1) олицетворять, персонифицировать 2) воплощать, символизировать
- pervade** [pəˈveɪd] *v* пронизывать
- petite** [pəˈtɪt] *a* *фр.* маленький; ~ piece маленькая одноактная пьеса
- petticoat-pipe** [ˈpetɪkəʊt paɪp] *n* труба с коническим раструбом
- philharmonic** [ˌfɪləˈmɒnɪk, ˌfɪlhɑːˈmɒnɪk] *n* 1) филармония 2) меломан
- philharmonic society** [ˌfɪləˈmɒnɪkˌsəˈsaɪti] *n* филармоническое общество
- phonal** [ˈfəʊnl] *a* *редк.* голосовой
- phonic** [ˈfɒnɪk, ˈfəʊnɪk] *a* 1) звуковой 2) образуемый с помощью голоса (о звуке)
- phonogenic** [ˌfəʊnəˈdʒenɪk] *a* обладающий приятным голосом

- phonograph** [ˈfəʊnəgrɑ:f] *n* 1) фонограф 2) *амер. разг.* граммофон, патефон
- phrase** [freɪz] I *n* фраза, фразировка
- phrase** [freɪz] II *v* фразировать, выделять музыкальные фразы
- phrasing** [ˈfreɪzɪŋ] *n* фразировка, выделение музыкальных фраз
- physharmonica** [ˌfɪz(h)ɑːˈmɒnɪkə] *n* фисгармония
- pianette** [pjæˈnet] *n* небольшое низенькое пианино
- pianino** [pjæˈniːnəʊ] *n* (*pl* -os [əʊz]) небольшое пианино
- pianism** [ˈpiənɪz(ə)m, ˈpjɑːnɪz(ə)m] *n* пианизм, искусство и техника игры на фортепьяно
- pianissimo** [piəˈnisiməʊ] *adv, ит.* пианиссимо (очень тихо)
- pianist** [ˈpiːənɪst, ˈpjɑːnɪst] *n* пианист; пианистка
- piano** [piˈæpəʊ] I *n* (*pl* -os [əʊz]) фортепьяно, фортепиано; рояль; grand ~ рояль; upright ~ пианино; (cabinet) ~ кабинетный рояль
- piano** [piˈæpəʊ, piˈɑːnəʊ] II *adv ит.* пиано (тихо)
- piano concerto** [piˈæpəʊ kənˈtʃɜːtəʊ] *n* фортепьянный концерт
- pianoforte** [piˈæpəʊ ˈfɔːti] *n* = piano I
- pianola** [ˌpiəˈnɔlə] *n* пианола
- piano-organ** [piˈæpəʊ ˌɔːgən] *n* вид шарманки
- piano pedal** [piˈæpəʊ ˈpedl] *n* левая педаль
- piano-player** [piˈæpəʊ ˌpleɪə] *n* 1) = pianola 2) *редк.* пианист
- piano stool** [piˈæpəʊ ˌstul] *n* вращающийся табурет для рояля
- piano writing** [piˈæpəʊ ˈraɪtɪŋ] *n* фортепьянное письмо, фортепьянный язык
- piatti** [piˈæti] *n* тарелки (музыкальный инструмент)
- pibroch** [ˈpiːbrɒk] *n* вариации для волынки
- piccolo** [ˈpɪkələʊ] *n* (*pl* -os [əʊz]) *ит.* 1) малая флейта, пикколо 2) маленькое пианино
- piccolo piano** [ˈpɪkələʊ piˈæpəʊ] *n* = piccolo 2)
- pick** [pɪk] *v амер.* перебирать струны (банджо и т.д.); играть на струнном инструменте
- pick-up** [ˈpɪk ʌp] *n* звукосниматель, адаптер
- piece** [piːs] *n* 1) пьеса; to play a ~ сыграть пьесу 2) *амер.* музыкальный инструмент
- piercing** [ˈpiəriŋ] *a* пронизывающий, пронзительный (о звуке)
- piffero** [ˈpɪfərəʊ] *n* (*pl* -os [əʊz]) пифферо (род волынки)
- pin** [pɪn] *n* = peg
- pious chanson** [ˈpiəɪəs ˈʃæns(ə)n] *n* церковное песнопение
- pipe** [paɪp] I *n* 1) свирель, дудка 2) труба (в органе) 3) *pl* волынка 4) *амер. жарг.* саксофон 5) пение, свист (птиц и т.п.) 6) голос, звук голоса; to have a fine ~ иметь прекрасный голос

pipe [paɪp] II *v* 1) играть на свирели или дудке; to ~ a song играть на свирели песенку 2) призывать свирелью или дудкой

piped music [ˌpaɪpt ˈmju:zɪk] *n* *разг.* музыка, передающаяся по радио (в общественных местах)

pipe-organ [ˌpaɪp ˈɔ:gən] *n* орган

piper [ˈpaɪpə] *n* волынщик; дудочник; играющий на свирели

piping [ˈpaɪpɪŋ] *n* 1) игра на дудке, свирели 2) звуки свирели 3) высокий, тонкий или резкий голос 4) пронзительный, резкий звук, писк 5) пение птиц

pipy [ˈpaɪpi] *a* пронзительный, резкий; *a* ~ little voice пронзительный голосок

pirouette [ˌpɪru ˈet] *n* пируэт; to perform *a* ~ сделать пируэт

piston [ˈpɪst(ə)n] *n* поршень, вентиль, клапан

piston valve [ˈpɪst(ə)n ˈvælv] *n* помповый вентиль (у медно-духовых инструментов)

pit [pɪt] *n* 1) партер, *особ.* задние ряды за креслами 2) оркестровая яма, место для оркестра

pitch [pɪtʃ] I *n* высота (звука, тона, звучания); relative ~ относительная высота (звука); absolute ~ абсолютная высота звука; абсолютный слух

pitch [pɪtʃ] II *v* иметь или придавать определенную высоту; these songs are ~ed too high/too low for me эти песни слишком высоки/низки для моего голоса; to ~ a tune higher/lower транспонировать мелодию для более высокого/низкого голоса; to ~ one's voice higher/lower повысить/понизить голос; to ~ one's voice correctly петь в тон; you ~ the tune too low вы взяли слишком низко

pitched [pɪtʃt] *a* высокий; high ~ voice высокий голос

pitchfork [ˈpɪtʃfɔ:k] *n* = fork

pitchpipe [ˈpɪtʃpaɪp] *n* камертон-дудка

pittite [ˈpɪtaɪt] *n* зритель последних рядов

pizzicato [ˌpɪtsɪ ˈkɑ:təʊ] *adv* *ит.* пиццикато

plagal [ˈpleɪg(ə)l] *a* плагальный; ~ cadence плагальный каданс; ~ mode плагальный лад

plainchant [ˈpleɪntʃɑ:nt] *n* григорианское пение, хоровое пение

plain-song [ˈpleɪnsɒŋ] = plainchant

plaintive [ˈpleɪntɪv] *a* печальный, грустный; задумчивый; жалобный

plantation song [plæn ˈteɪf(ə)n (plɑ:n ˈteɪf(ə)n)ˈsɒŋ] *n* песня американских негров-рабов (на плантации)

planxty [ˈplæŋkstɪ] *n* ирландская танцевальная мелодия

platform [ˈplætfɔ:m] *n* помост

platter [ˈplætə] *n* *амер. разг.* грампластинка

plaud [plɔ:d] *v* уст. аплодировать

plaudit ['plɔ:dit] *n* *обыкн. pl* 1) рукоплескания, аплодисменты; noisy ~s громкие аплодисменты 2) (громкое или восторженное) выражение одобрения

plausible ['plɔ:zɪv] *a* *редк.* рукоплещущий, одобрительный

play [pleɪ] I *n* пьеса; представление, спектакль

play [pleɪ] II *v* 1) исполнять (музыкальное произведение и т.п.); играть; to ~ a part играть роль; to ~ a piece сыграть музыкальную пьесу; to ~ a record поставить, проиграть пластинку 2) играть (на музыкальном инструменте); to ~ the piano/violin/flute играть на рояле/скрипке/флейте 3) играть (о музыке или музыкальном инструменте); the organ was ~ing играл орган; just then the music began to ~ в этот момент заиграла музыка 4) сопровождать музыкой; the band ~ed them out of town они уходили из города под звуки оркестра; the organist was ~ing the congregation out органист заиграл, и прихожане стали выходить из церкви 5) давать представление, исполнять пьесу; to ~ a tragedy ставить трагедию

playable ['pleɪəb(ə)] *a* 1) годный для игры (о музыкальном инструменте) 2) могущий быть сыгранным

playbill ['pleɪbɪl] *n* 1) театральная афиша 2) театральная программа

player ['pleɪə] *n* 1) актер 2) музыкант, исполнитель 3) автоматический музыкальный инструмент

player piano [,pleɪə pi 'ænpəʊ] *n* = pianola

playful ['pleɪf(ə)] *a* игривый, шаловливый, веселый, шутливый; ~ pizzicato веселое, шутовское пиццикато

playgoer ['pleɪ,ɡəʊə] *n* театрал, любитель театра

play-going ['pleɪ,ɡəʊɪŋ] *n* посещение театра

playhouse ['pleɪhaʊs] *n* театр (драматический)

playing ['pleɪɪŋ] *n* игра, исполнение; first-class orchestral ~ перwokлассная игра оркестра; percussive ~ четкость, ударность игры (исполнения)

playlet ['pleɪlɪt] *n* короткая пьеса

playwright ['pleɪraɪt] *n* драматург

pleasant ['plez(ə)nt] *a* приятный, милый, славный

pleasurable ['plez(ə)rəb(ə)] *a* доставляющий удовольствие, приятный

pleasure ['plezə] I *n* удовольствие, наслаждение

pleasure ['plezə] II *v* *книжн.* доставлять удовольствие

plectrum ['plektrəm] *n* (*pl* -га [gə]) плектр, медиатор

pluck [plʌk] *v* защипывать, щипать или перебирать струны; to ~ a guitar перебирать струны гитары; in the virginal the strings

- are ~ed в верджинале звук получается в результате щипковых движений по струнам
- plucked instrument** [ˈplʌkt̪ɪnstrʊmənt] *n* щипковый инструмент
- plucking** [ˈplʌkɪŋ] *a* щипковый (инструмент)
- plug** [plʌɡ] *n* пробка (у флейты)
- plunger** [ˈplʌŋdʒə] *n* сурдина в виде войлочной шляпы (у духовых инструментов)
- plunk** [plʌŋk] I *n* звон (гитары, банджо и т.п.)
- plunk** [plʌŋk] II *v* 1) перебирать струны; to ~ the banjo перебирать струны банджо 2) звенеть (о струне гитары, банджо и т.п.)
- pochette** [pɒˈʃet] *n* *ист.* пошетта (небольшая скрипка)
- pocket-fiddle** [ˈpɒkɪt fɪdl̩] *n* = pochette
- poco grotesco** [ˈpɒkəʊ grəˈteskəʊ] *adv*, *ит.* немного с гротеском
- poignancy** [ˈpɔɪnjənsi] *n* резкость, четкость
- point** [pɔɪnt] *n* точка
- polca** [ˈpɒlkə, ~ˈrɒʊlkə] *n* полька
- polish** [ˈpɒlɪʃ] *v* придавать внешний лоск, элегантность; делать более изысканным
- polished** [ˈpɒlɪʃt] *a* изысканный, элегантный; отточенный (о стиле)
- polka** [ˈpɒlkə, ~ˈrɒʊlkə] *n* = polca
- polonaise** [ˌpɒləˈneɪz] *n* полонез (старинный польский бальный танец)
- polyharmony** [ˌpɒliˈhɑ:məni] *n* полигармония
- Polyhymnia** [ˌpɒliˈhɪmniə] *n* Полигимния (муза храмовой музыки в древнегреческой мифологии)
- polymetry** [pɒˈlɪmɪtri] *n* полиметрия
- polyphonic** [ˌpɒliˈfɒnɪk] *a* 1) полифонический, многоголосный; ~ counterpoint/variations полифонический контрапункт/-ие вариации 2) многозвучный
- polyphony** [pɒˈlɪfəni] *n* полифония, многоголосие
- polytonality** [ˌpɒlɪtəˈnælɪti] *n* политональность
- pop** [pɒp] *n* пышность, pompa
- popmosity** [pɒmˈpɒsɪti] *n* помпезность, напыщенность
- poprous** [ˈpɒprəs] *a* великолепный, помпезный, эффектный
- pop**¹ [pɒp] *n* отрывистый звук, хлопанье; шелк; треск
- pop**² [pɒp] *n* *разг. сокр. от* popular concert
- pop**³ [pɒp] *a* *разг. сокр. от* popular
- pop**⁴ [pɒp] *a* в стиле «поп»; ~ tunes мелодии в стиле «поп»; ~ music поп-музыка; ~ songs песенки в стиле «поп», «попсы»
- pop concert** [ˌpɒp ˈkɒnsət] *n* поп-концерт, концерт популярной музыки

- pop group** [ˈpɒp gru:p] *n* (небольшой) ансамбль эстрадной музыки, поп-ансамбль
- popular** [ˈpɒpjələ] *a* 1) доходчивый, популярный, понятный; ~ concert концерт популярной музыки 2) популярный, пользующийся известностью, популярностью; ~ singer любимый певец; ~ music/song популярная музыка/песня
- popularity** [ˌpɒpjʊˈlærɪti] *n* популярность; to gain ~ завоевать популярность
- popularization** [ˌpɒpjʊləraɪˈzeɪʃ(ə)n] *n* популяризация
- portable** [ˈpɔ:təb(ə)l] *a* портативный, переносной; ~ record player портативный проигрыватель
- portable organ** [ˈpɔ:təb(ə)lˈɔ:gən] *n* *ист.* портативный, переносной орган, портатив
- portative organ** [ˈpɔ:tətɪvˈɔ:gən] *n* = portable organ
- portamento** [ˌpɔ:təˈmentəʊ] *n* портаменто (способ исполнения мелодии)
- position** [pəˈzɪʃən] *n* 1) позиция, положение рук при игре на музыкальном инструменте; natural ~ естественная позиция 2) позиция, положение пальцев левой руки при игре на струнном инструменте 3) положение, расположение (аккорда)
- positive organ** [ˈpɒzɪtɪvˈɔ:gən] *n* *ист.* средневековый небольшой (комнатный) орган
- poster** [ˈpɒstə] I *n* 1) объявление; афиша; плакат 2) расклейщик афиш, плакатов
- poster** [ˈpɒstə] II *v* 1) оклеивать объявлениями, рекламой и т.п. 2) рекламировать
- postlude** [ˈpɒstljʊ:d] *n* постлюдия
- pound** [paʊnd] *v* (*часто at, on*) бить, колотить; to ~ on the piano барабанить (колотить) по клавишам
- powerful** [ˈpaʊəf(ə)l] *a* сильный, мощный, могучий
- practice** [ˈpræktɪs] *n* практика; тренировка, упражнение; she's doing her ~ at the piano она упражняется в игре на рояле; I haven't done much ~ я мало упражнялся (тренировался)
- practice, practise** [ˈpræktɪs] *v* тренироваться, упражняться, практиковаться; to ~ scales разучивать гаммы, упражняться в игре гамм; to ~ the violin упражняться в игре на скрипке; to ~ (at) the piano упражняться в игре на рояле
- precentor** [priˈsentə] *n* регент хора
- precision** [priˈsɪz(ə)n] *n* точность, четкость; ~ of performance точность исполнения
- predominant** [priˈdɒmɪnənt] *a* преобладающий, превалирующий; превосходный
- preface** [ˈpreɪfɪs] I *n* предисловие; вводная часть; вступление

- preface** [ˈpɹefɪs] II *v* делать вступление; снабжать предисловием
- prelude** [ˈpɹeljuːd] I *n* прелюд, прелюдия; вступление
- prelude** [ˈpɹeljuːd] II *v* прелюдировать; служить вступлением
- prelusion** [pɹɪˈljuz(ə)n] *n* 1) = prelude I 2) исполнение прелюдии, прелюдирование
- prelusive** [pɹɪˈljusɪv] *a* вступительный
- prelusive** [pɹɪˈljus(ə)rɪ] *a* = prelusive
- premier** [ˈpɹemjə] *n* 1) премьера, первое исполнение 2) актриса на первых ролях, ведущая актриса
- premium** [ˈpɹɪːmiəm] *n* награда; премия; вознаграждение
- preoccupy** [pɹɪːˈɔkjupaɪ] *v* занимать, поглощать внимание, озабочивать
- preparation** [ˌpɹepəˈreɪʃ(ə)n] *n* приготовление; dissonance ~ приготовление диссонанса; ~ prolongation приготовление задержания
- prepared piano** [pɹɪˈreəd ˈpɹjæpəʊ] *n* «подготовленное» фортепьяно (с навешенными на струнах металлическими или деревянными предметами)
- present** [pɹɪˈzɛnt] *v театр.* 1) показывать, давать, играть 2) показывать (актера в какой-л. роли)
- presentation** [ˌpɹez(ə)nˈteɪʃ(ə)n] *n* представление, показ (спектакля)
- press** [pɹɛs] *v* нажимать, надавливать; ~ the pedal брать педаль; ~ the key нажать на клавишу
- prestige** [pɹeˈstɪʒ] *n* престиж
- prestissimo** [pɹeˈstɪsɪməʊ] *adv ит.* престиссимо (очень быстро)
- presto** [ˈpɹestəʊ] *adv ит.* престо (быстро)
- pretty** [ˈpɹɪtɪ] *a* мелодичный, красивый, приятный; ~ voice красивый (приятный) голос; ~ song красивая песня
- prevailing** [pɹɪˈveɪlɪŋ] *a* преобладающий, превалирующий, господствующий
- prima donna** [ˌpɹɪːməˈdɒnə] *n ит.* примадонна
- prima vista** [ˌpɹɪːməˈvɪstə] *adv ит.* с листа
- prime** [pɹaɪm] *n* 1) нижняя нота аккорда 2) тоника; основной тон 3) прима (интервал)
- primitive** [ˈpɹɪmɪtɪv] *a* примитивный, простой, несложный; ~ type of art примитивистское искусство
- principal** [ˈpɹɪnsɪp(ə)l] *n амер.* «звезда», ведущий актер или ведущая актриса
- principal boy** [ˌpɹɪnsɪp(ə)l ˈbɔɪ] *a театр.* травести, актриса, исполняющая ведущую роль мальчика или юноши в детском спектакле
- principal tempo** [ˈpɹɪnsɪp(ə)l ˈtempəʊ] *n* первоначальный темп

prize [praɪz] I *n* награда, премия, приз; to win a ~ получить приз/награду; ~ competition конкурс на приз

prize [praɪz] II *v* высоко ценить, оценивать

prizewinner ['praɪz,wɪnə] *n* призер, обладатель приза, лауреат

prodigious [prə'dɪdʒəs] *a* 1) удивительный, изумительный 2) огромный, громадный; Britten's output of operas was ~ Бриттен написал огромное количество опер и других вокальных произведений

prodigy ['prɒdɪdʒi] *n* чудо, необыкновенно одаренный человек; infant ~ чудо-ребенок, вундеркинд; ~ violinist необыкновенный скрипач

produce [prə'dju:s] *v* 1) производить, выпускать; the sound is ~ed by plucking the string звук получается в результате щипка по струне 2) ставить пьесу (оперу, балет и т.п.)

producer [prə'dju:sə] *n* 1) режиссер-постановщик, продюсер 2) лицо, финансирующее постановку спектакля или производство фильма 3) *амер.* владелец киностудии или театра

production [prə'dʌkʃ(ə)n] *n* постановка (пьесы, оперы, балета)

productive [prə'dʌktɪv] *a* плодovitый

professional [prə'feɪʃ(ə)nəl] I *n* профессионал; человек умственного труда или свободной профессии

professional [prə'feɪʃ(ə)nəl] II *a* профессиональный; ~ skills профессиональное мастерство

professor [prə'fesə] *n* 1) пианист (в баре, немом кино и т.п.) 2) *шутл.* дирижер оркестра

profound [prə'faʊnd] *a* глубокий, основательный

programme, program ['prəʊgræm] I *n* 1) программа; theatre ~ тетральная программа 2) представление, спектакль; the ~ was a huge success представление имело большой успех

programme, program ['prəʊgræm] II *v* составлять программу

programme music ['prəʊgræm ,mjuzɪk] *n* программная музыка

progress ['prəʊgres] I *n* 1) прогресс; успехи, достижения; to make ~ делать успехи 2) ход, течение, развитие, движение вперед

progress [prə'gres] II *v* 1) прогрессировать, развиваться, улучшаться, совершенствоваться 2) делать успехи 3) продвигаться вперед

progression [prə'gresʃ(ə)n] *n* 1) прогрессия 2) секвенция 3) продвижение, последовательности, пассажи; chord ~ аккордовая последовательность/-ое продвижение/-ые пассажи

progressive [prə'gresɪv] *a* прогрессивный, передовой; ~ jazz/rock прогрессивный джаз/рок (направления джазового искусства)

- prolific** [prə'li:fɪk] *a* плодовитый; ~ composer плодовитый композитор
- prologue** ['prɒləʊɡ] *n* 1) пролог 2) *перен.* начало (чего-л.) 2) актер, произносящий или читающий пролог
- prolong** [prə'ləʊŋ] *v* продлевать, продолжать, увеличивать в длину
- prolongation** [ˌprɒləʊŋ'geɪʃ(ə)n] *n* задержание
- prolonged** [prə'ləʊŋd] *a* длительный, затянувшийся; ~ applause продолжительные аплодисменты
- prolusion** [prə'lu:z(ə)n] *n* 1) репетиция; прогон (пьесы) 2) проба пера, первое печатное произведение
- prom** [prɒm] *n* *разг. сокр.* от promenade concert
- promenade concert** ['prɒmənə:d ,kɒnsət] *n* променад-концерт (общедоступный симфонический концерт, во время которого публика стоит или свободно передвигается по залу)
- prominence, prominency** ['prɒmɪnəns, 'prɒmɪnənsɪ] *n* выдающееся, видное положение; a person of considerable ~ человек, занимающий видное положение
- prominent** ['prɒmɪnənt] *a* известный, выдающийся; our ~ singers наши известные, выдающиеся певцы
- promising** ['prɒmɪsɪŋ] *a* многообещающий, подающий надежды; перспективный; ~ pupil многообещающий ученик
- promoter** [prə'məʊtə] *n* 1) антрепренер 2) импресарио, агент
- prompt-box** ['prɒmpt bɒks] *n* суфлерская будка
- prompter** ['prɒmptə] *n* суфлер
- prompt-side** ['prɒmpt saɪd] *n* 1) левая (от актера) сторона сцены 2) *амер.* правая (от актера) сторона сцены
- pronounce** [prə'naʊns] *v* произносить; ~ distinctly отчетливо произносить
- pronunciation** [prə ,nʌnsɪ'eɪʃ(ə)n] *n* произношение, дикция
- prop** [prɒp] *n* стойка, подставка, подпорка
- property** ['prɒpəti] *n* бутафория, реквизит
- property-man** ['prɒpəti mæn] *n* бутафор, реквизитор
- property-room** ['prɒpəti ru:m] *n* бутафорская, реквизиторская
- proportion** [prə'pɔ:ʃ(ə)n] *n* пропорциональность, соразмерность; in/out of ~ соразмерно/несоразмерно, несоизмеримо
- props** [prɒps] *n* *театр.* *собр.* реквизит
- proscenium** [prə(ʊ)'sɪniəm] *n* (*pl* -ia [iə]) 1) авансцена, проscениум 2) проскениум (в Древней Греции и Древнем Риме)
- prose** [prəʊz] *n* проза (вид средневекового песнопения)
- prosser** ['prɒsə] *n* *жарг.* актер-профессионал
- prothalamion, prothalamium** [ˌprɒθə'leɪmɪən, ˌprɒθə'leɪmɪəm] *n* (*pl* -ia [iə]) свадебная песнь
- psalm** [sɑ:m] I *n* псалом

- psalm** [sɑ:m] II *v* 1) петь псалмы 2) прославлять псалмопением
- psalmist** [ˈsɑ:mɪst] *n* 1) псалмист, сочинитель псалмов 2) *церк. истор.* регент хора
- psalmodic** [sælˈmɒdɪk] *a* относящийся к пению псалмов, имеющий характер псалмов
- psalmodist** [ˈsɑ:mədɪst, ˈsælmədɪst] *n* псалмопевец
- psalmody** [ˈsɑ:mədi, ˈsælmədi] *n* псалмодия, пение псалмов 2) собрание псалмов, псалтырь
- psalterion** [sɔ:lˈtɪ(ə)rɪən] *n* = psaltery
- psaltery** [ˈsɔ:ltəri] *n* псалтерион (древний струнный щипковый музыкальный инструмент)
- pseudonym** [ˈsjudənɪm] *n* псевдоним
- public** [ˈpʌblɪk] *n* публика; the theatrical ~ театральная публика; ~ at large широкая публика
- publicity** [pʌˈblɪsɪti] *n* 1) известность, слава 2) реклама, рекламирование
- publicize, publicise** [ˈpʌblɪsaɪz] *v* 1) рекламировать 2) оповещать, извещать
- publicly** [ˈpʌblɪkli] *adv* публично; открыто, всенародно
- public relations** [ˌpʌblɪkˈrɪˈleɪʃ(ə)nz] *n pl* 1) связь (лица, организации) с обществом 2) рекламное дело, техническая служба информации
- public-spirited** [ˌpʌblɪkˈspɪrɪtɪd] *a* патриотически настроенный
- publish** [ˈpʌblɪʃ] *v* издавать, опубликовывать; печатать свое произведение
- pulpit** [ˈpʊlpɪt] *n* пульт, пюпитр
- pulsatile** [ˈpʌlsətəɪl] *n* ударный (инструмент)
- pulsation** [pʌlˈseɪʃ(ə)n] *n* пульсация
- pulse** [pʌls] *n* пульс, ритм
- pump valve** [ˈpʌmpˈvælv] *n* = piston valve
- puppet-show** [ˈpʌpɪt ʃəʊ] *n* 1) кукольное представление 2) кукольный театр
- pure** [pjʊə] *a* ясный, отчетливый, чистый
- purfling** [ˈpɜ:flɪŋ] *n* усы (у смычковых инструментов)
- purity** [ˈpjʊ(ə)rɪti] *n* чистота
- pyramidon** [ˌpɪrəˈmɪdiən] *n* лабиальные трубы, суженные кверху в органе
- pyrrhic** [ˈpɪrɪk] *n ист.* пирриха (др.-греч. военный танец)

R

- radiant** [ˈreɪdɪənt] *a* блестящий, великолепный
- radical** [ˈrædɪk(ə)l] *a* коренной, основной
- rag** [ræg] *n* 1) американский бальный танец 2) синкопиро-

- ванный танцевальный ритм 3) манера игры на фортепьяно в раннем джазе
- raga** ['rɑ:gə] *n* рага
- rage** [reɪʒ] I *n* ярость, гнев, бешенство
- rage** [reɪʒ] II *v* бушевать, неистовствовать
- ragged** ['reɪɡɪd] *a* 1) небрежный; the execution was ~ исполнение было нестройным 2) резкий, неприятный (о звуке)
- raging** ['reɪʒɪŋ] *a* яростный; бушующий, неистовый
- raginis** ['ræɪnɪs] *n* рага, которую исполняют женщины
- ragtime** ['ræɡtaɪm] *n* регтайм (музыка, танец, популярные в 1920-х гг. в США среди чернокожего населения)
- rain dance** ['reɪn da:ns] *n* танец-заклинание для вызова дождя (особ. у североамериканских индейцев)
- raise** [reɪz] I *n* повышение, подъем
- raise** [reɪz] II *v* 1) поднимать, повышать 2) издавать (звук); подавать (голос); to ~ a song завести песню; to ~ a hymn затянуть псалом; to ~ a song of triumph залиться победной песнью; to ~ a cheer разразиться аплодисментами
- raised** [reɪzd] *a* повышенный; ~ sound повышенный звук (против темперированного)
- rallentando** [ˌrælən'tændəʊ] *p.p. ит.* (*pl* -os [əʊz]) роллетандо (замедляя)
- rancorous** ['ræŋk(ə)rəs] *a* злобный, озлобленный; дышащий ненавистью
- range** [reɪnʒ] I *n* 1) сфера, зона; область, круг 2) диапазон; the ~ of a voice/of a musical диапазон голоса/музыкального инструмента
- range** [reɪnʒ] II *v* (from, between) колебаться в определенных пределах
- rank** [ræŋk] I *n* категория, разряд, класс; a musician of the highest ~ выдающийся музыкант; composer of the second ~ заурядный композитор; singer not in the first ~ заурядный певец
- rank** [ræŋk] II *v* 1) относиться к какой-л. категории 2) занимать какое-л. место
- rapid** ['ræpɪd] *a* стремительный; in ~ successions в быстрой последовательности; ~ figurations быстрые (стремительные) фигурации
- rapidamente** [rəˌpi:də'ment(e)ɪ] *adv ит.* быстро, стремительно
- rapt** [ræpt] *a* восхитительный, восторженный
- rapture** ['ræptʃə] I *n* восторг, выражение восторга, экстаз
- rapture** ['ræptʃə] II *v* восхищать; приводить в восторг
- rapturous** ['ræptʃ(ə)rəs] *a книжн.* восторженный, восхищенный; ~ applause восторженные аплодисменты

raree show [ˈre(ə)riːʃəʊ] *n* театр. проф. 1) кукольный театр (типа петрушки) 2) уличное представление 3) *пренебр.* балаган (о зрелище)

rarity [ˈre(ə)riti] *n* редкость; редкое явление

rash [ræʃ] *a* (слишком) поспешный; опрометчивый, безрас- судный

rasp [rɑːsp] I *n* скрежет; скребущий звук; скрипучий голос

rasp [rɑːsp] II *v* скрежетать, издавать резкий, скрежещущий звук

rasping [ˈrɑːspɪŋ] *a* 1) скрежещущий, резкий (о звуке) 2) скри- пучий (о голосе)

raspy [ˈrɑːspi] *a* = rasping

ratchet [ˈrætʃɪt] *n* трещотка (музыкальный инструмент)

rate [reɪt] *n* разряд; first-~ orchestra первоклассный оркестр; this orchestra is very second-~ это очень посредственный оркестр

rattle [ˈrætl] I *n* 1) = ratchet 2) треск, грохот; дребезжание, перестук

rattle [ˈrætl] II *v* трещать; грохотать; греметь

rattle-bag [ˈrætl bæɡ] *n* погремушка

rattle-box [ˈrætl bɒks] *n* погремушка

raucous [ˈrɔːkəs] *a* хриплый, сиплый; резкий, пронзительный

ravenous [ˈræv(ə)nəs] *a* алчущий, жаждущий (чего-л.); ~ for praise/for fame жаждущий похвалы/славы

re [reɪ] *n* звук «ре» (в сольмизации)

read [riːd] *v* (read [red]) 1) читать 2) разбирать, прочитывать; to ~ music at sight читать ноты с листа; to ~ a piece of music разобрать музыкальную пьесу 3) интерпретировать; the piece ~s both ways пьесу можно понимать (толковать) двояко

realism [ˈriəlɪz(ə)m] *n* реализм

realistic [riəˈlɪstɪk] *a* реалистический, реалистичный

reality [riˈælɪti] *n* реалистичность, реализм

realization, realisation [ˌriəlɪˈzeɪʃ(ə)n] *n* осуществление, ре- лизация (замысла)

realm [reɪlm] *n* область, сфера; the ~ of fancy область фанта- зии

rebec [ˈriːbek] *n* = rebeck

rebeck [ˈriːbek] *n* ребек (старинный смычковый инструмент)

rebor [ˈriːbɒp] *n* = bor

rebound [ˈriːbaʊnd] I *n* отклик, эхо

rebound [riˈbaʊnd] II *v* вызывать отклик, эхо

recall [riˈkɔːl] I *n* 1) вызов (исполнителя на сцену); to give an actor a ~ вызывать актера 2) исполнение на бис, бисиро- вание

- recall** [rɪ'kɔ:l] II *v* вызывать исполнителя
- recapitulate** [ˌrɪ:kə'pɪtʃuleɪt] *v* 1) (кратко) повторять; перечислять 2) резюмировать, суммировать 3) конспектировать
- recapitulation** [ˌrɪ:kəpɪtʃu'leɪʃ(ə)n] *n* реприза (в сонатной форме)
- recast** ['rɪ:kɑ:st] I *n* новый состав исполнителей, новое распределение ролей
- recast** [ˌrɪ:kɑ:st] II *v* (recast) давать (пьесу) в новом составе исполнителей 2) перераспределять роли
- receive** [rɪ'si:v] *v* получать, встречать; to ~ much acclaim/attention пользоваться большим успехом/вниманием; the pianist was ~ed coldly/with tumultuous applause пианист был встречен холодно/бурей аплодисментов
- reception** [rɪ'sepʃ(ə)n] *n* встреча, прием; the play had/met with a favourable ~ пьеса была хорошо принята/встречена зрителями
- recessional** [rɪ'seʃ(ə)nəl] *n* *церк.* последнее песнопение (перед концом службы)
- recital** [rɪ'saɪtl] *n* 1) концерт солиста, сольный концерт 2) концерт из произведений одного композитора
- recitalist** [rɪ'saɪt(ə)lɪst] *n* концертант
- recitativo** [ˌreɪtɪ'vɑ:ndəʊ] *p.p. ит.* рассказывающая, декламирующая (в пении)
- recitative** [ˌresɪtə'tɪv] *n* 1) речитатив 2) побочная клавиатура органа
- recognize, recognise** ['rekə(g)naɪz] *v* выражать признание, отдавать должное; to be ~ed получать/заслужить признание; his talent was at last ~ed его талант получил наконец признание
- recognized** ['rekəgnəɪzd] *a* признанный, общепризнанный
- recondite** ['rekəndaɪt, rɪ'kɒndaɪt] *a* малоизвестный; забытый (о произведении)
- record** ['rekɔ:d] I *n* пластинка, грамзапись; звукозапись; sound ~ фонограмма, звуковая дорожка
- record** [rɪ'kɔ:d] II *v* 1) записывать на пластинку, пленку; делать грамзапись 2) записываться (о звуке); the piano does not ~ well звук фортепьяно плохо записывается (на пластинку и т.п.) 3) петь, заливаться (о птице)
- recorder**¹ [rɪ'kɔ:də] *n* магнитофон; звукозаписывающий аппарат
- recorder**² [rɪ'kɔ:də] *n* род старинной флейты (продольная флейта с наконечником)
- recording** [rɪ'kɔ:dɪŋ] *a* записывающий (звук)
- record library** ['rekɔ:d ˌlaɪbrəri] *n* фонотека

record player [ˈrekɔ:d ,pleɪə] *n* 1) проигрыватель 2) = gramophone

recreation [ˌrekriˈeɪʃ(ə)n] *n* отдых; развлечение; ~ facilities места отдыха и развлечения (клубы, театры, стадионы, рестораны и т.п.)

recur [rɪˈkɜː] *v* 1) (to) вновь приходить на ум; снова возникать 2) повторяться, происходить вновь; festivity that ~s every ten years праздник, который отмечается каждые десять лет

recurrent [rɪˈkɜːrənt] *a* повторяющийся, периодический

redundant [rɪˈdʌndənt] *a* излишний, чрезмерный, обильный

reecho [riːˈekəʊ] *n* повторяющееся эхо; раскаты эхо

reed [ri:d] *n* 1) свирель; дудочка 2) трость (у деревянных духовых инструментов) 3) язычок (музыкальный инструмент) 4) язычковый музыкальный инструмент 4) джаз. обозначение группы деревянных духовых инструментов

reed-flute [ˈri:d ˈflʊt] *n* один из регистров органа

reed pipe [ˈri:d paɪp] *n* 1) свирель; дудочка 2) язычковая трубка органа

reed-stop [ˈri:d ˈstɒp] *n* органнй регистр с язычковыми трубами

reedy [ˈri:di] *a* 1) тростниковый 2) пронзительный (о голосе, звуке)

reel [ri:l] I *n* 1) рил (старинный английский и шотландский народный танец) 2) любой народный хороводный танец, хоровод 3) амер. виргинская кадрили (тж. Virginia ~)

reel [ri:l] II *v* 1) танцевать рил или другой народный хороводный танец 2) водить хоровод

refinement [rɪˈfaɪnmənt] *n* усовершенствование; обработка

reflect [rɪˈflekt] *v* отражать (звук)

reflection [rɪˈflekʃ(ə)n] *n* отражение; the ~ of sound отражение звука

refrain [rɪˈfreɪn] *n* рефрен, припев

refreshing [rɪˈfreʃɪŋ] *a* освежающий, живительный

regal [ˈri:g(ə)l] *n* регаль (небольшой средневековый орган)

reggae [ˈreɪgeɪ] *n* реггей (ритмическая музыка в стиле рок)

register [ˈredʒɪstə] *n* 1) регистр (группа труб одинакового тембра в органе) 2) регистр (певческого голоса или музыкального инструмента); chest/head ~ грудной/головной регистр

regression [rɪˈɡreʃ(ə)n] *n* возвращение к отправной точке; возвращение в прежнее состояние

regret [rɪˈɡret] *n* скорбь, сожаление

regular [ˈregjʊlə] *a* правильный, точный, регулярный; ~ rhythm регулярный ритм

regularity [ˌregjʊˈlærɪti] *n* правильность; регулярность

- rehearsal** [ri'hɜ:z(ə)l] *n* репетиция; dress ~ генеральная репетиция
- rehearse** [ri'hɜ:z] *v* репетировать; повторять
- reiterative** [ri:'it(ə)rətɪv] I *n* повтор
- reiterative** [ri:'it(ə)rətɪv] II *a* повторяющийся, характеризующийся повторами
- relation** [ri'leɪʃ(ə)n] *n* связь; соотношение
- relative** ['relətɪv] I *n* = relative key
- relative** ['relətɪv] II *a* относительный
- relative key** ['relətɪv 'ki:] *n* параллельная тональность (мажор или минор)
- relax** [ri'læks] *v* расслаблять, ослаблять; ~ your hand не напрягайте руку
- relish** ['relɪʃ] *v* получать, находить удовольствие; наслаждаться
- remains** [ri'meɪnz] *n pl* посмертные произведения
- reminiscence** [,remɪ'nɪs(ə)ns] *n* реминисценция, воспоминание
- remote** [ri'məʊt] *a* отдаленный, дальний; ~ keys далекие, отдаленные тональности
- remove** [ri'mu:v] *v* снимать, убирать, удалять; ~ mute снять сурдину
- renaissance** [ri'neɪs(ə)ns] *n* 1) (R.) эпоха Возрождения, Ренессанс; стиль Ренессанс; R. music музыка Возрождения 2) возрождение (искусства и т.п.)
- renaissant** [rə'neɪs(ə)nt] *a* относящийся к эпохе Возрождения
- renascence** [ri'næs(ə)ns] *n* = renaissance
- render** ['rendə] *v* исполнять (произведение); передавать (дух произведения); толковать; the piano solo was well ~ed соло на рояле было хорошо исполнено; he ~s Bach in a very original manner он по-своему интерпретирует, исполняет, толкует Баха
- rendition** [ren'dɪʃ(ə)n] *n* исполнение; изображение
- renew** [ri'nju:] *v* обновлять; восстанавливать, возобновлять
- renewal** [ri'nju:əl] *n* обновление; возрождение; восстановление
- renovate** ['renəveɪt] *v* восстанавливать; освежать; обновлять
- renovation** [,renə'veɪʃ(ə)n] *n* восстановление; обновление
- repeat** [ri'pi:t] I *n* 1) повторение; знак повторения; повтор; повторение какого-л. раздела пьесы, реприза; measure ~ повтор такта 2) исполнение на бис
- repeat** [ri'pi:t] II *v* 1) повторять 2) повторяться, встречаться вновь
- repeated note** [ri'pi:tɪd 'nəʊt] *n* репетиция
- repeatedly** [ri'pi:tɪdli] *adv* неоднократно, часто, повторно
- repercussion** [,ri:pə'kʌʃ(ə)n] *n* 1) отзвук, эхо, отражение звука

- 2) в григорианском пении типический мелодический оборот, связывающий основной тон с финальным тоном
 3) многократно повторяющийся тон в некоторых невмах
 4) в фуге первое проведение тематического материала
- repercussive** [ˌrɪˈpɜːksɪv] *a* 1) отражающий 2) отраженный 3) повторяющийся; that single ~ note одна эта повторяющаяся нота
- repertoire** [ˈrepɔːtwɑː] *n* *фр.* репертуар; the theatre has seven operas on its ~ в репертуаре театра семь опер
- repertory** [ˈrepət(ə)rɪ] *n* 1) = repertoire 2) = repertory theatre
- repertory company** [ˌrepət(ə)rɪˈklɒmpəni] *n* постоянная труппа с определенным репертуаром
- repertory theatre** [ˌrepət(ə)rɪˈθiətə] *n* театр с постоянной труппой и определенным репертуаром
- repetend** [ˌrepɪˈtend] *n* повтор, рефрен
- repetition** [ˌrepɪˈtɪʃ(ə)n] *n* 1) репетиция, повторение 2) быстрое повторение звука на клавишных инструментах
- reply** [rɪˈplaɪ] I *n* ответ
- reply** [rɪˈplaɪ] II *v* отвечать
- report** [rɪˈpɔːt] *n* репутация, слава; to be of good/evil/ ill ~ иметь хорошую/плохую/дурную репутацию
- represent** [ˌrepɪˈzent] *v* 1) представлять собою, олицетворять; символизировать; означать 2) исполнять роль 3) ставить на сцене; to ~ a play поставить пьесу на сцене, сыграть пьесу
- representation** [ˌrepɪzenˈteɪʃ(ə)n] *n* 1) изображение 2) представление (театральное) 3) показ на сцене
- reprise** [rɪˈpriːz] *n* = recapitulation
- reproduce** [ˌrɪːprəˈdjuːs] *v* 1) воспроизводить; his voice can be ~ed on a gramophone его голос можно услышать в записи на граммофонной пластинке 2) возобновлять постановку (спектакля)
- repulsive** [rɪˈpʌlsɪv] *a* отталкивающий, омерзительный
- requiem** [ˈrekwiəm, ˈrekwiem] *n* реквием
- resemblance** (between, to) [rɪˈzembələns] *n* сходство (с чем-л.)
- resin** [ˈrezɪn] I *n* смола, канифоль
- resin** [ˈrezɪn] II *v* канифолить, натирать канифолью (смычок)
- resolution** [ˌrezəˈluːʃ(ə)n] *n* разрешение; interval/chord ~ разрешение интервала/аккорда
- resolve** [rɪˈzɒlv] *v* 1) разрешать (диссонанс) 2) разрешаться (о диссонансе)
- resonance** [ˈrezənəns] *n* резонанс, отзвук; acoustic ~ акустический резонанс
- resonance-box** [ˈrezənənsˈbɒks] *n* резонансный ящик

- resonant** [ˈrezənənt] *a* 1) раздающийся, звучащий; звучный, звонкий; a deep ~ voice низкий, звучный голос 2) резонирующий; резонансный; ~ sounds резонирующие звуки
- resonate** [ˈrezənɪt] *v* резонировать
- resonator** [ˈrezənɪtə] *n* резонатор
- resound** [rɪˈzaʊnd] *v* 1) повторять, отражать (звук) 2) отражаться (о звуке)
- resourceful** [rɪˈzɔ:sf(ə)l, rɪˈsɔ:sf(ə)l] *a* изобретательный, находчивый
- respiration** [ˌrespiˈreɪʃ(ə)n] *n* 1) дыхание 2) вдох
- resplendent** [rɪˈsplendənt] *a* блистательный, великолепный, ослепительный
- respond** [rɪˈspɒnd] *v* отвечать, реагировать
- response** [rɪˈspɒns] *n* 1) ответ; реакция; отклик; ready ~ живой отклик 2) ответ, спутник (фуги)
- responsibility** [rɪˌspɒnsɪˈbɪlɪti] *n* 1) ответственность 2) обязанность, обязательство
- rest** [rest] *n* пауза, перерыв, передышка
- restrained** [rɪˈstreɪnd] *a* сдержанный; ~ applause сдержанные аплодисменты
- restrict** [rɪˈstrɪkt] *v* ограничивать, держать в определенных пределах
- resume** [rɪˈzju:m] *v* возобновлять, продолжать; to ~ work возобновить, продолжить работу
- retardation** [ˌrɪ:tɑːˈdeɪʃ(ə)n] *n* 1) вид задержания 2) замедление темпа
- reticent** [ˈretɪs(ə)nt] *a* сдержанный
- retro** [ˈretrəʊ] *n* ретро (стиль)
- rev.** [rev] *v* (сокр. от revolve; тж. ~ up) ускорять темп (музыки)
- reverberant** [rɪˈvɜ:b(ə)rənt] *a* 1) отражающийся 2) звучащий 3) звучный
- reverberate** [rɪˈvɜ:bəreɪt] *I a* отраженный
- reverberate** [rɪˈvɜ:bəreɪt] *II v* 1) отражать; to ~ sound отражать звук 2) отражаться, отдаваться
- reverberating** [rɪˌvɜ:bəɪˈeɪtɪŋ] *a* 1) звучащий; грохочущий, гремящий; раскатистый 2) перен. громкий; ~ fame громкая слава
- reverberation** [rɪˌvɜ:bəˈreɪʃ(ə)n] *n* 1) отражение 2) отраженный звук 3) раскат; рокотание 4) эхо, отзвук
- reverie** [ˈrevəri] *n* 1) мечта, греза, фантазия 2) фантазия (музыкальная пьеса)
- reverse** [rɪˈvɜ:z] *v* 1) вращаться в противоположном направлении 2) танцевать, особ. вальсировать, кружась в левую сторону
- revery** [ˈrevəri] *n* = reverie

- review** [rɪˈvju:] *n* 1) рецензия, (критический) обзор 2) театр. обозрение, ревью
- revival** [rɪˈvaɪv(ə)] *n* возрождение
- revive** [rɪˈvaɪv] *v* возрождать
- revoice** [riːˈvɔɪs] *v* 1) вторить; отзываться эхом 2) настраивать орган
- revue** [rɪˈvju:] *n* = review
- reward** [rɪˈwɔ:d] I *n* награда, вознаграждение
- reward** [rɪˈwɔ:d] II *v* 1) вознаграждать; воздавать должное 2) награждать, давать награду
- rhapsodic, rhapsodical** [ræpˈsɒdɪk, ræpˈsɒdɪk(ə)] *a* 1) рапсодический 2) восторженный, экстатический; напыщенный
- rhapsodist** [ˈræpsədɪst] *n* 1) автор, сочинитель рапсодий 2) *др.-греч.* рапсод (странствующий певец, слагатель и сказитель эпических поэм)
- rhapsodize** [ˈræpsədəɪz] *v* сочинять или петь рапсодии
- rhapsody** [ˈræpsədi] *n* 1) рапсодия (инструментальное произведение) 2) *ист.* рапсодия, песня рапсода
- rhumba** [ˈrʌmbə] *n* = rumba
- rhythm** [ˈrɪð(ə)m] *n* (*pl* -mi [maɪ]) ритм; ритмичность; ритмическое движение; периодичность, цикличность; modern ~ ритмический строй современной музыки
- rhythmic** [ˈrɪð(ə)mɪk] *a* = rhythmical
- rhythmic** [ˈrɪðmɪk] I *n* ритмика
- rhythmic** [ˈrɪðmɪk] II *a* = rhythmical
- rhythmical** [ˈrɪðmɪk(ə)] *a* ритмичный; ритмический; ~ scale ритмическая сетка
- rhythmics** [ˈrɪðmɪks] *n* = rhythmic I
- rhythmometer** [rɪðˈmɒmɪtə] *n* метроном
- rhythm section** [ˈrɪðmˈsekʃ(ə)n] *n* группа аккомпанирующих инструментов, создающая ритмическую основу джазовой игры
- rhythmus** [ˈrɪðməs] *n* (*pl* -mi [mi]) = rhythm
- rib** [rɪb] *n* обечайка (у смычковых инструментов)
- rich** [rɪʃ] *a* низкий, глубокий, мощный; ~ tones низкие тоны; ~ voice глубокий грудной голос
- ride** [raɪd] *v* (*rode* [rəʊd], *ridden* [ˈrɪdn]) *амер. джаз.* импровизировать
- rifacimento** [rɪˌfɑ:tʃɪˈmentəʊ] *n* (*pl* -ti [ti:]) *ит.* переделка, адаптация музыкального произведения
- riff** [rɪf] *n* *джаз.* небольшая ритмическая фигура, часто служащая сопровождением к сольной импровизации
- rigadon** [ˌrɪgəˈdu:n] *n* ригодон (старинный французский танец)

- ring** [rɪŋ] I *n* 1) круг, кружок; to dance in a ~ танцевать, взявшись за руки (встав в кружок) 2) звук, звучание
- ring** [rɪŋ] II *v* (rang [ræŋ], rung [rʌŋ]) звенеть, звучать
- ring key** [ˈrɪŋ ˈki:] *n* кольцевой клапан (у духовых инструментов)
- rip-roaring** [ˌrɪpˈrɔːrɪŋ] *a* *амер. жарг.* буйный, шумный, шумливый
- rise** [raɪz] I *n* повышение, увеличение; the ~ and fall of the voice повышение и понижение голоса
- rise** [raɪz] II *v* (rose [rəʊz], risen [ˈrɪz(ə)n]) подниматься, повышаться
- rising** [ˈraɪzɪŋ] *a* повышающийся, возрастающий
- ritornel** [ˌrɪtɔːˈnel] *n* ригурнель
- ritornello** [ˌrɪtɔːˈneləʊ] *n* = ritornel
- road manager** [ˈrəʊd ˌmænɪdʒə] *n* администратор гастролирующей труппы, разъездного театра
- roadshow** [ˈrəʊdʃəʊ] *n* *амер.* гастрольное представление
- roady** [ˈrəʊdi] *n* *разг.* = road manager
- roar** [rɔː] *n* 1) рев, грохот 2) хохот; ~s of laughter раскаты хохота
- roaring** [ˈrɔːrɪŋ] I *n* рев, шум, грохот, гул
- roaring** [ˈrɔːrɪŋ] II *a* шумный, бурный, громкий; ~ applause бурные аплодисменты; ~ voice громовой голос
- rock** [rɒk] *n* 1) рок (стиль в поп-музыке) 2) = rock'n'roll
- rock'n'roll** [ˌrɒk-ənˈrɔːl] *n* рок-н-ролл
- rock opera** [ˌrɒk ˈɒp(ə)rə] *n* опера в стиле рок, рок-опера
- rods** [rɒdz] *n* *pl* прутья (применяются при игре на тарелке, барабане)
- Roger** [ˈrɒdʒə] *n* «Роджер» (английский деревенский танец, *тж.* Sir ~ de Coverly)
- role** [rəʊl] *n* роль (*тж. перен.*); to play the leading ~ играть главную роль; to play the ~ of smb играть какую-л. роль
- role specialization** [ˈrəʊl ˌspeʃəlaɪˈzeɪʃ(ə)n] *n* амплуа
- roll** [rɔːl] I *n* бой барабана; барабанная дробь 2) вид исполнительской техники на ударных
- roll** [rɔːl] II *v* 1) греметь; грохотать 2) издавать глубокий звук; the organ ~ed forth its stately welcome торжественно и приветственно зазвучал орган 3) выбивать дробь (на барабане)
- romance** [rəʊ(ə)ˈmæns] I *n* романс
- romance** [rəʊ(ə)ˈmæns] II *v* предаваться мечтам, фантазировать
- romanesca** [ˌrɔːməˈneskə] *n* романеска (старинный итальянский народный танец)
- romantic** [rəʊ(ə)ˈmæntɪk] *a* романтический
- romanticism** [rəʊ(ə)ˈmæntɪsɪz(ə)m] *n* романтизм

- rondo** [ˈrɒndəʊ] *n* (*pl* -os [əʊz]) рондо (музыкальная форма)
- root** [ru:t] *n* основной тон аккорда
- root position** [ˈru:t pəˈziʃ(ə)n] *n* основное положение; ~ of a chord
основное положение аккорда
- rosin** [ˈrɒzɪn] I *n* = resin I
- rosin** [ˈrɒzɪn] II *v* = resin II
- rotary valve** [ˈrəʊtəri ˈvælv] *n* вращательный клапан (у медных духовых инструментов)
- rotund** [rəʊˈtʌnd] *a* звучный, полнозвучный
- rough** [rʌf] *n* режущий слух, неприятный; ~ voice резкий голос
- roulade** [ru:ˈlɑ:d] *n* рулада (быстрый, виртуозный пассаж)
- round** [raʊnd] I *n* 1) канон для пения 2) тур; competition consists of three ~s конкурс состоит из трех туров 2) = round dance
- round** [raʊnd] II *a* мягкий; густой; звучный; глубокий (о голосе, звуке)
- round dance** [ˈraʊnd ,dɑ:ns] *n* 1) хоровод; круговой танец 2) танец, в котором пары двигаются по кругу (вальс и т.п.)
- roundel** [ˈraʊndl] *n* хороводный танец
- roundelay** [ˈraʊndleɪ] *n* 1) народная песня или баллада XIV в. 2) хороводный танец; хоровод 3) коротенькая песенка с припевом 4) *книжн.* птичий голос; рулады (соловья и т.п.)
- roust** [raʊst] I *n* *шотл.* 1) крик, рев
- roust** [raʊst] II *v* *шотл.* кричать, орать, шуметь
- rout** [raʊt] *n* 1) шум, гам, суета 2) раут, вечерний прием
- routine** [ru:ˈti:n] *n* экзерсис(ы), тренировка (танцовщика)
- rubato** [ru:ˈbɑ:təʊ] *adv* *ит.* рубато, не строго в такт
- rude** [ru:d] *a* 1) примитивный, грубый (о стиле, манере) 2) резкий, неприятный (о звуке)
- rueful** [ˈru:f(ə)] *a* печальный, унылый
- ruff** [rʌf] *v* *шотл.* 1) выбивать дробь на барабане 2) стучать ногами в знак одобрения
- ruffle** [ˈrʌf(ə)] I *n* барабанная дробь
- ruffle** [ˈrʌf(ə)] II *v* выбивать дробь на барабане
- rumba** [ˈrʌmbə] I *n* *исп.* румба, бальный танец латиноамериканского происхождения
- rumba** [ˈrʌmbə] II *v* танцевать румбу
- rumble** [ˈrʌmb(ə)] I *n* гроыхание, грохот, грохотание
- rumble** [ˈrʌmb(ə)] II *v* гроыхать, грохотать, греметь
- run** [rʌn] *n* виртуозный гаммообразный пассаж
- run-through** [ˈrʌn θru:] *n* 1) просмотр; прослушивание; the song was ready for a first ~ песня была готова для первого прослушивания 2) = rehearsal
- rusty** [ˈrʌsti] *a* хриплый, резкий, скрипучий

S

- sackbut** [ˈsækbat] *n* *ист.* средневековый духовой инструмент, предшественник тромбона
- sacred** [ˈseɪkrɪd] *a* духовный; ~ music/songs духовная музыка/ -ые песнопения
- sad** [sæd] *a* печальный, грустный, унылый
- saltarello** [ˌsæltəˈreləʊ] *n* *ит.* сальтарелло (разновидность итальянского танца)
- saltation** [sælˈteɪf(ə)n] *n* скачка; пляска; неожиданное изменение развития, движения
- saltatory** [ˈsæltət(ə)rɪ] *a* танцующий; танцевальный; ~ talent способность к танцам
- samba** [ˈsæmbə] *n* самба (бразильский танец)
- sambuca** [sæmˈbju:kə] *n* самбука (струнный инструмент Древнего Востока)
- samisen** [ˈsæmisen] *n* *яп.* сямисен (японский шипковый инструмент)
- sancho** [ˈsæŋkəʊ] *n* (*pl* -os [əʊz]) примитивная негритянская гитара
- sanctus** [ˈsæŋktəs] *n* (*часто S.*) 1) Сонктуа (часть католической мессы) 2) *уст.* black ~ пародия на религиозный гимн
- saraband, sarabande** [ˈsærəbænd] *n* *исп.* сарабанда (народный испанский танец XVII—XVIII вв.)
- sarrusophone** [ˌsærʊzəʊˈfəʊn] *n* саррюзофон, сарюсофон (духовой тростевой музыкальный инструмент)
- satire** [ˈsætəɪə] *n* сатира, ирония
- satiric, satirical** [səˈtɪrɪk, səˈtɪrɪk(ə)] *a* сатирический
- satiric drama** [səˈtɪrɪk ˈdrɑ:mə] *n* древнегреческая драма с участием хора сатиров
- saturnine** [ˈsætənain] *a* *книжн.* угрюмый, мрачный
- sax** [sæks] *n* *разг.* саксофон
- saxhorn, sax-horn** [ˈsæksɦɔ:n] *n* саксгорн (духовой мундштучный инструмент)
- saxophone** [ˈsæksəfəʊn] *n* саксофон; ~ player саксофонист, исполнитель на саксофоне
- saxophonist** [sæksˈɒf(ə)nɪst] *n* саксофонист, исполнитель на саксофоне
- scaffold** [ˈskæf(ə)ld, ˈskæfəʊld] *n* трибуны (для зрителей)
- scale** [skeɪl] *n* звукоряд; гамма; шкала; natural/chromatic ~ натуральный/хроматический звукоряд; diatonic/major/minor ~ диатоническая/мажорная/минорная гамма; the ~ of F гамма фа мажор; to learn one's ~s учить гаммы, начинать учиться музыке, быть начинающим в музыке

scat [skæt] *n* *джаз.* манера пения, когда певец импровизирует без слов в подражание музыкальному инструменту

scenario [si'na:riəv] *n* (*pl* -os [əvz]) сценарий; ~ writer сценарист

scherzo ['skeətsəv] *n* (*pl* -os [əvz]) скерцо

schmalz artist ['ʃmɔ:lts (ʃmælt)s ,ɑ:tɪst] *n* *амер.* композитор, сочиняющий слащаво-сентиментальные произведения

school [sku:l] *n* 1) школа; children's music ~ детская музыкальная школа; four-year music ~ музыкальное училище 2) направление, школа; impressionistic ~ of music импрессионистская школа музыки, импрессионистское направление в музыке 3) руководство, учебно-методическое пособие; ~ of counter point/of playing the piano школа контрапункта/игры на фортепьяно

scolion ['skɒliən] *n* *др.-греч.* песня, которую гости поют по очереди на пиру

score [skɒns] *n* подсвечник; piano ~s подсвечники на пианино

score [skɔ:] I *n* 1) партитура; vocal ~ клавиш; piano ~ переложение партитуры для фортепьяно; miniature/pocket ~ карманная партитура; to sing from ~ петь по нотам 2) музыкальное сопровождение

score [skɔ:] II *v* оркестровать

scotch [skɒtʃ] *n* экосез

scotch sharp ['skɒtʃ 'ʃɑ:p] *n* синкопа

scrape [skeɪp] I *n* скрип, скрипение

scrape [skeɪp] II *v* скрипеть, поскрипывать; to ~ on a fiddle пиликать на скрипке; to ~ a bow across a fiddle проводить смычком по скрипке (извлекая режущие слух звуки)

scratchy ['skrætʃi] *a* грубый, наспех сделанный; ~ performance/execution неровное исполнение

scream [skri:k] *v* 1) скрипеть, издавать скрипучие звуки 2) пронзительно кричать (*тж.* ~ out)

screaming ['skri:mɪŋ] *n* пронзительный, визгливый, резкий звук

screamy ['skri:mi] *n* = screaming

screech [skri:tʃ] *n* хриплый или визгливый звук

screw [skru:] *n* винт (смычка)

script [skript] *n* музыкальный текст, партитура, ноты

scroll [skrɔ:l] *n* завиток колкового ящика

scroll-shaped ['skrɔ:l'ʃeɪpt] *a* в форме завитка

season ['si:z(ə)n] *n* 1) сезон; the dead/the dull/the off ~ мертвый сезон; the theatrical ~ театральный сезон; the London ~ лондонский сезон (май-июль); the high of the ~ разгар сезона; very early in the ~ в начале сезона 2) *разг.* = season ticket

- season ticket** [ˈsi:z(ə)n ,tɪkɪt] *n* абонемент (в театр, на концерт)
- second** [ˈsekənd] *n* 1) секунда; major/minor ~ большая/малая секунда 2) втора
- secondary** [ˈsekənd(ə)rɪ] *a* второстепенный, вторичный; to play a ~ melody вести вторую партию
- second-hand** [ˌsekəndˈhænd] *a* второразрядный, плохой; ~ musician плохой музыкант
- second-rate** [ˌsekənd ˈreɪt] *a* второсортный, второразрядный; посредственный
- section** [ˈsekʃ(ə)n] *n* 1) секция, группа инструментов в джазе 2) раздел, часть музыкального произведения; exuberant and vigorous motor ~s жизнерадостные и задорные динамичные/моторные разделы
- secular** [ˈsekjʊlə] *a* светский, мирской, нецерковный; ~ music светская музыка
- secure** [sɪˈkjʊə] *a* 1) спокойный, безмятежный 2) уверенный, убежденный (в чем-л.); ~ of success убежденный в успехе
- seductive** [sɪˈdʌktɪv] *a* чарующий; ~ sounds пленительные звуки
- seek** [si:k] *n* *уст.* звуки охотничьего рога
- seguidilla** [ˌseɡɪˈdɪljə] *n* *исп.* сегидилья (испанский народный танец)
- self-abandoned** [ˌself əˈbændənd] *a* несдержанный, импульсивный
- sell-out** [ˈsel aʊt] *n* полный сбор; аншлаг
- semibreve** [ˈsemɪbrɪv] *n* целая нота
- semidemisemiquaver** [ˌsemɪdemiˈsemi ,kweɪvə] *n* шестьдесят четвертая нота
- semiquaver** [ˈsemi ,kweɪvə] *n* шестнадцатая нота
- semitone** [ˈsemitəʊn] *n* = half step
- semitonic scale** [ˈsemitəʊnɪk ˈskeɪl] *n* = chromatic scale
- send** [send] *v* (sent [sent]) *жарг.* исполнять или слушать джазовую музыку, доводя себя до экзальтации
- send-off** [ˈsend ɒf] *n* (хвалебная) рецензия; the performance was given a good ~ выступление получило хвалебный отзыв
- sensational** [senˈseɪʃ(ə)nəl] *a* сенсационный; блестящий; великолепный
- sense** [sens] I *n* ощущение
- sense** [sens] II *v* чувствовать, осознавать
- sensibility** [ˌsensɪˈbɪlɪti] *n* восприимчивость; эмоциональность
- sensitive** [ˈsensɪtɪv] *a* чувствительный, нежный; эмоциональный, восприимчивый
- sensual** [ˈsensʊəl] *a* чувственный, сладострастный
- sentence** [ˈsentəns] *n* предложение

- sentiment** [ˈsentɪmənt] *n* 1) чувство 2) сентиментальность
- sentimental** [ˌsentɪˈmentl] *a* сентиментальный, чувствительный
- separate** [ˈsep(ə)rɪt] *a* отдельный, изолированный
- septenary** [sepˈtɪ:n(ə)rɪ] *n* = octave
- septet** [sepˈtɛt] *n* 1) септет (ансамбль) 2) септет (музыкальное произведение)
- septime** [ˈsepti:m] *n* септима
- septimole** [ˈseptiməʊl] *n* септоль
- septuplet** [ˈseptjʊplɪt] *n* = septimole
- sequence** [ˈsi:kwəns] *n* 1) последовательность, ряд; Fibonacci ~ числа Фибоначчи (в произведениях Б.Бартока) 2) секвенция
- sequentially** [siˈkwɛnʃ(ə)li] *adv* последовательно
- serenade** [ˌserɪˈneɪd] I *n* серенада
- serenade** [ˌserɪˈneɪd] II *v* исполнять серенаду
- serene** [siˈri:n] *a* ясный, светлый, спокойный
- serenity** [siˈrenɪti] *n* ясность, безмятежность, спокойствие
- serial music** [ˈsi(ə)riəl ˈmju:zɪk] *n* серийная музыка (основана на серийной или двенадцатитонной технике)
- series** [ˈsi(ə)rɪz] *n* (*pl* series) ряд, серия (комбинация неповторяющихся автономных 12 звуков хроматической гаммы, избегающая ладовых связей)
- serious** [ˈsi(ə)rɪəs] *a* серьезный
- serpent** [ˈsɜ:pənt] *n* серпент (старинный деревянно-духовой инструмент)
- service** [ˈsɜ:vɪs] *n* *церк.* служба; choir ~ церковное хоровое пение
- sestet** [sesˈtɛt] *n* = sextet(t)
- set** [set] I *n* 1) серия, ряд; a ~ of variations on the theme ряд вариаций на тему; a ~ of quadrilles (все) фигуры кадрили 2) группа лиц, состав; four ~s of dancers/partners четыре пары танцоров 3) декорация 4) *редк.* ряд музыкальных произведений, составляющих одно целое (для церковной службы)
- set** [set] II *v* (set) 1) устанавливать, задавать; to ~ the rythm установить ритм; the motif ~s the mood for the second movement of the concerto эта мелодия задает тон/определяет настроение всей второй части концерта 2) настраивать; to ~ a piano настроить пианино 3) аранжировать; to ~ a piece of music for the violin переложить музыкальную пьесу для скрипки; to ~ a melody half a tone higher транспонировать мелодию на полноты выше 4) положить слова на музыку или музыку на слова 5) *обыкн.* *passive* помещаться, располагаться; the second act is ~ in a street место действия второго акта — улица

- setting** [ˈsetɪŋ] *n* 1) музыка на стихотворный текст; переложение слов на музыку или музыки на слова (поэтического произведения) 2) ~ for piano аранжировка/переложение для фортепьяно
- seventh** [ˈsev(e)nθ] *n* септима
- seventh chord** [ˈsev(e)nθ ˈkɔ:d] *n* септаккорд
- sextet(t)** [seks ˈtet] *n* 1) секстет (ансамбль) 2) секстет (музыкальное произведение)
- sextolet** [ˈseksʔəʊlɪt] *n* секстоль
- sextuplet** [sek ˈstju:plɪt] *n* = sextolet
- sforzando** [sfɔ:t ˈsændəʊ] *p.p.* *ит.* сфорцандо (резко усиливая)
- shade** [ʃeɪd] *n* оттенок, нюанс
- shake** [ʃeɪk] *I n* 1) трель 2) сильное вибрато на ноте большой длительности 3) шейк (танец)
- shake** [ʃeɪk] *II v* (shook [ʃʊk], shaken [ˈʃeɪkən]) исполнять трель
- shalm** [ʃɑ:m] *n* 1) свирель 2) один из регистров органа
- shanty** [ˈʃænti] *n* = chanty, chantey
- shape** [ʃeɪp] *v* 1) придавать форму 2) делать, создавать; to ~ a song сложить песню
- sharp** [ʃɑ:p] *I n* диэз
- sharp** [ʃɑ:p] *II a* 1) острый, отрывистый, резкий 2) диэзный 3) большой (об интервале)
- sharp** [ʃɑ:p] *III adv* ровно, точно, пунктуально
- sharp** [ʃɑ:p] *IV v* ставить диэз; to ~ a tone поставить диэз, поднять на полтона
- sharp key** [ˈʃɑ:p ˈki:] *n* диэзная тональность
- sharps and flats** [ˈʃɑ:ps ənd ˈflæts] *n pl* черные клавиши (рояля)
- shawl-dance** [ˈʃɔ:l dɑ:ns] *n* восточный танец с шалью
- shawm** [ʃɔ:m] *n* бомбарда (старинный деревянно-духовой инструмент)
- sheet music** [ˈʃi:t ˌmju:zɪk, ˌʃi:t ˈmju:zɪk] *n* ноты (непереплетенные)
- shellac** [ʃə ˈlæk] *n разг.* грампластинка (на 78 оборотов)
- shift** [ʃɪft] *I n* изменение позиции на струнных и кулисных духовых инструментах
- shift** [ʃɪft] *II v* сдвигать, смещать, перемещать
- shimmy** [ˈʃɪmi] *n* шимми (салонный бальный танец 20-х гг. XX в.)
- shindig** [ˈʃɪndɪg] *n уст. разг.* 1) веселая вечеринка с танцами; веселье 2) танец
- shivaree** [ˌʃɪvə ˈri:] *n амер. разг.* 1) шумная процессия 2) шумная серенада 3) кошачий концерт
- short-form scoring** [ˈʃɔ:t ˌfɔ:m ˈskɔ:ɪŋ] *n* краткопись
- short list** [ˈʃɔ:t lɪst] *n* список допущенных к последнему туру (конкурса и т.п.)

short-lived [ˌʃɔ:t 'lɪvd] *a* недолговечный, мимолетный, преходящий

shout [ʃaʊt] I *n* джаз. крик, возглас

shout [ʃaʊt] II *v* джаз. кричать

shouting [ˈʃaʊtɪŋ] *n* крики; возгласы одобрения; приветствия

show [ʃəʊ] *n* шоу, эстрадное представление

showbill [ˈʃəʊbɪl] *n* афиша

show business [ˈʃəʊˌbɪznɪs] *n* шоу-бизнес, индустрия развлечений

showy [ˈʃəʊi] *a* блестящий, поразительный, исключительный; ~ talents выдающиеся/блестящие способности

shrill [ʃrɪl] I *n* пронзительный, резкий крик; визг; резкий свисток

shrill [ʃrɪl] II *a* 1) пронзительный, резкий; визгливый; высокий (о звуке); ~ whistle резкий, пронзительный свист 2) шумный; ~ gaiety шумное веселье

shrill [ʃrɪl] III *v* поэт. пронзительно кричать, звучать резко и громко

shrill-voiced [ˌʃrɪlˈvɔɪst] *a* с пронзительным, резким голосом

shrilly [ˈʃrɪli] *a* поэт. пронзительный, резкий; ~ sound пронзительный, резкий звук

shuffle [ˈʃʌf(ə)l] I *n* 1) шафл (народный танец с шаркающим па, исполняемый под волюнку) 2) джаз. пунктирный ритм в аккомпанементе джаза

shuffle [ˈʃʌf(ə)l] II *v* 1) шаркать (ногами) 2) скользить (в танце); to ~ a saraband скользить в сарабанде

si [si:] *n* звук «си» (в сольмизации)

side [saɪd] *n* обечайка (боковая струна скрипки)

side drum [ˈsaɪdˈdrʌm] *n* малый барабан; ~ without snare малый барабан без струн; ~ with snare малый барабан со струнами

sidemen [ˈsaɪdmən] *n pl* джаз. музыканты, не играющие соло

sideshow [ˈsaɪdʃəʊ] *n* интермедия, вставной номер

siffle [ˈsɪfl] *v* редк. свистеть

sifflet [ˈsɪflɪt] *n* художественный свист

siffleur [sɪ(i)ˈflɜ:] *n* фр. исполнитель художественного свиста

siffleuse [sɪ(i)ˈflɜ:z] *n* фр. исполнительница художественного свиста

sight [saɪt] *n* вид; взгляд; play music at ~ играть с листа

sight-read [ˈsaɪtˈri:d] *v* (sight-read [ˈsaɪtˈred]) играть или петь с листа (по нотам); читать (ноты, текст) с листа

sign [saɪn] *n* знак; обозначение; to the ~ до знака

signature [ˈsɪɡnətʃə] *n* 1) обозначение; time ~ обозначение раз-

- мера, размер 2) = key-signature 3) музыкальная шапка (радиопрограммы и т.п.)
- signature tune** [ˈsɪgnətʃə tju:n] *n* мелодия, возвещающая начало или конец какой-л. передачи (на радио, телевидении; музыкальная шапка, заставка)
- significance** [sɪgˈnɪfɪkəns] *n* важность, значительность
- silence** [ˈsaɪləns] I *n* молчание, тишина
- silence** [ˈsaɪləns] II *v* заглушать
- silencer** [ˈsaɪlənsə] *n* сурдина
- silky** [ˈsɪlki] *a* нежный, приятный, бархатистый (о звуке)
- silver** [ˈsɪlvə] *a* звонкий, мелодичный, серебристый; ~ tone серебристый звук
- silvery** [ˈsɪlv(ə)rɪ] *a* чистый, ясный (о тоне); ~ chime/voice серебристый звон/голос
- similar** [ˈsɪm(ə)lə, ˈsɪmɪlə] *a* похожий; точно такой же, подобный
- similarity** [ˌsɪmɪˈlærɪti] *n* сходство
- simple** [ˈsɪmp(ə)l] *a* простой; ~ counterpoint простой контрапункт; ~ intervals простые/основные интервалы
- simplicity** [sɪmˈplɪsɪti] *n* простота
- simultaneous** [ˌsɪm(ə)lˈteɪniəs] *a* одновременный
- sinfonia** [ˌsɪnfəˈni:ə] *n* (*pl* -nie [ˈni:ei]) 1) = symphony 2) *уст.* увертюра к опере
- sing** [sɪŋ] *v* (*sang* [sæŋ], *sung* [sʌŋ]) 1) петь; to ~ a part in an opera петь партию в опере; to ~ to the guitar петь под гитару; to ~ from score/music петь по нотам; to ~ off-hand петь с листа; to ~ in tune петь правильно; to ~ out of tune петь неправильно, фальшивить 2) петься; these words don't ~ well эти слова трудно петь 3) his lyrics ~ themselves лирические стихи напевны 4) провожать, встречать или сопровождать пением; to ~ the Old Year out проводить старый год песнями 5) читать нараспев 6) the music is still ~ing in my ears эта музыка все еще звучит у меня в ушах
- singer** [ˈsɪŋə] *n* 1) певец, певица; opera/jazz ~ оперный (-ая) певец (певица) 2) певец, бард, поэт
- singing** [ˈsɪŋɪŋ] *n* пение; choir ~ хоровое пение; ~ instructor учитель пения
- singing-master** [ˈsɪŋɪŋˌmɑ:stə] *n* учитель пения
- single** [ˈsɪŋ(ə)l] *a* единственный, один; обособленный, отдельный; ~ instruments отдельные инструменты
- single note** [ˈsɪŋ(ə)lˈnəʊt] *n* джаз. одноголосая импровизация пианиста или гитариста (без аккордового сопровождения)
- single-movement piece** [ˈsɪŋ(ə)l ˈmu:vməntˈpi:is] *n* одночастное произведение

- single-reed** [ˈsɪŋɡ(ə)l ˈri:d] *a* одностроевой
- sing song** [ˈsɪŋ sɒŋ] *n* 1) импровизированный концерт 2) монотонное пение или чтение
- singularity** [ˌsɪŋɡjʊˈlærɪti] *n* специфичность, особенность
- siren** [ˈsaɪ(ə)rən] I *n* сирена
- siren** [ˈsaɪ(ə)rən] II *a* сладкозвучный; ~ air сладкозвучная мелодия; ~ song сладкозвучная песня
- sirenic, sirenic** [saɪˈrenɪk, saɪˈrenɪk(ə)] *a редк.* 1) мелодичный, сладкозвучный 2) сладкоголосый, сладкогласный
- sirenize, sirenise** [ˈsaɪ(ə)rənaɪz] *v редк.* 1) очаровывать, восхищать, пленять 2) зачаровывать, завлекать (чарами), околдовывать
- sirvente** [sɜːˈvent] *n ист.* сирвента (средневековая сатирическая песня или стихотворение полемического характера)
- sitar** [ˈsɪtɑː, ˈsɪˈtɑː] *n инд.* ситар (струнный музыкальный инструмент)
- six-five chord** [ˈsɪksˌfaɪv ˈkɔːd] *n* квинтсекстаккорд
- sixteenth** [ˌsɪksˈstiːnθ] *n амер.* шестнадцатая (нота)
- sixteenth rest** [ˌsɪksˈstiːnθ ˈrest] *n амер.* шестнадцатая пауза
- sixth** [sɪksθ] *n* секста
- sixth chord** [ˈsɪksθˌkɔːd] *n* секстаккорд
- sixty-fourth (note)** [ˈsɪksti fɔːθ (ˈnəʊt)] *n амер.* шестьдесят четвертая (нота)
- sixty-fourth rest** [ˈsɪksti fɔːθˌrest] *n* шестьдесят четвертая пауза
- size** [saɪz] *n* размер, величина
- sketch** [sketʃ] *n* небольшая пьеса легкого содержания, *обыкн.* для рояля
- skiffle** [ˈskɪf(ə)] *n* скифл (народные песни в исполнении певца-гитариста с ансамблем)
- skil(l)ful** [ˈskɪlf(ə)] *a* искусный, ловкий, опытный
- skill** [skɪl] *n* мастерство, искусность, искусство
- skip** [skɪp] I *n* скачок (интервал больше секунды)
- skip** [skɪp] II *v* (тж. over) пропускать, делать пропуски
- skirl** [skɜːl] I *n* 1) звук волынки 2) резкий звук, пронзительный крик
- skirl** [skɜːl] II *v* 1) издавать звук на волынке; играть на волынке 2) издавать резкий звук или пронзительный крик 3) громко петь или играть
- skit** [skɪt] *n разг.* сатира, пародия
- slacken** [ˈslækən] *v* ослаблять, замедлять
- slapstick** [ˈslæpˌstɪk] *n* бич (ударный инструмент)
- slashing bow** [ˈslæʃɪŋˌbəʊ] *n* деташе
- sleigh bells** [ˈsleɪˌbelz] *n pl* = jingle bells
- slide** [slɑɪd] I *n* кулиса (в духовых мундштучных музыкальных инструментах)

slide [slaid] II *v* скользить

slide trombone [ˈslaidˌtrɒmˈbəʊn] *n* тромбон без вентиляей

slide trumpet [ˈslaidˌˈtrʌmpɪt] *n* труба с кулисой

slit drum [slɪtˈdrʌm] *n* деревянная коробочка (ударный инструмент)

slow [sləʊ] I *a* медленный; ~ beat медленный темп (в танцах); ~ blues/fox медленный блюз/фокстрот

slow [sləʊ] II (*обыкн.* ~ down, ~ off, ~ up) *v* замедлять, сбавлять темп

slow bounce [ˈsləʊˈbaʊns] *adv* джаз. медленно, с оттяжкой каждой ноты

slow-rock [ˈsləʊˌrɒk] *n* медленный рок-н-ролл

sluggishly [ˈslʌɡɪʃli] *adv* медленно, вяло

slumber song [ˈslʌmbəˈsɒŋ] *n* = lullaby

slur [slɜː] I *n* лига, знак легато

slur [slɜː] II *v* исполнять (группу звуков) легато

small side drum [ˈsmɔːlˈsaɪd drʌm] *n* малый барабан уменьшенного размера

smear [smɪə] *v* джаз. мазать (прием джазового исполнительства, при котором звук берется с «подъемом»)

smooth [smuːð] *a* плавный, спокойный, гладкий

snare drum [ˈsneə drʌm] *n* малый барабан со струнами

snob [snɒb] *n* сноб; musical ~s снобы от музыки

social dancing [ˌsəʊʃ(ə)l ˈdɑːnsɪŋ] *n* бытовые танцы

society [səˈsaɪti] *n* общество; musical ~ музыкальное общество, музыкальный кружок

soft [sɒft] *a* нежный, тихий, мягкий

soft pedal [ˌsɒft ˈpedl] I *n* левая педаль (у фортепьяно)

soft-pedal [ˌsɒft ˈpedl] II *v* брать левую педаль

sol [sɒl] *n* звук «соль» (в сольмизации)

solemn [ˈsɒləm] *a* торжественный, величественный, серьезный

sol-fa [ˌsɒl ˈfɑː] *n* 1) система слоговых названий нот 2) сольфеджирование, пение с использованием слоговых названий нот

solfeggio [sɒlˈfedʒɪəʊ] *n* (*pl* -gi [dʒɪ], -os [əʊz]) сольфеджо, сольфеджио

solmization [ˌsɒlməɪˈzeɪʃ(ə)n] *n* сольмизация

solo [ˈsəʊləʊ] I *n* (*pl* -os [əʊz], -li [li]) 1) соло, произведение для исполнения соло; сольная партия 2) сольное исполнение, сольный номер

solo [ˈsəʊləʊ] II *a* сольный, одиночный; ~ composition сольное произведение; ~ part сольная партия; ~ music произведение для исполнения соло

- solo** [ˈsəʊləʊ] III *adv* в одиночку, соло; to play ~ играть соло
- solo** [ˈsəʊləʊ] IV *v* солировать, исполнять соло
- solo guitar** [ˈsəʊləʊ ˈɡɪːtɑː] *n* соло-гитара (электромелодическая гитара в популярной музыке)
- soloist** [ˈsəʊləʊɪst] *n* солист, солистка
- sombre** [ˈsɒmbə] *a* мрачный, угрюмый, темный; ~ music мрачная музыка; ~ mood мрачное настроение
- sonata** [səˈnɑ:tə] *n* соната
- sonata form** [səˈnɑ:təˈfɔ:m] *n* сонатная форма
- sonatina** [ˌsɒnəˈtɪ:nə] *n* (*pl* тж. -ne [neɪ]) сонатина
- song** [sɒŋ] *n* песня, романс; folk/sea/soldier's ~ народная/матросская/солдатская песня 2) пение; to burst forth/to break into ~ запеть; ~s of lament напевный плач
- songbook** [ˈsɒŋbʊk] *n* сборник песен, песенник
- song-form** [ˈsɒŋ fɔ:m] *n* двухчастная форма; трехчастная форма
- songful** [ˈsɒŋf(ə)l] *a* мелодичный, музыкальный, напевный, певучий
- song notation** [ˈsɒŋ nəˈteɪf(ə)n] *n* ноты для пения
- song-school** [ˈsɒŋ sku:l] *n* хоровое училище
- songster** [ˈsɒŋstə] *n* 1) (эстрадный) певец; (эстрадная) певица 2) певун 3) поэт-песенник 4) песенник, сборник песен
- songstress** [ˈsɒŋstrɪs] *n* 1) эстрадная певица 2) певунья 3) поэтесса-песенница
- soniferous** [səˈnɪf(ə)rəs] *a* *книжн.* звучащий; передающий или производящий звук
- sonnet** [ˈsɒnɪt] *n* сонет
- sonneteer** [ˌsɒnɪˈtiə] I *n* 1) сочинитель сонетов 2) *пренебр.* стихоплет, рифмач
- sonneteer** [ˌsɒnɪˈtiə] II *v* 1) сочинять сонеты 2) прославлять в сонетах 3) посвящать сонеты (кому-л.) 4) *пренебр.* заниматься стихоплетством
- sonnetize, sonnetise** [ˈsɒnɪtaɪz] *v* 1) сочинять сонеты 2) воспевать в сонетах
- sonority** [səˈnɒrɪti] *n* 1) звучность, звонкость 2) благозвучие 3) торжественность, высокопарность
- sonorous** [ˈsɒnərəs, səˈnɔːrəs] *a* 1) звучный, звонкий, громкий; ~ voice звучный, громкий, зычный голос 2) способный издавать звук, звучащий; ~ metal звенящий металл 3) торжественный; ~ style торжественный стиль 4) звуковой; ~ vibrations звуковые, акустические колебания
- soothing** [ˈsuːdɪŋ] *a* утешительный, успокаивающий
- soprano** [səˈprɑ:nəʊ] *n* (*pl* -os [əʊz], -ni [ni]) 1) сопрано (голос; певица) 2) дискант (голос; певица) 3) партия для сопрано или дисканта

- soprano clef** [sə'pra:nəʊ'klef] *n* сопрановый ключ
- sorrow** ['sɒrəʊ] *n* 1) горе; печаль; скорбь; грусть; keen ~ глупокая скорбь 2) *pl* муки, страдания
- sorrowful** ['sɒrəʊf(ə)] *a* печальный, грустный, скорбный; ~ song грустная песня
- sostenuto** [ˌsɒstə'nu:təʊ, ˌsəʊstə'nu:təʊ] *I n* часть музыкального произведения или пассаж, исполняемый сдержанно, замедленно
- sostenuto** [ˌsɒstə'nu:təʊ] *II adv ит.* сдержанно, замедленно
- sostenuto pedal** [ˌsɒstə'nu:təʊ'pedl] *n* средняя педаль (рояля)
- sotto voce** [ˌsɒtəʊ'vəʊtʃi] *adv ит.* вполголоса, про себя
- soul** [səʊl] *n* 1) душа, сердце 2) склонность, тяготение; I have a ~ for music я люблю музыку
- soul jazz** ['səʊl'ʃæz] *n* один из видов джазового искусства, разновидность hard bop
- sound** [saʊnd] *I n* звук, шум
- sound** [saʊnd] *II v* 1) звучать, издавать звук; this black key on the piano won't ~ эта черная клавиша рояля не звучит; the trumpets ~ed раздалась звуки труб 2) извлекать звук; to ~ a bell звонить в колокол 3) давать сигнал (звуковой)
- soundboard** ['saʊndbɔ:d] *n* 1) виндлада 2) резонансная дека у фортепьяно 3) верхняя дека у струнных инструментов
- sound-boarding** ['saʊnd,bɔ:diŋ] *n* звукоизолирующая прокладка
- sound bow** ['saʊndbəʊ] *n* утолщенный край колокола (о котором ударяет язык)
- soundbox** ['saʊndbɒks] *n* звуковая коробка, резонатор
- sound damper** ['saʊnd'dæmpə] *n* звукопоглощающее приспособление, глушитель шума
- sound hole** ['saʊnd həʊl] *n* 1) резонаторное отверстие у смычковых инструментов 2) эф (в скрипке) 3) «розетки» (у щипковых инструментов)
- sounding** ['saʊndiŋ] *I n* звучание, звук, звон
- sounding** ['saʊndiŋ] *II a* 1) издающий звук, звучащий 2) звучный, звонкий; гулкий, резонирующий 3) напыщенный, высокопарный
- sounding board** ['saʊndiŋ bɔ:d] *n* дека; резонатор
- soundless** ['saʊndlɪs] *a* 1) беззвучный, бесшумный; неслышный 2) тихий, спокойный
- soundpost** ['saʊndpəʊst] *n* дужка (у смычковых инструментов)
- soundproof** ['saʊndpru:f] *a* звуконепроницаемый; звукопоглощающий
- sousaphon** ['su:zəfəʊn] *n* сузафон (разновидность тубы, сконструированная американским композитором Дж. Сузой)
- space** [speɪs] *n* расстояние от одной до другой нотной линейки; шпация

span [spæn] *v* брать октаву

spatium [ˈspætium] *n* шпация, пространство между двумя линиями нотного стана

spectacle [ˈspektək(ə)] *n* зрелище, сцена

spectacular [spekˈtækjʊlə] I *n* 1) яркое театральное представление; спектакль, бьющий на эффект 2) *тлв.* телевизионный концерт с участием звезд

spectacular [spekˈtækjʊlə] II *a* 1) эффектный; захватывающий 2) театральный; ~ display театральное представление 3) любящий зрелища

spectator [spekˈteɪtə] *n* зритель

spectatress [spekˈteɪtrɪs] *n* зрительница

spell [spel] *n* чары, очарование; пленительная, чарующая сила

spike [spaɪk] *n* упор у крупных смычковых инструментов

spill [spɪl] *n* продолжительное затихающее глиссандо в нисходящем направлении

spinnet [spɪˈnet] *n* спинет (старинный клавишный инструмент)

spirit [ˈspɪrɪt] *n* 1) душа, дух 2) тенденция, общее направление, общий характер; the ~ of the age дух эпохи 3) приверженность 4) настроение

spiritual [ˈspɪrɪtʃʊəl] I *n* спиричуаль, спиричуэл (негритянский духовный гимн)

spiritual [ˈspɪrɪtʃʊəl] II *a* духовный

splendid [ˈsplendɪd] *a* великолепный, блестящий, пышный

splendour [ˈsplendə] *n* блеск, сверкание, пышность, великолепие

spontaneous [spɒnˈteɪniəs] *a* 1) самопроизвольный, стихийный; спонтанный 2) непосредственный

squaq [skwɔ:k] I *n* 1) громкий, пронзительный крик 2) пронзительный звук, визг (в усилителе)

squaq [skwɔ:k] II *v* 1) громко, пронзительно кричать 2) громко скрипеть, скрежетать

square dance [ˈskweə dɑ:ns] *n* кадрили

squeak [skwi:k] I *n* 1) писк 2) скрип

squeak [skwi:k] II *v* 1) пищать 2) скрипеть

squeaking [ˈskwi:kɪŋ] *n* 1) писк, визжание 2) скрипение, скрип

squeal [skwi:l] I *n* пронзительный крик, вопль, визг

squeal [skwi:l] II *v* пронзительно кричать, вопить, издавать резкие звуки

squiffer [ˈskwɪfə] *n* концертино (шестигранная гармоника)

stability [stəˈbɪlɪti] *n* устойчивость, постоянство

stable [ˈsteɪb(ə)] *a* устойчивый, стабильный, постоянный; установившийся

staccato [stəˈkɑ:təʊ] *n* стаккато

- staff** [stɑ:f] *n* (*pl* staves [steivz]) 1) нотный стан, нотоносец; five-liner ~ пятилинейный нотный стан
- stage** [steiʤ] I *n* 1) сцена; театральные подмости; эстрада 2) театр, сцена, театральная деятельность; драматическое искусство 3) платформа, подмости, помост
- stage** [steiʤ] II *a* сценический; театральный
- stage** [steiʤ] III *v* 1) ставить (пьесу, оперу) 2) ставиться (о пьесе, опере и т.д.)
- stagecraft** [ˈsteiʤkra:ft] *n* 1) драматургическое мастерство 2) мастерство режиссера или актера
- staged** [ˈsteiʤd] *a* поставленный на сцене
- stage direction** [ˈsteiʤ diˌrekʃ(ə)n] *n* 1) сценическая ремарка 2) режиссерское искусство 3) постановка, режиссура
- stage fright** [ˈsteiʤˈfraɪt] *n* волнение перед выходом на сцену
- stage-manage** [ˈsteiʤ ˌmæniʤ] *v* ставить (пьесу, оперу)
- stage-manager** [ˈsteiʤ ˌmæniʤə] *n* режиссер
- stage play** [ˈsteiʤˈpleɪ] *n* 1) драма, пьеса 2) спектакль, представление
- staging** [ˈsteiʤɪŋ] *n* 1) постановка (пьесы, оперы) 2) инсценировка (романа)
- stall** [stɔ:l] *n* партер
- stand** [stænd] *n* 1) стойка; подставка 2) эстрада; трибуна (стадиона)
- standard** [ˈstændəd] *n* джаз. стандарт (обозначение песен, темы которых часто используются)
- standard pitch** [ˈstændəd ˈpi:tʃ] *n* нормально настроенный тон
- standing** [ˈstændɪŋ] *n* непрерывный; продолжительный; the pianist was given a ~ ovation пианиста встретили продолжительными аплодисментами
- stave** [steiv] *n* = staff
- steady** [ˈstedɪ] *a* устойчивый, постоянный; стабильный; ~ rhythm постоянный ритм
- stem** [stem] *n* штиль (палочка ноты)
- step** [step] *n* 1) тон; half ~ полутон; augmented ~ увеличенный тон; chromatic half ~ хроматический полутон 2) ступень 3) интервал
- step dance** [ˈstep da:ns] *n* сольный танец со сложными па
- stereophonics** [ˌsteriəˈfɒniks, ˌsti(ə)riəˈfɒniks] *n* стереофония
- stick** [stɪk] *n* 1) древко смычка 2) дирижерская палочка 3) палочка для ударных инструментов
- stifle** [ˈstaɪf(ə)l] *v* заглушать, подавлять; to ~ a noise заглушать звук (шум)
- still** [stɪl] *a* неподвижный, спокойный; тихий, безмолвный, бесшумный

stomp [stʌmp] *n* 1) афроамериканский танец 2) джазовая манера исполнения с применением остигатных ритмических формул в мелодии

stool [stu:l] *n* табурет(ка); piano ~ вращающийся табурет для рояля

stop [stɒp] *I n* 1) клапан, вентиль (у духовых инструментов) 2) лад (у щипковых инструментов) 3) регистр (органа) 4) остановка, задержка

stop [stɒp] *II v* прекращать, кончать; to ~ playing перестать играть

stopping [ˈstɒpɪŋ] *n* изменение высоты звука на струнных и духовых инструментах путем прижатия струн или клапана

stops [stɒps] *n pl* регистр органа

stop time [ˈstɒp ˈtaɪm] *n* указание на отсутствие ритмического сопровождения

stormy [ˈstɔ:mi] *a* бурный, предвещающий бурю

straight [streɪt] *a* прямой, ровный

straight mute [ˈstreɪt ˈmjut] *n* прямая сурдина для медно-духовых инструментов

strain [streɪn] *n* напряжение, нагрузка; натяжение

street-band [ˈstri:t ˈbænd] *n* инструментальный ансамбль североамериканских негров, играющий на улице

street organ [ˈstri:t ˈɔ:gən] *n* шарманка

stretto [ˈstretəʊ] *n (pl -tti [ti:])* стретто (тесное переплетение тем в фуге)

strict [strikt] *a* точный, строгий; определенный

string [striŋ] *n* 1) струна; the highest ~ of a violin квинта; to touch the ~s ударить по струнам, играть на струнном инструменте 2) *pl* струнные инструменты оркестра 3) музыканты, играющие на струнных инструментах

string band [ˈstriŋ bænd] *n* струнный оркестр

string bass [ˌstriŋ ˈbeɪs] *n* джаз. контрабас

stringboard [ˈstriŋ ˌbɔ:d] *n* подгрифок (у смычковых инструментов)

string quartet [ˈstriŋ kwɔ:ˈtet] *n* струнный квартет

string quintet [ˈstriŋ kwɪnˈtet] *n* струнный квинтет

string section [ˈstriŋ ˈsekʃ(ə)n] *n* струнная группа оркестра

stringed [striŋd] *a* струнный; ~ instruments струнные инструменты

striving [ˈstraɪvɪŋ] *n* стремление

stroke [strəʊk] *n* 1) штрих; черта 2) прием; ход; it was a stroke of genius это было гениально

strophe [ˈstrɒfi] *n (pl тж. -ae [i:])* строфа, куплет

- structure** [ˈstrʌktʃə] *n* структура; текста
study [ˈstʌdi] *n* 1) изучение, исследование 2) этюд; а ~ by Chopin этюд Шопена
stumble [ˈstʌmb(ə)] *v* спотыкаться, запинаться, ошибаться
stun [stʌn] *v* ошеломлять
style [stɑɪl] *n* стиль
subdominant [sʌbˈdɒmɪnənt] *n* субдоминанта
subdue [səbˈdjuː] *v* смягчать, ослаблять, уменьшать
subito [ˈsuːbɪtəʊ] *adv* внезапно, неожиданно
subject [ˈsʌbdʒɪkt] *n* 1) тема 2) начальный голос в каноне
subject matter [ˈsʌbdʒɪktˌmætə] *n* 1) содержание, тема 2) предмет (науки, исследования)
sublime [səˈblaɪm] *a* величественный
submediant [sʌbˈmiːdiənt] *n* нижняя медианта (VI степени)
subordinate [səˈbɔːdɪnət] *a* подчиненный, зависимый
subsequent [ˈsʌbsɪkwənt] *a* последующий
subsidiary [səbˈsɪdiəri] *a* вспомогательный, дополнительный
substantial [səbˈstænʃ(ə)] *a* прочный, крепкий, существенный
substitute [ˈsʌbstɪtjuːt] *v* заменять
subtle [sʌtl] *a* тонкий, нежный; ~ art тонкое искусство
subtlety [ˈsʌlti] *n* 1) тонкость, нежность 2) утонченность, изысканность
sub tone [ˈsʌb ˈtəʊn] *n* прием игры на саксофоне (приглушенным звуком)
subtonic [sʌbˈtɒnɪk] *n* нижний вводный или восходящий тон
succeed [səkˈsiːd] *v* следовать (за чем-л.), сменять, приходить на смену (чему-л.)
succeeding [səkˈsiːdɪŋ] *a* следующий, последующий
success [səkˈses] *n* успех, удача; without ~ безуспешно, безрезультатно; to be a ~ пользоваться успехом, иметь успех
successful [səkˈsesf(ə)] *a* успешный, удачный, имеющий успех
succession [səkˈsef(ə)n] *n* последовательность; in ~ подряд, один за другим
succinctly [səkˈsɪŋktli] *adv* кратко, сжато
sudden [ˈsʌdn] *a* внезапный, неожиданный
suffering [ˈsʌf(ə)ɪŋ] *n* страдание
suggestion [səˈdʒestʃ(ə)n] *n* внушение; намек; указание; full of ~s многозначительный; наводящий на размышления
suite [swiːt] *n* сюита
superb [sjuːˈpɜːb, suːˈpɜːb] *a* великолепный; величественный; грандиозный
superficial [ˌsuːpəˈfɪʃ(ə)l, ˌsjuːpəˈfɪʃ(ə)l] *a* поверхностный, неглубокий

- superior** [s(j)u:'pi(ə)riə] *a* лучший, превосходный, высшего качества, исключительный
- supertonic** [,s(j)u:pə'tɒnik] *n* верхний вводный тон; супертоника (II степень гаммы)
- supplement** ['sʌplɪmənt] *n* 1) дополнение, добавление 2) приложение (к периодическому изданию)
- support** [sə'pɔ:t] I *n* поддержка, помощь
- support** [sə'pɔ:t] II *v* поддерживать, помогать
- surpass** [sə'pɑ:s] *v* превосходить, превышать; the results ~ed my hopes результаты превысили мои ожидания
- surprising** [sə'praɪzɪŋ] *a* удивительный, поразительный, неожиданный
- surrounding** [sə'raʊndɪŋ] *a* соседний, близлежащий; ~ harmonies близлежащие гармонии
- suspend** [sə'spend] *v* приостанавливать; (временно) прекращать
- suspense** [sə'spens] *n* беспокойство, тревога ожидания; to keep smb in ~ держать кого-л. в напряженном ожидании
- suspension** [sə'spenʃ(ə)n] *n* задержание
- sustain** [sə'steɪn] *v* поддерживать, подкреплять
- sweeping** ['swi:pɪŋ] *a* стремительный, быстрый
- sweet** [swi:t] *a* мягкий, мелодичный; ~ voice благозвучный голос
- sweet music** ['swi:t~'mju:zɪk] *n* «сладкая музыка» (название сентиментальной салонной музыки XX в. в США)
- swell** [swel] I *n* 1) побочная клавиатура органа 2) педаль органа
- swell** [swel] II *v* то усиливаться, то затухать (о звуке)
- swift** [swɪft] *a* быстрый, скорый
- swing** [swɪŋ] I *n* 1) суинг (джазовый стиль) 2) средний темп, благоприятный для применения так называемой ритмической раскачки
- swing** [swɪŋ] II *v* «свинговать», играть с ритмической раскачкой, опережая или запаздывая при взятии нот, сдвигая акценты и т.п.
- symbol** ['sɪmb(ə)] *n* символ
- symbolic, symbolical** [sɪm'bɒlɪk, sɪm'bɒlɪk(ə)] *a* символический; знаменательный
- symmetry** ['sɪmɪtri] *n* симметрия
- sympathetic** [,sɪmpə'θetɪk] *a* благожелательный, одобрительный; ~ audience благожелательная аудитория
- symphonic** [,sɪm'fɒnɪk] *a* симфонический; ~ music симфоническая музыка, симфоническое произведение
- symphonious** [sɪm'fəʊniəs] *a* *книжн.* благозвучный; гармоничный

symphonist [ˈsɪmfənɪst] *n* симфонист
symphony [ˈsɪmfəni] *n* симфония; ~ orchestra/concert симфонический оркестр/концерт
syncopate [ˈsɪŋkəpeɪt] *v* синкопировать
syncopation [ˈsɪŋkəˈpeɪʃ(ə)n] *n* синкопа
syncopy [ˈsɪŋkəpi] *n* синкопа
synthesis [ˈsɪnθɪsɪs] *n* синтез
synthesize, synthesise [ˈsɪnθɪsaɪz] *v* включать, соединять
syrix [ˈsɪrɪŋks] *n* флейта Пана

T

tablature [ˈtæblətʃə] *n* 1) табулатура (система записи инструментальной музыки буквами и цифрами) 2) табулатура (правила построения музыкально-поэтических произведений мейстерзингеров)
table [ˈteɪb(ə)] *n* 1) верхняя дека у струнных инструментов 2) дека арфы
tabret [ˈtæbrɪt] *n* *ист.* тамбурин; бубен
tact [tækt] *n* такт
tag [tæg] *n* припев
tail [teɪl] *n* хвостик у ноты
tailgate [ˈteɪlgeɪt] *n* манера исполнения на тромбоне в Нью-Орлеанском джазе
tail-made [ˌteɪl ˈmeɪd] *a* сделанный по заказу; a score ~ for radio музыка, написанная по заказу для радио
tailpiece [ˈteɪlpi:s] *n* подгривок у смычковых инструментов; струнодержатель (*см.* string-board)
talent [ˈtælənt] *n* талант, дар, одаренность; a man of great ~ исключительно талантливый человек; to have a ~ for music иметь музыкальные способности
talented [ˈtæləntɪd] *a* талантливый, одаренный
talentless [ˈtæləntlɪs] *a* бездарный
talking machine [ˌtɔ:kɪŋ məˈʃi:n] *n* *уст.* 1) граммофон 2) фонограф
tambour [ˈtæmbəʊ] *n* барабан; ~ de basque *фр.* бубен
tambourin [ˈtæmbʊrɪn] *n* 1) тамбурин (музыкальный инструмент) 2) тамбурин (французский старинный народный танец)
tambourine [ˌtæmbəˈrɪ:n] *n* бубен; тамбурин
tam-tam [ˈtæm tæm] *n* тамтам (ударный инструмент)
tang [tæŋ] I *n* звон
tang [tæŋ] II *v* звонить, звенеть; звучать
tangent [ˈtæŋdʒənt] *n* тангенс (медный клинышек в клавиатуре)

- tango** [ˈtæŋgəʊ] I *n* (pl -os [əʊz]) танго
- tango** [ˈtæŋgəʊ] II *v* танцевать танго
- tantara** [ˈtæntərə, ˈtænˈtɑ:rə] *n* фанфары; звук фанфар
- tantony** [ˈtæntəni] *n* (тж. ~ bell) 1) ручной колокольчик 2) не-
большой церковный колокол
- tap** [tæp] I *n* легкий удар; стук
- tap** [tæp] II *v* легко ударять; стучать
- tap dance** [ˈtæp ˌdɑ:ns] *n* чечетка
- tap-dance** [ˈtæp dɑ:ns] *v* отбивать чечетку
- tap dancer** [ˈtæp ˌdɑ:nsə] *n* танцор, отбивающий чечетку
- tape** [teɪp] *n* магнитофонная лента
- tarantella** [ˌtærənˈtelə] *n* тарантелла
- tarantism** [ˈtærəntɪz(ə)m] *n* истерическое кружение в танце
- tattoo** [təˈtu:, tæˈtu:] I *n* отбивание такта (ногой, пальцами и
т.п.)
- tattoo** [təˈtu:, tæˈtu:] II *v* 1) барабанить 2) отбивать такт
- Te Deum** [ˌtiːˈdi:əm, ˌteɪˈdeɪəm] *лат.* католическое исполнение
«Тебя, Боже», Тедум
- temper** [ˈtempə] I *n* нрав, характер
- temper** [ˈtempə] II *v* темперировать, модулировать
- temperament** [ˈtemp(ə)rəmənt] *n* температура; equal/even/unequal
~ равномерная/неравномерная температура
- temperamental** [ˌtemp(ə)rəˈmɛntl] *a* 1) темпераментный, стра-
стный, бурный 2) неуравновешенный, импульсивный
- temperate** [ˈtemp(ə)rɪt] *a* сдержанный, умеренный
- tempered** [ˈtempəd] *a* темперированный; The Well-T. Clavichord
of Bach «Хорошо темперированный клавир Баха»; ~ scale
темперированный строй (звукоряд)
- tempest** [ˈtempɪst] *n* буря
- tempestous** [temˈpestʃʊəs] *a* бурный, буйный
- temple-block** [ˈtemp(ə)l ˈblɒk] *n* темпл-блок (ударный инстру-
мент)
- tempo** [ˈtempəʊ] *n* (pl -pi [pi:], -os [əʊz]) 1) темп 2) ритм
3) такт
- tempo prima** [ˈtempəʊ ˈprɪ:mə] *n* первоначальный темп
- tender** [ˈtendə] *a* нежный, хрупкий, мягкий
- tenor** [ˈtenə] I *n* тенор (высокий мужской голос)
- tenor** [ˈtenə] II *a* теноровый; ~ обое теноровый гобой
- tenor clef** [ˈtenəˈklef] *n* теноровый (альтовый) ключ
- tenor drum** [ˈtenəˈdrʌm] *n* цилиндрический (французский)
барабан
- tenor-tuba** [ˈtenə ˈtju:bə] *n* вагнеровская труба
- tenor violin** [ˈtenəˈvaɪəlɪn] *n* альт (инструмент)
- tense** [tens] *a* натянутый, тугой; напряженный

- tension** [ˈtenʃ(ə)n] *n* напряжение
- tenth** [tenθ] *n* децима
- termination** [ˌtɜːmɪˈneɪʃ(ə)n] *n* завершение, прекращение, заключение
- ternary** [ˈtɜːnəri] *n* трехчастная форма
- ternary measure** [ˈtɜːnəri ˈmeɪʒə] *n* счет на три
- terpsichorean** [ˌtɜːpsɪkəˈriːən] *a* связанный с танцем; ~ art искусство танца
- terrible** [ˈtɛrɪb(ə)l] *a* страшный, ужасный, внушающий страх, ужас
- terrific** [təˈrɪfɪk] *a* *ЭМОЦ.-УСИЛ.* колоссальный; необычный, потрясающий; ~ applause оглушительные аплодисменты
- tetrachord** [ˈtetrəkɔːd] *n* тетрахорд
- texture** [ˈtekstʃə] *n* строение, структура, текстура
- theatral** [ˈθiːətrəl] *a* *редк.* театральный
- theatre, theater** [ˈθiːətrə] *n* 1) театр 2) театральное искусство; the Greek ~ греческий театр 3) сценические эффекты; режиссура; the play was good ~ пьеса была сценична; пьеса была хорошо поставлена
- theatregoer** [ˈθiːətrəˌɡəʊə] *n* театрал
- theatric, theatrical** [θiˈætrɪk, θiˈætrɪk(ə)l] *a* театральный
- theatricals** [θiˈætrɪk(ə)lɪz] *n pl* спектакль, постановка
- theatricalize, theatricalise** [θiˈætrɪkəlaɪz] *v* 1) инсценировать для театра, театрализовать 2) играть на сцене 3) ходить в театр
- theatrics** [θiˈætrɪks] *n* театральное, сценическое искусство
- theme** [θiːm] *n* тема; variations on a ~ вариации на тему; to vary/launch/develop варьировать/начинать/разрабатывать тему
- thick** [θɪk] *a* 1) толстый; a ~ string толстая струна 2) хриплый, низкий (о голосе)
- thin** [θɪn] *a* 1) тонкий; a ~ string тонкая струна 2) малочисленный; ~ audience немногочисленная аудитория 3) незаполненный, полупустой; this month has been rather ~ for the theatre в этом месяце театр почти пустовал
- third** [θɜːd] *n* терция; major/minor ~ большая/малая терция
- third-stream** [ˌθɜːd ˈstriːm] *n* течение в джазовом искусстве в 40—50-х гг., стремившееся к синтезу джазовых и классических элементов
- thirty-second note** [ˌθɜːti ˈsekənd ˈnəʊt] *n* *амер.* тридцать вторая нота
- thirty-second rest** [ˌθɜːti ˈsekənd ˈrest] *n* тридцать вторая пауза
- thorough bass** [ˈθʌrə beɪs] *n* цифрованный бас; генерал-бас
- threshold** [ˈθrefhəʊld, ˈθrefəʊld] *n* 1) порог 2) преддверие, заря, начало

- thrill** [θrɪl] I *n* трепет, глубокое волнение
thrill [θrɪl] II *v* вызывать трепет; возбуждать; his voice ~ed the listeners его голос волновал слушателей
- throat** [θrəʊt] I *n* горло, гортань
throat [θrəʊt] II *v* напевать хриплым голосом
throaty [ˈθrəʊti] *a* гортанный, хриплый; *a* rich ~ voice звучный грудной/глубокий голос
- throb** [θrɒb] I *n* 1) стук; биение; пульсация 2) волнение; трепет; ~ of joy радостный трепет
throb [θrɒb] II *v* 1) трепетать; волноваться 2) пульсировать
- thud** [θʌd] I *n* глухой звук; стук
thud [θʌd] II *v* производить глухие звуки; the drum ~ed глухо бил барабан
- thunder** [ˈθʌndə] I *n* гром; раскатистый звук, грохот; ~ of applause гром аплодисментов
thunder [ˈθʌndə] II *v* греметь, грохотать, гроыхать
thunderous [ˈθʌnd(ə)rəs] *a* громовой, оглушительный; *a* ~ applause шумные, бурные аплодисменты
- tickle** [ˈtɪk(ə)l] *v* доставлять удовольствие; to ~ one's ears услаждать слух
- tie** [taɪ] I *n* лига, указывающая на продолжение длительности ноты; знак легато, вязка
tie [taɪ] II *v* соединять знаком легато
- terce** [tɪəs] *n* терция
- tight** [taɪt] *a* туго натянутый, напряженный
tighten [ˈtaɪtn] *v* натягивать; укреплять, закреплять
- timber** [ˈtæmbə, ˈtɪmbə] *n* тембр
- timbrel** [ˈtɪmbr(ə)l] *n* 1) бубен, тамбурин 2) *ист.* тимпан
- time** [taɪm] *n* 1) время 2) раз; two ~s два раза 3) темп 4) ритм 5) такт, размер; to keep/beat отбивать такт; выдерживать такт/ритм; ~ in/out of ~ ритмичный/неритмичный
- time signature** [ˈtaɪm ˌsɪɡnətʃə] *n* обозначение метра в ключе; тактовый размер
- timing** [ˈtaɪmɪŋ] *n* установление нужного ритма; синхронность; расчет времени
- timorous** [ˈtɪməɹəs] *a* робкий, тихий
- ting** [tɪŋ] I *n* звон, звяканье; the sharp ~ of a bell пронзительный звук колокольчика
- ting** [tɪŋ] II *v* 1) звонить в колокольчик 2) звенеть, дзинькать
- tingaling, tingaring** [ˌtɪŋəˈlɪŋ, ˌtɪŋəˈrɪŋ] *n* звяканье, дзиньканье, дзинь
- tingle** [ˈtɪŋɡ(ə)l] *v* ощущать звон, шум (в ушах)

- tinkle** [ˈtɪŋk(ə)] I *n* *только sing* 1) звон колокольчика; звяканье 2) звенящий звук
- tinkle** [ˈtɪŋk(ə)] II *v* 1) звенеть; звякать; a bell ~ed звенел колокольчик 2) звонить; бренчать; to ~ on a guitar бренчать на гитаре
- tinkler** [ˈtɪŋklə] *n разг.* колокольчик
- tinkly** [ˈtɪŋkli] *a* дребезжащий; a ~ piano расстроенный (дребезжащий) рояль
- tinny** [ˈtɪni] *a* металлический; ~ sound металлический звук
- tin-pan** [ˈtɪn pæn] *a* жестяной (о звуке); резкий, оглушительный (о музыке)
- Tin Pan Alley** [ˌtɪn pæn ˈæli] *n жарг.* 1) Тин Пэн Эли, «перулок жестяных кастрюль» (район магазинов грампластинок и музыкальных издательств) 2) сочинители и издатели легкой музыки
- tiresome** [ˈtaɪəsəm] *a* утомительный, скучный
- title** [ˈtaɪtl] *n* 1) заглавие, название 2) титул, звание; honorary ~ почетное звание
- toccata** [təˈkɑ:tə] *n* токката
- tocsin** [ˈtɒksɪn] *n* 1) набатный колокол 2) (the) набат
- toe dance** [ˈtəʊ dɑ:ns] *v* танец на пуантах
- toll** [təʊl] I *n* колокольный звон; благовест 2) погребальный звон
- toll** [təʊl] II *v* 1) звонить (в колокол); медленно и мерно ударять; to ~ a bell звонить в колокол 2) звонить по покойнику
- toller** [ˈtəʊlə] *n* 1) звонарь 2) колокол
- Tom** [tɒm] *n* большой колокол
- Tom bell** [ˈtɒm(ˈ)bel] *n* большой колокол
- tom-tom** [ˈtɒm tɒm] *n* 1) тамтам 2) гонг
- Tom-Tom** [ˈtɒm tɒm] *n* том-том (ударный инструмент)
- tonal** [ˈtəʊnl] *a* тональный
- tonality** [təʊˈnælɪti] *n* 1) тональность 2) лад
- tonally** [ˈtəʊn(ə)li] *adv* с точки зрения тональности; интонационно
- tone** [təʊn] I *n* 1) тон, интонация; модуляция 2) музыкальное ударение, акцент
- tone** [təʊn] II *v* 1) настраивать музыкальный инструмент 2) придавать (желательный) тон (звуку)
- tone arm** [ˌtəʊn ˈɑ:m] *n* звукосниматель (проигрывателя)
- tone control** [ˌtəʊn kənˈtrəʊl] *n* регулятор тембра
- tone-deaf** [ˌtəʊn ˈdef] *a* не различающий оттенков звука, звуковых тонов
- toneless** [ˈtəʊnlɪs] *a* монотонный, невыразительный
- tone painting** [ˌtəʊn ˈreɪntɪŋ] *n* звукопись

- tone poem** [ˈtəʊn ,pəʊɪm] *n* симфоническая поэма
- tone-row** [ˈtəʊnrəʊ] *n* звукоряд
- tongue** [tʌŋ] *n* язычок (у духовых инструментов)
- tonic** [ˈtɒnɪk] I *n* тоника, основной тон
- tonic** [ˈtɒnɪk] II *a* тонический; ~ *pedal point* тонический орган-ный пункт; ~ *chord* тоническое трезвучие
- toot** [tu:t] I *n* гудок; свисток; звук рога или рожка
- toot** [tu:t] II *v* давать гудок, гудеть; свистеть; трубить в рог или рожок
- tootle** [ˈtu:tl] I *n* звук трубы, флейты
- tootle** [ˈtu:tl] II *v* 1) издавать негромкие звуки; негромко трубить
2) играть на флейте
- torch singer** [ˌtɔ:ʃ ˈsɪŋə] *n* *амер.* исполнительница сентиментальных песенок о несчастной любви
- torch song** [ˌtɔ:ʃ ˈsɒŋ] *n* *амер.* сентиментальная песенка о несчастной любви
- torment** [ˈtɔ:ment] I *n* мучение
- torment** [tɔ:ˈment] II *v* мучить, причинять страдания
- torn** [tɔ:n] *a* отрывистый
- torture** [ˈtɔ:ʃə] I *n* пытка, муки, агония
- torture** [ˈtɔ:ʃə] II *v* мучить, терзать
- torturous** [ˈtɔ:ʃ(ə)rəs] *a* мучительный, причиняющий муки
- touch** [tʌʃ] I *n* 1) туше 2) удар; *a piano with a stiff ~* фортепьяно с тугим ударом
- touch** [tʌʃ] II *v* 1) касаться, трогать 2) извлекать звук, играть (на музыкальном инструменте); *he ~ed his lute delicately* он нежно коснулся струн лютни; *I haven't ~ed the piano for a long time* я давно не играл на рояле
- tour** [tʊə] I *n* гастрольная поездка; *to be on ~* гастролить
- tour** [tʊə] II *v* совершать турне, гастрольные поездки
- tourer company** [ˈtʊərə ˈkʌmpəni] *n* труппа, совершающая (театральное) турне
- tout ensemble** [ˌtu:tɪŋ ˈsɒmbl] *n* *фр.* общее впечатление (о музыкальном произведении)
- tradition** [trəˈdɪʃ(ə)n] *n* традиция; старый обычай; *by ~* по традиции
- traditional** [trəˈdɪʃ(ə)nəl] *a* традиционный
- traditionalist** [trəˈdɪʃ(ə)nəlɪst] *n* приверженец традиций
- traditionally** [trəˈdɪʃ(ə)nəli] *adv* по традиции
- tragedy** [ˈtrædʒɪdi] *n* трагедия
- tragic** [ˈtrædʒɪk] *a* трагический
- train** [treɪn] *v* 1) воспитывать, учить, приучать (к чему-л.)
2) (for) тренировать; *to ~ for a contest* готовить кого-л. к конкурсу

- trainee** [treɪˈniː] *n* стажер, практикант
- training** [ˈtreɪnɪŋ] *n* 1) воспитание 2) обучение, подготовка
- tranquil** [ˈtræŋkwɪl] *a* спокойный
- tranquility** [træŋˈkwɪlɪti] *n* спокойствие, умиротворенность, уравновешенность
- transcribe** [trænˈskraɪb] *v* перелагать (для другого голоса, инструмента), транспонировать
- transcription** [trænˈskɪpʃ(ə)n] *n* транскрипция (переложение музыкального произведения для других инструментов или голосов); аранжировка
- transfer** [ˈtrænsfɜː] I *n* перенос; перенесение; перемещение
- transfer** [trænsˈfɜː] II *v* переносить; перемещать
- transform** [trænsˈfɔːm] *v* изменять; видоизменять
- transformation** [ˌtrænsfɔːmeɪʃ(ə)n] *n* превращение, метаморфоза
- transient** [ˈtrænzɪənt] *a* преходящий; переменный
- transition** [trænˈzɪʃ(ə)n, trænˈsɪʃ(ə)n] *n* переход, перемещение, модуляция
- transitive** [ˈtrænsɪtv, ˈtrænzɪtv] *a* модулирующий; ~ chord модулирующий аккорд
- transparent** [trænˈspærənt, trænˈspe(ə)rənt] *a* ясный, понятный
- transpose** [trænˈspəʊz] *v* модулировать, транспонировать
- transposing** [trænˈspəʊzɪŋ] *a* транспонирующий; ~ instrument транспонирующий инструмент
- transposition** [ˌtrænspeˈzɪʃən] *n* транспозиция, транспонировка (переложение произведения в другую тональность)
- transverse flute** [trænzˈvɜːs ˈfluːt] *n* поперечная флейта
- trap drum** [ˈtræp ˈdrʌm] *n* большой барабан с педальной тарелкой
- traps** [træps] *n* педальная тарелка для барабана
- travesty** [ˈtrævɪsti] *n* 1) шарж, бурлеск 2) пародия, искажение 3) *театр.* травести
- tread** [tred] *v* *уст.* танцевать; to ~ a measure *уст. поэт.* красиво (ритмично) танцевать
- treat** [tri:t] I *n* удовольствие, наслаждение; the music was a real ~ музыка доставила истинное наслаждение
- treat** [tri:t] II *v* трактовать, рассматривать (вопрос, тему и т.п.)
- treatment** [ˈtri:tmənt] *n* трактовка, обработка
- treble** [ˈtrɛb(ə)l] I *n* 1) дискант 2) наивысшая партия в ансамбле 3) сопрано
- treble** [ˈtrɛb(ə)l] II *a* 1) дискантовый; ~ clef скрипичный (дискантовый) ключ 2) тройной, утроенный
- treble** [ˈtrɛb(ə)l] III *v* 1) петь дискантом 2) утраивать
- trecento** [ˌtreɪˈʃentəʊ] *n* *ит. иск.* треченто
- trembling** [ˈtremblɪŋ] *a* дрожащий

- tremendous** [tri'mendəs] *a* огромный, потрясающий; ~ applause бурные аплодисменты
- tremolo** ['tremeləʊ] *n* (*pl* -os [əʊz]) тремоло
- trenchmore** ['trentʃmɔ:] *n* старинный английский народный танец
- trend** [trend] *n* тенденция, течение
- triad** ['traɪæd] *n* трезвучие; major/minor ~ мажорное/минорное трезвучие
- triangle** ['traɪæŋ(ə)] *n* треугольник (ударный инструмент)
- trifle** ['traɪf(ə)] *n* багатель
- trill** [trɪl] I *n* трель
- trill** [trɪl] II *v* 1) напевать 2) выводить трель
- trilogy** ['trɪləʒi] *n* трилогия
- trio** ['tri:əʊ] *n* трио
- trip** [trɪp] *v редк.* танцевать легко и изящно
- triple** ['trɪp(ə)] *a* тройной, утроенный
- triple fugue** ['trɪp(ə)l 'fju:g] *n* тройная/трехголосая fuga
- triple meter** ['trɪp(ə)l 'mɪtə] *n* трехдольный размер
- triple time** ['trɪp(ə)l 'taɪm] *n* трехдольный размер
- triplet** ['trɪplɪt] *n* триоль
- triplex** ['trɪpleks] *n* трехдольный размер
- tritone** ['traɪtəʊn] *n* тритон
- triumph** ['traɪəmf] I *n* торжество; триумф
- triumph** ['traɪəmf] II *v* торжествовать, ликовать; праздновать победу, триумф
- triumphal** [traɪ'əmf(ə)l] *a* триумфальный, торжественный
- triumphant** [traɪ'əmf(ə)nt] *a* торжествующий, ликующий
- trivial** ['trɪvɪəl] *a* тривиальный, банальный
- troll** [trɔ:l] I *n* куплеты, исполняемые певцами по очереди
- troll** [trɔ:l] II *v* 1) распевать, напевать; to ~ merrily весело распевать 2) петь куплеты по очереди
- trombone** [trɒm'bəʊn] *n* 1) тромбон (медно-духовой инструмент) 2) один из регистров органа
- troubadour** ['tru:bədɔ:, 'tru:bədʊə] *n ист.* трубадур; *перен.* певец
- trumpet** ['trʌmpɪt] I *n* 1) труба; ~ D, E-flat малая труба 2) один из регистров органа 3) звук трубы 4) трубач
- trumpet** ['trʌmpɪt] II *v* 1) трубить 2) издавать трубный звук
- trumpet call** ['trʌmpɪt kɔ:l] *n* звук трубы
- trumpeter** ['trʌmpɪtə] *n* трубач
- trumpeting** ['trʌmpɪtɪŋ] *n* звук трубы
- tuba** ['tju:bə] *n* (*pl* *тж.* -ae [i:]) 1) туба (духовой инструмент древних римлян) 2) туба (современный медно-духовой инструмент); base ~ басовая туба 3) один из регистров органа
- tubular** ['tju:bjələ] *a* 1) снабженный трубами; ~ bells/chimes трубчатые колокола 2) трубный (о звуке)

tumultuous [tju: 'mʌltʃuəs] *a* шумный, бурный; ~ reception горячий прием; ~ applause бурные/шумные аплодисменты

tunable ['tju:nəb(ə)] *a* 1) *уст.* мелодичный; гармоничный 2) *уст.* настроенный

tune [tju:n] *I n* 1) мелодия, мотив; popular ~ популярная мелодия/песенка; catchy ~ легко запоминающийся мотив 2) мелодичность; this piece has very little ~ about/in/it эта пьеса не отличается мелодичностью 3) *редк.* тон, звук; тембр; to have good/poor ~ хорошо/плохо звучать (о голосе) 4) строй, настроенность; the piano is in/out of tune ~ фортепьяно настроено/расстроено; to put in ~ настроить (музыкальный инструмент); to sing in/out of ~ петь в тон/не в тон (фальшивить)

tune [tju:n] *II v* 1) настраивать; to ~ a piano настроить рояль) звучать, издавать звуки, музыку

tune up ['tju:n ʌp] *v* 1) настраивать инструменты 2) заиграть, запеть

tuned [tju:nd] *a* 1) настроенный (о музыкальном инструменте) 2) с музыкальным оформлением (о спектакле и т.п.)

tuneful ['tju:nf(ə)] *a* 1) музыкальный; ~ ear музыкальный слух 2) мелодичный; гармоничный; a ~ choir мелодичный хор

tuneless ['tju:nlis] *a* немзыкальный; немелодичный

tuner ['tju:nə] *n* настройщик

tuning ['tju:nɪŋ] *n* настройка (музыкального инструмента)

tuning fork ['tju:nɪŋ fɔ:k] *n* камертон

tuning-hammer ['tju:nɪŋ ,hæmɚ] *n* ключ для настройки струн

tuning-key ['tju:nɪŋ ki:] *n* = tuning-hammer

tuny ['tju:ni] *a* 1) легко запоминающийся (о мотиве) 2) мелодичный

turbulence ['tɜ:bjʊləns] *n* беспокойство; бурность

turbulent ['tɜ:bjʊlənt] *a* бурный, буйный, беспокойный

turn [tɜ:n] *n* группето

tutti [tu:ti] *n* тутти (исполнение всем составом оркестра, хора)

twang [twaŋ] *I n* резкий звенящий звук (натянутой струны и т.п.)

twang [twaŋ] *II v* 1) звучать (о натянутой струне); the fiddles ~ed звучали скрипки 2) перебирать струны; брэнчать; играть (на струнном инструменте); to ~ (on) a guiter/violin играть на гитаре/скрипке

twangle ['twaŋg(ə)] *I n* звон, звяканье

twangle ['twaŋg(ə)] *II v* звучать (о натянутой струне)

twelfth [twelfθ] *n* дюдечима

twelve-tone music ['twelv 'təʊn 'mju:zɪk] *n* додекафония

- twelve-tone technique** [ˈtwelv ˈtəʊn tekˈnɪk] *n* додекафония
twist [twɪst] I *n* твист
twist [twɪst] II *v* танцевать твист
two-beat [ˈtuː ˈbiːt] *n* джаз. акцентировка 1-й и 3-й (иногда 2-й и 4-й) долей такта
two-step [ˈtuːstɛp] *n* модный парный танец 20-х гг. XX в.
tympanic [tɪmˈpæɪnɪk] *a* относящийся к барабану, тамбурину
tympanist [ˈtɪmpənɪst] *n* барабанщик; ударник
tympanum [ˈtɪmpənəm] *n* (*pl* тж. -на [nə]) барабан, тамбурин
tympany [ˈtɪmpəni] *n* литавра

U

- ukulele** [ˌjuːkəˈleɪli] *n* гавайская гитара
unaccented [ˌʌnækˈsɛntɪd] *a* неударный (звук); ~ beat неударная/слабая доля
unaccompanied [ˌʌnəˈkʌmp(ə)nɪd] *a* (by, with) без аккомпанемента
unaesthetic [ˌʌnɪsˈθetɪk] *a* неэстетический
unconsonant [ˌʌnˈkɒnsənənt] *a* несозвучный
undersong [ˈʌdəsɒŋ] *n* припев, рефрен; сопровождающая мелодия
undertone [ˈʌndətəʊn] *n* полутон
unemphatic [ˌʌnɪmˈfætɪk] *a* невыразительный, неэмфатический
unison [ˈjuːnɪs(ə)n, ˈjuːnɪz(ə)n] *n* 1) унисон; to sing in ~ петь в унисон; ~ interval интервал унисон 2) прима
unisonant [juːˈnɪsənənt] *a* = unisonous
unisonous [juːˈnɪsənənəs] *a* унисонный
unplayable [ʌnˈpleɪəb(ə)l] *a* негодный для игры на музыкальном инструменте
unstrung [ʌnˈstrʌŋ] *a* с ненатянутыми струнами (о музыкальном инструменте)
untune [ʌnˈtjuːn] *v* расстраивать (музыкальный инструмент)
untuned [ʌnˈtjuːnd] *a* ненастроенный, расстроенный (о музыкальном инструменте)
untutored ear [ˌʌnˈtjuːtədˈɪə] *n* нетренированный/неразвитый слух
upbeat [ˈʌpbiːt] *n* 1) неударный звук в такте; затакт 2) движение руки вверх для обозначения слабой доли такта
upper [ˈʌpə] *a* верхний; ~ tone of interval верхний тон интервала; ~ mordent верхний мордент
upright piano [ˌʌpraɪt piˈæpəʊ] *n* пианино
up-stroke [ˈʌpstroʊk] *n* движение вверх (смычком)

utmost [ˈʌtməʊst] *a* крайний, предельный; with the ~ pleasure с величайшим удовольствием; the violin commands the ~ rhythmic precision скрипка обладает предельной ритмической точностью

V

valse [væls] *n* *фр.* вальс

value [ˈvæljʊ:] *n* длительность; note/rest ~ длительность ноты/паузы

valve [vælv] *n* клапан, вентиль, поршень (на духовых инструментах); ~ trombone/trumpet тромбон/труба с вентилями

vamp [væmp] I *n* импровизированный аккомпанемент

vamp [væmp] II *v* импровизировать, *особ.* аккомпанемент

variation [ˌve(ə)riˈeɪʃ(ə)n] *n* вариация

variety [vəˈraɪəti] *n* варьете; эстрадный концерт, эстрадное представление (*тж.* ~ show, ~ entertainment)

vary [ˈveəri] *v* писать или исполнять вариации (на тему)

vaudeville [ˈvɔːdɒvɪl, ˈvəʊdɒvɪl] *n* 1) водевиль 2) *амер.* варьете, эстрадное представление; to be in ~ быть артистом эстрады 3) *уст.* комическая или злободневная песенка 4) *уст.* застольная песня

versatile [ˈvɜːsətaɪl] *a* 1) разносторонний; ~ genius разносторонний гений 2) непостоянный, изменчивый

versatility [ˌvɜːsəˈtɪlɪti] *n* 1) разносторонность, многосторонность 2) непостоянство; переменчивость

versed [ˈvɜːst] *a* (in) опытный, сведущий (в чем-л.); ~ in music сведущий в музыке

version [ˈvɜːʃ(ə)n] *n* вариант, переложение; screen ~ экранизация; stage ~ инсценировка; concert ~ of the opera концертный вариант оперы; Dryden's ~ of Shakespear's «The Tempest» интерпретация Драйдена «Бури» Шекспира

vibraharp [ˈvaɪbrəhɑːp] *n* вибрафон

vibrant [ˈvaɪbrənt] *a* 1) дрожащий (о голосе); вибрирующий (о звуке) 2) резонирующий (о звуке)

vibrate [vaɪˈbreɪt] *v* 1) вызывать резонанс, резонировать 2) *поэт.* звучать; to ~ in the memory звучать в памяти (о мелодии)

vibrato [vɪˈbrɑːtəʊ] *adv* *ит.* вибрато

vigoro(u)s [ˈvɪgərəs] *a* сильный, энергичный, живой, задорный; ~ section жизнерадостная часть (о музыкальном произведении)

viol [ˈvaɪəl] *n* виола (старинный смычковый инструмент); ~ da gamba виола да гамба; ~ d'amour виоль д'амур

- viola** [vi'əʊlə] *n* 1) альт (музыкальный инструмент) 2) один из регистров органа
- violent** ['vaɪələnt] *a* буйный, неистовый
- violet** ['vaɪələɪt] *n* разновидность виоль д'амур
- violin** [,vaɪə'li:n] *n* 1) скрипка; to play the/on a ~ играть на скрипке; to teach the ~ учить игре на скрипке; вести класс скрипки 2) скрипач; the first ~ первая скрипка
- violin case** [,vaɪə'li:n 'keɪs] *n* футляр для скрипки
- violin concerto** [,vaɪə'li:n kən'tʃetəʊ] *n* скрипичный концерт, концерт для скрипки
- violinist** [,vaɪə'li:nɪst] *n* скрипач
- violin-maker** [,vaɪə'li:n ,meɪkə] *n* скрипичный мастер
- violinchellist** [,vaɪələn'tʃelɪst] *n* виолончелист
- violoncello** [,vaɪələn'tʃeləʊ] *n* (*pl* -os [əʊz]) виолончель
- virginal** ['vɜ:ʒɪnəl] *n* *ист.* верджинал, разновидность клавишина (тж. pair of ~s)
- Virginia reel** [və'ʒɪniə'ri:l] *n* *амер.* вергинская кадрили (сельский танец)
- virtuosa** [,vɜ:ʒʊ'əʊzə] *n* (*pl* -se [zəɪ], -s [z]) *редк. ж.р. от* virtuoso
- virtuosity** [,vɜ:ʒʊ'vɜ:sɪti] *n* 1) виртуозность 2) любовь к искусству; художественный вкус (особ. у любителя)
- virtuoso** [,vɜ:ʒʊ'əʊzəʊ] (*pl* -os [əʊz], -si [zi]) 1) виртуоз 2) ценитель искусства; знаток искусства
- visiting** ['vɪzɪtɪŋ] *a* 1) посещающий, приезжающий, гостящий 2) гастролирующий; а ~ soloist/orchestra гастролирующий солист/оркестр
- vivacious** [vɪ'veɪʃəs] *a* веселый, оживленный
- vocal** ['vəʊk(ə)] *a* вокальный, для голоса; ~ singing вокал; ~ music вокальная музыка; ноты для пения; ~ singer вокалист, певец, певица
- vocal chords** ['vəʊk(ə)l kɔ:dz, ,vəʊk(ə)l 'kɔ:dz] *pl* голосовые связки
- vocalism** ['vəʊk(ə)lɪz(ə)m] *n* вокализм
- vocal score** ['vəʊk(ə)l 'skɔ:] *n* клавиш; переложение вокально-симфонической партитуры для фортепьяно и голосов
- vocality** [vəʊ'kælɪti] *n* вокальное мастерство
- vocalization** [,vəʊk(ə)laɪ'zeɪʃ(ə)n] *n* вокализация
- vocalize, vocalise** ['vəʊk(ə)laɪz] *v* 1) исполнять вокализы 2) петь; напевать
- vocally** ['vəʊk(ə)li] *adv* вокально, в пении; she was successful ~ вокальная сторона (партии) ей удалась; как вокалистка она добилась успеха
- voice** [vɔɪs] *I n* 1) голос; ~ of great compass голос обширного диапазона; вокальная партия 2) певец; певица

- voice** [vɔɪs] II *v* настраивать (орган)
- voice-band** ['vɔɪs~'bænd] *n* вокальный джаз-ансамбль
- voiceful** ['vɔɪsf(ə)l] *a* относящийся к голосу; голосовой
- voice-leading** ['vɔɪs ,li:dɪŋ] *n* голосоведение
- voiceless** ['vɔɪsləs] *a* безголосый (о певце)
- voicelessness** ['vɔɪslɪsnɪs] *n* безголосица (о певцах)
- voices in part** ['vɔɪsɪz ɪn 'pɑ:t] *n* = voices in the part
- voices in the part** ['vɔɪsɪz ɪn ðə 'pɑ:t] *n* многоголосое пение
- voice-training** ['vɔɪs ,treɪnɪŋ] *n* постановка голоса
- voice trial** ['vɔɪs 'traɪəl] *n* проба голосов; прослушивание певцов
- voice part** ['vɔɪs 'pɑ:t] *n* вокальная партия
- volume** ['vɒljʊ:m] *n* сила, интенсивность, полнота; *a* voice of great ~ мощный голос; ~s of sound раскаты (органной музыки и т.п.)
- voluntary** ['vɒlənt(ə)rɪ] *n* свободные композиции для органа соло, использовавшиеся в англиканской церкви до или после церковной службы

W

- waltz** [wɔ:ls] I *n* вальс; to ask smb for a ~ пригласить кого-л. на вальс
- waltz** [wɔ:ls] II *v* вальсировать, танцевать вальс
- welcome** ['welkəm] *a* желанный, приятный, долгожданный; to make a person ~ радушно принять кого-л.; most ~ sonata соната, получившая самый теплый прием у слушателей
- well-tempered** [,wel 'tempəd] *a* хорошо темперированный
- whip** [wɪp] *n* 1) кнут, бич (ударный инструмент) 2) джаз. короткое глиссандо, резкий «въезд» в звук
- whistle** ['wɪs(ə)l] I *n* свист
- whistle** ['wɪs(ə)l] II *v* 1) свистеть 2) свистеть в знак одобрения; the audience ~ed зрители свистом выразили свое одобрение
- whistler** ['wɪslə] *n* редк. флейтист, волынщик, трубач и т.п.
- whistling** ['wɪslɪŋ] *n* свист
- whole note** ['həʊl nəʊt] *n* амер. целая нота
- wild** [waɪld] *a* буйный, яростный
- wind** [wɪnd] I *n* 1) дыхание; to play the tuba requires good and plenty of ~ для того чтобы играть на тубе, нужно иметь хорошо поставленное сильное дыхание 2) the ~ духовые инструменты; the brass ~ медно-духовые инструменты
- wind** [wɪnd] II *v* (wound [waʊnd]) подтягивать (струны)
- windbag** ['wɪndbæg] *n* мехи (волынки, органа)

- wind band** [ˈwɪnd bænd] *n* духовой оркестр
wind instrument [ˈwɪnd ˌɪnstrəmənt] *n* духовой инструмент
winner [ˈwɪnə] *n* победитель, (первый) призер; лауреат (конкурса)
woodblock [ˈwʊd blɒk] *n* деревянная коробочка (ударный инструмент)
wood-sticks [ˈwʊd stɪks] *n pl* деревянные палочки (для ударных инструментов)
woodwind [ˈwʊd ˌwɪnd] *a* деревянно-духовой; ~ instruments деревянные-духовые инструменты
woodwinds [ˈwʊd ˌwɪnz] *n pl собир.* деревянно-духовые инструменты
words [wɜːdz] *n pl* текст, слова (песни); либретто (оперы)
work [wɜːk] *n* произведение, творение, создание, сочинение, работа; ~s of genius гениальные произведения
work-song [ˈwɜːk sɒŋ] *n* трудовая песня, рабочая песня
world-famous [ˌwɜːld ˈfeɪməs] *a* пользующийся мировой известностью, всемирно известный
write [raɪt] *v* (wrote [rəʊt], written [ˈrɪtn]) писать, сочинять; to ~ music писать музыку, быть композитором

X

xylophone [ˈzaɪləfəʊn] *n* ксилофон

**Барченкова Марина Давидовна
Осипенкова Александра Трофимовна**
**АНГЛО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ
МУЗЫКАЛЬНЫХ ТЕРМИНОВ**

Подписано в печать 08.09.2014

Электронное издание для распространения через Интернет.

ООО «ФЛИНТА», 117342, г. Москва, ул. Бутлерова,
д. 17-Б, комн. 324.
Тел./факс: (495) 334-82-65; тел. (495) 336-03-11.
E-mail: flinta@mail.ru; WebSite: www.flinta.ru.